

**LIBRARY**

## **COMITEXIL**

Comité de Coordination des Industries Textiles  
de la Communauté Economique Européenne

Coördinatiecomité van de Textielnijverheid  
van de Europese Economische Gemeenschap

Comitato di Coordinamento delle Industrie Tessili  
della Comunità Economica Europea

Koordinationskomitee der Textilindustrien  
der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

Coordination committee for the Textile Industries  
in the European Economic Community

Koordinationskomité for Textilindustrierne  
i Det europæiske økonomiske Fællesskab

BULLETIN 77/3



## S O M M A I R E

\*

|  | Page |
|--|------|
| Rapport général du Président de Comitextil                                   | 1    |
| Dejeuner de l'Assemblée Générale de Comitextil                               |      |
| Adresse du Président J.A. CLOUGH à<br>Mr Roy JENKINS, Président de la C.C.E. | 10   |
| Discours de Mr Roy JENKINS   | 13   |
| Communiqué de Presse   | 17   |

\*\*\*\*\*

### XVIIIe ASSEMBLEE GENERALE DE COMITEXTIL

#### INTR

|  |    |
|--|----|
| INTRODUCTION   | 1  |
| I. L' économie communautaire en 1976, perspectives pour 1977                                 | 2  |
| II. L' industrie textile communautaire en 1976 et dans les premiers mois de 1977.            | 6  |
| III. L' évolution de l'industrie textile dans les principaux pays industrialisés hors C.E.E. | 25 |

|                   |     |
|-------------------|-----|
| ALLEMAGNE         | 29  |
| FRANCE            | 36  |
| ITALIE            | 39  |
| PAYS-BAS          | 46  |
| BELGIQUE          | 51  |
| GRANDE - BRETAGNE | 56  |
| IRLANDE           | 63  |
| DANEMARK          | 68  |
| AUTRICHE          | 72  |
| FINLANDE          | 75  |
| NORVEGE           | 79  |
| SUISSE            | 80  |
| JAPON             | 90  |
| U. S. A.          | 109 |

-----ooOoo-----

## S U M M A R Y

\*

|  |    |
|--|----|
| General Report by the President of Comitextil                                  | 1  |
| Lunch of the General Assembly of Comitextil                                    |    |
| Address by President J.A. CLOUGH to<br>Mr Joy JENKINS, President of the E.C.C. | 10 |
| Speech of President Roy JENKINS  | 13 |
| Press release  | 17 |

\*\*\*\*\*

### XVIIIth GENERAL MEETING OF COMITEXTIL

|  |    |
|--|----|
| INTRODUCTION   | 1  |
| I. Community economy in 1976, forecasts for 1977.                            | 2  |
| II. Community textile industry in 1976 and during the first months of 1977.  | 6  |
| III. The evolution of textile industry in the main industrialized countries. | 25 |

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| FEDERAL REPUBLIC of GERMANY | 29  |
| FRANCE                      | 36  |
| ITALY                       | 39  |
| The NETHERLANDS             | 46  |
| BELGIUM                     | 51  |
| UNITED KINGDOM              | 56  |
| IRELAND                     | 63  |
| DENMARK                     | 68  |
| AUSTRIA                     | 72  |
| FINLAND                     | 75  |
| NORWAY                      | 79  |
| SWITZERLAND                 | 80  |
| JAPAN                       | 90  |
| U. S. A.                    | 109 |

-----ooOoo-----



**R A P P O R T G E N E R A L**  
**du**  
**P R E S I D E N T d e C O M I T E X T I L**

**\*\*\***

**G E N E R A L R E P O R T**  
**by the**  
**P R E S I D E N T o f C O M I T E X T I L**



**RAPPORT GENERAL**  
du **PRESIDENT** de **COMITEXTIL**

Messieurs les Présidents,  
Mesdames, Messieurs,

Soyez les bienvenus au siège de Comitextil, au centre géographique de notre Communauté Européenne.

Aujourd'hui plus que jamais, l'espace et le temps se conjuguent pour souligner ce qui fait l'essentiel de la Mission de COMITEXTIL :

l'espace, en effet, car c'est la première fois que votre Assemblée Générale se réunit sur le lieu même où, tous les jours de l'année, viennent se fondre en une action commune les travaux et les efforts de chacun d'entre vous, dans la défense des intérêts de vos entreprises . . . . .

et le temps aussi, car la période que nous vivons est également celle d'une remise en question, fondamentale, de la politique textile au niveau mondial. Voici venue, peut-être, l'heure de vérité !

x

La Maison Européenne de l' Industrie Textile, fondée et bâtie par nos amis belges, représente bien davantage que la somme d'un investissement matériel et d'une réussite technique, dont, tous ici, nous voulons les féliciter et les remercier . . . . .

Davantage, parce qu'il s'agit d'un symbole d'unité, et donc de force, des organisations inter-textiles de nos 13 pays membres pléniers et associés, et de toutes nos Associations européennes de branche.

Mais, en outre, parce qu'il doit s'agir pour nous d'une étape nouvelle.

Nous sommes loin d'avoir terminé la construction de cet outil de travail commun qu'est COMITEXTIL, de ce moyen d'expression, de cette image du textile européen qu'il nous faut présenter de mieux en mieux, aux regards des pouvoirs de la Communauté, des milieux économiques, et de l'opinion.

Notre action publique, à ce niveau, engage l'industrie, Messieurs, et il serait dangereux pour vos entreprises qu'elles ne soient pas les premières à en avoir conscience, et à soutenir cette action.

C'est dire l'importance de ces Assemblées annuelles, où vous venez, en leur nom, décider à la fois de l'orientation de l'activité de Comitextil, et des moyens d'action à lui assurer.

x

Mais il faut rappeler d'abord le bilan sectoriel de 1976, et il est sévère.

L'économie européenne n'a pas fini de subir les conséquences de la guerre de l'énergie, déclenchée en octobre 1973, ni celles

**GENERAL REPORT**  
by the **PRESIDENT** of **COMITEXTIL**

Presidents,  
Ladies and Gentlemen,

It is my pleasure to welcome you to the headquarters of Comitextil, situated in the geographical centre of our European Community.

Today, more than ever, space and time join together to stress what constitutes the essential part of Comitextil's mission :

space, as it is indeed the first time that our General Assembly meets in the very place where, every day of the year, the work and efforts of all of you are amalgamated into a common action for the defense of the interests of your enterprises.

and time, in the period we are going through, is also the moment which requires fundamental questions to be asked regarding the world textile policy. Perhaps the moment of truth !

x

This European House for the Textile Industry, which was founded by our Belgian friends, represents much more than a material investment and a technical success, and we all want to congratulate them and thank them for their achievement.

The more so, as it is a symbol of the unity and thus of the strength of the intertextile organizations in our 13 countries, who are full members and associate members, and also all our European Branch Associations.

Additionally this must constitute a new step forward for us.

We are far from having completed the making of this common work tool of which COMITEXTIL consists, this image of European textiles which must constantly be improved when exposed to the view of the Community authorities, to economic circles, and to public opinion.

Gentlemen, our public action here is binding on the industry and it would prove dangerous for your enterprises not to be the first ones to be conscious of this fact in order to support this stance.

Thus it is not necessary to say how important these Annual Assemblies are, when you come to decide on their behalf, both the trends of Comitextil's activities, and the means of action by which they may be provided.

x

First of all, we must take stock of the situation in the textile sector in 1976. It was not very reassuring.

The European economy has'nt recovered yet from the consequences of the energy war which was launched in October 1973,

de l'ébranlement des structures économiques mondiales.

L'industrie textile a continué de payer lourdement, dans sa rentabilité, l'application tardive et insuffisante de l' Accord Multi-fibre international, malgré tant de mises en garde adressées aux gouvernements et à la C.E.E. depuis 3 ans.

La production textile globale, dans l'ensemble des 9 pays de la C.E.E., n'a pas encore retrouvé, en 1976, son niveau de 1972.

Certes l'indice de production, basé sur 100 en 1970, est remonté en 1976, par rapport à 1975, de 97,5 à 106,9, soit environ + 10 %

Mais les disparités entre pays sont notoires

|                         |                                   |
|-------------------------|-----------------------------------|
| l' Allemagne est passée | de 99,- à 108 (chiffres arrondis) |
| la France               | de 99,- à 106                     |
| l' Italie               | de 104,- à 122                    |
| la Grande-Bretagne      | de 91,- à 94                      |
| la Belgique             | de 86,- à 98                      |

L' Irlande et le Danemark ont connu une remontée analogue, mais les Pays-Bas, malheureusement, en sont restés au même niveau que l'an précédent : soit 78 environ.

En ce qui concerne l'emploi, les efforts coûteux, soutenus depuis 3 ans pour son maintien relatif, ont permis une large résorption du chômage partiel, mais il demeure menacé dans de nombreuses régions.

Le maintien, et même le développement de nos exportations, dans certains cas, n'a pas empêché la dégradation de la balance des échanges extérieurs, victime de l'invasion continue dans la C.E.E. de produits à prix anormaux.

Rationalisation et modernisation ont été néanmoins poursuivies, mais souvent au détriment de la substance des entreprises, dans un marché mondialement perturbé.

L'irritation est grande, à tous les niveaux, dans l'industrie.

Nos membres sont las de voir que les gouvernements en sont encore toujours aux analyses et aux souhaits, déjà cent fois répétés.

Le producteur s'insurge face aux contradictions évidentes des Autorités entre les politiques industrielles préconisées, et les politiques du commerce extérieur, pratiquées dans les faits.

Les efforts des entreprises sont sapés par les divergences économiques croissantes entre tous les Etats, et aussi au sein même de la Communauté.

L'industrie textile réclame une mobilisation concrète des volontés politiques : il faut restaurer d'abord les convergences avant de se prêcher mutuellement l'unité.

x

Dans la ligne de son manifeste de 1975, COMITEXTIL a défini et proposé en octobre 1976, de concert avec l'organisation

nor has it recovered from the consequences of the effects of the world economic recession.

The profitability of the textile industry continued to suffer seriously from the late and lackadaisical enforcement of the Multi-Fibre Arrangement, despite the many warnings addressed both to governments and to the E.E.C. during the last three years.

Total textile production in the nine E.E.C. countries taken as a whole, has not yet recovered to its 1972 level even by the end of 1976.

The production index, based on 100 in 1970, did come up from 97.5 in 1975 to 106.9 in 1976, i.e. about + 10 %

But disparities between countries are manifest :

|                      |                              |
|----------------------|------------------------------|
| Germany went up from | 99 to 108 (in round figures) |
| France               | 99 to 106                    |
| Italy                | 104 to 122                   |
| Great Britain        | 91 to 94                     |
| Belgium              | 86 to 98                     |

There was a similar upsurge in Ireland and Denmark but, unfortunately, the Netherlands remained at the same level as during the preceding year, i.e. at about 78.

So far as employment is concerned, the costly efforts which have been made during the last three years to try to maintain its level, have enabled us to maintain a minimum of unemployment. But employment is still threatened in many regions.

Although our exports were maintained at the same level and in some instances were even increased, this did not help the deterioration in the external trade balance which continued to suffer from the invasion of abnormally low-priced products into the E.E.C.

Rationalisation and modernisation were nevertheless pursued, but sometimes to the detriment of the enterprises in a disrupted world market.

Irritation is very great at all levels in the industry.

Our members are tired of seeing that some governments have not advanced their thinking yet beyond analyses and statements which have already been repeated a hundred times.

The manufacturer revolts against the authorities' obvious contradictions between the industrial policies which are being advocated, and the external trade policies which are in fact implemented.

The efforts of our firms are undermined by growing economic differences between all States and also within the Community itself.

The textile industry demands evidence of a concrete mobilization of political wills : Differences must be resolved before advocating unity on a mutual basis.

x

Following its 1975 Manifesto, in October 1976, together with the European Organization for Clothing (A.E.I.H.), COMI-



Européenne de l' Habillement (A.E.I.H.) une STRATEGIE cohérente pour l' Industrie Textile Européenne.

Pourquoi une Stratégie d'ensemble, alors que la situation requiert la concentration de toutes nos forces sur le problème crucial du commerce extérieur ?

Pour, entre autres, deux raisons bien simples et qui vont de pair :

- premièrement, pour éviter que d'autres nous devancent, en tentant de nous imposer leur idée propre de stratégie textile,
- et deuxièmement, pour rendre crédible notre politique extérieure, en l'insérant dans une conception structurelle intégrée.

Le Traité de Rome impose à la Communauté son ouverture vers l'extérieur; mais cette ouverture doit être compatible avec son équilibre interne et sa cohésion sociale.

Il est inacceptable que les conditions de cette ouverture nous soient imposées par ceux-là mêmes qui, à l'extérieur de la C.E.E., demandent à bénéficier de notre aide.

C'est pourquoi Comitextil a élaboré et formulé les modalités d'une politique textile européenne intégrée; cette "politique intégrée" a retenu, on le sait, l'attention de tous nos gouvernements et de la Commission de la Communauté Européenne.

Ses deux dimensions sont indissociables : une politique du commerce extérieur, qui comporte la notion d'un partage de la croissance, implique une politique industrielle qui soit créatrice des conditions de cette croissance.

x

Mais voyons d'abord : quelle politique du commerce extérieur ?

Certainement pas celle qui accepterait la destruction progressive de notre production et de notre emploi, par une concurrence construite sur des salaires anormalement bas, ou par des subventions effrontées ou occultes.

Notre Table Ronde de juin 1976, avec l' Industrie de l' Habillement et les syndicats ouvriers, a fait le procès décisif de cette fallacieuse idéologie d'une Division Internationale du Travail déraisonnable, à base d'éléments comparatifs artificiels.

Mais les vieilles idées meurent difficilement.

Certains semblent encore rêver d'une prise de contrôle du tiers monde sur notre industrie textile européenne.

Or, l' Europe, en cette matière, est sortie de la phase de la naïveté pour entrer dans celle de l'évaluation.

On sait que le Budget d'aide aux pays en voie de développement est aujourd'hui le plus important, dans la Communauté, après celui de la politique agricole commune ! . . . . .

Plus personne n'est ici amateur d'angélisme à cet égard.

" L' Europe doit agir pour préserver sa compétitivité," a déclaré le Président Roy JENKINS en présentant au Parlement le programme de la nouvelle COMMISSION des C.E. pour l'année 1977.

TEXTIL defined and proposed a coherent STRATEGY for the European Textile Industry.

Why, you may ask, a global strategy, when the situation calls for the concentration of all our forces upon the crucial problem of external trade ?

Among other things, for two very simple reasons which go hand in hand :

- First of all, to prevent others forstalling us, and attempting to impose upon us their own idea of a textile strategy,
- and in the second place, so that our external policy, by being inserted in an integrated structural conception, becomes credible

The Treaty of Rome compels the Community to open up to the outside world; but this opening up must be compatible with its internal equilibrium and its social cohesion.

We cannot accept that the conditions for this opening up can be imposed upon us by those very persons who, outside the EEC, are asking for our help to benefit themselves.

That is the reason why Comitextil drew up and formulated plans for an integrated European textile policy, which is known to have commanded the attention of all our governments and of the Commission of the European Community.

The two dimensions cannot be divorced from one another : an external trade policy which contains the notion of growth sharing, implies an industrial policy which creates the conditions for this growth.

x

But, first of all, let us see : what kind of External Trade Policy ?

Certainly not one which would accept progressive destruction of our production and employment, by competition based on abnormally low wages or on shameless and hidden subsidies.

Our Round Table conference of June 1976 with the Clothing Industry and the Trade Unions decisively rejected this fallacious ideology as being one which consisted of an unreasonable division of labour based on artificial comparative elements.

But old ideas do not die so easily.

Some still seem to be dreaming of the taking over by the Third World, the control of our European textile industry.

In this respect, Europe is over the phase of naïveté; it has now entered the phase of evaluation and assessment.

We know that the budget for Aid to Developing Countries is now the most important budget in the Community, after that of the Common Agricultural Policy ! . . . . .

In this respect nobody feels like being abnormally kind to his neighbour, any longer.

When he submitted to Parliament the 1977 programme of the E.C. COMMISSION, President Roy JENKINS stated that : " Europe must act to preserve its competitiveness ".

“ Nous ne devons pas imposer de contraintes excessives et soudaines à nos propres industries, a-t-il ajouté, et nous sommes en droit de demander à d'autres pays industrialisés dans le monde de coopérer et de fournir le même effort. ”

Et bien, c'est cette même philosophie qui inspire la position de COMITEXTIL à l'égard du renouvellement de l' Accord Multi-fibre.

Nous avons indiqué, dès le printemps 1976, les améliorations à apporter à cet Accord.

Puis au cours d'innombrables contacts et démarches au long de l'année, tant auprès de la C.E.E., que de nos grands partenaires extérieurs, nous avons défini et proposé les modifications indispensables (que nous ne répéterons pas ici). Une divergence de vues entre les gouvernements a retardé leur entente finale, prête à s'établir sur une base très proche de notre proposition.

Peut-être a-t-on oublié la sage déclaration du Vice-Président Sir Christopher Soames sur ce même sujet en octobre 1976 :

“ Nous réussirons (ce renouvellement) dans la mesure où nous aurons réussi à créer un climat de confiance chez les industriels, les ouvriers et les commerçants, tel qu'il permette l'expansion des échanges, sans compromettre la prospérité. ”

Il semble, en effet, que cette divergence ait résulté en grande partie du manque de confiance de la plupart des Etats membres dans la volonté politique de la Communauté, —manque fondé, hélas, sur l'expérience du passé, même récent.

Il n'y a pas d'alternative à la prospérité, dont parlait le Vice-Président SOAMES : nous voulons rester optimiste sur l'issue finale de l' A.M.F., mais nous n'accepterons aucun recul en-deça du consensus qui a déjà été atteint au niveau de la C.E.E.

De la même façon, COMITEXTIL continuera en 1977 à étudier, critiquer, et conseiller sans relâche les approches communautaires vis-à-vis des pays à commerce d'Etat, du Bassin Méditerranéen, des demandes d'adhésion à la C.E.E., ou de la lutte tarifaire qui va s'ouvrir au GATT dans le cadre de la grande Négociation Multilatérale, —sans oublier les nombreux autres problèmes douaniers, notamment celui des préférences tarifaires généralisées, où nous avons réussi à nouveau en 1976 à modérer considérablement une menace d'accroissement toujours latente et injustifiée.

x

Intégrer tout ce domaine, immense en étendue, en complexité et en dynamisme, à celui d'une politique industrielle textile que nous voulons créatrice de compétitivité, telle est la seconde dimension de notre Stratégie.

Certes, résoudre l'équation “création/compétitivité” nous incombe en toute priorité à nous-mêmes, chefs d'entreprises, c'est-à-dire :

- maintenir notre matériel en permanence à la pointe de l'évolution technologique,
- favoriser des conditions de travail qui rendent l'emploi textile attrayant,
- se battre pour conserver l'avance acquise en innovation, en design, en promotion de produit,
- investir dans la qualité, dans le service du client,

“ We must not impose excessive and sudden restraints upon our own industries, ” he added, “ and we are entitled to ask other industrialized countries in the world to cooperate and to make the same effort ”.

Well, it is this same philosophy which exemplifies the position taken by COMITEXTIL regarding the renewal of the Multi Fibre Arrangement.

As early as the Spring of 1976, we indicated the improvements that were required to modify this Arrangement.

Then during the whole of that year, in the course of countless contacts and discussions, with both the E.E.C. and our important external partners, we defined and proposed the essential modifications we required and which need not be repeated here. A difference of opinion between Governments delayed the final agreement which was about to be reached on a basis very close to our proposals.

May be the very wise declaration made by Vice-President Sir Christopher Soames on this same subject in October 1976 has been forgotten : “ We shall succeed (in achieving this renewal) inasmuch as we shall have succeeded in creating amongst the industrialists, the workers and the entrepreneurs, an atmosphere of confidence such that it will allow for the growth of trade without jeopardizing stability. ”

It seems indeed that this difference of opinion was mostly due to a lack of confidence on the part of some member States in the political will of the Community — this lack of confidence being, alas, based on experience acquired in the past, even in the recent past.

There is no alternative to the prosperity Vice-President SOAMES was talking of : we want to remain optimistic about the final outcome of, the M.F.A., but we will not accept any setback with regard to the concensus which has already been reached.

Additionally, COMITEXTIL will continue in 1977 to examine, criticize and give advice regarding Community approaches to the State-trading countries, to the Mediterranean countries, requests for accession to the EEC, or to matters concerning the tariff struggle which is going to start in GATT within the framework of the M.T.N., — without forgetting the numerous other customs problems, more particularly those of the generalized tariff preferences, regarding which we again succeeded in 1976 to restrain considerably the threat of growth, always latent.

x

The second dimension of our Strategy is to integrate this whole field, (the scope, complexity and dynamism of which are boundless) to that of a textile industrial policy in which we want to generate competitiveness.

Of course, we, the industrialists, must be the first ones to try and solve the “creation/competitiveness” equation, For example :

- Our machinery must constantly set the pace in technological evolution; it must be up-to-date,
- We should constantly improve working conditions in order to make textile employment more attractive,
- We should fight to maintain and improve advances we have acquired regarding innovation, design and product promotion, .
- We should invest in quality, and in giving the customer good service,

- jouer de tous les atouts de la proximité du marché,
- investir à l'étranger, si c'est nécessaire, là où nos exportations buttent sur des conditions qui ne laissent d'autre choix que de le faire, ou de laisser les autres nous y supplanter.

Bref, rester dans le peloton de tête de la compétition, en cultivant la flexibilité d'action, et la vitesse de réaction, c'est notre affaire.

Mais il reste les problèmes de climat favorable, et c'est aux pouvoirs publics qu'il appartient de contribuer à les résoudre.

Notre définition de STRATEGIE a posé la question en termes positifs.

Il est grand temps que la Communauté développe une politique industrielle active, vis-à-vis du secteur textile et habillement : celui-ci ne demeure-t-il pas l'un des rares secteurs industriels susceptibles d'offrir, dans l'avenir, de réelles perspectives d'emploi, notamment féminins, dans certaines zones du Marché Commun ?

Depuis la production de fibres chimiques jusqu'à l'industrie de la confection, incluant aussi bien l'important secteur des tapis et tissus domestiques, que les dentelles ou les textiles techniques les plus sophistiqués, la chaîne textile représente un équilibre de branches à haute intensité de capital et de branches à fort emploi de main-d'oeuvre.

Cette structure constitue à la fois sa force et sa faiblesse, dans la mesure où l'affaiblissement d'un maillon de cette chaîne, a de grandes conséquences pour l'ensemble du secteur.

La politique industrielle active que réclame COMITEXIL et l' A.E.I.H. ne peut en aucun cas servir de palliatif à une politique commerciale défectueuse.

Elle doit au contraire réparer les dégâts passés de celle-ci, restaurer un climat de confiance favorable aux investissements de modernisation, stimuler le développement des atouts européens dans les domaines :

- de la recherche scientifique textile,
- de la recherche économique et la connaissance des marchés,
- de la bonne gestion de l'énergie et de l'écologie industrielle,
- de la formation, et de la haute qualification de la main-d'oeuvre, etc . . . . .

Répudiant l'attitude malthusienne antérieure, la politique industrielle textile de la Communauté doit mobiliser, pour atteindre ces objectifs, toutes les potentialités des fonds d'interventions disponibles,

- Fonds régional,
- Banque européenne d'investissement,
- Fonds social,
- Budget commun de la Recherche,
- Fonds d'action spécifiques des Directions générales compétentes de la Commission des C.E.,

et ce, en coopération étroite avec la Profession.

Il ne s'agit pas de favoriser des surcapacités, de scléroser

- We should take advantage of all the assets that result from the proximity of the market,
- We should invest abroad, if necessary in places where our exports find conditions such that there is no other choice other than to invest or let others supplant us.

To sum up, we must see to it that we keep leading the field as regards competition, while developing flexibility of action and quickness to respond.

But the problems pertaining to a favourable atmosphere remain, and the public authorities are the ones who must make contributions in order to solve them.

Our definition of a STRATEGY puts the question in positive terms.

It is high time for the Community to develop an Active Industrial Policy vis-à-vis the textile and clothing sector : isn't this sector one of the few industrial sectors liable to offer in the future, real employment prospects, more particularly where women are concerned, in certain areas of the Common Market ?

From the production of man-made fibres to the industry of ready-made clothing, including as well the important sector of home carpets and fabrics as well as more sophisticated products and technical textiles, textiles present an equilibrium between capital-intensive sectors and labour-intensive sectors.

This structure accounts for both the strengths and the weaknesses of the textile and clothing sectors inasmuch as the weakening of one link in this chain has severe repercussions upon the sectors as a whole.

The active industrial policy which COMITEXIL and AEIH are requesting can in no case serve as a palliative to a defective Commercial policy.

It must on the contrary repair the damage made in the past by the latter and restore an atmosphere of confidence which will be favourable to investment for modernisation; it must serve to stimulate the development of European assets in the fields of :

- Textile scientific research,
- Economic research and knowledge of the markets,
- Sound management of energy and of industrial ecology,
- Training programmes and encouragement for graduates to enter the industry etc. . . . .

Repudiating the past Malthusian attitude, the textile industrial policy of the Community must, in order to attain these objectives, mobilize all the potentialities of the available intervention funds; these include :

- The Regional Fund,
- The European Investment Bank,
- The Social Fund,
- A Common budget for Research,
- Specific action funds in the charge of the competent Directorates General of the E.E.C. Commission,

All this being done in close cooperation with out professional authorities.

This is not a question of favouring surplus production capa-

structures, et encore moins de créer des distorsions de concurrence. . . . .

Il s'agit d'assurer au Textile européen des chances égales à celle des autres grands secteurs économiques, alors que nos intérêts réels ont souvent été sacrifiés, ou servi de monnaie d'échange dans le passé.

Il s'agit donc de savoir, si l'on veut, finalement, face à l'industrie textile prospère voulue chez eux par nos grands concurrents mondiaux, leur laisser le champ libre chez nous, ou au contraire, conserver à l'Europe, ce que l'un des membres éminents de la Commission des C.E. appelait récemment, parlant de notre industrie textile, un secteur-clef de l'économie européenne.

x

"Secteur-clé", — ce jugement est largement justifié par notre apport à cette économie, par la valeur de notre main-d'oeuvre, l'importance de notre chiffre d'affaires, le concours considérable de nos exportations à la balance des échanges de la C.E.E.

C'est pourquoi un tel secteur se doit de maintenir COMITEXTIL à la hauteur de ses tâches.

Que la Profession réclame de la part des autorités une concertation étroite, c'est normal.

Mais alors, puisque c'est le cas, il faut que COMITEXTIL accepte d'assumer toutes les conséquences, qui en résultent.

Et notamment, au niveau européen, de s'entendre dire une fois de plus, et à nouveau ce mois-ci, par ces mêmes autorités :

- fournissez-nous les données récentes, les chiffres probants à l'appui de vos requêtes,
- équipez-vous au niveau de vos besoins statistiques,
- renforcez votre potentiel de connaissance,
- donnez à nos négociateurs les éléments de votre succès . . .

La logique en est évidente !

On l'a dit avec un certain humour : la science économique est la seule science où les réponses justes aux mêmes questions posées d'année en année, s'avèrent chaque année différentes . . . .

Seule une cellule permanente d'étude et d'élaboration, coordonnant et traitant, au niveau communautaire, les résultats de travaux de nos instituts textiles nationaux, sera capable de maîtriser le problème.

N'oublions pas que ce sont ces données, ces éléments probants qui permettront à la nouvelle Commission des C.E. d'agir rapidement et efficacement dans la gestion de l' Accord multifibre renouvelé.

Il ne suffit pas de prendre la parole pour prendre la Bastille.

Une Stratégie ne vaut aujourd'hui que ce que vaut la technologie de ses armements; ceci s'applique exactement de même aux décisions économiques.

En 1977, Comitextil devra prendre la responsabilité de promouvoir la création et la gestion de ce Centre d' Observation Economique Textile communautaire.

Aucune de nos Associations ne peut se désintéresser du résultat à en attendre au plan de la politique Textile.

cities, or of making structures to become too rigid, still less for distorting competition . . . . .

It is a question of ensuring that European Textile chances are equal to those of other large economic sectors, whereas in the past our real interests were often sacrificed or bartered away for currency exchange.

Thus, it is a question of recognising whether, finally, through the prosperous textile industries our large World competitors want to build up in their own countries, we are to leave them a clear field in the Common Market or, on the contrary, to preserve in Europe what the EC Commission recently called a key-sector of European economy, referring to our textile industry.

x

"Key-sector" — this judgement is largely justified by our contribution to the economy, the value of our labour, the importance of our turnover, the considerable contribution of our exports to the balance of trade in the E.E.C.

That is the reason why such a sector — the textile sector — must see to it that COMITEXTIL remains equal to its tasks.

It is therefore quite normal for our organisation to call for close collaboration on the part of the authorities.

But, that being the case, COMITEXTIL must accept putting up with all the consequences that arise therefrom.

And more particularly, at the European level, to hear the same authorities repeating once again, only this month :

- Give us up-to-date data, meaningful figures to support your requests,
- Obtain the necessary equipment to meet your statistical needs,
- Strengthen your potential of knowledge,
- Supply our negotiators with the elements of your success.

It is, I suggest, fair comment !

It has been said with humour that the science of economics is the only science where the right answers to the same questions which are asked year after year, are different each time of asking.

Only a permanent group for studying and providing conclusions, which will coordinate and examine at Community level the results of the works of our National Textile Institutions, will be able to master the problem.

Let us not forget that it is this data, these cogent elements, which will enable the new E.C. Commission to act rapidly and with authority in the management of the renewed Multifibre Arrangement.

To speak your mind doesn't mean you've won the battle !

Nowadays, a Strategy is only worth what the technology of its armaments is worth — and that applies equally to economic conclusions.

In 1977, Comitextil will have to assume the responsibility of promoting the creation and management of the Community Centre for Textile Economic Observation.

None of our Associations can disinterest themselves from the results that can be expected therefrom as regards textile policy.

Je vous propose de confier au Bureau de Comitextil et à son Vice-Président Trésorier la mission de dégager avec elles les meilleures méthodes pour y faire face financièrement.

Le budget actuel de Comitextil, mesuré à l'échelle des performances atteintes, a prouvé qu'il était un investissement de haute rentabilité.

Il n'y est fait allusion, ici, que pour souligner le danger et l'absurdité de voir le financement de ce Budget, trop souvent l'objet de remises en cause locales, alors qu'il est au service d'une industrie qui dépasse les 40 milliards de dollars de chiffres d'affaires annuel.

Comitextil n'est pas une organisation démesurée : il faut considérer son financement comme l'indispensable troisième dimension de cette Stratégie de l'Industrie Textile Européenne, que vous avez décidé de promouvoir.

x

En terminant ce Rapport, je voudrais rappeler à votre attention, Messieurs, un certain nombre de points que je crois importants, et sur lesquels Comitextil et ses membres auront certainement à concentrer leurs réflexions et leurs efforts au cours de l'exercice à venir :

1. Une révision de l' A.M.F., conforme aux intérêts de l'industrie textile communautaire, constituera, en 1977, l'objectif principal de Comitextil et de ses membres.

A cet effet, une pression constante devra continuer à être exercée auprès de la Commission des C.E. et des Etats membres, ainsi qu'auprès de nos partenaires des autres pays industrialisés,

2. La renégociation des accords bilatéraux conclus dans le cadre de l' A.M.F. nécessitera également de la part de Comitextil une attention constante.

3. L'élaboration, au plan communautaire, d'une politique commerciale intégrée impliquera de nouvelles initiatives de la part de Comitextil; dans cette perspective, notamment, la préparation du renouvellement de la convention de Lomé devra faire l'objet d'un examen attentif.

4. Les conditions d'un élargissement éventuel de la C.E.E. devront être étudiées de façon approfondie.

5. Les négociations multilatérales du GATT pourraient entrer dans une phase active à l'automne.

Dès que seront connues les formules de réduction tarifaire, il conviendra de se prononcer sur l'inclusion ou l'exclusion, partielle ou totale, du textile, tout en tenant le plus grand compte, à cet égard, de nos intérêts à l'exportation.

Toutefois, d'autres aspects de la négociation ne devraient pas être négligés. Il en est plus particulièrement ainsi du problème des clauses de sauvegarde, des normes et autres obstacles para-tarifaires aux échanges, du traitement différencié pour les P.V.D., de la notification, consultation et règlement des différends. . . . .

6. Le nouveau régime des préférences tarifaires, entré en vigueur au 1.1.77, devrait faire l'objet d'un examen critique, après une première année de fonctionnement.

I should like to suggest that we entrust the Bureau of Comitextil and its Vice-President Treasurer with the mission which will consist of finding, together with our Associations, the best methods enabling us to meet this task financially.

Comitextil's present budget when measured in relation to the results which have been obtained has proved to be a highly profitable investment.

This is only being mentioned here to stress how dangerous and absurd it is that the financing of this budget should too often be questioned locally, although it is serving an industry whose annual turnover exceeds 40 milliards dollars.

Comitextil is not an extravagant organization, and you should consider the costs of running Comitextil as the essential third dimension for carrying out the Strategy of the European Textile Industry which you decided to promote.

x

Before I end, may I suggest, for your consideration, twelve points of action which Comitextil may have to concentrate upon during the coming year ? I believe that they are of some importance :

1. The revision of the MFA, in accordance with the interests of the Community textile industry, constitutes the principal objective of Comitextil and its membership.

To this end, constant pressure will continue to have to be exercised on the European Commission and member states, as well as on our counterparts in other industrialised countries.

2. Renegotiation of bilateral agreements concluded under the MFA will equally require constant attention from Comitextil.

3. Establishment at Community level of an integrated commercial policy will imply new initiatives on the part of Comitextil, in this connection, notably, the preparation of a renewal of the Lomé Convention will have to be carefully examined.

4. The conditions of possible enlargement of the EEC will have to be studied closely.

5. The GATT multi-lateral trade negotiations may enter an active phase in the Autumn.

As soon as the formulas of tariff reduction are known, it will be necessary to decide on the inclusion or exclusion, partial or total, of textiles, so that our export interest are also protected.

However, other aspects of the negotiations should not be neglected, particularly the problems of safeguard clauses, standards, and other non-tariff barriers to trade; differentiated treatment for developing countries, notification, consultation and regulation of the different issues.

6. The new system of tariff preferences which came into force on 1.1.77 should be examined critically after its first year of operation.

7. Dans le domaine de la stratégie, des rapports circonstanciés devront être établis en ce qui concerne les pays tiers très compétitifs, les interventions publiques, les labels d'origine, la protection des dessins et modèles, la promotion des exportations, etc
8. L'enquête en cours, sur les moyens mis en oeuvre dans les Etats membres en matière de recherche économique textile, devrait déboucher sur des propositions concrètes de Comitextil.
9. Les efforts déployés par Comitextil, en vue d'harmoniser les statistiques textiles communautaires, commencent à donner leurs fruits, même si les informations ne se trouvent pas encore dans un stade opérationnel.

Ces efforts doivent être poursuivis, tant au plan des nomenclatures, qu'au niveau de la participation effective de tous les Etats membres. En effet, des progrès décisifs ne pourront être réalisés que si tous les Etats membres font des efforts comparables.

10. Les travaux menés, dans le cadre du 1er programme de recherche scientifique communautaire, devraient être valorisés au cours d'un symposium organisé à cet effet.
11. La réforme du Fonds social européen et du Fonds régional nécessiteront un examen, tant sous l'angle de la politique industrielle, que sous celui de la politique sociale.
12. Les directives en préparation en matière de dénominations textiles, d'inflammabilité et de lutte contre la pollution, devront être suivies de très près par nos experts spécialisés dans ces problèmes.
13. Enfin, en matière de relations extérieures, la liaison fermement établie déjà depuis plusieurs années avec nos partenaires ou interlocuteurs externes devrait être maintenue, et même dans certains cas, développée :
  - l' Industrie de l' Habillement, les syndicats ouvriers Textiles, les Organisations Patronales des pays tiers — notamment les Etats-Unis et le Japon —, les autres grands secteurs industriels européens et l' UNICE, — sans oublier bien entendu les diverses instances officielles de la Communauté, le Parlement Européen, et au-delà de l' Europe les grands organes internationaux, tels le GATT et l' UNCTAD auprès duquel Comitextil jouit du statut consultatif officiel.

x

Mes chers amis, je vais quitter aujourd'hui la présidence de COMITEXTIL, que vous m'avez fait l'honneur de me confier il y a deux ans : me permettez-vous donc peut-être d'ajouter que, mieux que beaucoup d'autres, et comme tous mes prédécesseurs, j'ai pu juger en connaissance de cause du talent et du labeur intense de tous ceux qui servent ici vos intérêts, qu'ils soient membres du Secrétariat Général ou de vos propres Associations.

De même que la prospérité d'une entreprise, celle d'un secteur industriel se fait et se défait, souvent en fonction de la vision suffisamment prospective, ou non, de ses dirigeants.

L'abîme de l'histoire est assez grand pour tout le monde.

Mais l'oeuvre que nous avons entreprise ensemble est liée à celle de la construction européenne.

Ce n'est pas seulement parce qu'elle ne comporte aucune

7. So far as strategy is concerned, detailed reports will have to be drawn up for highly competitive Third countries, public interventions, origin labelling, protection of designs, promotion of exports, and so on.
8. The inquiry under way on the work being done in member states on textile economic research should result in concrete proposals by Comitextil.
9. The effects made by Comitextil for harmonisation of Community textile statistics are beginning to bear fruit, even if the information is not yet in an operational state.

These efforts must be pursued as well on the level of Nomenclature as on the level of effective participation of all Member States. Indeed, decisive progress can only be realized if all Member States perform similar efforts.

10. The work carried out under the first programme of Community scientific research should be evaluated in a symposium organised for this purpose.
11. Reform of the European Social and Regional Funds will require examination in the light of industrial policy and social policy.
12. Directives being prepared on textile labelling, inflammability, and the fight against pollution, will have to be followed closely by our experts specialised in these problems.
13. Finally, the links with our partners outside the EEC now firmly established for many years will have to be maintained and in some cases developed :
  - The Clothing Industry, Textile Trade Unions, the Textile Trade Organisations in foreign countries — chiefly USA and Japan —, other EEC industry-sectors, UNICE, — not to mention of course the various Community authorities, including the European Parliament, and outside the EEC, the International Organizations, chiefly GATT, and UNCTAD where Comitextil has an official consultative statute.

x

My friends, today I relinquish the Presidency of COMITEXTIL with which you honoured and entrusted me two years ago; may I therefore say that, and perhaps better than many others, and certainly like all my predecessors, I have, in the full knowledge of the case, been able to assess the talents and intense hard work put in by all those who serve our interests here, whether they be members of your own Associations, or the General Secretariat.

Like the advancement or contraction of the prosperity of any enterprise, the future of an industrial sector often depends on whether the view of its leaders is sufficiently widely based or not.

The abyss of history is wide enough for all of us to see.

But the work we started together is linked to the building of Europe.

It is not only due to the fact that there are no other alter-

autre alternative que nous la poursuivons ensemble, et avec optimisme.

C'est parce qu'elle est exaltante.

Nous savons ce que nous devons, et ce que nous pouvons faire.

Il nous reste à le faire.

natives that we pursue this work together, with optimism.

It is also because it is a very exciting task.

we know what we must do and we know we can do.

It only remains for the job to be completed.

--ooOoo--

--ooOoo--





**DEJEUNER de l' ASSEMBLEE GENERALE  
de COMITEXTIL**

**ADRESSE du PRESIDENT J.A. CLOUGH  
à Mr Roy JENKINS, Président de la C.C.E.**

**DISCOURS de Mr Roy JENKINS**

**LUNCH of the GENERAL ASSEMBLY  
of COMITEXTIL**

**ADDRESS by PRESIDENT J.A. CLOUGH  
to Mr Roy JENKINS, President of the E.C.C.**

**SPEECH of PRESIDENT Roy JENKINS**



Adresse du Président de COMITEXTIL, J.A. CLOUGH à  
Mr Roy JENKINS, Président de la Commission des C. E.

Address by J.A. GLOUGH, President of COMITEXTIL to  
Mr. Roy JENKINS, President of the E E C Commission

Mr. le Président,  
Mesdames, Messieurs,

President Jenkins,  
Ladies and Gentlemen,

Cher Mr. Jenkins, nous sommes particulièrement heureux de pouvoir vous accueillir aujourd'hui parmi nous en tant qu'hôte d'honneur.

It is a very great honour for us to welcome you today as our guest speaker.

Je sais quel horaire chargé est le vôtre. Comitextil vous est infiniment reconnaissant d'avoir accepté d'assister au déjeuner organisé à l'occasion de notre Assemblée Générale annuelle.

The more especially because I know that you have a very busy schedule, and Comitextil is indebted to you for being with us on the occasion of our annual General Meeting lunch.

Vous serez sans doute étonné que ce soit moi qui vous accueille aujourd'hui, alors que je viens d'abandonner la Présidence de Comitextil ce matin et en ai transmis les responsabilités à M. Marc Santens, mon collègue belge et ami de longue date qui jouit de toute notre confiance. Mais, il est d'usage qu'en une telle occasion, le Président sortant continue à honorer son engagement vis-à-vis des membres, nonobstant le changement de présidence.

It will probably surprise you to find me welcoming you today because I relinquished the office of President of Comitextil this morning and handed over the responsibilities to Marc Santens of Belgium, an old and trusted colleague. But custom has it at this time, that the immediate past-president has to continue to earn his keep on behalf of the members, notwithstanding the change in leadership.

Il m'apparaît également particulièrement opportun que vous soyez parmi nous aujourd'hui après les événements qui ont abouti à la position actuelle de la Communauté en ce qui concerne les négociations pour le renouvellement de l' Accord Multifibre (A M F). Nombreux sont ceux qui, dans cette pièce, Monsieur le Président, "vivent, mangent, respirent, dorment", au rythme des discussions de l' AMF, afin d'essayer de trouver une position commune qui puisse être adoptée par la Communauté dans les entretiens à venir, et plus particulièrement lors du Conseil des Ministres prévu pour le 3 mai prochain.

It also seems to me to be particularly opportune that you are with us here today due to the timing of events which have led up to the present negotiating position of the Community regarding the renewal of the Multi Fibre Agreement (M.F.A.). There are many in this room, Sir, who "live - eat - breathe - sleep" M F A discussion, in order to try to find a common position for the Community to adopt in the talks to come, including especially The Council of Ministers meeting scheduled for May 3rd. next.

Mes collègues et moi ne sommes que trop conscients des problèmes qu'implique la mise au point des moyens, l'interprétation des meilleures méthodes pour l'application des principes de modification de l' AMF lors de son renouvellement — principes acceptés de longue date par la Commission — par les pays membres — et qui ont reçu l'accord unanime de Comitextil, déjà l'automne dernier.

And I and my colleagues understand only too well the problems of developing the means — interpreting the best methods for carrying out the principles of modification to the MFA when it is renewed — principles which have been long accepted by the Commission — by the member countries — and which Comitextil agreed upon unanimously as long ago as last Autumn.

Monsieur le Président, je puis vous dire que l'unité totale régit au sein de Comitextil en ce qui concerne la position adoptée pour une modification de l' AMF.

Sir — I can tell you today that Comitextil remains totally united in its views about MFA modification.

Et vous n'êtes pas sans savoir que nous avons récemment souligné à nouveau cette position dans une lettre envoyée au Conseil des Ministres en février.

And as you will know we recently re-emphasised those views in a letter to the Council of Ministers in February of this year.

L'industrie de l'habillement, les syndicats de la CEE ainsi que les industries textiles des pays associés de l' A.E.L.E. souscrivent également à cette unité de vues. Néanmoins, est-il vrai que, lors de la dernière réunion du Conseil des Ministres, le renouvellement de l' AMF, qui était cependant à l'ordre du jour, n'aurait pas même été discuté ? Si cela est vrai, une telle attitude révèle de la part des hommes politiques une incompréhension totale de l'importance que revêtent pour la Communauté ces modifications indispensables à la survie, au cours des prochaines années, des industries textile et de l'habillement sur un marché sain où règne la libre concurrence.

This unity of view is endorsed by the Clothing Industry and the trade unions of the EEC and associated EFTA textile industries. Yet, is it true, that at the last meeting of the Council of Ministers the renewal of the MFA, although on the agenda, was never discussed ? Because if it is, it discloses a terrible lack of understanding by the politicians of the importance to the Community of the modifications that are essential, if the textile and clothing industries are to survive in a healthy and competitive state in the coming years.

Permettez-moi de vous rappeler certains faits saillants.

Pray, let me remind you of some salient facts.

L'industrie des textiles et de l'habillement occupe le 3ème

Textiles and clothing are the third largest industry in the

rang parmi les industries de la CEE.

Cette industrie emploie environ 13 % de la main-d'oeuvre active de la CEE.

3 3/4 millions d'emplois sont en jeu, dont la majorité sont occupés par des femmes.

La plupart des pays membres de la CEE doivent faire face à des problèmes régionaux difficiles à résoudre car il n'existe aucune possibilité de réemploi.

Notre chiffre d'affaires est de l'ordre de 40 milliards de \$ par an et nous contribuons de façon décisive aux exportations et à la balance commerciale de la Communauté.

Nous fournissons l'un des trois produits de base de la Communauté — nourriture, logement, vêtements — et, contrairement à ce que pensent certains, notre attitude n'est pas une attitude protectionniste, nos investissements sont suffisants, mais nous tenons à ce que les conditions du marché soient équitables.

Nous reconnaissons pleinement la nécessité pour le tiers monde de pouvoir exporter des textiles vers les pays industrialisés, mais nous ne pouvons tolérer que notre marché soit inondé de produits textiles et d'habillement.

C'est la raison pour laquelle nous demandons que soient reconnues des méthodes raisonnables tenant compte du principe "donnant-donnant".

Pourquoi les gouvernements des Neufs éprouvent-ils tant de difficultés à parvenir à une position commune, alors qu'ils savent que toute l'industrie textile et de l'habillement — tant les patrons que les ouvriers — présente et continue à présenter un front solide, uni et unanime ?

J'aimerais également ajouter qu'une position similaire à la nôtre a été adoptée par les industries textiles et les ouvriers aux Etats-Unis et au Japon, et en ce qui concerne le Japon, cette position est à la fois celle de l'industrie et du gouvernement.

Monsieur le Président, voilà une situation du monde industrialisé — ici dans la CEE — où l'on a déterminé une cause commune. Nous n'admettrons pas que nos principes pour une modification de l'AMF soient abandonnés ou fassent l'objet d'un compromis douteux.

Les principes sont les principes et nous apportons tout notre appui à la tâche de la Commission; nous sommes pleinement conscient du caractère délicat de cette tâche et en particulier du rôle important joué, dans cette question d'intérêt vital, par le Vicomte Davignon, Membre de la Commission des C.E., à qui je rendrai visite cet après-midi.

Permettez-moi de répéter encore que 3 3/4 millions d'emplois sont en jeu.

On ne pourrait jamais réemployer toute cette main-d'oeuvre dans d'autres industries. C'est la raison pour laquelle la responsabilité de trouver une solution adéquate est pour nous d'une importance primordiale.

On dit que Monsieur Strauss, le Représentant spécial au Commerce du Président Carter, a récemment déclaré : "Je sais que certaines personnes estiment que les textiles et l'habillement peuvent être sacrifiés sur l'autel des importations, afin de permettre aux pays les plus pauvres de développer leur économie. C'est un argument qui fait un effet extraordinaire dans une classe, mais lorsque vous réfléchissez aux conséquences qu'il aurait sur les vies

E E C.

About 13 % of employed personnel in the E E C are doing something to do with textiles.

3 3/4 million jobs are at stake; the majority of which are performed by women.

There are regional problems with no alternative employment facility in most member countries.

Our turnover is of the order of 40 billion dollars per year, and we make a significant contribution to exports and to the balance of trade of the Community.

We provide the means for one of three staple commodities to the EEC — food, shelter, clothing— and, contrary to some thinking, we are not protectionist — minded, we are not under — invested, but we are concerned for fair play.

We totally recognise the needs of the 3rd world to be able to export textiles to the industrialised countries, but we cannot tolerate a swamp of textile and clothing products arriving in our midst.

And so we ask for recognition of reasonable methods of give and take.

Why are the governments of the Nine finding so much difficulty in coming to a common position when they know that the entire textile and clothing industries — management and workpeople alike — have presented and continue to present a solid, united and unanimous front.

And I now add that a similar stance to ours has been adopted by the textile industries and the workpeople both in the USA and in Japan, and in Japan I refer both to the industry and the government's position.

Here is a situation, Mr. President, in the industrialised world — here in the EEC — , where common cause has been achieved. We will not allow our principles for modification to the MFA to be abandoned or the subject of a shabby compromise.

Principles are principles and we fully understand and support the delicate task that the Commission — and in particular the important role that Vicomte Davignon (whom I am visiting later this afternoon) is playing in this vital matter.

Let me repeat, please that 3 3/4 million jobs are at stake.

Reemployment in other industries could never be achieved on this scale. The responsibility therefore for finding the correct solution is to us a matter of the very gravest importance.

Mr. Strauss, President Carter's special trade representative, is recently quoted as saying : "I know that some people think that textiles and apparel can be sacrificed at the import altar to allow the world's poorer countries to develop their economies. It's an argument that sounds terrific in the classroom, but when you think of it in terms of human lives and dignity and jobs, it doesn't mean a damn".

humaines, la dignité et l'emploi, il ne vaut plus rien".

Je suis d'accord avec lui. Il a parfaitement raison ! Cet argument ne vaut rien !

En octobre dernier, Sir Christopher Soames a déclaré au sujet du renouvellement de l' AMF : "Nous réussirons dans la mesure où nous serons parvenus à créer parmi les industriels, les travailleurs et les chefs d'entreprises, un climat de confiance tel qu'il permettra la croissance commerciale sans mettre la prospérité en péril".

Il n'y a pas de solution de remplacement à la prospérité dont parlait Sir Christopher. Ses remarques ont-elles déjà été oubliées ? où est la volonté politique de défendre et soutenir notre grande et glorieuse industrie dans ses moments difficiles ???

Monsieur le Président, vous comprendrez que je m'exprime avec une certaine passion en ce qui concerne la nécessité de renouveler l' AMF en y introduisant des modifications justes à l'égard de toutes les parties concernées. Je ne m'en excuserai pas :

On peut trouver une solution pour parvenir à une position communautaire commune;

J'estime qu'il faut trouver une solution pour parvenir à une position communautaire commune;

et je crois que l'on trouvera une solution pour parvenir à une position communautaire commune.

La Commission ne peut manquer à ses engagements envers nous;

Elle ne doit pas manquer à ses engagements envers nous;

Elle ne manquera pas à ses engagements envers nous : elle nous aidera à obtenir les modifications que nous désirons tous car, si elle ne le fait pas, les conséquences de cet échec seraient tellement horribles que l'on ne peut même pas les envisager.

J'espère donc qu'aujourd'hui vous serez en mesure de nous donner des nouvelles encourageantes, et c'est avec le plus grand intérêt que nous attendons vos commentaires.

--ooOoo--

I agree with him ! He's dead right ! It doesn't mean a damn !

Sir Christopher Soames said in October last year regarding MFA renewal : "We shall succeed inasmuch as we shall create among the industrialists, the workers and the entrepreneurs, an atmosphere of confidence such, that it will allow for the growth of trade without jeopardizing stability".

There is no alternative to the prosperity Sir Christopher was talking about. Have his remarks been forgotten already ? Where is the political will to support this great and glorious industry of ours, in its hour of need ???

President Jenkins — you will understand that I speak with a certain amount of passion, and the need for MFA renewal, with modifications that are fair to all parties and I make no excuse for that :

A solution to a common community position can be found

I believe a solution to a common community position must be found,

and further I believe : a solution to a common Community position will be found.

The Commission cannot fail us

It must not fail us;

And it will not fail us in obtaining the modifications we all seek, because the consequences of failure are too horrifying to contemplate.

I hope therefore that today you will be able to give us some encouraging news and we look forward to your remarks with the greatest of interest.

--ooOoo--

**DISCOURS PRONONCE PAR Monsieur ROY JENKINS,**  
Président de la Commission des C.E., à l'occasion du déjeuner  
organisé par COMITEXTIL le 26 avril 1977.

**The RIGHT HON ROY JENKINS**  
Address to COMITEXTIL Luncheon  
26 April 1977

Cher Monsieur Clough,  
Mesdames, Messieurs,

Mr Clough,  
Ladies and Gentlemen,

Avant tout, je voudrais vous dire combien je suis heureux de pouvoir m'adresser à vous aujourd'hui à l'occasion de la clôture de l'Assemblée Générale du Comité de Coordination des Industries Textiles de la Communauté Européenne. Je voudrais également vous remercier pour vos mots de bienvenue. Permettez-moi de me joindre à vous, Monsieur le Président, pour féliciter votre successeur, le nouveau Président de Comitextil, Monsieur Marc SANTENS, à qui je souhaite une présidence couronnée de succès.

Let me begin by saying how much I greatly appreciate being able to address you today at the close of the General Assembly of the Coordination Committee for the Textile Industries in the European Community. I'd also like to thank you for your words of welcome. I should like to join you, Mr. Chairman, in congratulating your successor, the new President of Comitextil, Marc SANTENS.

Votre Comité est désormais solidement établi comme l'un des principaux partenaires dans le dialogue entamé entre la Commission et les industries européennes. Je puis vous assurer que la Commission attache la plus grande importance au maintien des contacts les plus étroits avec vous.

Your Committee is now well established as one of the principal partners in the dialogue between the Commission and European industries. The Commission, I can assure you without question, attaches the greatest possible importance to maintaining the closest contact with you.

Le secteur textile est un secteur pour lequel la Communauté a seulement commencé récemment à élaborer des politiques globales au niveau communautaire. A cet égard, nous avons été énormément aidés par le fait qu'à la fois les employeurs de cette industrie — grâce aux efforts déployés par votre Comité — et les syndicats, ont collaboré avec nous au niveau européen, plutôt que dans un cadre national. Cette approche européenne d'un secteur extrêmement important de l'industrie devrait servir d'exemple aux autres industries. Elle revêt sans aucun doute une importance capitale aujourd'hui car nous travaillons dans le climat économique le plus décourageant que nous ayons connu depuis une génération, un climat qui a soumis l'industrie textile à une succession de chocs. J'espère que, cette année, l'Assemblée Générale de Comitextil aura, entre autres, renforcé la prise de conscience commune, des industriels ici représentés, sur l'interdépendance existant entre vos problèmes et les difficultés plus vastes qui touchent l'ensemble de l'économie.

The textile sector is one for which the Community has only recently begun to shape comprehensive policies at Community level. In doing this, we have been greatly helped by the fact both the industry, through the efforts of your Committee, and the trade unions, have been working with us at a European level rather than in a national framework. This European approach to the problems of one highly important sector of industry should serve as an example to other industries. This European approach is certainly of crucial importance today as we operate under the pall of some of the most discouraging economic weather which we have known for a generation, weather which has been particularly buffeting for the textile industry. I hope that one result of this year's General Assembly of Comitextil will have been to strengthen the common awareness of the industrialists represented here of the interdependence between your problems and the wider difficulties which are affecting the economy as a whole.

J'aimerais vous dire quelques mots sur la façon dont nous voyons les principaux problèmes, ayant trait aux politiques commerciales et industrielles du secteur textile.

I would like to say a few words on the main issues, as we see them, relating to the commercial and industrial policies of the textile sector not excluding the MFA, about which you spoke Mr Chairman.

Comitextil n'a cessé d'apporter son soutien à l'intégration totale du marché communautaire de produits textiles et d'habillement. Vous avez reconnu, qu'en vue d'atteindre ce but, des solutions communautaires aux problèmes commerciaux étaient nécessaires afin de pouvoir démanteler les cloisonnements existant au sein du marché intérieur pour les produits importés. Vous avez apporté votre appui à la "répartition des charges" pour les importations — une politique d'adaptation à long terme, nécessaire, et qui n'a certainement pas réduit les problèmes d'adaptation auxquels vos différents membres se trouvent confrontés. La Commission se réjouit sans réserve de votre approche éclairée de ces problèmes.

Comitextil has consistently supported the full integration of the Community's market for textiles and clothing. You have recognised that to achieve this requires Community-wide solutions to trade problems in order that the partitioning within the internal market for imported goods can be dismantled. You have supported "burden sharing" for imports — a necessary long-sighted policy of adaptation which has certainly not reduced the problems of adjustment for your various constituents. The Commission extends an unqualified welcome to your enlightened approach to these matters.

A l'heure actuelle, les négociations pour le renouvellement de l'Accord Multifibre constituent une des principales préoccupations à la fois de la Commission et de votre Comité. Nos fonctionnaires ont été extrêmement attentifs aux suggestions que vous leur avez faites quant à la façon d'améliorer l'Accord.

At present the negotiations for the renewal of the Multifibre Arrangement constitute a central preoccupation both for your Committee but also for the Commission. Our officials have been very attentive to the suggestions which you have made on how the Agreement should be improved.

Vous m'avez dit que Comitextil était entièrement uni à ce

You told me that Comitextil was totally united on this mat-

sujet. Je suis heureux de l'apprendre et j'espère que cela ne changera pas.

Il ne sera pas nouveau pour vous d'apprendre que la Communauté n'a pas été unie quant aux moyens, bien sur les finalités je pense, mais pas sur les moyens.

Il n'est pas vrai, comme vous le craigniez, que ce sujet n'a pas été discuté lors du dernier Conseil des Ministres. Il a été discuté et ce qui est vrai, c'est qu'aucun accord n'a pu être trouvé, mais j'espère beaucoup qu'un arrangement pourra intervenir au début mai, car il est essentiel que nous présentions un front unifié pour ce sujet.

Vous n'êtes pas sans savoir qu'il subsiste des divergences d'opinion au sein de la Communauté quant à la meilleure méthode permettant d'atteindre ces objectifs communs à nous tous. Ce que je tiens surtout à souligner, c'est que la Communauté et vos industries ont besoin de l' Accord Multifibre pour faire face à l'avenir avec confiance. Je dis cela non parce que l'expérience qu'a eue la Communauté dans ce domaine, au cours des trois dernières années, a été particulièrement encourageante — au contraire, hélas — mais parce que, si l'on ne trouve pas de cadre multilatéral, valable pour une période raisonnable, on ne disposera pas des assurances nécessaires pour discuter et décider des investissements.

Souvenons-nous que l' Accord Multifibre a permis de parvenir à des Accords Bilatéraux avec des pays fournisseurs, portant sur toute une série de produits, pour les marchés communautaires où l'on constate le taux de croissance le plus rapide des importations. Souvenons-nous aussi que l' Accord Multifibre constitue une reconnaissance unique par la Communauté commerciale mondiale de l'existence de problèmes spécifiques au commerce des textiles.

La Commission est convaincue que la Communauté doit tenir pleinement compte de notre expérience récente — quoique insatisfaisante à de nombreux égards. La période d'application de l' Accord Multifibre a, il est vrai, coïncidé avec la plus terrible récession que l'on ait connue depuis les années trente. Il s'agit là d'une malheureuse coïncidence. Nous savons tous que la production a fortement baissé au cours des années 1973 - 75; je me dois toutefois d'ajouter qu'une nette reprise a semblé se manifester dans de nombreux secteurs importants en 1976. Les importations ont augmenté à un rythme qui est inacceptable et insoutenable dans de nombreuses régions. Une stabilisation est maintenant nécessaire, qui garantirait la possibilité de réduire fortement le taux de croissance des importations totales de produits sensibles.

Il y a un second élément qu'en tant que Communauté nous nous devons de prendre en considération lorsque nous jugeons l' Accord Multifibre : il s'agit de nos responsabilités vis-à-vis des pays moins développés.

Du point de vue de la Commission, les relations de la Communauté avec les pays en voie de développement en ce qui concerne le commerce des textiles, doit faire partie intégrante des relations globales de la Communauté avec chacun des pays concernés. Mais il est important que nous considérions, comme je l'ai dit, ces pays individuellement car ils ont des problèmes individuels et des niveaux de développement individuels.

En ce qui concerne leur développement économique et social réel, de nombreux pays en voie de développement tirent un profit beaucoup plus grand de conditions d'échanges avantageuses que de certains des programmes d'aide les mieux intentionnés. Cela n'est pas surprenant mais constitue un véritable défi pour la Communauté. Il est toujours plus facile d'accorder une aide, même importante, que de réajuster notre propre économie pour contribuer au développement d'autres pays.

ter. I am glad to hear it and I hope it will remain so.

It will be no secret to you the Community has not been totally united on means, I think on ends, but not on means.

It is not true as you feared that this matter was not discussed at the last Council of Ministers. It was discussed, the very truth is : it was not agreed upon, but I hope very much that in early May, agreement can be reached because it is essential that we represent a united front on this matter.

The central point that I want to stress is that the Community and your industries need a Multifibre Arrangement in order to face the future with confidence. I say this not because the Community's experience in this field in the past three years has been a particularly encouraging one — rather the contrary alas — but because unless a multi-fibre framework is found for a reasonable period of time ahead, the firm assumptions needed for investment discussions and decisions will be lacking.

Let us remember that the Multifibre Arrangement has enabled bilateral agreements to be reached with supplying countries covering a wide range of goods in those parts of the Community market which showed the fastest rate of growth of imports. Let us remember, too, that the Multifibre Arrangement provides a unique recognition by the world's trading Community that there are special problems related to trade in textiles.

The Commission firmly believes that the Community must take full account of our recent experience, unsatisfactory although in many ways this has been. The period of operation of the Multifibre Arrangement has of course coincided with the worst recession since the thirties. This has been an unhappy accidental coincidence. Production in the years 1973 - 75, as we all well know, showed a serious decline, although I should add that in many important sectors there appeared to be a marked recovery in 1976. Imports have risen at a rate that is in many areas unacceptable and unsustainable. A stabilisation is now called for, comprising an adequate guarantee that the rate of growth of total imports of sensitive items can be sharply reduced.

A second element which we as a Community are bound to take into consideration while judging the Multifibre Arrangement relates to our responsibilities towards the less developed countries.

In the Commission's view, the Community's relations with developing countries concerning trade in textiles must be seen as an integral part of the Community's overall relations with each of the countries concerned. But it is important that we look, as I said, on these countries individually because they have individual problems and individual states of development.

Many developing countries benefit far more in terms of real economic and social development from advantageous trading opportunities than from even the best intentioned aid schemes. This is not surprising, but it does pose a very real challenge to the Community. It is always easier to hand over even a sizeable amount of aid than to readjust our own economies to help other countries' development.

Vous avez souligné, et je partage votre point de vue Monsieur le Président, qu'il était nécessaire de faire une distinction entre les pays en voie de développement dont le niveau d'industrialisation signifie qu'ils sont devenus des fournisseurs dominants sur notre marché, et les autres pays, souvent plus pauvres, dont la prospérité économique future dépend des débouchés supplémentaires qui leur seront offerts sur nos marchés à l'avenir. Vous n'ignorez pas que nous avons négocié des accords bilatéraux avec plusieurs des principaux fournisseurs de la Communauté, accords prévoyant une restriction de leurs exportations de produits sensibles. Dans certains cas de perturbation du marché, lorsqu'il n'a pas été possible de parvenir à un accord avec les fournisseurs concernés, il a fallu prendre des mesures unilatérales. Ces actions ont été effectuées dans le cadre légitime de l'Accord Multifibre et conformément à nos règlements. L'Accord, sa fonction de surveillance et l'engagement des parties à cet Accord conservent en effet une valeur immense dans le contexte actuel de coopération internationale.

Mais, en dépit des éléments positifs de l'Accord Multifibre, nous devons maintenant tenir compte de la situation dans laquelle l'industrie se trouve. Il est clair que l'accroissement rapide des importations de certains produits à un moment où la demande des consommateurs était faible, a placé certains — pas tous mais certains — secteurs de l'industrie textile et de l'habillement dans une situation très précaire. En outre, pour continuer l'idée exprimée ci-dessus, ce ne sont pas les pays en voie de développement les plus pauvres qui ont le plus bénéficié de ces importations massives de produits textiles dans la Communauté. Alors que nous estimons qu'il est justifié de contenir, de restreindre les importations en provenance disons de Hong-Kong et de la Corée du Sud, nous devons veiller à ne pas ériger des barrières générales qui, dans une certaine mesure, pénaliseraient sans raison les pays très pauvres. Nous devons opérer une sélection, c'est-à-dire qu'il faut éviter les mesures générales : il convient d'adopter une approche essentiellement bilatérale — telle est d'ailleurs la structure de l'Accord Multifibre pour permettre de traiter les problèmes commerciaux particuliers.

Les problèmes de l'industrie textile sont nombreux. A la Commission, nous nous inquiétons plus particulièrement du chômage élevé et des réductions des heures de travail très répandus provoqués par les difficultés des industries textiles dans certaines régions de la Communauté. Nous nous inquiétons aussi des graves problèmes causés dans certains secteurs employant beaucoup de main-d'oeuvre féminine, difficile à reclasser dans d'autres industries.

Le personnel féminin appartient rarement à des syndicats puissants et nombre de ces ouvrières travaillent dans de petites usines ou ateliers, où leurs problèmes ont tendance à demeurer ignorés du reste de la population. La Communauté se veut de fournir une égalité des chances. On devrait donc consacrer plus d'attention aux problèmes de la main-d'oeuvre féminine tant dans l'industrie textile que dans l'industrie de l'habillement, à la fois quand cette main-d'oeuvre est employée et que les entreprises, pour des raisons indépendantes de leur volonté, doivent réduire le nombre des heures de travail ou licencier du personnel.

Au cours des années à venir, l'industrie textile subira inévitablement de nombreux changements. Nous devons tenter de les aborder avec un mélange de réalisme et de flexibilité.

Nous devons reconnaître que certaines régions en dehors de la CEE ont peut-être un certain avantage naturel qu'il sera difficile de concurrencer efficacement sans action spéciale. Malgré tout, je crois qu'en réalisant l'équilibre dans les principaux domaines dont j'ai parlé durant ce déjeuner, des domaines essentiels dans lesquels nous pouvons réaliser des choses difficiles et servir la

You have stressed and I agree with your Mr. Chairman, that it is necessary to distinguish between those developing countries whose state of industrialisation means that they have become dominant suppliers on our market; and those other poorer countries whose future economic prosperity depends upon their having some additional trade opportunities on our markets in future. As you know, we have negotiated bilateral agreements with several of the Community's main suppliers under which they restrict exports of sensitive products. In certain cases of market disruption where it has not been possible to reach agreement with the suppliers concerned, unilateral steps had to be taken and were taken. These actions have taken place in the legitimate framework of the Multifibre Arrangement and in accordance with our regulations. Indeed the Arrangement, its surveillance function, and the commitment of the participating parties remains of immense value in the present context of international cooperation.

But despite the positive features of the Multifibre Arrangement we need now to take account of the position in which the industry finds itself. The rapid increase in imports of certain products at a time of low consumer demand has clearly put some not all but some sectors of the textile and clothing industries in a very difficult position. Moreover, following up my previous point, it has not been the poorest amongst the developing countries which have most benefited from these massive imports of textile products into the Community. When we think it justified to contain, to restrict imports from say Hong Kong, and South Korea, we do not necessarily mean by that we should erect general barriers which could, to some extent, unjustifiably penalise very poor countries. We must be selective and this means avoiding blanket measures : indeed the approach should be essentially bilateral — which is indeed the way the Multifibre Arrangement is structured to deal with particular trade problems.

The problems of the textile industry are manifold. We in the Commission are especially concerned with the high unemployment and the widespread short-term working which the difficulties of the industry have generated in certain regions of the Community. We are also concerned about the grave problems caused in certain sectors where many of the workers are women for whom there are few opportunities in other industries.

These women workers often do not belong to strong unions and many work in small factories or workshops where their problems tend to go unnoticed to the wider outside public. The Community is devoted to equal opportunities. From this it follows that the problems of women workers in both the textile and clothing industries should be given greater attention, both when they are employed and when firms for reasons outside their control are forced to put workers on short time or make them redundant.

In the years to come the textile industry will inevitably undergo many changes. We must endeavour to approach them with a mixture of realism and flexibility.

We must recognise that certain areas outside the EEC may have a certain innate advantage against which it will be difficult, without special action, to compete effectively. But I believe nonetheless, that we can, by realising the balance of substantial fields I have been talking about at lunch today, substantial fields in which we can do difficult things and serve quality and specialised



qualité et les marchés spécialisés avec une adresse sans égale à travers le monde, nous pouvons maintenir ici une industrie bien portante et très viable.

Mais je crois que nous devons le faire sur base de haute technologie et de rationalisme. L'industrie de l'habillement qui est le plus gros consommateur de l'industrie textile est dans l'ensemble, bien qu'il y ait des exceptions, caractérisée par une main-d'oeuvre intensive. Des salaires relativement élevés et un faible niveau technologique ne sont pas aisément compatibles !

Dans ce secteur et certaines branches textiles, d'importants efforts seront nécessaires pour augmenter le niveau technologique si l'on veut concurrencer efficacement les pays qui pratiquent de bas salaires.

La Commission contribue et continuera à contribuer aux adaptations nécessaires dans votre industrie, mais ce n'est pas là un secteur où nous pouvons travailler seuls. Je vous prie de ne pas hésiter à venir à nous lorsque vous avez des avis que vous voudriez faire valoir; ils seront toujours bienvenus et je peux vous promettre que nous y serons toujours très attentifs.

Notre but principal est clair. Nous devons mettre au point pour l'industrie textile une politique qui soit à suffisamment long terme pour permettre que les décisions d'investissement soient prises sans crainte de voir cette politique sans cesse modifiée. Nous essaierons de discuter avec l'industrie des dimensions que nous pouvons raisonnablement espérer maintenir au cours des décennies à venir, et de la façon dont cette industrie peut à la fois retirer les meilleurs avantages d'une intégration continue de la Communauté et contribuer de façon optimale au développement de la Communauté, tant du point de vue économique que du point de vue social.

Entretemps, nous adoptons toute une série de mesures, peu importantes peut-être prises individuellement comparativement à la taille des problèmes auxquels vous et nous devons faire face, mais qui doivent nous aider à atteindre nos objectifs. Par exemple, nous faisons tous les efforts possibles pour créer les bases nécessaires à une information statistique et économique qui permette l'application adéquate des politiques commerciales et industrielles, présentes et futures. Nous examinons ces secteurs où la surcapacité existe et pourrait être aggravée par des aides mal dirigées. Nous faisons tout ce qui est en notre pouvoir pour nous assurer que l'aide publique nationale est dirigée vers la restructuration, la modernisation, l'aménagement et la rationalisation.

Je conclurai en disant que, selon moi, et j'en suis convaincu, l'industrie textile ne sera pas, ne doit pas, et ne peut pas être éliminée ("phased out").

Il est vrai que l'industrie textile devra faire face à des défis au cours des prochaines années, mais les autres industries communautaires se trouveront à l'avenir confrontées à ces mêmes défis auxquels l'industrie textile doit aujourd'hui faire face. Je suis convaincu qu'avec l'appui de politiques raisonnables pour l'ensemble de son commerce extérieur, notre industrie textile sera en mesure de relever ces défis et de contribuer ainsi de façon appréciable à la fois au développement économique et social de la Communauté.

Je vous remercie très sincèrement pour votre hospitalité. Je vous remercie pour vos aimables mots de bienvenue et j'exprime le souhait sincère de travailler étroitement avec Comitextil dans le futur.

markets with a skill which is still unmatched throughout the world maintain a very well and a very worthwhile industry here.

But we must, I think, do it on the basis of high technology and rationalisation. The clothing industry which is the textile industry's most important customer is on the whole — but there are exceptions — characterised by great labour intensity.

Important efforts will be needed to upgrade technology of competition with low-wage countries is to be successful.

The Commission is contributing, and will continue to contribute to the necessary adjustments in your industry, but this is not an area where we can work on our own, and we depend greatly upon your cooperation and advice that we are always willing and anxious to receive. Please do not hesitate to approach us when you have views which you wish to put forward; they will be very welcome to us and I can promise you that we always will listen to them attentively.

Our main purpose is clear. We need to develop a policy for the textile industry which will be long term enough to permit investment decisions to be taken without fear of continual chopping and changing. With the industry we will try to discuss what size we can reasonably expect to maintain in the coming decades and how this industry can both derive the best advantages from the continuing integration of the Community and contribute most to the Community, both economically and socially.

Meanwhile, we are taking a range of steps, perhaps small in themselves in comparison with the size of the problems we and you face, but which are designed to help us towards our objectives. For example we are making every effort to create the necessary basis of statistical and economic information for the proper implementation of existing and future commercial and industrial policies. We are studying those sectors where overcapacity exists and could be aggravated by mis-directed aid. And we are doing our best to ensure that national public aid is directed towards restructuring, modernising, up-grading and rationalising.

Let me conclude by saying that it is my firm view that the Community's textile industry should not, need not, and cannot, ever be "phased out".

It is true that the industry faces challenges in the years ahead but the same challenges the textile industry is facing today may well confront many other Community industries in the future. I am sure that with the assistance of sensible overall trading policies, our textile industry is capable of meeting these challenges and in so doing will make a great contribution to the development of the Community.

I thank you most sincerely for your hospitality. I thank you for your kind words of welcome and I express the sincere hope of working closely with Comitextil in the future.



**COMMUNIQUE de PRESSE**

**\*\*\***

**PRESS RELEASE**



## COMMUNIQUE de PRESSE

## PRESS RELEASE

Lors de la XVIII<sup>e</sup> Assemblée de Comitextil, qui s'est tenue à Bruxelles le 26 avril 1977, Monsieur R. JENKINS, Président de la Commission des C.E., a déclaré que la Communauté doit définir une politique à long terme dans le secteur textile :

“ La Communauté, et l'industrie, ont besoin d'un Arrangement Multifibres (A.M.F.) qui leur permette de voir l'avenir avec confiance. L'industrie doit pouvoir prendre ses décisions d'investissement, sur des bases qui ne soient pas fréquemment remises en cause, par des modifications de politiques. Un défi lui est aujourd'hui lancé : elle est capable de le relever, et avec l'appui de politiques raisonnables pour l'ensemble de son commerce extérieur, elle continuera à contribuer au développement économique et social de la Communauté. Il existe, entre les 9 Etats membres et la Commission, un accord complet sur les objectifs à poursuivre; seules subsistent encore aujourd'hui certaines divergences de vue sur les moyens à mettre en oeuvre.”

Le Président de Comitextil avait auparavant placé les autorités communautaires devant leurs responsabilités : 3,75 Mio d'emplois sont actuellement concernés; aucune autre alternative ne peut être offerte à ces travailleurs. Les partenaires sociaux, qui ont toujours eu une position unanime sur les principes à adopter lors de la révision de l' A.M.F., n'admettront pas d'être sacrifiés à des compromis “boîteux”.

Un accord précis doit intervenir, le 3 mai, au sein du Conseil des Ministres des C.E. sur le contenu d'une politique textile intégrée, et sur ses modalités d'application.

L'industrie textile de la CEE, qui a enregistré, en 1976, une augmentation de production de 9,5 % par rapport à l'année précédente, n'a pas encore retrouvé les niveaux d'activité de 1972. Cette reprise est précaire, car davantage imputable à des facteurs techniques, qu'à une réanimation de la demande finale.

En réalité, l'année 1976 s'est soldée par une nouvelle dégradation de la balance des échanges extérieurs de produits textiles et d'habillement : il est clair que la C.E.E. ne maîtrise pas l'évolution de la situation.

Dans l'immédiat, s'impose donc de façon urgente, une surveillance étroite des importations, par une mise sous licence de toutes les importations textiles en provenance de tous les pays perturbateurs, et l'application systématique des clauses de sauvegarde dont dispose la Communauté.

A son expiration, en fin 1977, l' A.M.F. doit être révisé afin de permettre un traitement différencié par produit, selon le taux de pénétration, et par pays exportateur, en fonction de la place qu'il occupe sur le marché communautaire.

Une volonté politique doit conduire la Communauté à demander, et à obtenir une révision des dispositions de l' A.M.F., capable de régulariser véritablement toutes les importations perturbatrices en fonction de l'évolution du marché intérieur, et d'assurer un équilibre du marché pour les produits les plus sensibles.

x

L'Assemblée Générale a élu Président de Comitextil — Monsieur Marc SANTENS (B). Monsieur Alan CLOUGH (GB), Past-Président, assumera pendant 1 an le mandat de 1<sup>er</sup> Vice-Président. Monsieur Giansandro Bassetti (I) a été élu second Vice-Président et Trésorier.

---ooOoo---

At the 18th Annual General Meeting of Comitextil, held in Brussels on April 26th 1977, Mr Roy JENKINS, President of the European Commission, declared that the EEC must define a long-term policy for the textile sector :

“ The Community and the industry need a Multi Fibre Arrangement (MFA) allowing them to look forward with confidence to the future. The industry must be able to take its investment decisions on the basis of factors which are not frequently upset by policy changes. Today it is faced with a challenge : the industry can meet the challenge, and with the support of reasonable policies for its entire external trade it will continue to contribute to the economic and social development of the Community. There exists, between the nine members States and the Commission, complete agreement on the objectives, but there are still today some differences of opinion about the means of attaining them.”

The President of Comitextil had earlier remind the Community authorities of their responsibilities : 3.75 million employees are currently involved, without any possibility of alternative employment. The employers and trade unions, who have always had a unanimous position on the principles to be adopted in revising the MFA, will not allow them to be sacrificed to shabby compromises.

Complete agreement must be reached on May 3rd in the Council of Ministers on the content of an integrated textile policy and on the means of its application.

The EEC textile industry, whose production increased in 1976 by 9.5 % over the previous year, has still not regained its 1972 level of activity. Recovery is precarious, because it is due more to technical factors than to a revival in final demand.

Indeed, 1976 saw a new deterioration in the external balance of trade for textile and clothing products. It is clear that the EEC is not in control of the development of this situation.

In the immediate future, strict surveillance of imports is urgently required by placing all textile imports from disruptive countries under licence and by applying systematically the safeguard clauses available to the Community.

On its expiry at the end of 1977, the MFA must be revised so as to allow products to be treated in different ways, according to their import penetration level and the place occupied on the Community market by their country of origin.

Political will must lead the Community to demand — and to obtain — revision of the provisions of the MFA, so as to regulate properly all disruptive imports in line with the trend in the home market and to ensure an equilibrium in the market for the most sensitive products.

x

The Annual General Meeting elected as President of Comitextil Mr Marc SANTENS of Belgium. Mr Alan CLOUGH of the UK, the retiring President, will serve for one year as senior Vice-President. Mr Giansandro BASSETTI of Italy was elected Junior Vice-President and Treasurer.

---ooOoo---



*Koordinierungskomitee der  
TEXTILINDUSTRIEN  
der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft*

*Comité de Coordination des  
INDUSTRIES TEXTILES  
de la Communauté Economique Européenne*

*Comitato di coordinamento delle  
INDUSTRIE TESSILI  
della Comunità Economica Europea*

**C O M I T E X T I L**

*Coördinatiecomité van de  
TEXTIELNIJVERHEID  
van de Europese Economische Gemeenschap*

*Koordinationskomité for  
TEXTILINDUSTRIERNE  
I Det europæiske økonomiske Fællesskab*

*Coordination committee for the  
TEXTILE INDUSTRIES  
in the European Economic Community*

Rue Montoyer 24 - 1040 Bruxelles - Tel. : (02) 511 70 32 - 511 18 77/78 - 511 49 60 - Telex : 02/22 380 - Telegramme Eurtex Bruxelles

**X V I I I e**

**ASSEMBLEE GENERALE**

de

**C O M I T E X T I L**

\*

\* \*

**L' EVOLUTION DANS L' INDUSTRIE TEXTILE DE LA  
C.E.E. ET DANS CELLE DES PRINCIPAUX PARTENAIRES  
INDUSTRIALISES EN 1976 ET AU DEBUT DE 1977**

**X V I I I th**

**GENERAL MEETING**

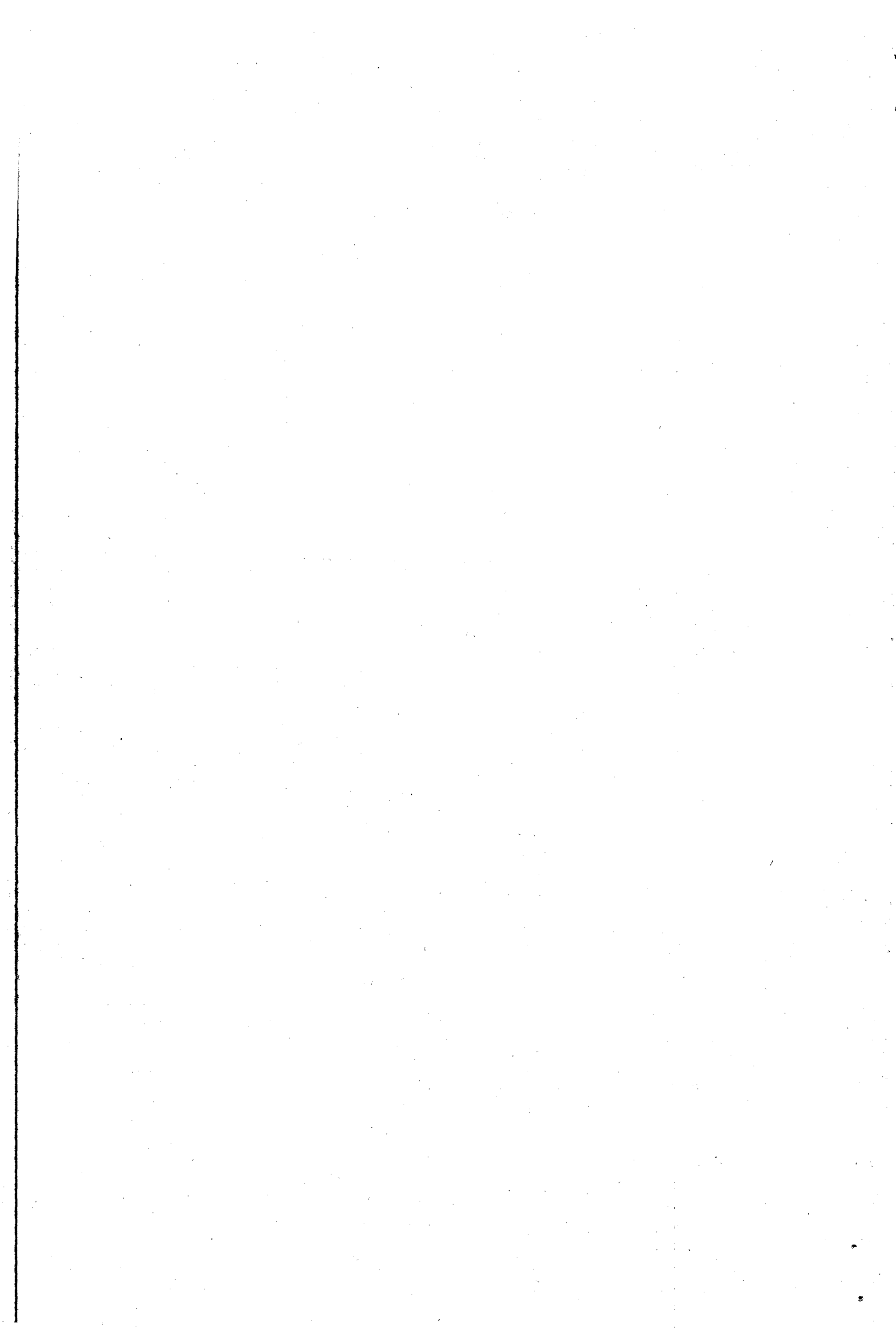
of

**C O M I T E X T I L**

\*

\* \*

**EVOLUTION IN THE TEXTILE INDUSTRY OF THE E E C  
AND IN THAT OF THE MAIN INDUSTRIALIZED PARTNERS  
IN 1976 AND AT THE BEGINNING OF 1977.**





## BALANCE COMMERCIALE TEXTILE DE LA C. E. E.

Ce document ayant été rédigé à l'occasion de l'Assemblée Générale de Comitextil, qui s'est tenue le mois dernier, les commentaires ont été faits en fonction des données alors disponibles, c'est-à-dire 9 mois pour l'année 1976, notamment en ce qui concerne le commerce extérieur.

Entretemps, les chiffres complets et définitifs pour l'année 1976 nous ont été communiqués et ont pu être insérés dans le présent document (tableaux des pages 13, 16 à 19).

Dans l'ensemble, les prévisions faites sur base des données disponibles s'avèrent être exactes. En effet, le déficit de la balance commerciale textile et habillement pour l'année 1976 s'élève à 1,18 Mrd. d' Eur., ce qui se situe exactement dans les limites de nos prévisions (1,1 à 1,25 Mrd. d' Eur.).

Si on y ajoute le déficit de la balance des matières premières (1,84 Mrd. d' Eur.), le solde négatif global atteint donc pour l'ensemble de l'année 76, 3,02 Mrd. d' Eur., chiffre conforme à notre prévision.

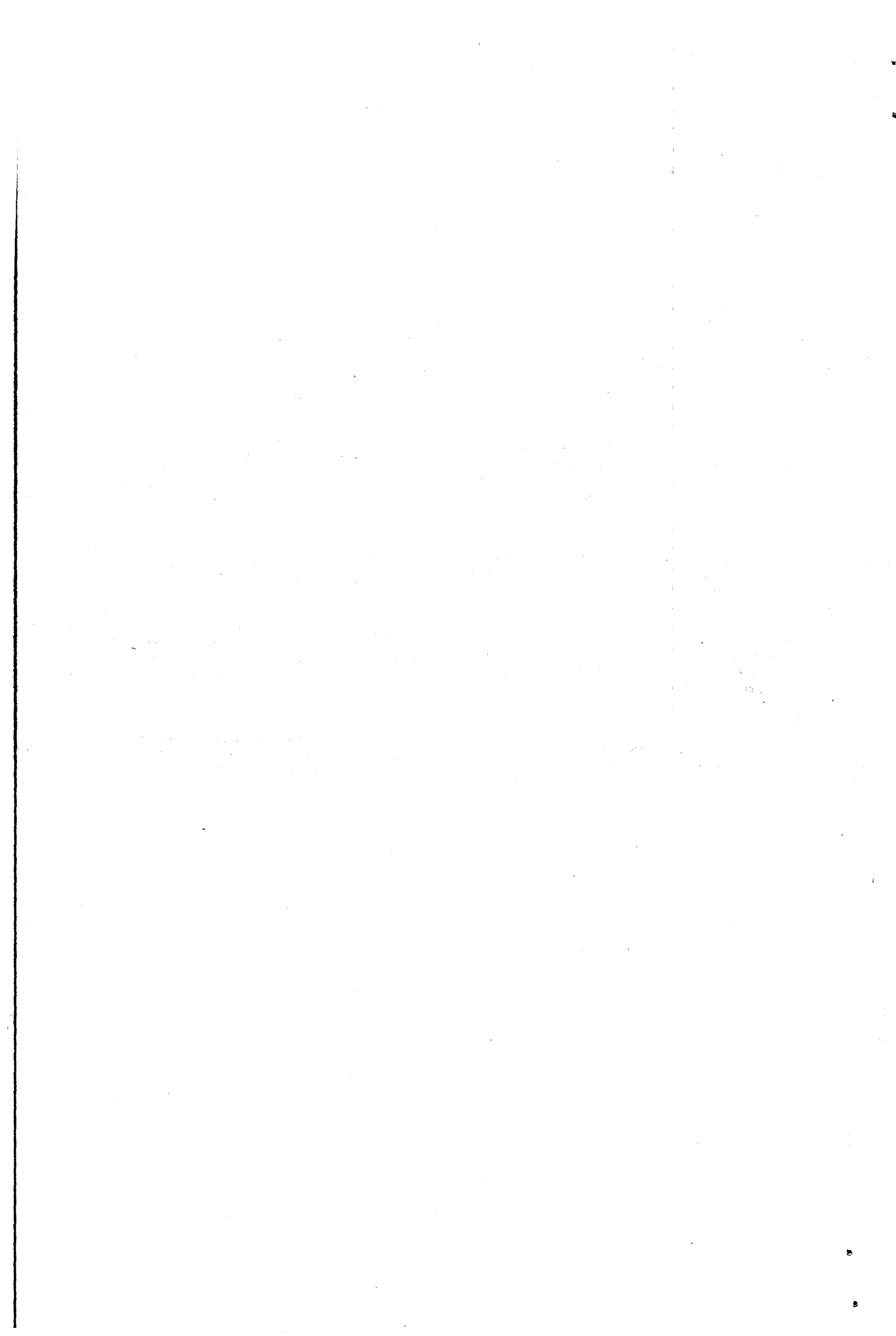
## E. E. C. TEXTILE TRADE BALANCE

As this document was drawn up on the occasion of Comitextil's General Assembly, which was held last month, the comments were based on the data available at that moment, i.e. 9 months for 1976, more particularly as regards external trade.

In the meantime, the complete and final figures for 1976 were sent to us and could be inserted in the present document (tables on pages 13, 16 to 19).

Taken as a whole, the estimates made on the basis of the available data have proven to exact. Indeed the deficit of the textile and clothing trade balance for 1976 amounts to 1.18 Mrd. Eur., which falls exactly within the limits of our estimates (1.1 to 1.25 Mrd. Eur.).

If we add to this the deficit of the raw materials balance (1.84 Mrd. Eur.), the global negative balance thus amounts for 1976 taken as a whole to 3.02 Mrd. Eur., a figure which is conform to our estimates.



## INTRODUCTION

## CLIMAT GENERAL

La production dans l'industrie a enregistré un net accroissement dans pratiquement tous les pays industrialisés, mais ce rattrapage n'a permis à aucune des industries concernées de retrouver les niveaux de 1973 ou même de 1972.

Pour l'ensemble de la C.E.E., la progression a été de 9,5 %; toutefois, cette moyenne communautaire cache des disparités importantes selon les Etats membres, et trouve, dans une large mesure, son explication dans les performances de l'industrie italienne (+ 17 %). Les progrès dans l'industrie de l'habillement, ont été moins nets (+ 3,4 %), et exclusivement le fait de l'industrie italienne (+ 22,8 %), tous les autres pays (1) ayant accusé un nouveau recul.

Cette réanimation de l'activité textile est, dans une très large mesure, imputable à des facteurs techniques. La demande finale reste maussade. D'ores et déjà se profile à l'horizon le spectre de nouvelles difficultés : chute des ordres en carnet, gonflement des stocks . . . . .

Malgré des performances supérieures à la moyenne à l'exportation (+ 14,1 % pour les produits textiles et habillement, et seulement + 9 % pour l'ensemble des exportations CEE) le déficit de la balance commerciale textile et habillement a atteint un niveau record. Selon nos prévisions, il devrait s'établir entre 1,1 et 1,25 Mrd d' Eur, pour 0,34 Mrd en 1975 (soit entre 1,4 et 1,6 Mrd de US \$).

Si l'on y ajoute le déficit traditionnel, mais en hausse du fait de la reprise de l'activité en 1976, de la balance des matières premières, le solde négatif a atteint  $\pm$  3 Mrd d' Eur.

En effet, la progression des importations à bas prix s'est à nouveau accentuée, malgré la mise en place d'un premier dispositif de protection. Pris entre, d'une part, l'augmentation des coûts de production et des matières premières, et d'autre part, la concurrence à bas prix — dont ne bénéficie que très partiellement le consommateur final — la situation financière de la plupart des entreprises textiles, même parfois plus grandes, obérée par la crise de 1974 et 1975, reste précaire. Nombreuses sont celles qui n'investissent plus, n'engagent plus de nouveau personnel, se contentant de remplacer partiellement le personnel partant à la retraite.

Il est clair que l'AMF, dans sa forme actuelle, n'a pas joué le rôle de régulation que l'industrie était en droit d'attendre. Sa revision est indispensable, si les Pouvoirs Publics veulent éviter une nouvelle détérioration de la situation du secteur, qui pourrait, compte tenu de l'ensemble de l'économie communautaire devenir réellement explosive.

--ooOoo--

(1) Données françaises non disponibles.

## INTRODUCTION

## GENERAL ATMOSPHERE

The output in industry strongly increased in practically all industrialized countries; however, this increase was not sufficient to enable any of the concerned industries to come back to the level of 1973 or even 1972.

For the E.E.C. as a whole, the growth rate reached 9.5 %; however, this Community average hides important disparities between the various member States and can widely be explained by the performances of the Italian industry (+ 17 %). The clothing industry did not progress so much (+ 3.4 %) and it exclusively increased thanks to the Italian industry's doing (+ 22.8 %) as all other countries (1) again experienced a setback.

This upturn in textile activity is largely due to technical factors. Final demand remains glum. Already, new difficulties stand out ahead : drop in the orders on the book, inflating stocks. . . .

Despite performances which are superior to the average for exports (+ 14.1 % for textile and clothing products, and only + 9 % for all EEC exports), the deficit of the trade balance for textile products and clothing reached a maximum level. According to our forecasts, it should be somewhere between 1.1 and 1.25 Mrd Eur against 0.34 Mrd in 1975 (i.e. between 1.4 and 1.6 Mrd u.s. \$).

If we add to it the traditional deficit of the raw materials balance — which is going up because of the upturn in activity in 1976 —, the debit balance reached 3 Mrd Eur.

Indeed, low costs imports have again increased, despite the setting up of a preliminary safeguard device. As it is caught between, on the one hand, the increase in production costs and in the costs of raw materials and, on the other hand, competition with low costs — of which the ultimate consumer profits but very little —, the financial situation of most textile undertakings — even the larger ones —, heavily incumbered by the 1974 and 1975 crisis, remains very precarious. Many undertakings no longer invest, do not hire new staff; and just partly replace those who retire.

Obviously, the M.F.A., in its present form, did not act as a regulating mechanism as industry was entitled to expect. It must necessarily be reexamined if the public authorities wish to avoid a new deterioration of the situation of the sector. Taking into account the state of the Community economy as a whole, this situation could become really explosive.

--ooOoo--

(1) French data not available.

## I. L'ÉCONOMIE COMMUNAUTAIRE EN 1976, PERSPECTIVES POUR 1977

Une croissance tempérée a succédé, à l'automne, à la pause que la reprise de l'activité économique dans la Communauté accusait depuis le printemps dernier. Elle est la résultante d'évolutions plus différenciées d'un pays à l'autre. En effet, si la demande extérieure s'est développée partout à un rythme ralenti, les facteurs internes d'expansion n'ont continué d'agir que dans quelques États membres. Dans les autres pays de la Communauté, la demande intérieure en termes réels est demeurée faible, sous l'effet du ralentissement considérable du processus de reconstitution des stocks, d'une nouvelle accélération de la hausse des prix, ou encore d'un infléchissement de la politique économique dans un sens restrictif.

La production industrielle de la Communauté s'est ranimée après la pause de l'été et elle a quasiment retrouvé son niveau maximum de 1974.

## I. COMMUNITY ECONOMY IN 1976, FORECASTS FOR 1977.

In autumn gradual expansion took the place of the pause which had hit the recovery in economic activity in the Community since the spring. This resulted from developments varying appreciably from one country to another. While external demand grew at a slower rate everywhere, domestic expansionary factors were only at work in some Member States. In the other countries of the Community, real domestic demand remained weak, influenced by a pronounced slowing down in the rebuilding of stocks, by a renewed acceleration in the increase in prices and by a more restrictive economic policy stance.

Industrial production in the Community picked up again after the summer break and almost regained the peak reached in 1974.

### EVOLUTION de la PRODUCTION INDUSTRIELLE (1) EVOLUTION of INDUSTRIAL OUTPUT

(Données corrigées des variations saisonnières)  
(corrected data on seasonal variations)

| Pays<br>Country              | Variations par rapport à l'année précédente<br>Change on preceding year |                  |       |                      |
|------------------------------|---|------------------|-------|----------------------|
|                              | 1973  | 1974             | 1975  | Janvier<br>Oct. 1975 |
|                              |   | Moyenne annuelle |       | Janvier<br>Oct. 1976 |
| Danemark / Denmark           | 3,2   |                  |       |                      |
| RF d'Allemagne / FR Germany  | 7,6   | - 1,1            | - 7,2 | 8,2                  |
| France                       | 6,8   | 3,2              | - 8,1 | 9,6                  |
| Irlande / Ireland            | 10,3  | 3,0              | - 6,7 |                      |
| Italie / Italy               | 10,0  | 4,3              | - 9,8 | 10,9                 |
| Pays-Bas / Netherlands       | 6,1   | 3,4              | - 5,6 | 6,5                  |
| Belgique / Belgium           | 6,3   | 4,0              | -10,6 | 8,7                  |
| Luxembourg                   | 12,0  | 3,8              | -22,9 | 7,5                  |
| Royaume-Uni / United Kingdom | 8,7   | - 3,1            | - 5,1 | 0,9                  |
| Communauté / Community       | 7,7   | 0,6              | - 7,4 | 7,0                  |
| Biens d'investissement       | 6,5   | 1,7              | - 3,6 | 0,9                  |
| Biens de consommation        | 6,8   | - 1,2            | - 4,5 | 8,1                  |
| Biens intermédiaires         | 8,6   | 0,2              | -10,6 | 10,0                 |

(1) Construction exclue  
Building excluded

Donnée non disponible  
data not available

Source : O.S.C.E.

Pour l'ensemble de l'année 1976, la croissance du produit intérieur brut de la Communauté en volume se sera élevée à près de 4 1/2 %, contre une baisse de 2,2 % en 1975. Cette remontée n'a entamé que dans une mesure limitée les larges capacités de production disponibles et elle a tout au plus permis d'atténuer la tendance à la détérioration du marché de l'emploi. Le nombre de chômeurs complets est demeuré élevé tout au long de l'année et la tendance à la résorption du chômage partiel s'est même renversée au cours de l'automne. En moyenne de l'année 1976, le taux du chômage complet atteindrait environ 4 1/2 % contre 4 % en 1975.

Des contraintes de plus en plus sévères ont résulté, pour la plupart des Etats membres, de la conjonction de divers facteurs négatifs : l'ampleur limitée de la reprise de la demande émanant des pays tiers, la hausse des cours mondiaux, les conditions climatiques défavorables, et enfin la difficulté de réduire les coûts et d'alléger les déficits budgétaires. Les divergences entraînées par l'intensité variable de ces contraintes ont été accentuées, sur le plan des prix et des balances de paiements, par d'importantes modifications des taux de change. En dépit des succès remportés par un nombre croissant d'Etats membres — et plus particulièrement par la République Fédérale d'Allemagne — dans leur lutte contre l'inflation, la hausse des prix intérieurs dans la Communauté a eu tendance à s'aviver au cours du second semestre. Au stade de la consommation et pour l'ensemble de l'année, elle devrait dépasser 10 % en moyenne de la Communauté contre 12 1/2 % en 1975. Sur le plan extérieur, la balance commerciale de la Communauté s'est fortement détériorée jusqu'à l'automne. Quant à sa balance des paiements courants, malgré la persistance d'excédents substantiels dans la République Fédérale d'Allemagne et aux Pays-Bas, elle devrait se solder, pour l'ensemble de l'année, par un déficit de quelque 9 1/2 milliards de dollars, à mettre en regard du léger surplus d'un demi-milliard de dollars obtenu en 1975.

Les perspectives pour 1977 sont des plus incertaines. Aux disparités de situation d'un pays à l'autre quant aux conditions de l'équilibre s'en ajouteront d'autres, en ce qui concerne notamment l'évolution de la production, ce qui ne peut manquer de modérer le rythme de croissance économique pour l'ensemble de la Communauté. Toutefois, pour autant que les politiques de stabilisation entreprises par les Etats membres déficitaires aboutissent à des résultats positifs et que la conjoncture ne fléchisse pas outre mesure dans les pays excédentaires, à l'intérieur comme à l'extérieur de la Communauté, le taux de croissance en termes réels du produit intérieur brut de la Communauté devrait atteindre 3 % environ en 1977. La faiblesse de cette expansion affectera d'autant plus le marché de l'emploi qu'elle aura été largement imputable, dans la plupart des Etats membres, à l'insuffisance des investissements fixes. Aussi n'est-il pas exclu que le taux de chômage n'augmente légèrement par rapport à 1976. Par ailleurs, il y a lieu de s'attendre à un certain ralentissement de l'inflation, surtout si les pays dont la situation est la moins favorable à cet égard parviennent, en dépit du nouvel enchérissement du pétrole, à réaliser de substantiels progrès dans le courant de l'année. Toutefois, en ce qui concerne plus particulièrement la hausse des prix à la consommation, l'évolution actuelle ne devrait aboutir qu'à une modération insuffisante et les disparités resteront excessives.

Sur le plan extérieur, malgré la détérioration prévisible des termes de l'échange une forte amélioration des positions déficitaires est à prévoir : pour l'ensemble de la Communauté, la balance des paiements courants devrait donc accuser un net redressement.

For 1976 as a whole the Community's real gross domestic product will rise by about 4.5 %, compared with a fall of 2.2 % in 1975. This recovery has only made limited inroads into the substantial spare capacity available and has at the most allowed some limitation of the deteriorating trend in the labour market. The number of wholly unemployed has remained high throughout the year and the tendency for short-term working to decline has even been reversed during the autumn. The unemployment rate (wholly unemployed) will average about 4.5% in 1976, against 4 % in 1975.

Increasingly serious constraints have been the result, for most Member States, of the combination of a variety of negative factors : the limited recovery in demand from outside the Community, the rise in world commodity prices, unfavourable weather, and lastly the difficulty of reducing costs and cutting budget deficits. Divergences resulting from the variable degree to which these constraints have been felt have been accentuated, in regard to prices and the balance of payments, by large movements in exchange rates. In spite of the success achieved by a growing number of Member States — and more especially the Federal Republic of Germany — in the fight against inflation, the rise in domestic prices in the Community tended to be rekindled during the second half of the year. The rise in consumer prices in 1976 as a whole is likely to exceed 10 % for the Community on average, against 12.5 % in 1975. On the external side the Community's trade balance deteriorated strongly until the autumn. The current account, despite the continued large surpluses of the Federal Republic of Germany and the Netherlands, is likely to be in deficit by some \$ 9.5 billion for the year as a whole, compared with the small surplus of a \$ 0.5 billion in 1975.

The outlook for 1977 is most uncertain. Disparities in the situation from one country to another both in respect of equilibrium conditions and also in relation to other factors, especially the development of production, are bound to restrain the rate of economic growth for the Community as a whole. However, to the extent that the stabilization policies undertaken by the Member States in deficit bring positive results and that the trend of economic activity does not weaken too much in the surplus countries, both within and outside the Community, then the rate of growth of the real gross domestic product of the Community should be about 3 % in 1977. The labour market will be all the more affected by the weakness of this expansion, since it will be largely due, in most Member States, to insufficient fixed investment. A slight rise in the unemployment rate over 1976 cannot be ruled out. There is some reason, on the other hand, to expect a certain slowing in inflation, especially if the countries in the least favourable position in this respect manage despite the new rise in the oil price to make substantial progress during the year. In any case, as regards more particularly the rise in consumer prices, current developments can only result in an insufficient moderation and disparities will remain excessive.

Externally, although a deterioration in the terms of trade is likely, a sharp narrowing of deficit positions is forecast : for the Community as a whole the current account deficit should show a clear improvement.

EVOLUTION des PRINCIPAUX AGREGATS MACRO-ECONOMIQUES DANS la COMMUNAUTE (1)  
 CHANGES IN the MACRO-ECONOMIC AGGREGATES IN the COMMUNITY (1)

Produit intérieur brut en volume  
 Gross domestic product (volume)

|                              | Variation par rapport à la moyenne de l'année précédente en %<br>% change preceding year |      |       |      |       |
|------------------------------|--|------|-------|------|-------|
|                              | 1969-1973<br>en moyenne (4)<br>Average   | 1974 | 1975  | 1976 | 1977  |
| Danemark / Denmark           | 4,5  | 1,2  | - 1,0 | 4,8  | 2     |
| FR D'Allemagne / FR Germany  | 5,1  | 0,7  | - 3,3 | 5,4  | 4     |
| France                       | 5,4  | 2,9  | - 1,3 | 5,0  | 3     |
| Irlande / Ireland            | 4,7  | 0,1  | - 0,5 | 3,5  | 2 1/2 |
| Italie / Italy               | 4,3  | 3,4  | - 3,7 | 5,5  | 1/2   |
| Pays-Bas / Netherlands       | 5,6  | 2,2  | - 0,9 | 3,6  | 3 1/2 |
| Belgique / Belgium           | 5,3  | 4,0  | - 2,0 | 3,5  | 3     |
| Luxembourg                   | 4,9  | 3,4  | - 7,7 | 2,9  | 3     |
| Royaume-Uni / United Kingdom | 2,9  | 0,2  | - 1,3 | 0,9  | 1,5   |
| Communauté / Community       | 4,8  | 1,7  | - 2,2 | 4,3  | 3     |

Prix à la consommation privée (2)  
 Consumer prices (2)

|                              | Variation par rapport à la moyenne de l'année précédente en %<br>% change preceding year |      |      |      |       |
|------------------------------|--|------|------|------|-------|
|                              | 1969-1973<br>en moyenne (4)<br>Average   | 1974 | 1975 | 1976 | 1977  |
| Danemark / Denmark           | 5,6  | 15,0 | 8,8  | 8,5  | 8 1/2 |
| FR D'Allemagne / FR Germany  | 4,8  | 7,3  | 6,1  | 4,5  | 4,0   |
| France                       | 6,3  | 13,9 | 11,4 | 9,3  | 8 1/2 |
| Irlande / Ireland            | 8,9  | 15,7 | 21,3 | 18,0 | 15,0  |
| Italie / Italy               | 6,4  | 20,2 | 17,4 | 17,5 | 20,0  |
| Pays-Bas / Netherlands       | 7,2  | 9,9  | 10,5 | 9,4  | 7 1/2 |
| Belgique / Belgium           | 4,2  | 12,9 | 12,1 | 8,3  | 8,0   |
| Luxembourg                   | 4,5  | 9,5  | 10,7 | 9,8  | 8,0   |
| Royaume-Uni / United Kingdom | 7,0  | 16,8 | 23,1 | 15,5 | 14,0  |
| Communauté / Community       | 6,1  | 13,1 | 12,6 | 10,1 | 9 1/2 |

Voir foot-notes page suivante  
 See foot-notes p. 5

EVOLUTION des PRINCIPAUX AGREGATS MACRO-ECONOMIQUES DANS la COMMUNAUTE (suite)  
 CHANGES IN the MACRO-ECONOMIC AGGREGATES IN the COMMUNITY (continued)

Nombre de chômeurs en % de la population active (3)  
 Number of unemployed as a % of total labour force (3)

|                              | 1969-1973<br>en moyenne (4)<br>Average | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 |
|------------------------------|--|------|------|------|------|
| Danemark / Denmark           | 1,1                                    | 2,0  | 5,0  | 5,0  | 5,6  |
| RF D'Allemagne / FR Germany  | 0,8                                    | 2,2  | 4,1  | 4,1  | 3,7  |
| France                       | 2,6                                    | 2,8  | 4,1  | 4,5  | 5,1  |
| Irlande / Ireland            | 5,8                                    | 5,7  | 8,0  | 9,5  | 9,5  |
| Italie / Italy               | 3,4                                    | 2,9  | 3,3  | 3,7  | 4,3  |
| Pays-Bas / Netherlands       | 1,8                                    | 3,0  | 4,3  | 4,7  | 4,4  |
| Belgique / Belgium           | 2,2                                    | 2,6  | 4,5  | 6,1  | 6,6  |
| Royaume-Uni / United Kingdom | 2,9                                    | 2,4  | 3,9  | 5,2  | 5,9  |
| Communauté / Community       | 2,3                                    | 2,6  | 4,0  | 4,5  | 4,9  |

Balance des paiements courants.  
 Balance of current payments.

Milliards de \$  
 U.S. \$000 million

| Pays / Countries   | 1974     | 1975  | 1976 (5) | 1977 (5) |
|--|----------|-------|----------|----------|
| Pays excédentaires / Surplus countries<br>(RF d'Allemagne, Pays-Bas, Belgique, Luxembourg)<br>(FR Germany, Netherlands, Belgium, Luxembourg)   | 12       | 5 1/2 | 5 1/2    | 7 1/2    |
| Pays déficitaires / Deficit countries<br>(Danemark, France, Irlande, Italie, Royaume-Uni)<br>(Denmark, France, Ireland, Italy, United Kingdom) | - 23 1/2 | - 5   | - 15     | - 7      |
| Communauté / Community   | 11 1/2   | 1/2   | - 9 1/2  | --       |
| Autres pays industrialisés / Other developed countries   | - 24 1/2 | - 9   | - 16 1/2 | - 25 1/2 |
| Dont / of which : USA  | - 3,6    | 11,7  | - 1 1/2  | - 5      |
| Japon / Japan  | - 4,7    | - 0,7 | 3        | --       |

(1) 1969-1975 : réalisations; 1976 et 1977 : prévisions fondées sur l'hypothèse de politiques économiques inchangées.  
 1969-1975 : actuals; 1976 and 1977 : forecasts.

(2) Optique comptabilité nationale — On a national accounts basis.

(3) Compte tenu des définitions non complètement uniformes, les chiffres concernant le chômage ne peuvent être comparés d'un pays à l'autre : ils ne reflètent que l'évolution à l'intérieur de chaque pays.  
 As a result of disparities in definition unemployment statistics cannot be compared between countries but only reflect developments within each country.

(4) Taux annuel géométrique des variations entre 1968 et 1973 (pour la France entre 1970 et 1973) : chômage : moyenne arithmétique des cinq années.  
 Geometric mean of annual changes between 1968 and 1973 (for France between 1970 and 1973); unemployment and current account : arithmetic mean of five years.

(5) Estimations des services de la Commission (pour 1977 : sur la base des taux de change de novembre 1976).  
 Estimates by the Commission's departments (1977 : based on November 1976 exchange rates).

Sources : Comptes nationaux OSCE et estimations des services de la Commission.  
 Source : SOEC and estimations of Commission's Departments.

## II. L'INDUSTRIE TEXTILE COMMUNAUTAIRE EN 1976 ET DANS LES PREMIERS MOIS DE 1977

## II. COMMUNITY TEXTILE INDUSTRY IN 1976 AND DURING THE FIRST MONTHS OF 1977

### A. LA PRODUCTION.

#### a) L'industrie productrice de fibres chimiques.

La production a enregistré, en 1976, une augmentation de près de 20 %. Le niveau atteint reste cependant inférieur à 1974. C'est le secteur des fibres synthétiques discontinues qui a connu la progression la plus forte (+ 30 %). Les prix continuent à être déprimés. Par grandes catégories de fibres, l'évolution a été la suivante.

### A. PRODUCTION.

#### a) The industry producing man-made fibres.

In 1976, production increased by over 20 % nevertheless, the level reached remains inferior to that of 1974. The sector of man-made staple fibres experienced the most important increase (+ 30 %). Prices remain depressed. When considering the main fiber categories, the evolution was the following :

#### Production de fibres chimiques Production of man-made fibres

000 Tonnes

|                | 1 9 7 6          |         |               |              |         | 1 9 7 5          |       |               |              |         |
|----------------|------------------|---------|---------------|--------------|---------|------------------|-------|---------------|--------------|---------|
|                | Synthétiques (2) |         | Artificielles |              | Total   | Synthétiques (2) |       | Artificielles |              | Total   |
|                | Fil              | Fibre   | Fil           | Fibre        |         | Fil              | Fibre | Fil           | Fibre        |         |
| Bénélux        | 80,9             | 61,8    | 39,0          | 29,7         | 211,4   | 74,2             | 46,2  | 35,3          | 15,0         | 170,7   |
| France         | 105,1            | 143,7   | 24,4          | 60,3         | 333,5   | 85,6             | 119,0 | 28,1          | 55,5         | 288,2   |
| Germany F.R.   | 374,7            | 395,8   | 66,3          | 72,2         | 909,0   | 321,7            | 307,6 | 48,8          | 62,9         | 741,0   |
| Italy          | (129,7)          | (273,6) | 46,7          | 59,8         | 509,8   | 114,4            | 190,3 | 41,2          | 46,3         | 392,2   |
| Eire           | n.a.             | ( 11,5) | --            | --           | 11,5    | 5,5              | 6,0   | --            | --           | 11,5    |
| United Kingdom | 199,9            | 214,3   | 70,6          | 148,1<br>(3) | 632,9   | 185,8            | 174,4 | 62,5          | 151,4<br>(3) | 574,1   |
| E.E.C.         | 890,3            | 1.100,7 | 247,0         | 370,1        | 2.608,1 | 787,2            | 843,5 | 215,9         | 331,1        | 2.177,7 |

(1) A l'exclusion des fibres de verre / except glass fibers

(2) Y compris fibres de protéines; à l'exclusion des polyoléfines / including protein fibers; except polyolefines

(3) partiellement estimé / part estimates

Source : CIRFS

#### b) L'industrie textile transformatrice

La production a connu une amélioration de 9,5 %. Malgré cette reprise, l'indice de production (1970 = 100) se situe à un niveau inférieur à celui de 1972.

#### b) Textile processing industry.

Production improved by 9.5 % . Despite this upturn, the production index (1970 = 100) lies below that of 1972.



Indice de la production industrielle textile (par jours ouvrables)  
Index of the textile industrial production (per working day)

1970 = 100

|      | EUR. 9  | R F A | FRANCE | ITALIE | P. B.    | BELGIQ. | LUXEMB. | R. U. | IRLANDE | DANEM. |
|------|---------|-------|--------|--------|----------|---------|---------|-------|---------|--------|
| 1972 | 108,6   | 108,6 | 119,3  | 106,3  | 96,8     | 106,3   | —       | 101,8 | 110,1   | 112,4  |
| 1973 | 110,0   | 108,8 | 113,1  | 114,8  | 96,0     | 106,1   | —       | 105,6 | 125,8   | 111,7  |
| 1974 | 105,2   | 103,0 | 110,4  | 112,7  | 93,4     | 100,7   | —       | 96,0  | 119,0   | .      |
| 1975 | 97,5    | 99,5  | 98,6   | 104,4  | 78,1     | 86,4    | —       | 91,0  | 111,0   | .      |
| 1976 | (106,9) | 108,2 | 106,0  | 122,2  | ( 77,7*) | 97,9    | —       | 93,8  | —       | —      |

\* Moyenne sur 11 mois / Average for 11 months

Source : O.S.C.E - S.O.E.C.

Le taux moyen de 9,5 % dissimule des évolutions différentes d'un Etat membre à l'autre, et a été fortement influencé à la hausse, par l'augmentation de 17 % enregistrée en Italie; les autres pays ayant enregistré, en 1976, un accroissement supérieur à la moyenne sont les suivants :

- Irlande : + 18,3 %
- Danemark : + 14,4 %
- Belgique : + 13,3 %

The average rate of 9.5 % hides evolutions that vary from one member State to another. It went up a lot because of the 17% increase in Italy; the other countries where growth was superior to the average in 1976 are the following :

- Ireland : + 18.3 %
- Denmark : + 14.4 %
- Belgium : + 13.3 %

Indice de production de l'industrie textile  
Production index of the textile industry

(Variations par rapport à la même période de l'année précédente)  
(Variations as compared with the same period of the preceding year)

1970 = 100

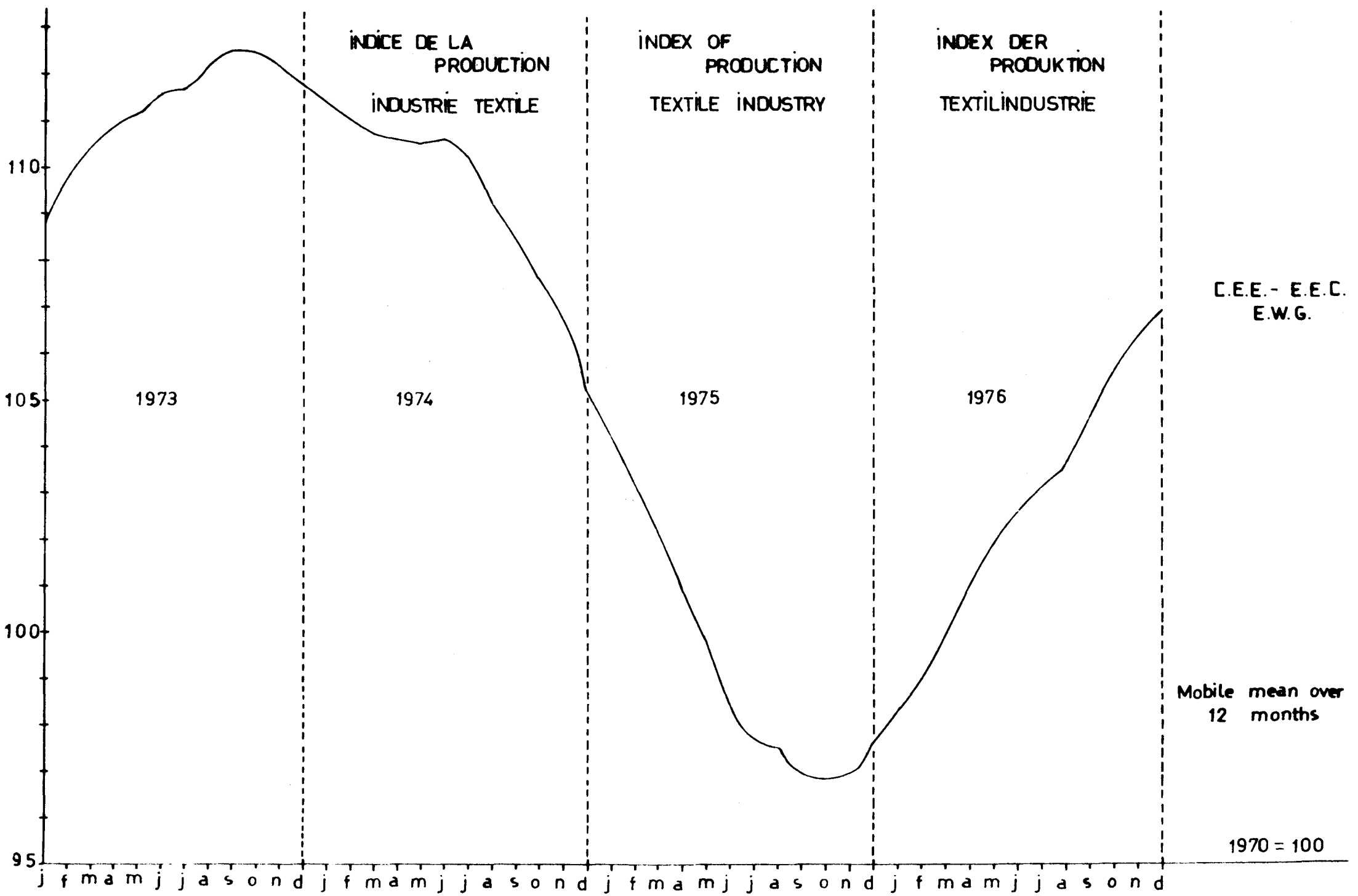
|                  | 74/<br>73 | 75/<br>74 | 76/<br>75          | 1 9 7 6 |       |       |        |       |       |        |       |       |       |       |       | 1977 |
|------------------|-----------|-----------|--------------------|---------|-------|-------|--------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|------|
|                  |           |           |                    | J.      | F     | M     | A      | M     | J     | Jt     | A     | S     | O     | N     | D     |      |
| C.E.E. - E.E.C.  | -4.4      | - 7,3     | (+ 9,5)            | + 8,6   | + 9,0 | + 8,3 | +13,0  | +11,3 | + 8,6 | + 8,4  | + 8,6 | +12,4 | +10,9 | + 7,4 | + 8,2 |      |
| R.F.A. - W.Germ. | -5,3      | - 3,4     | + 8,7              | + 9,1   | + 9,2 | + 3,0 | +19,6  | + 9,9 | +10,9 | +13,5  | + 8,4 | + 7,3 | +11,4 | + 2,1 | + 2,4 |      |
| FRANCE           | -2,4      | -10,7     | + 7,5              | + 7,6   | + 5,4 | + 5,5 | + 5,0  | + 8,0 | + 8,4 | + 8,3  | + 6,8 | +11,1 | + 8,1 | +15,3 | + 5,0 | +2,6 |
| ITALIE - ITALY   | -1,8      | - 7,4     | +17,0              | +10,2   | +17,4 | +25,5 | +23,5  | +17,7 | + 7,7 | +11,0  | +14,8 | +19,9 | +17,7 | +16,0 | +17,6 |      |
| PAYS-BAS - NETH. | -2,7      | -16,4     | (+ 0,8)            | - 6,2   | - 2,4 | - 1,2 | + 1,2  | + 2,4 | - 6,3 | -30,8  | +18,6 | + 6,5 | + 1,2 |       |       |      |
| BELGIQUE - BELG. | -5,1      | -14,2     | +13,4              | +12,9   | +14,1 | +16,1 | +16,8  | +20,4 | +39,5 | - 8,1  | +10,9 | +14,5 | +11,6 | + 0,6 | + 9,3 |      |
| R.U. - U.K.      | -9,1      | - 5,3     | + 3,1              | + 7,-   | + 0,5 | - 3,9 | - 0,6  | + 5,9 | - 3,3 | + 5,5  | + 6,7 | + 5,7 | + 6,3 | + 0,3 | + 7,4 | -0,4 |
| IRLANDE          | -5,4      | - 6,7     | +18,3 <sup>1</sup> | + 19,7  |       |       | + 17,2 |       |       | + 21,3 |       |       |       |       |       |      |
| DANEMARK         | ND        | + 4,-     | +14,4 <sup>1</sup> |         |       |       |        |       |       |        |       |       |       |       |       |      |

(1) Données nationales / National data

Source : O.S.C.E / S.O.E.C.

CETTE AUGMENTATION DE LA PRODUCTION EST IMPUTABLE, ESSENTIELLEMENT, A DES FACTEURS TECHNIQUES, RESULTANT DE LA RECONSTITUTION DES STOCKS. D'UNE PART, LA DEMANDE FINALE, EXPRIMEE EN COUTS CONSTANTS POUR LES PRODUITS TEXTILES ET HABILLEMENT, N'A PRAQUEMENT PAS PROGRESSE DANS L'ENSEMBLE DE LA COMMUNAUTE, ET D'AUTRE PART, LE DEFICIT DE LA BALANCE COMMERCIALE TEXTILE DE LA COMMUNAUTE S'EST, A NOUVEAU, FORTEMENT ACCRU.

THIS INCREASE IN PRODUCTION CAN MAINLY BE ASCRIBED TO TECHNICAL FACTORS RESULTING FROM THE REPLENISHMENT OF STOCKS. ON THE ONE HAND, FINAL DEMAND IN TERMS OF CONSTANT COSTS FOR TEXTILE AND CLOTHING PRODUCTS HARDLY PROGRESSED ANY FOR THE COMMUNITY TAKEN AS A WHOLE, ON THE OTHER HAND, THE DEFICIT OF THE COMMUNITY BALANCE OF PAYMENTS FOR TEXTILES AGAIN INCREASED HEAVILY.



INDICE DE LA  
PRODUCTION  
INDUSTRIE TEXTILE

INDEX OF  
PRODUCTION  
TEXTILE INDUSTRY

INDEX DER  
PRODUKTION  
TEXTILINDUSTRIE

C.E.E. - E.E.C.  
E.W.G.

Mobile mean over  
12 months

1970 = 100

## c) L'industrie de l'habillement.

La production de l'industrie de l'habillement ne s'est accrue que de 3,5 % en 1976. Malgré cette amélioration, la production dans ce secteur se situe, grosso-modo, au niveau de 1971.

## c) Clothing industry.

The production of the clothing industry only increased by 3.5 % in 1976. Despite this improvement, production in that sector lies somewhere around the 1971 level.

Industrie de l'habillement  
Clothing industry

1970 = 100

NACE 453,454,456

|      | EUR. 9 | R F A | FRANCE | ITALIE | P.B.  | BELG. | LUXEMB. | R. U. | IRLANDE | DANM. |
|------|--------|-------|--------|--------|-------|-------|---------|-------|---------|-------|
| 1970 | 100    | 100,3 | ND     | 100    | 99,4  | 100,1 | 100,1   | 100   | ND      | ND    |
| 1971 | 101,2  | 102,3 | "      | 93,7   | 103,3 | 110,2 | 123,0   | 104,3 | "       | "     |
| 1972 | 104,7  | 107,4 | "      | 91,9   | 97,3  | 124,8 | 131,0   | 109,7 | "       | "     |
| 1973 | 103,8  | 100,3 | "      | 93,0   | 86,2  | 125,1 | 148,2   | 146,9 | "       | "     |
| 1974 | 99,4   | 92,0  | "      | 92,5   | 75,7  | 131,5 | 145,2   | 112,4 | "       | "     |
| 1975 | 98,4   | 93,8  | "      | 85,1   | 68,6  | 130,1 | 122,1   | 115,0 | "       | "     |
| 1976 | 101,8  | 91,4  | "      | 104,5  | 61,7  | 126,8 | 112,8   | 114,4 | "       | "     |

Comme pour l'industrie textile, ce résultat positif est imputable à l'accroissement extrêmement important de la production en Italie; la production, dans les autres pays, ayant enregistré un nouveau recul.

As in the case of textile industry, this positive result can be ascribed to the very important growth of production in Italy, as production again experienced a setback in the other countries.

Indice de production de l'industrie de l'habillement  
Production index in the clothing industry

1970 = 100

| PAYS          | 74/<br>73 | 75/<br>74 | 76/<br>75 | 1 9 7 6 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 1977  |
|---------------|-----------|-----------|-----------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|               |           |           |           | J       | F     | M     | A     | M     | J     | Jt    | A     | S     | O     | N     | D     |       |
| C.E.E.        | - 4,2     | - 1,0     | + 3,5     | - 2,0   | - 0,8 | - 5,2 | + 6,3 | +11,1 | + 0,8 | + 1,9 | + 4,3 | + 7,4 | + 7,1 | + 6,3 | + 6,1 |       |
| R. F. A.      | - 8,3     | + 2,0     | - 2,6     | - 3,1   | - 1,2 | -13,2 | + 4,4 | + 4,8 | - 0,1 | - 6,2 | - 4,0 | - 1,0 | + 2,4 | - 4,2 | - 9,2 |       |
| FRANCE (ND)   | -         | -         | -         | -       | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |       |
| ITALIE        | - 0,5     | - 8,0     | +22,8     | - 1,6   | + 7,3 | +10,1 | +21,0 | +39,6 | +16,2 | +19,7 | +56,5 | +27,5 | +26,6 | +37,3 | +42,4 | +21,8 |
| PAYS-BAS      | -12,2     | - 9,4     | -10,1     | - 7,1   | -13,3 | -13,6 | - 5,6 | - 9,6 | -13,0 | - 8,3 | - 5,9 | - 5,2 | - 5,3 | -13,2 | -22,0 | -21,5 |
| LUXEMBOURG    | - 2,0     | -15,9     | - 7,6     | -23,4   | -13,6 | -10,4 | - 4,1 | +15,9 | -25,1 | +23,5 | + 6,8 | - 3,2 | - 8,6 | -14,2 | - 8,- | +13,0 |
| BELGIQUE      | + 5,1     | - 1,1     | - 2,5     | + 0,9   | - 2,2 | - 8,0 | + 4,0 | + 3,9 | + 2,3 | -15,0 | - 6,1 | - 0,8 | + 1,6 | + 1,6 | -21,2 | + 5,2 |
| ROYAUME-UNI   | - 3,8     | + 2,3     | - 0,5     | - 1,3   | - 5,0 | - 4,8 | - 1,3 | + 0,8 | - 8,5 | - 0,4 | + 2,0 | + 5,5 | + 2,0 | + 0,3 | + 5,4 | + 7,6 |
| IRLANDE (ND)  | -         | -         | -         | -       | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| DANEMARK (ND) | -         | -         | -         | -       | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |

Source : O.S.C.E. / S.O.E.C.

**B. MARCHÉ DES AFFAIRES \***

Nonobstant une augmentation de la production, la marche des affaires n'a pas été satisfaisante au cours de l'année 1976.

La pression des importations à bas prix, et dans certains cas le contrôle des prix, n'ont pas permis à l'industrie de traduire, dans les prix de vente, les hausses résultant, d'une part, de l'accroissement des salaires, et d'autre part, de la nouvelle flambée du prix des matières premières, surtout dans la première partie de l'année.

La plupart des grandes entreprises du secteur des fibres chimiques ont annoncé de nouvelles pertes au cours de l'année 1976. En général, l'ampleur de la reprise n'a pas été suffisante pour effacer les pertes subies pendant la crise, et la situation financière de très nombreuses entreprises, même parmi les plus importantes, reste précaire.

Cette évolution a, incontestablement, eu un effet négatif sur les investissements qui, pour les pays pour lesquels les données chiffrées sont disponibles, ont enregistré une nouvelle baisse malgré la reprise de la production.

**C. ÉVOLUTION DE LA DEMANDE INTÉRIEURE \***

La demande intérieure, exprimée en prix constants, n'a pratiquement enregistré aucun progrès au cours de l'année sous revue. Elle a, dans l'ensemble, connu au cours du premier semestre de l'année une certaine animation, qui est retombée par la suite. Ce n'est qu'au Royaume-Uni que l'on note, sur l'ensemble de l'année, une légère amélioration par rapport à l'année précédente.

**D. EMPLOI \***

Dans le domaine de l'emploi, une stabilisation est intervenue après une perte d'emploi de 140.000 personnes en 1975. Toutefois, on note, en 1976, un recul du nombre de personnes employées qui pourrait se situer, pour l'ensemble de la Communauté, aux environs de 30.000 personnes.

Par contre, la situation s'est nettement améliorée dans le domaine du chômage partiel.

**E. CARNET DE COMMANDES ET STOCKS \***

Dans la plupart des pays, l'évolution des carnets de commandes est préoccupante. Parallèlement, les stocks de produits sont à nouveau orientés à la hausse. Dès lors, toute nouvelle amélioration de la situation dépendra exclusivement de la reprise de la demande finale, les facteurs techniques qui ont, dans une large mesure, expliqué l'évolution constatée en 1976 ayant pratiquement disparus, et pouvant même jouer un rôle négatif.

Certains indices laissent à penser qu'une amélioration du climat économique général pourrait se traduire par une certaine relance de la consommation des ménages.

**B. TREND OF BUSINESS \***

Notwithstanding an increase in production, business was not satisfactory in 1976.

The pressure exerted by low cost imports, and in some cases the control of prices, did not enable industry to pass on to selling prices the increases resulting, on the one hand, from an increase in wages and, on the other hand, from the new price boom for raw materials, especially during the first part of the year.

Most large undertakings of the sector of man-made fibres have announced further losses in 1976. Generally speaking, the upsurge was not sufficient to wipe off the losses incurred during the crisis, and the financial situation of many undertakings, even amongst the most important ones, remains very precarious.

This evolution indisputably had a negative effect upon investments which, in those countries for which data are available, went down again despite the upsurge in production.

**C. EVOLUTION OF INTERNAL DEMAND \***

Internal demand, in terms of constant prices, practically did not progress any during the year under cover. Taken as a whole, it started to recover some during the first semester, but this did not last. In the United Kingdom only, one can note a slight improvement for the whole year, when compared with the preceding year.

**D. EMPLOYMENT \***

As regards employment, after the loss of 140,000 jobs in 1975, the situation stabilized itself. Nevertheless, in 1976, the number of persons employed further decreased by some 30,000 for the Community taken as a whole.

On the other hand, where part unemployment is concerned, the situation improved a lot.

**E. ORDERS AND STOCKS \***

The evolution of order books is worrying in most countries. Concurrently, stocks are again increasing. Therefore, any new improvement of the situation will solely depend on the recovery of final demand, as the technical factors which had, to a large extent, explained the evolution noted in 1976, have practically disappeared and could even play a negative part.

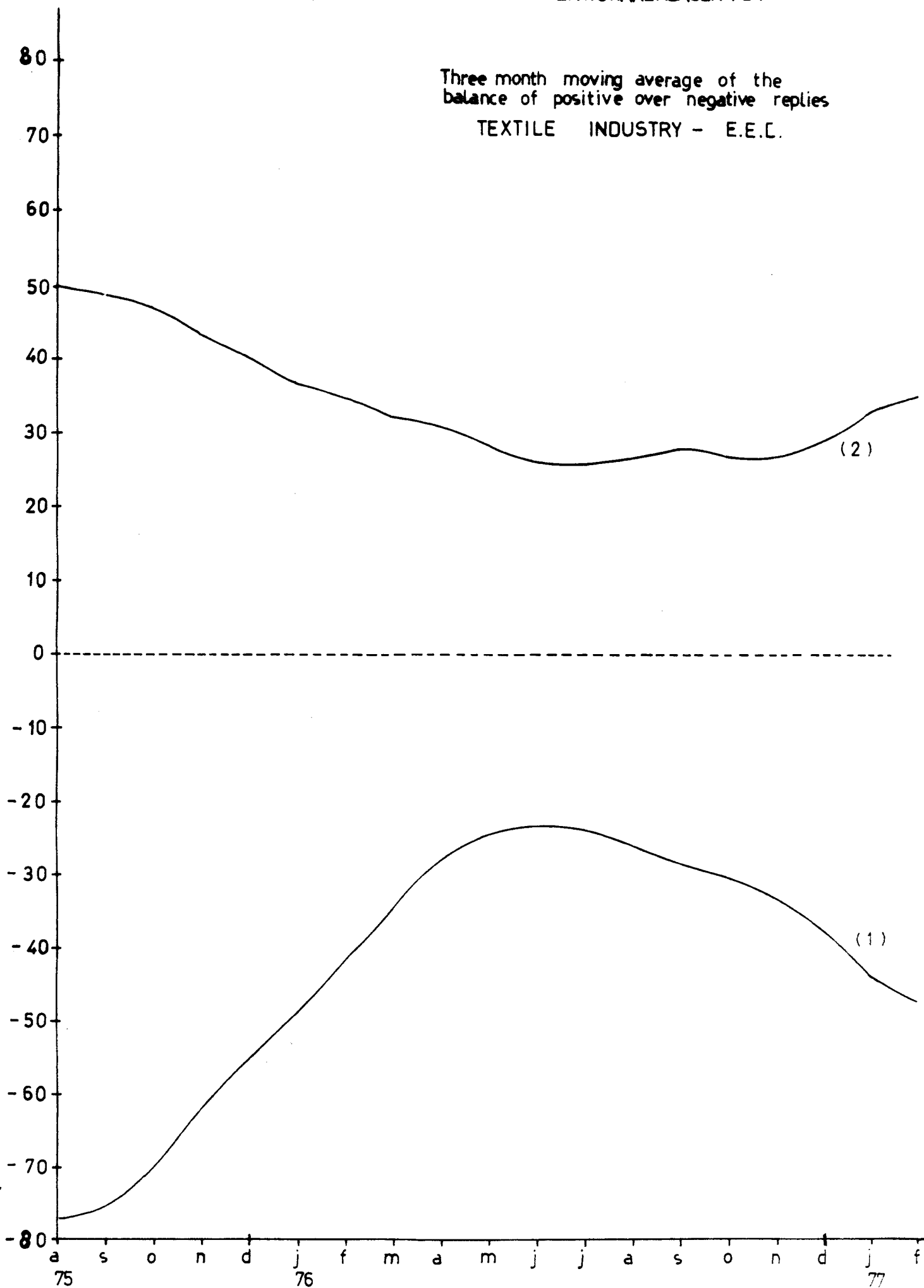
Certain index induce us to think that an improvement of the general economic atmosphere could be expressed by a certain recovery of household consumption.

\* Des données, pays par pays, concernant ces différents chapitres seront publiées dans notre prochain bulletin.

\* Data concerning each country — on those various chapters will be published in our next bulletin.

CARNET DE COMMANDES TOTAL (1) ET STOCKS DE PRODUITS FINIS (2)  
TOTAL ORDER BOOKS (1) AND STOCKS OF FINISHED PRODUCTS (2)  
GESAMTE AUFTRAGSBESTANDE (1) UND FERTIGWARENLAGER (2)

Three month moving average of the  
balance of positive over negative replies  
TEXTILE INDUSTRY - E.E.C.



## F. COMMERCE EXTERIEUR.

## a) Echanges tous produits.

Alors qu'en 1975, le déficit du commerce extra-CEE avait pu être ramené de 15,8 Mrd Eur (1974) à 3,8 Mrd Eur, il s'est à nouveau accru en 1976, pour atteindre 16,1 Mrd Eur.

En effet, les importations se sont développées plus vigoureusement que les exportations; avec une progression de 19,2 %, elles ont atteint un montant de 140,4 Mrd Eur, pour 124,2 Mrd Eur à l'exportation (+ 9 %).

Par Etat membre, la situation se présente comme suit :

## F. EXTERNAL TRADE.

## a) Trade in all products.

Whereas in 1975 it had been possible to bring down the deficit of extra-EEC trade from 15.8 Mrd Eur (1974) to 3.8 Mrd Eur, this deficit again increased in 1976, to reach the level of 16.1 Mrd Eur.

Indeed, imports have developed more quickly than exports; with a 19.2 % progression, they reached an amount of 140.4 Mrd Eur, whereas exports amount to 124.2 Mrd Eur (+ 9 %).

The situation is the following for each member State.

Mio. EUR.

|                        | EUR. 9   | D - W.G. | FR.     | IT      | P.B. - NET. | BEL. LUX | U K     | IRL.  | D K     |
|------------------------|----------|----------|---------|---------|-------------|----------|---------|-------|---------|
| Extra-CEE<br>Extra-EEC |          |          |         |         |             |          |         |       |         |
| 1975                   | - 3.054  | 9.921    | - 941   | - 2.092 | - 3.712     | - 1.210  | - 4.787 | - 381 | - 617   |
| 1976                   | - 16.148 | 7.558    | - 3.908 | - 4.149 | - 5.266     | - 2.264  | - 6.473 | - 377 | - 1.269 |

Cette évolution est attribuable non seulement à l'augmentation du coût du pétrole (le déficit des échanges avec les pays de l'OPEP a atteint 16,3 Mrd de \$), mais également au développement défavorable des échanges avec le Japon (déficit 3,2 Mrd de \$) ainsi qu'avec les pays de l'Est, qui manifestent une tendance accrue à restreindre leurs achats. Les échanges avec les A.C.P. se sont également développés à l'avantage de ceux-ci (déficit de la CEE -0,4 Mrd). Les relations USA/CEE se sont traduites par un rythme de développement comparable qui a, en fait, consolidé le déficit de la CEE (8,0 Mrd d' Eur en 1976).

Seuls, les échanges avec les Etats membres de l' A.E.L.E. se sont traduits par un bilan nettement positif (le solde bénéficiaire est passé de + 1,5 Mrd d' Eur en 1975 à + 7,8 Mrd en 1976).

Sur le plan sectoriel, le déficit croissant de la balance extérieure textile a certainement contribué à cette évolution.

Le commerce extérieur de matières premières s'est soldé par un déficit que l'on peut estimer à 1,8 Mrd Eur, et de produits finis textiles et habillement, par un déficit de 1,10 Mrd Eur (0,34 en 1975), soit pour l'ensemble de ces deux groupes 2,9 Mrd Eur (1,55 Mrd en 1975). Il se pourrait même que le déficit dépasse légèrement les 3 Mrd Eur.

A noter encore que, en se ranimant, la conjoncture a provoqué une vigoureuse impulsion des échanges intra-communautaires, qui se sont accrus de 20 % (base exportation). Ce taux de croissance est nettement supérieur à celui enregistré pour les produits textiles et habillement (+ 15,0 %).

## b) Les échanges de produits textiles.

## 1. Matières premières textiles (fibres) C.T.C.I. 26

Sous l'influence d'une reprise de l'activité textile, dans la

This evolution is to be ascribed not only to the increase in the cost of oil (the trade deficit with the OPEP countries amounts to 16.3 Mrd \$), but also to the unfavourable development of trade with Japan (3.2 Mrd \$ deficit) and also with the countries of the East-Bloc which show an increased tendency to reduce their purchases. Trade with ACP countries also developed at the latter's advantage (EEC deficit - 0.4 Mrd). Relations between the EEC and the U.S.A. were characterized by a comparable rate of development, which, in fact, reinforces the EEC's deficit (8.0 Mrd Eur in 1976).

Only trade with the EFTA member States resulted in a really positive trade balance (the credit balance increased from 1.5 Mrd Eur in 1975 to 7.8 Mrd in 1976).

On the sectorial level, a growing deficit of the textile external trade balance certainly contributed to this evolution.

External trade in raw materials experienced a deficit that may be estimated at 1.8 Mrd Eur and that in textile and clothing finished products a deficit of 1.10 Mrd Eur (0,34 in 1975), thus for both those groups 2.9 Mrd Eur (1.55 Mrd in 75). The deficit could even slightly exceed 3 Mrd Eur.

It should also be noted that revival of the cyclical trend was coupled with a strong upward trend in intra-Community exchanges which increased by 20 % (export basis). This growth rate is much superior to that of textile and clothing products (+ 15 %).

## b) Trade in textile products.

## 1. Textile raw materials (fibres) S I T C 26.

Under the influence of an upsurge of textile activity in

C.E.E., les importations de fibres textiles se sont accrues de 40 % au cours des 9 premiers mois de l'année. Le solde déficitaire a atteint, pour cette période, 1.213 Mio Eur.

the EEC, imports in textile fibres have increased by 40 % in the course of the first nine months of the year. For that period, the debit balance reached 1,213 Mio. Eur.

## C E E — FIBRES TEXTILES

## E E C — TEXTILE FIBRES

Mio. Eur.

|               | 9 mois - 9 months |        |           | Année - Year |        |           |
|---------------|-------------------|--------|-----------|--------------|--------|-----------|
|               | 1975              | 1976   | 1976/75 % | 1975         | 1976   | 1976/75 % |
| Extra exports | 428               | 501    | + 17,1    | 584          | 678    | + 16,1 %  |
| Extra imports | 1.367             | 1.913  | + 39,9    | 1.797        | 2.518  | + 40,1 %  |
| Extra balance | - 939             | -1.412 | + 50,4    | -1.213       | -1.840 | + 51,7 %  |

## 2. Produits textiles et habillement \*

Les exportations extra-CEE ont progressé de 14,1 % en 1976, soit à un rythme supérieur à celui de l'ensemble des exportations extra-CEE. Par grandes catégories, la croissance a été de + 12,2 % pour les fils, tissus, articles textiles divers, et de 18,8 % pour les articles d'habillement.

Les pays, qui ont enregistré un accroissement supérieur à la moyenne, sont :

|             |          |  |
|-------------|----------|--|
| - la R F A  | + 22 %   | qui confirme sa place de 1er exportateur extra-CEE |
| - l'IRLANDE | + 20,5 % |  |
| - l'ITALIE  | + 16,4 % |  |

Les exportations belges se sont accrues au même rythme que la moyenne CEE (+ 14,1 %). Par contre, les exportations des pays suivants ont progressé moins rapidement :

|               |          |
|---------------|----------|
| - Danemark    | + 13,4 % |
| - Pays-Bas    | + 12,2 % |
| - Royaume-Uni | + 9,7 %  |
| - France      | + 4,6 %  |

Il faudrait toutefois moduler cette analyse en fonction de l'évolution du cours des monnaies par rapport à l'EUR.

Comparativement à 1975, la valeur des différentes monnaies nationales par rapport à l'EUR, a évolué comme suit :

|            |          |
|------------|----------|
| - DM       | + 0,4 %  |
| - FF       | - 6,7 %  |
| - LIRE     | - 18,2 % |
| - FLORIN   | inchangé |
| - FB       | inchangé |
| - LIVRE    | - 15,5 % |
| - COURONNE | - 0,8 %  |

On peut en conclure que c'est l'ITALIE qui a connu le développement le plus important, et que l'évolution britannique, et partiellement française, a été meilleure que ce qui ressort des chiffres bruts de EUR.

\* Base : unité de compte.

## 2. Textile and clothing products \*

Extra-EEC-exports increased by 14.1 % in 1976, thus at a rate superior to that of all extra-EEC exports. When the large categories are being considered, growth amounted to 12.2 % for yarns, fabrics, various textile articles and 18.8 % for clothing articles.

Those countries where growth was superior than the average are :

|           |          |  |
|-----------|----------|--|
| - W. G.   | + 22 %   | reasserts its rank as 1st Extra-EEC exporter |
| - IRELAND | + 20.5 % |  |
| - ITALY   | + 16.4 % |  |

Belgian exports have increased at a rhythm similar to that of the EEC average (+ 14.1 %). But, the exports of the countries hereunder did not progress so rapidly :

|                 |          |
|-----------------|----------|
| - Denmark       | + 13.4 % |
| - Netherlands   | + 12.2 % |
| - Unit. Kingdom | + 9.7 %  |
| - France        | + 4.6 %  |

However, this survey should be adjusted in accordance with the evolution of the currency rates with regard to Eur.

When compared with 1975, the value of the various national currencies with regard to the Eur evolved as follows :

|          |           |
|----------|-----------|
| - DM     | + 0.4 %   |
| - FF     | - 6.7 %   |
| - LIRA   | - 18.2 %  |
| - GULDEN | unchanged |
| - BF     | unchanged |
| - POUND  | - 15.5 %  |
| - CROWN  | - 0.8 %   |

Thus, one may conclude therefrom that Italy was the country that experienced the most important growth and that the british evolution and partly also the french evolution were better than what comes out from the gross figures.

\* Basis : EUR.

En ce qui concerne les importations extra-CEE, elles ont progressé de 30,3 % au cours des 9 premiers mois de l'année. Pour l'ensemble de l'année, l'accroissement devrait se situer aux environs de  $\pm$  27 % (accroissement nettement plus rapide que celui des importations tous produits). Si cette estimation se vérifiait, l'année se solderait par un déficit record de 1100 Mio d' Eur, soit un boni de  $\pm$  1 Mrd d' EUR pour les fils, tissus, articles textiles divers, et un mali de 2,1 Mrd d' EUR pour les articles d'habillement.

Cette estimation est fondée sur un net ralentissement des importations au cours du 4<sup>e</sup> trimestre. Elle est relativement optimiste. En toute hypothèse, le déficit devrait se situer entre 1,1 Mrd d' EUR et 1,25 Mrd. Pour rappel, le déficit n'était que de 0,34 Mrd en 1975.

Si l'on se réfère aux 9 premiers mois de l'année, trois pays se situent nettement au-dessus de la tendance : Italie (importations en volume relativement faibles), Danemark et Irlande, et un pays nettement en dessous : ROYAUME-UNI.

Les échanges intra ont été nettement moins dynamiques que les échanges avec le reste du monde. Les exportations intra se sont développées, en réalité, parallèlement aux exportations extra, mais comme indiqué plus haut, les importations extra ont, à nouveau, connu une croissance rapide.

Si l'on se réfère aux 9 premiers mois de l'année, on peut (sans tenir compte des variations des changes) indiquer les tendances suivantes en EUR :

Where extra-EEC imports are concerned, they increased by 30.3 % during the first nine months of the year. As regards the whole year, the increase should be around  $\pm$  27 % (growth which was much quicker than that of imports all products). Should this estimate prove to be right, at the end of the year, we would have a maximum deficit of 1.100 Mio. Eur, thus an export surplus of  $\pm$  1 Mrd Eur for yarns, fabrics, various textile articles, and an export minus of 2.1 Mrd Eur for clothing articles.

This estimate is based on a slowing down of imports in the course of the 4th quarter. It is relatively optimistic. In any case, the deficit should lie somewhere between 1.1 Mrd Eur and 1.25 Mrd. It is reminded that in 1975, the deficit only amounted to 0.34 Mrd.

If we refer ourselves to the nine first months of the year, three countries lie much higher than the trend : Italy (relatively low volume of imports), Denmark and Ireland, and one country lies much lower : The UNITED KINGDOM.

Intra Community trade was much less dynamic than trade with the rest of the world. In fact intra exports developed in parallel with extra exports but, as was mentioned above, extra imports again experienced a quick growth.

If we consider the first nine months of the year, we can (without taking currency modifications into account) note the following trends :

|   | Importations<br>Imports                               | %  | Exportations<br>Exports        | %                    |
|---|---|--|--------------------------------|----------------------|
| Taux de croissance<br>Growth rate<br>nettement supérieur à la moyenne<br>much superior to the average | Danemark<br>Italy<br>Ireland<br>France<br>Netherlands | (+ 50,9)<br>(+ 30,0)<br>(+ 26,5)<br>(+ 25,2)<br>(+ 21,6) | United Kingdom<br>West Germany | (+ 37,6)<br>(+ 27,1) |
| Taux de croissance<br>Growth rate<br>nettement inférieur à la moyenne<br>much inferior to the average | R F A   | (+ 3,8)  | France<br>Netherlands          | (+ 5,3)<br>(+ 8,3)   |

Les cinq tableaux suivants fournissent des indications chiffrées sur l'importance de ces mouvements. Nous y avons joint une série de graphiques, calculés en moyennes mobiles, sur les grandes tendances pour l'ensemble de la C.E.E.

The following five tables give indications in figures on the importance of those trends. We also added a series of graphics, calculated in moving average, on the main trends for the whole of the E.E.C.



EXPORTATIONS EXTRA-C E E  
EXTRA-E E C EXPORTS

Mio Eur.

| Pays<br>Country              |       | 9 mois - months |         |         | Année - Year |         |         |
|------------------------------|-------|-----------------|---------|---------|--------------|---------|---------|
|                              |       | 1975            | 1976    | 76/75 % | 1975         | 1976    | 76/75 % |
| C.E.E.<br>E.E.C.             | 65    | 2.768,4         | 3.134,6 | + 13,2  | 3.831,8      | 4.300,6 | + 12,2  |
|                              | 84    | 1.110,5         | 1.278,4 | + 16,9  | 1.500,1      | 1.782,3 | + 18,8  |
|                              | Total | 3.878,9         | 4.433,0 | + 14,3  | 5.331,9      | 6.082,9 | + 14,1  |
| R. F. A.<br>DEUTSCHLAND      | 65    | 829,2           | 1.019,4 | + 22,9  | 1.160,3      | 1.399,4 | + 20,6  |
|                              | 84    | 249,6           | 302,4   | + 21,2  | 326,7        | 414,3   | + 26,8  |
|                              | Total | 1.078,8         | 1.321,8 | + 22,5  | 1.487,0      | 1.813,7 | + 22,-  |
| FRANCE                       | 65    | 409,9           | 435,8   | + 6,3   | 554,8        | 589,0   | + 6,2   |
|                              | 84    | 279,8           | 282,5   | + 1     | 365,0        | 373,3   | + 2,3   |
|                              | Total | 689,7           | 718,3   | + 4,1   | 919,8        | 962,3   | + 4,6   |
| ITALIE<br>ITALY              | 65    | 425,6           | 476,0   | + 11,8  | 598,5        | 666,0   | + 11,3  |
|                              | 84    | 254,6           | 317,7   | + 24,8  | 356,8        | 445,9   | + 25,0  |
|                              | Total | 680,2           | 793,7   | + 16,7  | 955,3        | 1.111,9 | + 16,4  |
| PAYS-BAS<br>NETHERLANDS      | 65    | 202,0           | 227,9   | + 12,8  | 283,8        | 314,6   | + 10,9  |
|                              | 84    | 26,7            | 34,6    | + 29,6  | 39,3         | 47,8    | + 21,6  |
|                              | Total | 228,7           | 262,5   | + 14,8  | 323,1        | 362,4   | + 12,2  |
| BELGIQUE<br>BELGIUM          | 65    | 216,4           | 239,2   | + 10,5  | 298,0        | 341,3   | + 14,5  |
|                              | 84    | 27,7            | 29,5    | + 6,5   | 36,7         | 40,6    | + 10,6  |
|                              | Total | 244,1           | 268,7   | + 10,1  | 334,7        | 381,9   | + 14,1  |
| ROYAUME-UNI<br>UNIT. KINGDOM | 65    | 572,0           | 613,0   | + 7,2   | 780,0        | 821,2   | + 5,3   |
|                              | 84    | 187,4           | 229,7   | + 22,6  | 261,5        | 321,1   | + 22,8  |
|                              | Total | 759,4           | 842,7   | + 11    | 1.041,5      | 1.142,3 | + 9,7   |
| IRLANDE<br>IRELAND           | 65    | 13,3            | 16,4    | + 23,3  | 18,1         | 22,1    | + 22,1  |
|                              | 84    | 2,9             | 3,3     | + 13,8  | 3,9          | 4,4     | + 12,8  |
|                              | Total | 16,2            | 19,7    | + 21,6  | 22,0         | 26,5    | + 20,5  |
| DANEMARK<br>DENMARK          | 65    | 100,0           | 106,9   | + 6,9   | 138,3        | 147,1   | + 6,4   |
|                              | 84    | 81,8            | 78,7    | + 20,7  | 110,2        | 134,7   | + 22,2  |
|                              | Total | 181,8           | 205,6   | + 13,1  | 248,5        | 281,8   | + 13,4  |

IMPORTATIONS EXTRA-C E E  
EXTRA-E E C IMPORTS

Mio Eur.

| Pays<br>Country              |       | 9 mois - months |         |         | Année - Year |         |         |
|------------------------------|-------|-----------------|---------|---------|--------------|---------|---------|
|                              |       | 1975            | 1976    | 76/75 % | 1975         | 1976    | 76/75 % |
| C.E.E.<br>E.E.C.             | 65    | 1.889,3         | 2.423,5 | + 28,3  | 2.595,8      | 3.299,5 | + 27,1  |
|                              | 84    | 2.266,8         | 2.990,1 | + 31,9  | 3.073,9      | 3.964,6 | + 29,0  |
|                              | Total | 4.156,1         | 5.413,6 | + 30,3  | 5.669,7      | 7.264,1 | + 28,1  |
| R. F. A.<br>DEUTSCHLAND      | 65    | 582,9           | 752,9   | + 29,2  | 802,3        | 1.040,3 | + 29,7  |
|                              | 84    | 1.140,0         | 1.484,6 | + 30,2  | 1.548,8      | 1.982,0 | + 28,-- |
|                              | Total | 1.722,9         | 2.237,5 | + 29,9  | 2.351,1      | 3.022,3 | + 28,5  |
| FRANCE                       | 65    | 249,7           | 318,4   | + 27,5  | 341,0        | 438,1   | + 28,5  |
|                              | 84    | 211,7           | 293,7   | + 38,7  | 275,9        | 388,3   | + 40,7  |
|                              | Total | 461,4           | 612,1   | + 32,7  | 616,9        | 826,4   | + 34,0  |
| ITALIE<br>ITALY              | 65    | 175,0           | 302,2   | + 72,7  | 252,6        | 427,1   | + 69,1  |
|                              | 84    | 52,7            | 69,4    | + 31,7  | 71,2         | 100,2   | + 40,7  |
|                              | Total | 227,7           | 371,6   | + 63,2  | 323,8        | 527,3   | + 62,8  |
| PAYS-BAS<br>NETHERLANDS      | 65    | 115,6           | 139,2   | + 20,4  | 154,0        | 187,7   | + 21,9  |
|                              | 84    | 232,7           | 323,9   | + 39,2  | 313,1        | 428,5   | + 36,9  |
|                              | Total | 348,3           | 463,1   | + 33,0  | 467,1        | 616,2   | + 31,9  |
| BELGIQUE<br>BELGIUM          | 65    | 136,8           | 178,7   | + 30,6  | 187,0        | 234,3   | + 25,3  |
|                              | 84    | 69,1            | 97,6    | + 41,2  | 92,3         | 129,8   | + 40,6  |
|                              | Total | 205,9           | 276,3   | + 34,2  | 279,3        | 364,1   | + 30,4  |
| ROYAUME-UNI<br>UNIT. KINGDOM | 65    | 498,2           | 556,8   | + 11,8  | 675,1        | 735,0   | + 8,9   |
|                              | 84    | 471,6           | 580,0   | + 23,-- | 647,5        | 750,9   | + 16,0  |
|                              | Total | 969,8           | 1.136,8 | + 17,2  | 1.322,6      | 1.485,9 | + 12,3  |
| IRLANDE<br>IRELAND           | 65    | 25,8            | 33,2    | + 28,7  | 35,5         | 45,7    | + 28,7  |
|                              | 84    | 3,0             | 6,7     | +123,3  | 4,5          | 8,5     | + 88,9  |
|                              | Total | 28,8            | 39,9    | + 38,5  | 40,0         | 54,2    | + 35,5  |
| DANEMARK<br>DENMARK          | 65    | 105,3           | 142,1   | + 34,9  | 148,3        | 191,3   | + 29,-- |
|                              | 84    | 86,0            | 134,2   | + 56,-- | 120,6        | 176,4   | + 46,3  |
|                              | Total | 191,3           | 276,3   | + 44,4  | 268,9        | 367,7   | + 36,7  |

BALANCE COMMERCIALE  
TRADE BALANCE

Mio Eur.

| Pays<br>Country              |       | 9 mois - months |           |           | Année - Year |           |         |
|------------------------------|-------|-----------------|-----------|-----------|--------------|-----------|---------|
|                              |       | 1975            | 1976      | 76/75 %   | 1975         | 1976      | 76/75 % |
| C.E.E.<br>E.E.C.             | 65    | 879,1           | 711,1     | - 19,1    | 1.236,0      | 1.001,1   | - 19,0  |
|                              | 84    | - 1.156,3       | - 1.691,7 | + 46,3    | - 1.573,8    | - 2.182,3 | + 38,7  |
|                              | Total | - 277,2         | - 980,6   | + 253,8   | - 337,8      | - 1.181,2 | + 249,7 |
| R. F. A.<br>DEUTSCHLAND      | 65    | 246,3           | 266,5     | + 8,2     | 357,9        | 359,1     | + 0,3   |
|                              | 84    | - 890,4         | - 1.182,2 | + 32,8    | - 1.221,1    | - 1.567,7 | + 28,4  |
|                              | Total | - 644,1         | - 915,7   | + 42,2    | - 864,2      | - 1.208,6 | + 39,9  |
| FRANCE                       | 65    | 160,2           | 117,4     | - 26,7    | 213,8        | 150,9     | - 29,4  |
|                              | 84    | 68,1            | - 11,2    | - 116,4   | 89,1         | - 15,0    | - 116,8 |
|                              | Total | 228,3           | 106,2     | - 53,5    | 302,9        | 135,9     | - 55,1  |
| ITALIE<br>ITALY              | 65    | 250,6           | 173,8     | - 30,6    | 345,9        | 238,9     | - 30,9  |
|                              | 84    | 201,9           | 248,3     | + 17,7    | 289,6        | 345,7     | + 19,4  |
|                              | Total | 452,5           | 422,1     | - 6,7     | 635,5        | 584,6     | - 8,0   |
| PAYS-BAS<br>NETHERLANDS      | 65    | 86,4            | 88,7      | + 2,7     | 129,8        | + 126,9   | - 2,5   |
|                              | 84    | - 206,0         | - 289,3   | + 40,4    | - 273,8      | - 380,7   | + 39,0  |
|                              | Total | - 119,6         | - 200,6   | + 67,7    | - 144,0      | - 253,8   | + 76,3  |
| BELGIQUE<br>BELGIUM          | 65    | 79,6            | 60,5      | - 24,0    | 111,0        | 107,0     | - 3,6   |
|                              | 84    | - 41,4          | - 68,1    | + 64,5    | - 55,6       | - 89,2    | + 60,4  |
|                              | Total | 38,2            | - 7,6     | - 119,9   | 55,4         | 17,8      | - 67,9  |
| ROYAUME-UNI<br>UNIT. KINGDOM | 65    | 73,8            | 56,2      | - 23,8    | 104,9        | 86,2      | - 17,8  |
|                              | 84    | - 284,2         | - 350,3   | - 23,3    | - 386,0      | - 429,8   | + 11,3  |
|                              | Total | - 210,4         | - 294,1   | + 39,8    | - 281,1      | - 343,6   | + 22,2  |
| IRLANDE<br>IRELAND           | 65    | - 12,5          | - 16,8    | + 34,4    | - 17,4       | - 23,6    | + 35,6  |
|                              | 84    | - 0,1           | - 3,4     | + 3.300,0 | - 0,6        | - 4,1     | + 583,3 |
|                              | Total | - 12,6          | - 20,2    | + 60,3    | - 18,0       | - 27,7    | + 53,9  |
| DANEMARK<br>DENMARK          | 65    | - 5,3           | - 35,2    | + 554,2   | - 10,0       | - 44,2    | + 342,- |
|                              | 84    | - 4,2           | - 35,5    | + 745,2   | - 10,4       | - 41,7    | + 301,- |
|                              | Total | - 9,5           | - 70,7    | + 664,2   | - 20,4       | - 85,9    | + 321,1 |

EXPORTATIONS INTRA - C E E  
INTRA - E E C EXPORTS

Mio Eur.

| Pays<br>Country              |       | 9 mois - months |         |         | Année - Year |         |         |
|------------------------------|-------|-----------------|---------|---------|--------------|---------|---------|
|                              |       | 1975            | 1976    | 76/75 % | 1975         | 1976    | 76/75 % |
| C.E.E.<br>E.E.C.             | 65    | 3.859,5         | 4.545,9 | + 17,8  | 5.370,0      | 6.233,1 | + 16,1  |
|                              | 84    | 2.353,6         | 2.711,1 | + 15,2  | 3.185,5      | 3.607,0 | + 13,2  |
|                              | Total | 6.213,1         | 7.257,0 | + 16,8  | 8.555,5      | 9.840,1 | + 15,0  |
| R. F. A.<br>DEUTSCHLAND      | 65    | 950,7           | 1.187,2 | + 24,9  | 1.327,2      | 1.618,3 | + 21,9  |
|                              | 84    | 409,5           | 541,4   | + 32,2  | 546,5        | 712,9   | + 30,4  |
|                              | Total | 1.360,2         | 1.728,6 | + 27,1  | 1.873,7      | 2.331,2 | + 24,4  |
| FRANCE                       | 65    | 605,4           | 678,5   | + 12,1  | 825,6        | 940,1   | + 13,9  |
|                              | 84    | 506,8           | 492,6   | - 2,8   | 640,4        | 619,8   | - 3,2   |
|                              | Total | 1.112,2         | 1.171,1 | + 5,3   | 1.466,0      | 1.559,9 | + 6,4   |
| ITALIE<br>ITALY              | 65    | 639,0           | 689,1   | + 7,8   | 880,3        | 943,9   | + 7,2   |
|                              | 84    | 746,7           | 908,3   | + 21,6  | 1.045,4      | 1.226,3 | + 17,3  |
|                              | Total | 1.385,7         | 1.597,4 | + 15,3  | 1.925,7      | 2.170,2 | + 12,7  |
| PAYS-BAS (1)<br>NETHERLANDS  | 65    | 436,2           | 495,7   | + 13,6  | 606,2        | 672,1   | + 10,9  |
|                              | 84    | 158,2           | 148,1   | - 6,4   | 206,9        | 193,2   | - 6,6   |
|                              | Total | 594,4           | 643,8   | + 8,3   | 813,1        | 865,3   | + 6,4   |
| BELGIQUE<br>BELGIUM          | 65    | 835,1           | 985,0   | + 17,9  | 1.164,8      | 1.357,0 | + 16,5  |
|                              | 84    | 338,1           | 367,6   | + 8,7   | 465,2        | 500,0   | + 7,5   |
|                              | Total | 1.173,2         | 1.352,6 | + 15,3  | 1.630,0      | 1.857,0 | + 13,9  |
| ROYAUME-UNI<br>UNIT. KINGDOM | 65    | 276,2           | 367,5   | + 33,1  | 391,6        | 502,8   | + 28,4  |
|                              | 84    | 121,0           | 178,9   | + 47,9  | 183,5        | 256,1   | + 39,6  |
|                              | Total | 397,2           | 546,4   | + 37,6  | 575,1        | 758,9   | + 32,0  |
| IRLANDE<br>IRELAND           | 65    | 83,0            | 102,8   | + 23,9  | 114,4        | 144,4   | + 26,2  |
|                              | 84    | 56,9            | 56,6    | - 0,5   | 76,2         | 75,3    | - 1,2   |
|                              | Total | 139,9           | 159,4   | + 13,9  | 190,6        | 219,7   | + 15,3  |
| DANEMARK<br>DENMARK          | 65    | 33,9            | 40,1    | + 18,3  | 46,9         | 54,6    | + 16,4  |
|                              | 84    | 16,4            | 17,6    | + 7,3   | 21,8         | 23,7    | + 8,7   |
|                              | Total | 50,3            | 57,7    | + 14,7  | 68,7         | 78,3    | + 14,-  |

(1) cf Import INTRA.

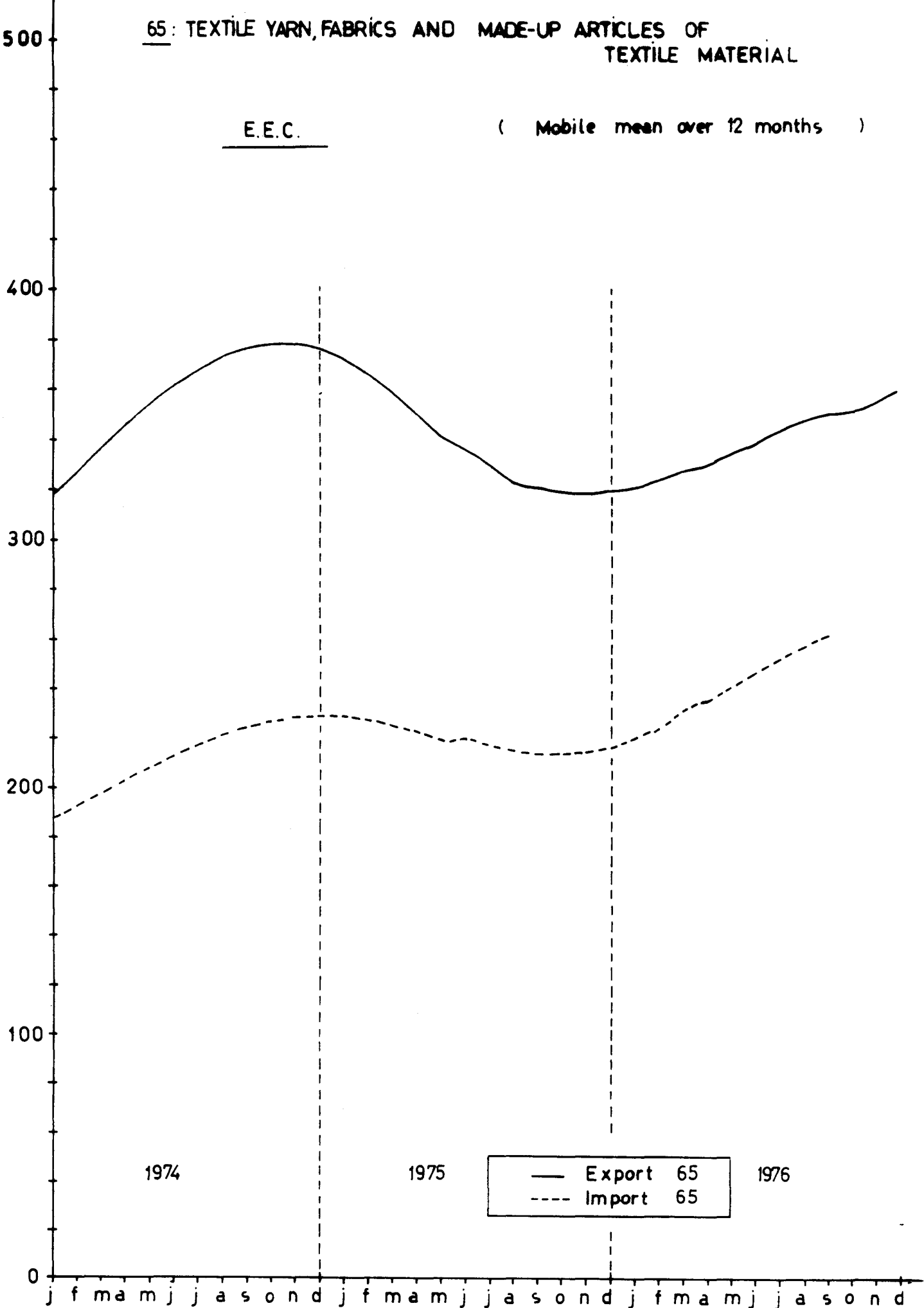
IMPORTATIONS INTRA - C E E  
INTRA - E E C IMPORTS

Mio Eur.

| Pays<br>Country              |       | 9 mois - months |         |         | Année - Year |         |         |
|------------------------------|-------|-----------------|---------|---------|--------------|---------|---------|
|                              |       | 1975            | 1976    | 76/75 % | 1975         | 1976    | 76/75 % |
| C.E.E.<br>E.E.C.             | 65    | 3.762,7         | 4.420,4 | + 17,5  | 5.192,5      | 6.034,2 | + 16,2  |
|                              | 84    | 2.291,5         | 2.603,9 | + 13,6  | 3.057,2      | 3.478,0 | + 13,8  |
|                              | Total | 6.054,2         | 7.024,3 | + 16,0  | 8.249,7      | 9.512,2 | + 15,3  |
| R. F. A.<br>DEUTSCHLAND      | 65    | 1.201,2         | 1.267,5 | + 5,5   | 1.635,2      | 1.742,9 | + 6,6   |
|                              | 84    | 940,2           | 955,9   | + 1,7   | 1.251,7      | 1.280,9 | + 2,3   |
|                              | Total | 2.141,4         | 2.223,4 | + 3,8   | 2.886,9      | 3.023,8 | + 4,7   |
| FRANCE                       | 65    | 768,8           | 962,7   | + 25,2  | 1.077,4      | 1.306,2 | + 21,2  |
|                              | 84    | 298,8           | 373,9   | + 25,1  | 401,3        | 494,6   | + 23,2  |
|                              | Total | 1.067,6         | 1.336,6 | + 25,2  | 1.478,7      | 1.800,8 | + 21,8  |
| ITALIE<br>ITALY              | 65    | 286,7           | 391,2   | + 36,4  | 406,9        | 547,2   | + 34,5  |
|                              | 84    | 72,8            | 76,1    | + 4,5   | 96,8         | 105,2   | + 8,7   |
|                              | Total | 359,5           | 467,3   | + 30,0  | 503,7        | 652,4   | + 29,5  |
| PAYS-BAS (1)<br>NETHERLANDS  | 65    | 430,9           | 492,4   | + 14,3  | 597,9        | 678,0   | + 13,4  |
|                              | 84    | 356,5           | 465,0   | + 30,4  | 487,0        | 625,0   | + 28,3  |
|                              | Total | 787,4           | 957,4   | + 21,6  | 1.084,9      | 1.303,0 | + 20,1  |
| BELGIQUE<br>BELGIUM          | 65    | 513,6           | 605,9   | + 18,0  | 700,3        | 816,5   | + 16,6  |
|                              | 84    | 395,5           | 445,0   | + 12,5  | 502,8        | 582,2   | + 15,8  |
|                              | Total | 909,1           | 1.050,9 | + 15,6  | 1.203,1      | 1.398,7 | + 16,3  |
| ROYAUME-UNI<br>UNIT. KINGDOM | 65    | 347,7           | 413,9   | + 19,-- | 469,8        | 559,7   | + 19,1  |
|                              | 84    | 147,7           | 164,5   | + 11,4  | 198,1        | 221,4   | + 11,8  |
|                              | Total | 495,4           | 578,4   | + 16,8  | 667,9        | 781,1   | + 16,9  |
| IRLANDE<br>IRELAND           | 65    | 90,2            | 109,5   | + 21,4  | 127,3        | 144,8   | + 13,7  |
|                              | 84    | 45,5            | 62,2    | + 36,7  | 68,0         | 85,3    | + 25,4  |
|                              | Total | 135,7           | 171,7   | + 26,5  | 195,3        | 230,1   | + 17,8  |
| DANEMARK<br>DENMARK          | 65    | 123,6           | 177,3   | + 43,4  | 177,7        | 238,9   | + 34,4  |
|                              | 84    | 34,5            | 61,3    | + 77,7  | 51,5         | 83,4    | + 61,9  |
|                              | Total | 158,1           | 238,6   | + 50,9  | 229,2        | 322,3   | + 40,6  |

(1) Les totaux ne comprennent pas les échanges des Pays-Bas , avec Belgique-Luxembourg.  
The totals do not include the trade of the Netherlands with Belgium-Luxembourg.

Unit: Mio. EUR.

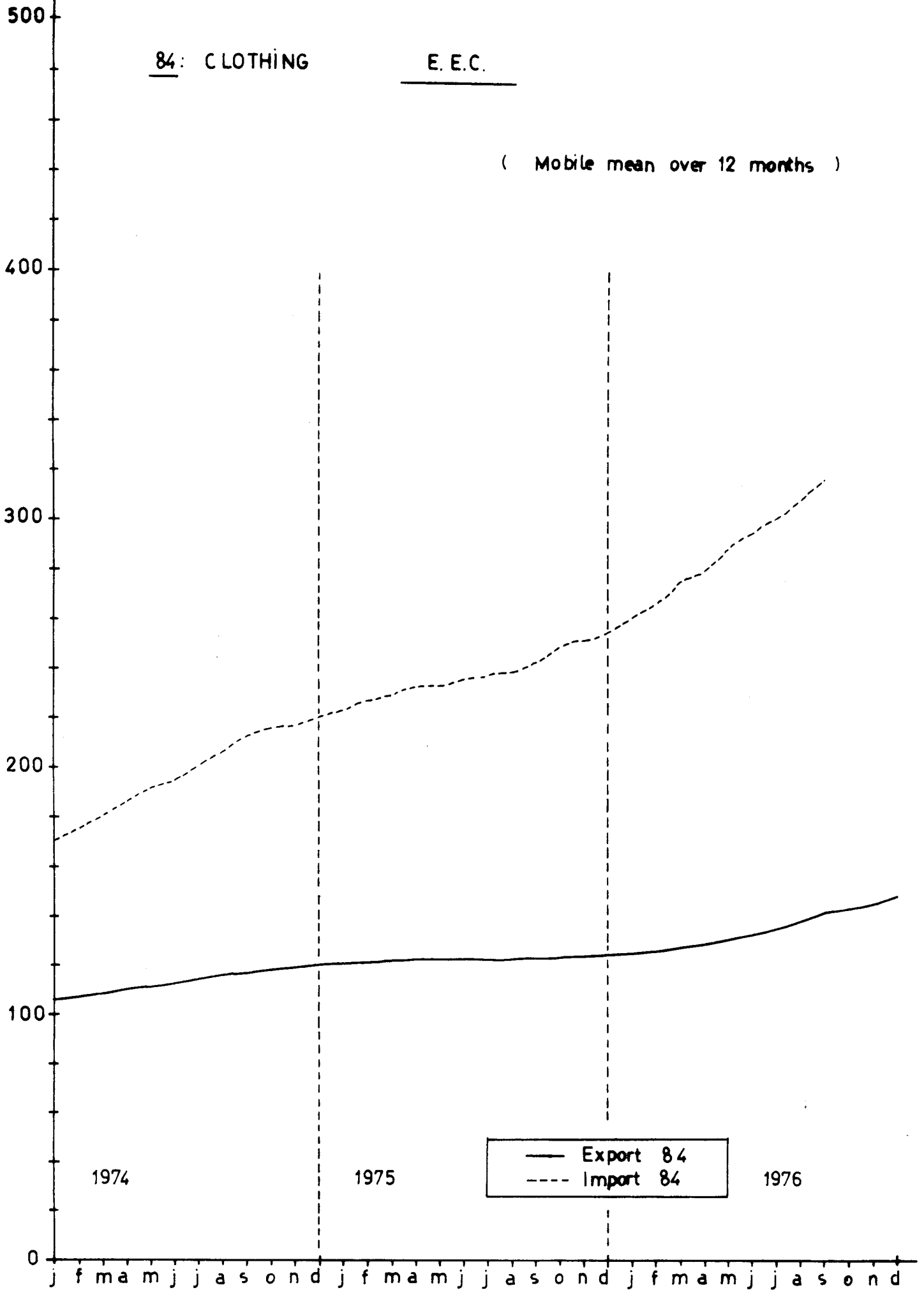


Unit: Mio. EUR.

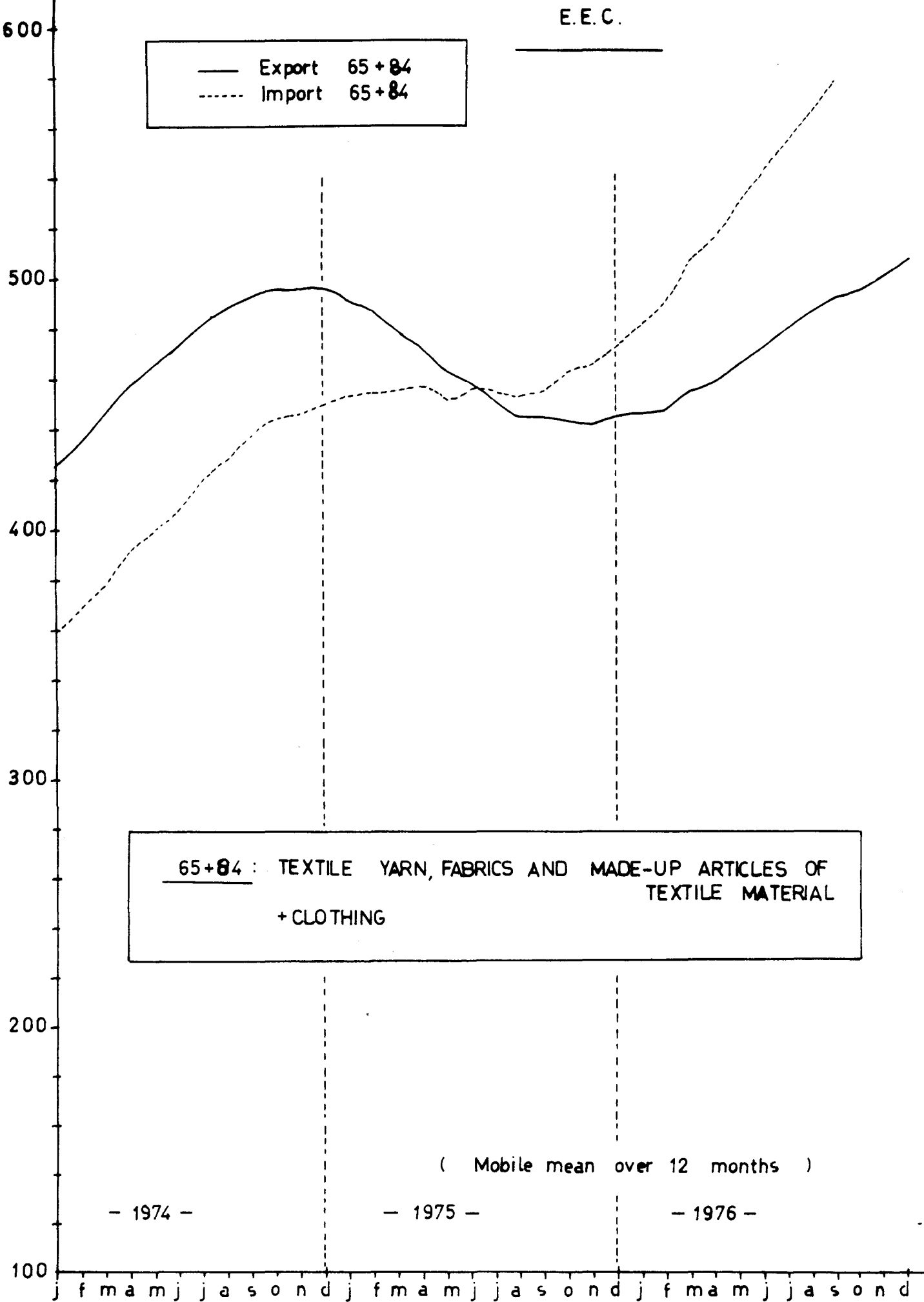
84: CLOTHING

E. E. C.

( Mobile mean over 12 months )



Unit: Mio. EUR.



— Export 65+84  
- - - Import 65+84

E. E. C.

65+84 : TEXTILE YARN, FABRICS AND MADE-UP ARTICLES OF TEXTILE MATERIAL + CLOTHING

( Mobile mean over 12 months )

- 1974 -

- 1975 -

- 1976 -



Nous ne disposons pas, actuellement, de suffisamment de données chiffrées pour établir un bilan précis de l'évolution des échanges en unités physiques. Le tonnage et/ou la pièce constituent, en réalité, un étalon de mesure mieux approprié pour porter un jugement sur l'impact des importations.

Selon les informations partielles en notre possession pour l'ensemble de la C.E.E., les évolutions suivantes ont été constatées à l'importation, pour un certain nombre de produits sensibles :

Presently, we do not have enough figures at our disposal to draw up a precise account of the evolution of trade in physical units. Tonns or pieces in fact are more appropriate standard measures to judge the impact of imports.

According to the part information we have for the EEC as a whole, we noted the trends hereunder for the importation of a number of sensitive products.

IMPORTATIONS EXTRA - C E E  
EXTRA - E E C IMPORTS

|   | Units<br>Unité | Variation 76/75 |
|---|----------------|-----------------|
| Filés de coton / Cotton yarns                           | T              | + 45,9 %        |
| Tissus de coton / Cotton fabrics                        | T              | + 32,5 %        |
| Chemises de bonneterie, T-shirts / Knitshirts, T-shirts | P              | + 37,2 %        |
| Chandails / Sweaters                                    | P              | + 13,8 %        |
| Pantalons / Trousers                                    | P              | + 12,2 %        |
| Chemisiers et blouses/Shirts and blouses                | P              | + 32,8 %        |
| Chemises hommes / Men's shirts                          | P              | + 9,- %         |
| Linge de lit, de toilette / Bed linen, towels           | T              | + 8,7 %         |

Or, il s'agit de produits où le taux de pénétration est déjà extrêmement élevé, et dépasse déjà, dans certains cas, 50 % de la consommation intérieure, et pour lesquels généralement, des mesures de limitations ont été instaurées dans le cadre de l' A.M.F.

IL APPARAÎT CLAIREMENT QUE CES MESURES N'ONT PAS ÊTE A MEME D' ENRAYER LE FLUX DES IMPORTATIONS, ET QUE L' INSTAURATION D' UNE POLITIQUE COMMERCIALE INTEGREE, INCLUANT UNE MODIFICATION EN CONSEQUENCE DE L' A.M.F., EST PLUS QUE JAMAIS INDISPENSABLE.

G. EVOLUTION AU COURS DES PREMIERS MOIS DE 1977,  
PERSPECTIVES POUR L' ENSEMBLE DE L' ANNEE.

La tendance à la hausse de la production, constatée en 1976, s'est confirmée au cours des tout premiers mois de l'année 1977, sans modification toutefois marquante en ce qui concerne la rentabilité des entreprises.

Les perspectives à plus long terme restent cependant relativement pessimistes, surtout pour la seconde partie de l'année.

The penetration rate is already extremely high for those products and, in some cases, it already exceeds 50 % of the inside consumption. Usually, limitation measures have already been introduced for those products, within the framework of the MFA.

OBVIOUSLY, THOSE MEASURES DID NOT ENABLE TO CHECK THE FLOW OF IMPORTS AND THE INTRODUCTION OF AN INTEGRATED COMMERCIAL POLICY INCLUDING AN APPROPRIATE MODIFICATION OF THE MFA IS MORE THAN EVER ESSENTIAL.

G. EVOLUTION DURING THE FIRST MONTHS OF 1977,  
PROSPECTS FOR THE YEAR AS A WHOLE.

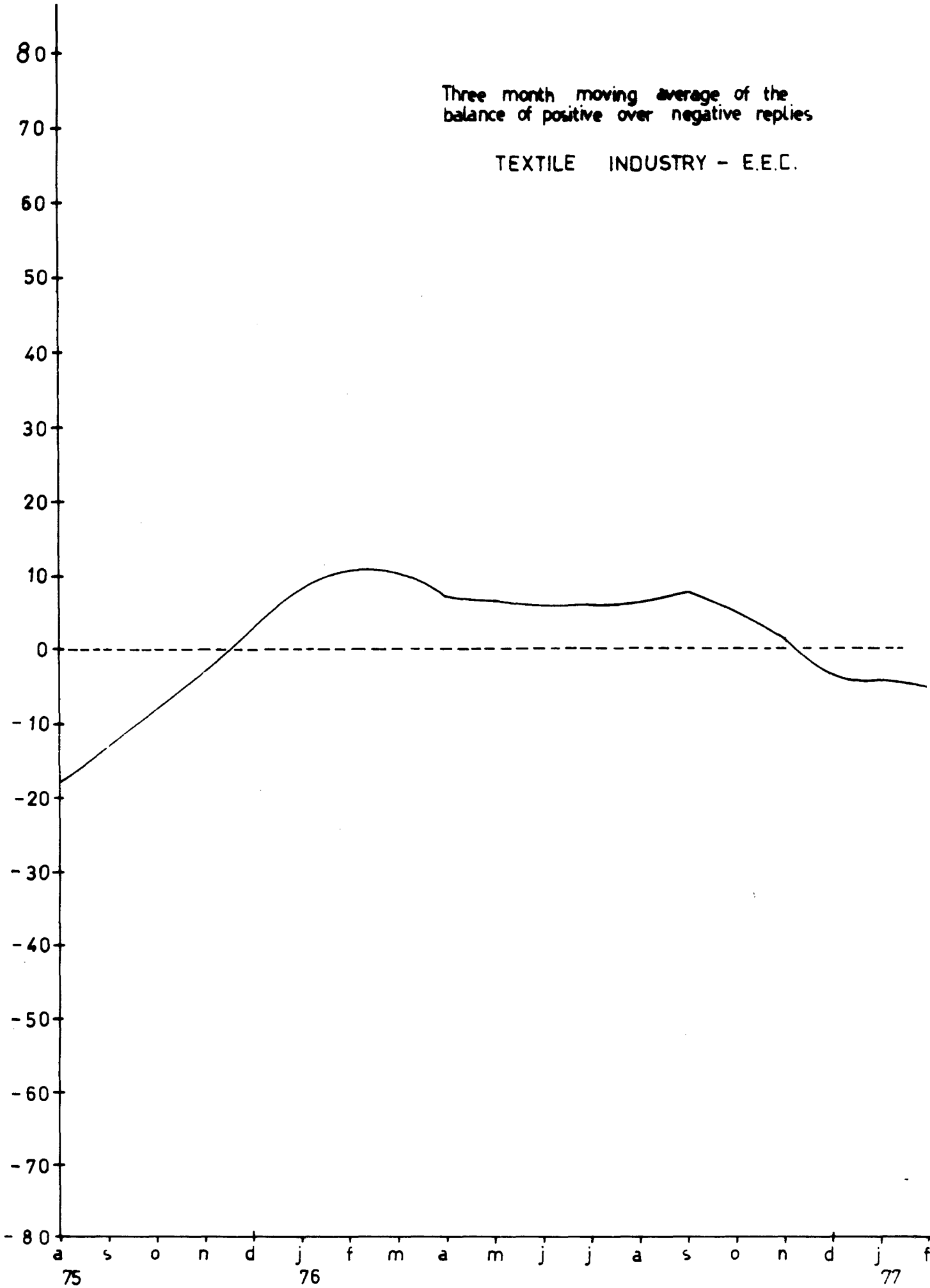
The upward trend of production, which had been noted in 1976, was confirmed during the very first months of 1977, although there was no important modification where the undertakings' profitability is concerned.

Longer term prospects nevertheless remain quite pessimistic especially for the second part of the year.

PERSPECTIVES DE PRODUCTION  
PRODUCTION EXPECTATIONS  
PRODUKTIONSERWARTUNGEN

Three month moving average of the  
balance of positive over negative replies

TEXTILE INDUSTRY - E.E.C.



### III. L'EVOLUTION DE L'INDUSTRIE TEXTILE DANS LES PRINCIPAUX PAYS INDUSTRIALISES \* HORS C.E.E.

#### 1. U. S. A.

La production textile aux U.S.A. a enregistré une progression de 11,2 % en 1976, par rapport à 1975. L'indice (1967 = 100) s'établit aux environs de 136. Il reste inférieur à l'indice 1973 (142,9), mais supérieur à l'indice 1974 (132,8). La forte reprise, enregistrée dans la 2ème moitié de 1975, s'est progressivement essouffée en 1976.

Les livraisons sont en progression de 14,4 % ; les bénéfices par dollar vendu, qui n'étaient que de 1,5 % en moyenne en 1975, sont passés à 3 % au 1er trimestre, à 2,9 % au second et à 2 % au 3e. Ils sont à nouveau orientés à la baisse.

Les prix de gros ont enregistré une augmentation annuelle moyenne de 7,3 %, une tendance à la baisse s'est manifestée en fin d'année.

En décembre 1976, ils s'établissaient comme suit :  
déc. 1975 = 100), filaments synthétiques : + 1,8 % fibres synthétiques : + 4,1 % fils : - 3,4 %, tissus et étoffes écrus : + 5,1 % tissus et étoffes achevés : + 0,4 %

Les ordres en carnet sont en baisse; ils représentaient en nov. 1976 13,6 semaines de travail pour 17,1 semaines en janvier; les stocks sont en légère hausse : 6,4 semaines de production en novembre, pour 7,9 en janvier.

Les investissements ont été nettement orientés à la hausse et ont rejoint le niveau de 1974.

L'emploi est en hausse de 7 % en moyenne, pour l'ensemble de l'année. Le chômage, qui en 1975 avait touché 13,7 % de la main-d'oeuvre employée, est en net recul (+ 8,8 %). Le nombre d'heures travaillées a également augmenté; toutefois, une réduction est à nouveau apparue en fin d'année.

Par contre, la demande textile, qui avait connu un certain ralentissement au printemps, s'est ravivée en fin d'année.

Les importations de produits textiles et d'habillement ont connu une forte poussée (+ 39,4 %) qui n'a pu être compensée par le développement des exportations (+ 26,4 %). De ce fait, le déficit de la balance commerciale - 2.706 Mio \$ a atteint un niveau jamais égalé.

#### 2. JAPON.

La production dans l'industrie textile japonaise s'est accrue en 1976, de 9,8 % par rapport à 1975.

Cette évolution n'a cependant pas permis de rattraper les niveaux antérieurs; l'indice (1970 = 100) s'est situé à 102,7, alors qu'il avait atteint en 1973 son niveau maximum : 114,1.

### III. THE EVOLUTION OF TEXTILE INDUSTRY IN THE MAIN INDUSTRIALIZED COUNTRIES

#### 1. U. S. A.

There has been a 11.2 % growth in textile production in the USA in 1976 when compared with 1975. The index (1967 = 100) lies around 136. It remains inferior to the 1973 index (142.9), but it is superior to the 1974 index (132.8). The strong upsurge that had been noted in the second half of 1975 has progressively slowed down in 1976.

Deliveries have increased by 14.4 %; profits for each dollar sold — which only amounted to an average 1.5 % in 1975 — changed to 3 % in the first quarter, 2.9 % in the second and 2 % in the third. They are again following a downward trend.

The yearly average growth of wholesale prices was 7.3 %. they showed a tendency to go downward towards the end of the year.

In december 1976, they were the followings : (dec.1975 = 100) man-made filaments : + 1.8 % man-made fibres : + 4.1 % yarns : - 3.4 % unbleached fabrics and materials ; + 5.1 % completed fabrics and materials : + 0.4 %.

The order book is no longer so full; in Nov. 1976 they accounted for 13.6 weeks of work, against 17.1 weeks in January; stocks are slightly going upwards : 6.4 weeks of production in November against 7.9 in January.

Investments have followed a clear upward trend and have again reached the 1974 level.

For the whole year, employment has followed an average upward trend of 7 %. There was a strong setback in unemployment (+ 8.8 %) whereas in 1975 unemployment was hitting 13.7 % of the employed labour force. The number of hours worked also increased; however, there again was a decrease at the end of the year.

But, on the other hand, there was a recovery of textile demand at the end of the year, after the slowing down that had been noted in the spring.

There was a strong upward trend (+ 39.4 %) in the imports of textile and clothing products which could not be compensated by the development of exports (+ 26.4 %). Thus, the deficit in the trade balance - 2,706,000,000 \$ is at a level that was never reached before.

#### 2. JAPAN.

In 1976, production in the Japanese textile industry increased by 9.8 % when compared with 1975.

However, this evolution was not sufficient to catch up with earlier levels; the index (1970 = 100) was at 102.7 whereas in 1973 it had reached its maximum level of 114.1.

\* Des analyses plus détaillées concernant ces différents pays seront publiées dans le prochain Bulletin de Comitextil.

Le niveau des stocks reste très élevé. La propension à investir est restée faible. Les prix de gros ont enregistré un accroissement de 10,5 %.

L'emploi a connu un recul dans l'industrie textile : -3,7 % et un léger accroissement dans l'industrie de l'habillement : +1,2 %

Les dépenses des consommateurs pour les articles d'habillement ont progressé de 8 %, mais du fait d'une augmentation de 7,2 % des prix, la progression à prix constants n'a été que de 0,7 %

Les importations de fils, tissus, articles textiles divers, se sont accrues de 17,9 % en valeur, celles d'articles d'habillement de 45,5 %. Les livraisons de la C.E.E. ont enregistré un recul de 5,5 % pour les produits textiles proprement dits, et une progression de 10,7 % pour les articles d'habillement.

Les exportations japonaises ont connu une progression de 24,4 % pour les produits textiles (+ 16,1 % pour les expéditions vers la C.E.E.), et de 24,9 % pour les articles d'habillement (+ 19,3 % à destination de la C.E.E.).

La balance des échanges extérieurs (CTCI 65 + 84) s'est à nouveau légèrement améliorée. Le solde positif est passé de 576.532.000.000 yens à 698.410.000.000 yens.

Les échanges textiles avec la C.E.E. restent déficitaires, mais le déficit s'est quelque peu réduit, suite à une progression des exportations du Japon et à un statu-quo dans les livraisons de la C.E.E.

### 3. AUTRICHE.

La production textile a connu, en 1976, une hausse de 8, % par rapport à 1975; toutefois, le niveau atteint est toujours inférieur de 7,9 % à celui de 1974. Les secteurs les plus dynamiques ont été l'industrie cotonnière : + 13,1 % l'industrie des fibres chimiques : + 10,2 %, et la production d'étoffes de bonneterie : + 8,8 %.

Les bénéfiques, sous la pression combinée des importations à bas prix et des augmentations des salaires, ont été peu satisfaisants.

L'emploi, en fin d'année, était en hausse (+ 3,5 %).

Une certaine relance des investissements a été constatée.

Les importations textiles se sont accrues de 18,8 % en quantités physiques, et de 21,6 % en valeurs; les exportations ayant augmenté moins rapidement (+ 13,9 % en quantités et +15,6 % en valeur), il en est résulté un déficit record.

La CEE est restée le premier partenaire de l'Autriche, tant à l'importation, qu'à l'exportation.

L'évolution au cours des premiers mois de 1977 a été, dans l'ensemble, encourageante.

### 4. SUISSE.

L'industrie textile suisse a, dans l'ensemble, connu une nette amélioration de la situation en 1976.

La production de fibres chimiques s'est accrue de 14,6 %; l'activité du retordage, moulinage et texturation, est en hausse de 14,6 %.

The level of stocks remains very high. The tendency to invest still is very weak. A 10.5 % increase in wholesale prices was noted.

There was a setback in employment in the textile industry : - 3.7 % and a slight growth of employment in the clothing industry : + 1.2 %.

Consumer expenditures for clothing articles have increased by 8 %, but because of a 7.2 % increase in prices, the increase at constant prices was only of 0.7 %.

The imports of yarns, fabrics and various textile articles have increased by 17.9 % in value and the imports of clothing articles by 45.5 %. There was a 5.5 % setback in EEC deliveries of properly so-called textile products, and a 10.7 % progression for clothing articles.

There was a 24.4 % progression in Japanese exports of textile products (+ 16.1 % for exports towards the E.E.C.) and a 24.9 % progression for clothing articles (+ 19.3 % towards the E.E.C.).

The external trade balance (SITC 65 + 84) has again slightly improved. The positive balance went from 576,532,000,000 yens to 698,410,000,000 yens.

There still is a deficit in textile trade with the E.E.C., but this deficit has somewhat diminished following a progression of Japanese exports and a status quo in deliveries from the E.E.C.

### 3. AUSTRIA.

In 1976, there was an 8 % increase in textile production when compared with 1975; however, the level attained still is inferior by 7.9 % to that of 1974. The most dynamic sectors are those of the cotton industry; + 13.1 % of the industry of man-made fibres : + 10.2 % and of the production of knitted fabrics : + 8.8 %.

Because of the combined pressure of low price imports and wage increases, profits were not very satisfactory.

At the end of the year, employment was increasing (+ 3.5 %).

A certain growth in investments was noted.

Textile imports have increased by 18.8 % in quantity and by 21.6 % in value; as exports did not increase as fast (+ 13.9 % in quantity and + 15.6 % in value), an extremely high deficit resulted therefrom.

The EEC remained Austria's main partner both for imports and for exports.

As a whole, the evolution noted during the first months of 1977 was encouraging.

### 4. SWITZERLAND.

Taken as a whole, the Swiss textile industry experienced a strong progression in 1976.

The production of man-made fibres increased by 14.6 %; twisting, throwing and texturizing has increased by 14.6 %.

Dans l'industrie cotonnière, la production a augmenté de 32,1 % en filature, et de 15,3 % en tissage; les ventes ont progressé encore plus rapidement, les ordres en carnet représentent 6 mois de travail en filature et 5 mois et demi en tissage.

Dans l'industrie lainière, la production a connu une amélioration notable quoique légèrement inférieure à celle de l'industrie cotonnière : + 20,8 % en filature; + 10 % en tissage, et + 12,4 % pour les feutres. Toutefois, la progression des ventes a été légèrement inférieure à celle de la production dans la filature. Les ordres en carnet garantissent une période d'activité moins longue que dans l'industrie cotonnière.

Les ventes dans l'industrie de la soierie ont été très importantes (+ 14,3 %); la production cependant n'a progressé que de 0,4 %.

Dans l'industrie des tapis, les ventes ont progressé de 6,8 % et la production de 7,7 %.

Seul, le tissage de lin a connu un léger recul.

Les importations, en valeurs, ont progressé de 8,2 %, soit à un rythme nettement inférieur à celui enregistré dans la plupart des autres pays industrialisés; les exportations ont été plus dynamiques : + 12, - %; il en est résulté une légère diminution du déficit des échanges extérieurs qui continue toutefois à représenter 700.000.000 FS.

#### 5. NORVEGE.

La production textile norvégienne n'a connu qu'une faible amélioration en 1976 (+ 1 %). L'indice 1970 = 100 reste nettement inférieur à la base de départ, puisqu'il n'a atteint que 88.

Le chiffre d'affaires a accusé une hausse de 18 %; l'emploi est stable, les salaires sont en progression.

Les importations ont vu leur niveau s'accroître de 15,5 %, alors que les exportations progressaient de 13,4 %, ce qui a provoqué un accroissement du déficit de la balance des échanges.

Une forte reprise est apparue au début de 1977; la production textile a, en effet, progressé de 14 % au cours des deux premiers mois.

#### 6. FINLANDE.

La reprise n'a été sensible qu'à partir de l'automne. Pour l'ensemble de l'année, la production n'a dépassé que de 0,9 % le niveau de 1975, et restait 3,4 % en dessous de 1974. La bonneterie semble s'être mieux défendue que les autres branches de l'industrie textile; l'industrie de l'habillement, quant à elle, a réussi une progression de 8,4 %.

La demande de produits textiles a été orientée à la baisse (- 3,7 %) en termes réels. Les prix à la consommation des produits textiles ont connu une hausse de 8,4 %.

L'emploi est en baisse (- 7 %); de nombreuses réductions d'horaires ont été constatées.

La faiblesse des bénéfices a incité les industries à beaucoup de prudence en matière d'investissement.

In the cotton industry, production has increased by 32.1 % where spinning is concerned and by 15.3 % where weaving is concerned; sales have progressed still more rapidly, orders on the book account for 6 months of work in spinning and 5 months and a half in weaving.

Production strongly improved in the wool industry, although it is somewhat inferior to production in the cotton industry; + 20.8 % in spinning; + 10 % in weaving and + 12.4 % for felts. However, in the spinning sector, the growth of sales was slightly inferior to that of production. The order book guarantees a period of activity which is not as long as in the cotton industry.

Sales in the silk industry were quite important (+ 14.3 %); production however only increased by 0.4 %.

As regards the carpet industry, sales have increased by 6.8 % and production by 7.7 %.

It is only where linen weaving is concerned that a slight setback was noted.

Imports, in value, have increased by 8.2 %; thus their growth rate was much inferior to that noted in most other industrialised countries; exports were more dynamic : + 12 %; thanks to this the deficit in external trade slightly diminished, although it still amounts to 700,000,000 SF.

#### 5. NORWAY.

In 1976, there was but a slight improvement (+ 1 %) in the norwegian textile production. The index (1970 = 100) remains very inferior to the starting basis; indeed it is only 88.

There was an 18 % increase in the turnover; employment is secure, wages are increasing.

The level of imports increased by 15.5 %, whereas exports increased by 13.4 %, and this caused an increase in the deficit of the trade balance.

A strong recovery started at the beginning of 1977; textile production indeed increased by 14 % during the first two months.

#### 6. FINLAND.

It's only in autumn that the recovery started to be noticeable. For the whole year, production only exceeded the 1975 level by 0.9 % and it remained 3.4 % below the 1974 level. The situation of the knitting industry seems to have been better than that of the other sectors of the textile industry; as for the clothing industry, it succeeded in increasing its production by 8.4 %.

There was a decline in the demand for textile products (- 3.7 % in real terms). An 8.4 % increase was noted in the consumer price for textile products.

Employment is declining (- 7 %); many reductions in the number of working hours were noted.

Low profits have induced industries to be very careful regarding investments.

Dans le domaine des produits textiles, baisse des exportations (- 4,3 % en valeur), hausse des importations (+ 9,1 %).

Dans l'habillement, la tendance inverse a été constatée : + 1,4 % à l'importation, + 11,7 % à l'exportation; ce dynamisme s'est cependant quelque peu ralenti en fin d'année. La Finlande est exportatrice nette d'articles d'habillement.

Les échanges avec la C.E.E. ont évolué comme suit :

In the field of textile products, a fall in exports (- 4.3 % in value) and a growth in imports (+ 9.1 %) were noted.

An opposite trend was noted in clothing : + 1.4 % for imports, + 11.7 % for exports; however, this dynamism somewhat slowed down towards the end of the year. Finland is a net exporter of clothing articles.

Trade with the EEC evolved as follows :

#### VARIATION 76/75

|                                      | Importations en provenance<br>de la C E E<br>Imports from the E E C | Exportations à destination<br>de la C E E<br>Exports towards the E E C |
|--------------------------------------|---|--|
| Produits textiles / Textile products | + 16,1 %  | + 4,- %  |
| Habillement / Clothing               | + 23,9 %  | + 6,2 %  |

La Finlande reste nettement déficitaire dans ses échanges avec la C.E.E.

La tendance maussade qui a caractérisé l'activité ne s'est pas améliorée au début de 1977.

Pour l'ensemble de l'année, on prévoit un maintien de la demande à son niveau actuel; la dévaluation pourrait favoriser les exportations, et réduire quelque peu la progression des importations. La production devrait progressivement retrouver son niveau de 1974. Le niveau de l'emploi devrait rester stable.

Where trade with the EEC is concerned, Finland incurs a strong deficit.

The sluggish activity did not improve at the beginning of 1977.

It is foreseen that demand will remain at its present level during the whole year; devaluation might favour exports and somewhat reduce the growth of imports. Production should progressively come back to its 1974 level. Employment should remain secure.

## A L L E M A G N E

## FEDERAL REPUBLIC of GERMANY

## 1. CLIMAT ECONOMIQUE GENERAL DANS LEQUEL S' EST DEVELOPPEE L' ACTIVITE TEXTILE EN 1976.

Les facteurs d'expansion conjoncturelle de 1976 se sont de nouveau raffermis pendant les derniers mois. Le dynamisme de la demande étrangère est resté déterminant pour l'évolution de la conjoncture.

La consommation des ménages, qui stagnait depuis le printemps, s'est quelque peu ranimée à l'automne. Au cours des dix premiers mois de l'année, les ventes au détail ont dépassé de 6,8% en valeur leur niveau de la période correspondante de 1975; en termes réels, leur taux de croissance s'est encore élevé à 2,8 % grâce à l'évolution relativement favorable des prix.

La production industrielle, qui n'avait plus progressé depuis le printemps dernier, s'est quelque peu ranimée, en particulier dans le secteur des biens de consommation. Pour la moyenne des dix premiers mois de l'année, la production globale de l'industrie a dépassé de 7,8 % son niveau de la période correspondante de 75. La reprise de l'activité a provoqué une légère réduction des capacités de l'industrie de transformation. Le taux d'utilisation de celles-ci, par rapport au maximum réalisable, atteignait 81,2 % au mois d'octobre, contre 79,6 % en juillet et 80,2 % en avril.

Etant donné l'abondance des capacités disponibles, la remontée de la production n'a pas été suffisante pour améliorer notablement la situation sur le marché de l'emploi. Fin novembre, du fait de l'augmentation saisonnière normale, le nombre de chômeurs atteignait de nouveau 984.700, ce qui correspond à 4,3 % de la population active salariée. Le chômage partiel a, lui aussi, recommencé de s'accroître après la période des vacances : en novembre, il touchait 167.700 personnes. A la même époque, le nombre d'offres d'emploi non satisfaites était retombé à 202.100.

L'expansion des importations de marchandises, qui s'était révélée très vive jusqu'à l'automne, s'est nettement affaiblie depuis lors. En valeur, la moyenne de la période janvier-octobre a dépassé de 20,1 % le résultat correspondant de 1975. La progression des achats de biens d'investissement est demeurée un peu plus rapide : pour les dix premiers mois, leur taux de croissance d'une année à l'autre a atteint 21,5 % alors qu'il avait déjà dépassé 20% pour l'ensemble de l'année 1975.

Bien que la contraction des coûts qui s'était amorcée au début de la reprise conjoncturelle n'ait pas persisté, la hausse des prix est, dans l'ensemble, restée relativement limitée. Les prix des produits industriels au stade de la production dépassaient de 4,6 % au mois d'octobre, leur niveau d'octobre 1975. L'indice du coût de la vie est demeuré à peu près stable depuis le mois de juin, en partie sous l'influence des facteurs saisonniers et de la baisse des prix à l'importation; son augmentation d'une année à l'autre était tombée à 3,7 % en novembre.

Pour les dix premiers mois de l'année, la balance commerciale s'est soldée par un excédent de 28,3 milliards de marks, accusant ainsi une diminution de 2,5 Milliards de marks par rapport à la période correspondante de 1975. Le déficit au titre des services et des transferts s'est, au total, amenuisé, de sorte que le solde de la balance des paiements courants a encore légèrement augmenté.

## 1. GENERAL ECONOMIC CLIMATE IN 1976.

These last months, the factors of economic upsurge of 1976 were again strengthened. The dynamism of foreign demand continued to play a determinant role in the evolution of the cyclical situation.

Household consumption which had been stagnating since Spring somewhat recovered in Autumn. In the course of the first ten months of the year, retail sales exceeded by 6.8 % in value their level of the corresponding period of 1975; but in fact, their growth rate increased by a further 2.8 % thanks to the rather favourable trend of prices.

Industrial production which had not progressed since last Spring somewhat recovered, especially in the sector of consumer goods. When considering the average for the first ten months of the year, the global production of industry exceeded by 7.8 % its level for the corresponding period of 1975. The revival of activity brought about a slight reduction of the capacities of the processing industry. Their rate of utilization, in comparison with the maximum use, amounted to 81.2 % in October, against 79.6 % in July and 80.2 % in April.

Taking the abundance of available production facilities into account, the production upsurge was not sufficient to appreciably improve the situation on the employment market. At the end of November, because of the normal seasonal increase, the number of unemployed again amounted to 984,700, what corresponds to 4.3 % of the working population. Part unemployment also started increasing again after the vacations : in November it was hitting 167,700 persons. At the same period, the number of unfilled job offers had fell down to 202,100.

The growth of goods imports, which had been strong until Autumn, has fallen down since. In value, the average for the period extending from January till October, exceeded by 20.1 % the corresponding result for 1975. The growth of capital goods remained somewhat quicker : for the first ten months, their growth rate in comparison with the preceding year was 21.5 % although it had already exceeded 20 % for the whole year 1975.

Although the contraction of costs which had started at the beginning of the cyclical upsurge did not continue, the price increase generally remained rather limited. In October, the prices of industrial products at the production stage exceeded by 4.6 % their level of October 1975. The cost of living index has remained pretty stable since June; this was partly due to the influence of seasonal factors and to the decrease in import prices; its growth from one year to the next had fell down to 3.7 % in November.

For the first ten months of the year, there was a trade balance surplus of 28.3 Mrd. DM., thus 2.5 Mrd. DM. less than during the corresponding period of 1975. The deficit related to services and transfers, taken as a whole, diminished, so that current payments balance is still slightly more positive.

## 2. EVOLUTION DE L'ACTIVITE TEXTILE.

## a) Production.

La récession en cours depuis 1973 a fait place à une reprise à partir du 4e trimestre de 1975; elle s'est poursuivie jusqu'à l'automne 76. Un affaiblissement notable du volume des commandes est apparu au 4e trimestre.

L'indice de production de l'industrie transformatrice a enregistré un accroissement de 10,6 %.

La production de fibres chimiques, qui n'est pas reprise dans le calcul de cet indice, a connu un accroissement important, tout au moins par rapport aux résultats de 1975.

La situation a évolué, comme suit, dans les principaux secteurs d'activité :

## 2. TREND OF TEXTILE ACTIVITY.

## a) Production.

The recession which had been lasting since 1973 has been replaced by a recovery as of the 4th. quarter of 1975; this recovery continued until Autumn 1976. There was an important reduction of the volume of orders in the 4th. quarter.

The production index of the processing industry increased by 10,6 %.

The production of man-made fibres, which is not included in the calculation of this index, has increased a lot, at least in comparison with the 1975 results.

The situation evolved as follows in the main sectors of activity :

Production et transformation de filés.  
Production and processing of spun yarns.

|   | en tonnes - in tons |               | Variations en % par rapport à la période correspondante année précédente / Changes in % in comparison with the corresponding period of the preceding year |            |
|---|---------------------|---------------|---|------------|
|   | Dec. 76             | Janv.-Dec. 76 | Dec.  | Janv.-Dec. |
| <b>A. Production de fibres chimiques</b><br><b>Production of man-made fibres</b>              |                     |               |   |            |
| Fibranne / Rayon staple fibre   | 5.488               | 72.053        | - 0,8   | + 14,3     |
| Rayonne / Rayon   | 5.329               | 71.077        | - 10,0  | + 34,3     |
| Fibres synth.discont. / Staple man-made fibres  | 27.456              | 394.943       | - 15,5  | + 29,2     |
| Fibres synth. cont. / Continuous man-made fibres  | 26.220              | 375.643       | - 18,7  | + 16,0     |
| <b>B. Production de fils — Total</b><br><b>Total yarn production</b>                          | 44.911              | 558.635       | + 9,9   | + 10,1     |
| dont, of which :  |                     |               |   |            |
| - Filature de coton / Cotton spinning :   |                     |               |   |            |
| - filés 3 et 4 cylindres / 3 and 4 cylinders yarns  | 27.554              | 338.212       | + 12,5  | + 13,5     |
| - fils grossiers / coarse count yarns   | 1.703               | 23.699        | - 12,9  | + 10,5     |
| - Filature de laine / Wool spinning :   |                     |               |   |            |
| - filés de laine peignée / worsted wool yarns   | 7.563               | 93.441        | + 21,8  | + 16,6     |
| - fils de laine cardée / carded wool yarns  | 3.205               | 38.434        | + 18,4  | + 7,2      |
| - Filature de fibres dures et fibres libériennes<br>Spinning of hard fibers and bast fibres : |                     |               |   |            |
| - fils de lin et ramie / linen and ramie yarns  | 249                 | 3.188         | + 2,0   | - 4,0      |
| - fils de chanvre / hemp yarns  | 211                 | 2.714         | - 23,0  | + 1,1      |
| - fils de jute / jute yarns   | 1.034               | 11.874        | + 20,0  | - 6,1      |
| - fils de fibres dures / hard fibers yarns  | 752                 | 13.490        | - 50,5  | - 44,9     |
| <b>C. Transformation de filés — Total</b><br><b>Spun yarns processing — Total</b>             | 65.721              | 796.666       | + 10,1  | + 8,6      |
| dont, of which :  |                     |               |   |            |
| - tissage de la laine / wool weaving  | 5.042               | 62.722        | + 6,8   | + 1,6      |
| - tissage du coton / cotton weaving   | 21.817              | 265.376       | + 11,0  | + 15,1     |
| - tissage de lin et tissus lourds / linen and heavy fabrics weav.                             | 3.894               | 42.458        | + 21,2  | - 2,4      |
| - tissage de la soie et velours / silk and velvet weaving                                     | 4.112               | 53.524        | + 6,5   | - 2,9      |
| - industrie de la maille / knitting industry  | 14.055              | 169.516       | + 8,1   | + 6,6      |



Production et transformation de filés. (suite)  
 Production and processing of spun yarns.

|  | en tonnes - in tons |                   | Variations en % par rapport à la période correspondante année précédente / Changes in % in comparison with the corresponding period of the preceding year |            |
|--|---------------------|-------------------|---|------------|
|  | Dec. 76             | Janv.-Dec. 76     | Dec.  | Janv.-Dec. |
| — industrie des textiles d'ameublement / furnishing textiles                                 |                     |                   |   |            |
| tapis / carpets  | 7.641               | 94.601            | + 4,5   | + 9,7      |
| tissage de tissus d'ameublement et décoration / weaving of upholstery and furnishing fabrics | 3.405               | 41.591            | + 9,5   | + 12,9     |
| fabrication de tissus pour rideaux / curtain fabrics   | 1.525               | 15.751            | + 35,4  | + 15,1     |
| — tissage du jute / jute weaving   | 1.257               | 14.703            | + 19,0  | + 4,3      |
| — autres branches de l'industrie textile / other branches of textile industry                | 2.973               | 36.424            | + 13,6  | + 11,6     |
| <b>D. Industrie de l'habillement</b><br><b>Clothing industry</b>                             |                     | (en 1.000 pièces) |   |            |
| — Vêtements de dessus pour hommes / Outerwear - men  | 5.043               | 69.828            | + 8,0   | + 3,5      |
| — Vêtements de dessus pour dames / Outerwear - women   | 11.453              | 176.914           | — 2,2   | + 6,5      |
| — Vêtements de travail / Work clothes  | 1.550               | 18.998            | + 8,8   | + 7,4      |
| — Sous-vêtements / Underwear   | 6.992               | 88.875            | + 3,9   | — 3,6      |

## b) Chiffre d'affaires.

En 1976, l'industrie textile a réalisé un chiffre d'affaires de 29,4 Milliards DM, soit 9 % de plus qu'en 1975. L'industrie de l'habillement, le plus gros client de l'industrie textile, annonce quant à elle une progression de 5 %. Au niveau du commerce de détail, les ventes de produits textiles ne se sont améliorées que de + 2 %. A prix constants, la hausse est ramenée à 5 % pour l'industrie textile et à 2 % pour l'industrie de l'habillement. Par contre, les ventes au niveau du commerce de détail connaissent un recul de 1 %.

## b) Turnover.

In 1976, the turnover of textile industry amounted to 29.4 Mrds DM, thus 9 % more than in 1975. As for the clothing industry, textile industry's main customer, it progressed by 5 %. At the level of retail trade, the sales of textile products improved by 2 %. At constant prices, the increase is 5 % for textile industry and 2 % for clothing industry. But, on the other hand, there is a 1 % setback in retail trade sales.

## Chiffre d'affaires — Turnover

|      | en Mio DM | Indust. textile<br>Textile ind. | Ind. Hab.<br>Clothing | Ind. transf.<br>Processing | Comm. tex. détail<br>Text. retail trade | Comm. detail total<br>Total retail trade |
|------|-----------|---------------------------------|-----------------------|----------------------------|---|--|
|      |           | Variations en %                 |                       | Changes in %               |   |  |
| 1970 | 24 350    | + 3,9                           | + 8,4                 | + 12,3                     | + 12                                    | + 11                                     |
| 1971 | 26 054    | + 7,0                           | + 8,3                 | + 6,5                      | + 11                                    | + 11                                     |
| 1972 | 26 476    | + 1,6                           | + 11,9                | + 6,0                      | + 10                                    | + 8                                      |
| 1973 | 27 704    | + 4,6                           | — 1,0                 | + 11,9                     | + 5                                     | + 8                                      |
| 1974 | 28 661    | + 3,5                           | + 0,1                 | + 11,9                     | + 6                                     | + 6                                      |
| 1975 | 26 946    | — 6,0                           | + 1,5                 | — 2,1                      | + 7                                     | + 9                                      |
| 1976 | 29 384    | + 9,0                           | + 5,0                 | + 11,7                     | + 2                                     | + 7                                      |

## 3. FACTEURS AYANT INFLUENCE L' ACTIVITE TEXTILE.

Comme déjà indiqué, les impulsions ont été essentiellement fournies par le monde extérieur (7 % d'augmentation des commandes intérieures seulement, contre 29 % pour les commandes étrangères — chiffre à prix courants).

En 1976, la RFA a exporté des produits textiles et d'habillement pour un montant de 13,1 Milliards DM, soit une augmentation de 23 % par rapport aux résultats peu satisfaisants enregistrés en 1975. Les importations ont atteint en 1976, 18,2 Mia.DM, ce qui correspond à un accroissement de 16 %. Le déficit commercial, qui se situe aux environs de 5 Mrd de DM est resté pratiquement inchangé.

## 3. FACTORS INFLUENCING TEXTILE ACTIVITY.

As has already been stressed, the impetus mainly came from the outside world (7 % increase only for home orders against 29% for foreign orders — current prices figure).

In 1976, the F R G exported textile and clothing articles for 13.1 Milliard D.M., i.e. a 23 % increase in comparison with the not very satisfactory results of 1975. In 1976, imports amounted to 18.2 Milliard D.M., i.e. a 16 % increase. The trade deficit, lying around 5 Milliard D.M., remained practically unchanged.

a) Commerce extérieur textile (sans matières premières) — Textile external trade (without raw materials)  
(Evolution 1970 - 1976)

## Exportations — Exports

|      | en Mio Dm                 |                            |                   |                             |        | Variations en % - Changes in % |                            |                   |                             |        |
|------|---------------------------|----------------------------|-------------------|-----------------------------|--------|--------------------------------|----------------------------|-------------------|-----------------------------|--------|
|      | Fils cont.<br>Cont. yarns | F. discont.<br>Disc. yarns | Tissus<br>Fabrics | Prod. finis<br>Finish. pro. | Total  | Fils cont.<br>Cont. yarns      | F. discont.<br>Disc. yarns | Tissus<br>Fabrics | Prod. finis<br>Finsh. prod. | Total  |
| 1970 | 1.735                     | 374                        | 2.882             | 1.964                       | 6.955  | + 25,9                         | + 1,1                      | + 6,7             | + 5,7                       | + 10,3 |
| 1971 | 1.991                     | 406                        | 3.433             | 2.288                       | 8.118  | + 14,8                         | + 8,6                      | + 19,1            | + 16,5                      | + 16,7 |
| 1972 | 1.777                     | 499                        | 3.639             | 2.601                       | 8.516  | - 10,8                         | + 22,7                     | + 6,0             | + 13,7                      | + 4,9  |
| 1973 | 2.321                     | 766                        | 4.342             | 2.949                       | 10.378 | + 30,6                         | + 53,5                     | + 19,3            | + 13,4                      | + 21,9 |
| 1974 | 2.573                     | 953                        | 4.998             | 3.245                       | 11.769 | + 10,9                         | + 24,5                     | + 15,1            | + 10,0                      | + 13,4 |
| 1975 | 2.084                     | 641                        | 4.583             | 3.387                       | 10.695 | - 19,0                         | - 32,7                     | - 8,3             | + 4,4                       | - 9,1  |
| 1976 | 2.407                     | 926                        | 5.511             | 4.295                       | 13.139 | + 15,5                         | + 44,4                     | + 20,3            | + 26,8                      | + 22,9 |

## Importations — Imports

|      |     |       |       |        |        |        |        |        |        |        |
|------|-----|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 1970 | 721 | 892   | 3.229 | 3.897  | 8.739  | - 1,9  | - 2,3  | + 5,0  | + 15,9 | + 8,1  |
| 1971 | 886 | 1.016 | 3.845 | 4.856  | 10.603 | + 22,9 | + 13,9 | + 19,1 | + 24,6 | + 21,3 |
| 1972 | 734 | 1.155 | 4.368 | 6.162  | 12.419 | - 17,2 | + 13,6 | + 13,6 | + 26,9 | + 17,1 |
| 1973 | 815 | 1.201 | 4.609 | 6.641  | 13.266 | + 11,0 | + 4,0  | + 5,5  | + 7,8  | + 6,8  |
| 1974 | 787 | 1.232 | 4.840 | 7.652  | 14.511 | - 3,5  | + 2,7  | + 5,0  | + 15,2 | + 9,4  |
| 1975 | 820 | 1.215 | 5.068 | 8.622  | 15.726 | + 4,5  | - 1,4  | + 4,7  | + 12,7 | + 8,4  |
| 1976 | 845 | 1.578 | 5.617 | 10.156 | 18.196 | + 2,8  | + 29,9 | + 10,9 | + 17,8 | + 15,7 |

## b) Commerce extérieur textile 1976 — Textile external trade

(Comparaison 76/75 - 76/75 comparison)

|  | en Mio D.M. |               | Variations en % par rapport à la même période de l'année précédente / Changes in % in comparison with the same period of the previous year |           |              |
|--|-------------|---------------|--|-----------|--------------|
|  | Dec. 76     | Janv.-Dec. 76 | Dec.   | Oct.-Dec. | Janv. - Dec. |
| <b>Exportations filés / Spun yarns exports</b>                       |             |               |  |           |              |
| . fils continus / Continuous yarns                                   | 185         | 2.407         | - 16,3   | - 7,6     | + 15,5       |
| . fils discont. / Discont. yarns                                     | 86          | 926           | + 29,5   | + 37,8    | + 44,4       |
| <b>Exportations tissus / Fabrics exports (1)</b>                     | 519         | 5.511         | + 17,2   | + 16,6    | + 20,3       |
| <b>Produits finis (s. vêtements) / Finished products (underwear)</b> | 285         | 4.295         | + 28,8   | + 28,1    | + 26,8       |
| <b>Total textile (2)</b>   | 1.075       | 13.139        | + 13,0   | + 16,1    | + 22,9       |
| <b>Importations - Imports</b>  |             |               |  |           |              |
| <b>Filés / Spun yarns :</b>  |             |               |  |           |              |
| . fils continus / continuous yarns                                   | 69          | 845           | - 7,2  | - 5,3     | + 2,8        |
| . fils discont./ discontinuous yarns                                 | 146         | 1.578         | + 43,0   | + 39,1    | + 29,9       |
| <b>Tissus / Fabrics (1)</b>  | 496         | 5.617         | + 16,6   | + 12,5    | + 10,9       |
| <b>Prod. finis (s. vét.) / Finish. prod. (underwear)</b>             | 719         | 10.156        | + 8,1  | + 12,9    | + 17,8       |
| <b>Total textile (2)</b>   | 1.430       | 18.196        | + 12,9   | + 13,9    | + 15,7       |
| <b>Excédent des importations / Import surplus</b>                    | 355         | 5.057         | + 12,4   | + 8,4     | + 0,5        |
| <b>Matières premières / Raw materials :</b>                          |             |               |  |           |              |
| <b>Exportations / Exports</b>  | 110         | 1.328         | - 8,1  | - 1,6     | + 23,6       |
| <b>Importations / Imports</b>  | 223         | 2.574         | + 31,6   | + 30,0    | + 34,8       |

(1) Y compris étoffes de bonneterie / Including fabrics of the knitting industry

(2) Matières premières exclues / Excluding raw materials.

## c) Prix.

Les prix textiles à la production ont été en moyenne en hausse de 5,5 %, pour 3,5 % pour l'ensemble des prix industriels.

Une tendance au ralentissement s'est à nouveau manifestée en fin d'année.

## c) Prices.

Textile production prices increased by an average 5.5 %, against 3.5 % for industrial prices as a whole.

The trend slowed down at the end of the year.

Indice prix à la production (ventes sur marché national) 1970 = 100  
Production price index (domestic sales) 1970 = 100

|      | Industrie textile<br>Textile industry | Variations en %<br>Changes in % | Ind. transformatrice<br>Processing industry | Variations en %<br>Changes in % |
|------|---------------------------------------|---------------------------------|---|---------------------------------|
| 1970 | 100,0                                 | - 0,3                           | 100,0                                       | + 5,0                           |
| 1971 | 100,7                                 | + 0,7                           | 104,2                                       | + 4,2                           |
| 1972 | 104,3                                 | + 3,6                           | 106,6                                       | + 2,3                           |
| 1973 | 118,6                                 | + 13,7                          | 113,9                                       | + 6,8                           |
| 1974 | 129,2                                 | + 8,9                           | 129,1                                       | + 13,3                          |
| 1975 | 124,7                                 | - 3,5                           | 133,3                                       | + 3,3                           |
| 1976 | 131,5                                 | + 5,5                           | 138,0                                       | + 3,5                           |

## 4. AUTRES ELEMENTS CARACTERISTIQUES DE L'ACTIVITE TEXTILE EN 1976.

Grâce à une certaine reprise de l'activité textile amorcée en 1975, le nombre de fermetures d'entreprises et de diminution d'emploi s'est quelque peu ralenti en 1976. En effet, en 1976, 2765 entreprises ont fourni un emploi à 342.000 travailleurs. Contrairement à ce qui s'est passé en 1975, le nombre d'heures prestées n'a pas régressé, par contre, les salaires bruts et traitements ont augmenté de 4 %. Les traitements et salaires bruts distribués par l'industrie textile en 1976 s'élèvent à 6,8 Mia. DM.

Le taux de chômage annoncé par l'Institut Textile pour le travail est resté inférieur à 6 % en 1976 et a peu varié au cours de l'année. Des 39.000 travailleurs en chômage (soit 6 %) au début de l'année, il en reste encore 31.000 au mois de décembre (soit 5 %). Ce chiffre est toutefois supérieur à celui du mois de septembre : 28.000 chômeurs, soit un peu plus de 4 %. Il est à noter que ces chiffres concernent à la fois l'emploi dans l'industrie du textile et de l'habillement.

## 4. OTHER CHARACTERISTIC ELEMENTS OF TEXTILE ACTIVITY IN 1976.

Thanks to a certain revival of textile activity, which started in 1975, the number of shut-downs and the loss of jobs somewhat slowed down in 1976. Indeed, in 1976, 2765 undertakings gave a job to 342,000 workers. To the contrary of what had happened in 1975, the number of hours worked did not diminish. But, on the other hand, gross wages and salaries increased by 4 %. The gross wages and salaries paid by the textile industry in 1976 amount to 6.8 Milliard D.M.

The unemployment rate announced by the Textile Institute for Work remained inferior to 6 % and did not vary much during the year. In December, there were 31,000 unemployed left (thus 5 %) from the 39,000 (thus 6 %) of the beginning of the year. However, this figure is superior to that of September : 28,000 unemployed, thus a little over 4 %. One should note that these figures concern both the textile and the clothing industry.

## 1. Nombre d'exploitations et d'employés — Local branches and numbers employed.

|      | Industrie textile — Textile industry         |                                 | Variations du nomb. travailleurs en % |              |
|------|--|---------------------------------|---------------------------------------|--------------|
|      | Nomb. exploit.<br>Numb. of local<br>branches | Variations en %<br>Changes in % | Nomb. travailleurs<br>Numb. employed  | en %<br>in % |
| 1970 | 3 615  | — 2,4                           | 501 456                               | — 1,3        |
| 1971 | 3 512  | — 2,8                           | 481 462                               | — 4,0        |
| 1972 | 3 405  | — 3,0                           | 458 108                               | — 4,9        |
| 1973 | 3 269  | — 4,0                           | 434 026                               | — 5,3        |
| 1974 | 3 102  | — 5,1                           | 393 765                               | — 9,3        |
| 1975 | 2 894  | — 6,7                           | 356 884                               | — 9,4        |
| 1976 | 2 765  | — 4,5                           | 341 706                               | — 4,3        |

## 5. EVOLUTION DE L'ACTIVITE TEXTILE AU COURS DES PREMIERS MOIS DE 1977.

En janvier 1977, la production globale de l'industrie textile dépasse celle de janvier 76 de 9 %. Tous les grands secteurs de production de l'industrie textile, à l'exception du tissage de la laine (— 2 %) laissent apparaître un taux de croissance positif. L'industrie de l'habillement voit sa production régresser très faiblement (— 1 %) tandis que la production des fibres chimiques accuse un net recul.

Si la production de l'industrie textile progresse en janvier, les nouvelles commandes ont diminué de 4 % par rapport à janvier 76. En tenant compte du fait que les prix ont en moyenne augmenté de 6 %, on obtient une diminution réelle des commandes de l'ordre de 10 %. La tendance de cet affaiblissement des commandes, très perceptible dans les derniers mois de 1976, semble donc se poursuivre cette année.

En détail, l'évolution de la production a été la suivante :

## 5. TREND OF TEXTILE ACTIVITY DURING THE FIRST MONTHS OF 1977.

In January 1977, the global production of textile industry was exceeding by 9 % that of January 1976. All large production sectors of textile industry, except that of wool weaving (— 2 %), have a positive growth rate. The production of the clothing industry is slightly regressing (— 1 %) whereas there is a strong setback in the production of man-made fibres.

Although the production of textile industry has been progressing in January, when compared with January 1976, new orders have decreased by 4 %. When taking into account the fact that prices have generally increased by 6 %, one notes that in fact orders have decreased by some 10 %. Therefore, this trend towards a decrease of orders, which was clear during the last months of 1976 thus seems to continue this year.

The detailed evolution of production was as follows :

Production et transformation de filés  
Production and yarn processing

en tonnes  
in tons  
Janvier 77  
January 77

Variations en % par rapport à la  
même période de l'année précé-  
dente / Changes in % in comparison  
with the same period of the preced-  
ing year  
(2)

|  |        |      |
|--|--------|------|
| A. Production de fibres chimiques<br>Production of man-made fibres   |        |      |
| Fibranne / Viscose rayon staple  | 5.594  | - 7  |
| Rayonne / Rayon  | 5.700  | - 6  |
| Fibres synth. discount. / Discont. synth. fib.   | 29.582 | - 15 |
| Fibres synth. cont. / Cont. synth. fib.  | 28.300 | - 15 |
| B. Production de fils / Total yarn production — Total<br>dont, of which :                                    | 48.032 | + 9  |
| dans la filature de coton / in cotton spinning :   |        |      |
| - filés à trois et quatre cylindres/three- and four-rollers<br>yarns   | 29.835 | + 12 |
| - fils à futaine et filés gros / condenser yarn and<br>coarse count yarns                                    | 2.260  | + 14 |
| dans la filature de laine / in wool spinning :   |        |      |
| - fils de laine peignée / worsted yarn   | 7.560  | + 7  |
| - fils de laine cardée / woolen yarn   | 3.399  | + 11 |
| dans la filature de fibres dures et fibres libériennes/<br>in hard fibres and bast fibres spinning :         |        |      |
| - fils de lin et ramie / flax and ramie yarns  |        |      |
| - fils de chanvre / yarns of soft hemp   |        |      |
| - fils de jute / yarns of jute   | 1.106  | + 9  |
| - fils de fibres dures / yarns of hard fibres  | 948    | + 6  |
| C. Transformation de filés / Yarn processing — Total<br>dont, of which :                                     | 68.198 | + 7  |
| tissage de la laine / wool weaving   | 4.753  | - 2  |
| tissage du coton / cotton weaving  | 22.448 | + 4  |
| tissage du lin et de tissus lourds/flax and heavy  | 4.015  | + 27 |
| tissage de la soie et des velours / silk and velvet weav.  | 4.907  | + 3  |
| industrie de la maille / knitting industry   | 13.616 | + 7  |
| industrie des textiles d'ameublement / household textiles  |        |      |
| - tapis / carpets  | 9.206  | + 11 |
| - tissage de tissus d'ameublement et pour la décoration/<br>weaving of upholstery fabrics and for decoration | 3.719  | + 7  |
| - fabrication de tissus pour rideaux/<br>production of curtain material                                      | 1.368  | + 18 |
| tissage du jute / jute weaving   | 1.312  | - 12 |
| autres branches de l'industrie textile/<br>other branches of textile industry                                | 2.854  | + 14 |
| D. Industrie de l'habillement — Clothing industry<br>1.000 pièces  |        |      |
| Vêtements de dessus pour hommes/Men's outer garment  | 5.344  |      |
| Vêtements de dessus pour dames / Women's outer garment   | 12.863 |      |
| Vêtements de travail / Work clothing   |        |      |
| Sous-vêtements / Under garment   |        |      |

- (1) Les statistiques industrielles qui, jusqu'alors prenaient en considération les entreprises occupant 10 travailleurs au moins, ne reprennent plus depuis 1977 que celles occupant 20 travailleurs ou plus. La comparabilité des nouveaux résultats avec ceux de l'année précédente a été approximativement établie par l'application de certains facteurs de correction estimés.  
Industrial statistics, which to this day were taking into account undertakings employing 10 persons or more, only refer since 1977 to those employing 20 persons or more. The comparison of the new results with those of the preceding year was approximately made after the application of certain estimated correcting factors.

## FRANCE

L'INDUSTRIE TEXTILE FRANCAISE EN 1976 ET AU  
DEBUT DE 1977

## CLIMAT ECONOMIQUE d'ENSEMBLE.

Le niveau général de l'activité économique s'est sensiblement amélioré en 1976 par comparaison avec la dépression de fin 1974-1975. Toutefois, l'indice d'ensemble de la production industrielle a été en 1976 juste égal à celui de 1974.

La situation est restée difficile dans le domaine de l'emploi et la France connaît toujours un taux de chômage important. D'autre part, il faudra au moins plusieurs mois pour savoir si le ralentissement du taux d'inflation observé depuis la mise en oeuvre du plan gouvernemental va se confirmer. Enfin, le retour à l'équilibre des échanges extérieurs s'avère également difficile, les progrès réalisés à l'exportation ne suffisant pas à compenser à la fois le coût des importations de produits énergétiques et le fort accroissement des importations de produits manufacturés.

## ACTIVITE TEXTILE en 1976.

Une partie de la baisse d'activité subie en 1975 a pu être rattrapée en 1976. L'indice mensuel moyen de la production textile s'est élevé en 1976 à 110 (base 100 = 1970) contre 101 l'année précédente, ce qui représente une amélioration certaine mais reste encore bien en-deçà du niveau 119 atteint en 1973.

En fait, l'amélioration a été acquise dès les tout premiers mois de 1976. La reprise a ensuite marqué le pas et la production — prise globalement — est restée finalement presque stable aux alentours du niveau 111 atteint dès le premier trimestre.

Par branches de production et sur l'ensemble de l'année, les progressions réalisées en 1976 sont au-dessus de la moyenne pour la production de textiles synthétiques et le peignage de laine, étiquées entre 8 et 10 % pour la filature de laine peignée, la filature et le tissage de l'industrie cotonnière, le moulinage, l'industrie de la maille, teinture et apprêts et la production de fibres artificielles, de l'ordre de 6 % dans le tissage de soierie, tandis que des branches comme le tissage de laine, l'industrie du jute, la filature de lin et la production de fils artificiels sont en retrait par rapport à 1975.

Le problème majeur des entreprises textiles demeure celui de la rentabilité. L'ampleur de la reprise n'a pas été suffisante pour effacer les pertes subies pendant la crise et la situation financière de très nombreuses entreprises, même parmi les plus importantes, reste fragile.

## MARCHE INTERIEUR.

Après le tassement subi en 1975, les ventes au détail de textiles et d'habillement ont amorcé une reprise au début de 1976 puis ont à nouveau fléchi pendant la deuxième partie de l'année. Au total, sur l'ensemble des articles, le niveau des ventes au détail

## FRANCE

FRENCH TEXTILE INDUSTRY IN 1976 AND  
BEGINNING OF 1977

## GENERAL ECONOMIC SITUATION.

The general level of economic activity improved a lot in 1976 as compared with the depression at the end of 1974 and in 1975. However, this improvement did not go as far as a growth upsurge. In 1976, the global index for industrial production was just equal to that of 1974.

The situation remained difficult in the field of employment and the french rate of unemployment remains high. On the other hand, several months will be necessary to know whether the slowing down of the inflation rate that was noted since the coming into force of the governmental plan is going to confirm itself. Finally, it seems it will also be difficult for external exchanges to recover their equilibrium, as the progress made by exports is not sufficient to compensate both the costs of imports of energy-generating products and the strong increase in imports of manufactured goods.

## TEXTILE ACTIVITY in 1976.

In 1976, it was possible to make up for part of the slowing down of activities noted in 1975. The average monthly index of textile production rose to 110 in 1976 (1970 = 100) against 101 the preceding year; this is of course a great improvement but it still is far from the level of 119 reached in 1973.

In fact, the improvement took place in the very first months of 1976. Afterwards, the recovery was delayed and finally production — taken as a whole — remained almost stable around the level of 111 that had already been attained in the first quarter.

When considering each branch of production and the year as a whole, the progress made in 1976 is above average for the production of man-made textiles and the worsting of wool, it lies between 8 and 10 % for the spinning of worsted wool, the spinning and weaving of the cotton industry, throwing, knitwear industry, dyeing and finish and the production of man-made fibres, it lies around 6 % for silk weaving and as for branches such as the weaving of wool, the jute industry, flax spinning and the production of man-made yarns, they lag somewhat behind in comparison to 1975.

The chief problem textile undertakings have to face remains that of profitability. The recovery was not sufficient to erase the losses suffered during the crisis, and the financial situation of many undertakings, even amongst the most important ones, remains very uncertain.

## DOMESTIC MARKET.

After their setback in 1975, retail sales of textiles and clothing started to recover at the beginning of 1976, then fell off again in the second semester. As a whole, for all articles, the level of retail sales for 1976, in constant prices, but very slightly ex-

en 1976 ne dépasse que de peu, à prix constants, celui de 1975 et les premières indications connues sur l'évolution des ventes au début de 1977 confirment le manque de dynamisme de la demande des particuliers.

## ECHANGES EXTERIEURS.

Une forte reprise des importations, contrastant avec un développement modéré des exportations, a accéléré la dégradation de la balance des échanges de textiles manufacturés. Le solde des échanges encore positif de 1,8 milliard de francs en 1974, réduit en 1975 à 0,4 milliard, a fait place en 1976 à un déficit de 1 milliard de francs.

Les exportations de textiles manufacturés ont atteint 13,1 milliards de francs en 1976, contre 11,1 milliards en 1975 soit une progression de 17,8 %, dépassant ainsi légèrement le montant de 12,8 milliards atteint en 1974. La progression a d'ailleurs été plus sensible sur les demi-produits que sur les produits finis.

Sur le total, la CEE à Neuf a représenté 8,5 milliards de francs contre 7,1 en 1975, soit un accroissement de 20 %. Les exportations hors CEE ont augmenté de 14 %, passant de 4 à 4,6 milliards de francs.

Hors CEE, on note une bonne reprise des exportations vers les pays de l'AELE, qui passent de 804,8 millions en 1975 à 967,1 millions en 1976 (+ 20 %) et également vers les Etats-Unis avec 351,7 millions contre 302,8 en 1975 (+ 16 %). L'ensemble des pays en voie de développement a représenté 1,7 milliard de francs contre 1,5, l'accroissement étant essentiellement situé sur le Maghreb et le Moyen-Orient. Par contre, les exportations vers les pays d'Europe à Commerce d'Etat ont fléchi de 10 % revenant à 562 millions contre 618 en 1975.

Les importations de textiles manufacturés ont atteint au total 14,1 milliards de francs contre 10,7 en 1975 et ont ainsi augmenté de 32 %. A la différence de ce qui a été constaté à l'exportation, les taux d'accroissement sont uniformément élevés pour toutes les catégories de produits.

Les achats à la CEE se sont élevés à 10,3 milliards contre 7,9 en 1975 (+ 30 %) et les achats hors CEE à 3,8 milliards contre 2,8 en 1975 (+ 36 %). Pratiquement, toutes les principales zones de provenance ont contribué à l'accroissement des importations. Les pays de l'AELE ont représenté 464 millions contre 326 (+ 42 %), les Etats-Unis 679 millions contre 549 (+ 24 %). Les importations en provenance des pays en voie de développement se sont accrues de 47 % passant de 853 à 1.252 millions, les accroissements relatifs les plus importants revenant aux pays du Sud et de l'Est asiatique (+ 54 %) et au Maghreb (+ 52 %). Pour les pays d'Europe à commerce d'Etat, l'augmentation est de 37 %, le montant des importations passant de 310 à 425 millions de francs.

A l'accroissement généralisé des importations de produits textiles répond par ailleurs une croissance extrêmement vive des importations de vêtements. Celles-ci ont augmenté de 45 % en valeur en 1976 par rapport à 1975.

Ainsi la part du marché intérieur détenue par les importations s'est-elle à nouveau accrue en 1976. Le taux global de pénétration des importations se chiffrait au 1er janvier 1977 à 43 %, contre 38 % et 33 % respectivement un an et deux ans auparavant.

ceeds that of 1975, and the first indications on the trend of sales at the beginning of 1977 confirm this lack of dynamism in private demand.

## FOREIGN TRADE.

A strong upsurge of imports, contrasting with a moderate growth of exports, accelerated the deterioration of the trade balance for manufactured textiles. The balance of exchanges, which was still positive in 1974 (1.8 Milliard F) and had been reduced to 0.4 milliard F. in 1975, was replaced by a deficit of 1 milliard F in 1976.

Exports of manufactured textiles amounted to 13.1 milliard francs in 1976 as compared with 11.1 milliard francs in 1975 their progression was thus of 17.8 %, exceeding somewhat the amount of 12.8 milliard which had been reached in 1974. The progression was in any case more important for semi-products than for finished products.

When considering the total, the EEC of the Nine accounted for 8.5 milliard francs against 7.1 in 1975, thus a 20 % increase. Extra EEC exports increased by 14 %, thus going up from 4 to 4.6 milliard francs.

Outside, the EEC, one noted a good upward movement of exports towards the EFTA countries which went up from 804.8 million in 1975 to 967.1 million in 1976 (+ 29 %) and also towards the United States with 351.7 million against 302.8 in 1975 (+ 16 %). Developing countries taken as a whole accounted for 1.7 milliard francs against 1.5, this growth being mainly centered in the Maghrib countries and the middle East. But, on the other hand, exports towards european state-trading countries went down 10 %, thus amounting to 562 million against 618 in 1975.

Total imports of manufactured textiles accounted for 14.1 milliard francs against 10.7 in 1975 and thus increased by 32 %. Contrary to what was noted for exports, growth rates are high for all categories of products.

Purchases to the EEC amounted to 10.3 milliard against 7.9 in 1975 (+ 30 %) and purchases outside the EEC to 3.8 milliard against 2.8 in 1975 (+ 36 %). Almost all the main areas of origin contributed to the growth of imports. EFTA countries accounted for 464 million against 326 (+ 42 %), the United States for 679 million against 549 (+ 24 %). Imports from developing countries have increased by 47 % thus rising from 853 to 1,252 million, the most important comparative increases being those of the countries of South and East Asia (+ 54 %) and of the Maghrib countries (+ 52 %). For the European trading countries, the increase is 37 %, the amount of imports rising thus from 310 to 425 million francs.

On the other hand, the generalized growth of imports of textile products is coupled with a very important growth of apparel imports. The latter increased by 45 % in value in 1976 as compared with 1975.

Thus the part of the domestic market held by imports again increased in 1976. The global penetration rate of imports was 43 % on January 1st, 1977, against 38 % and 33 % respectively one and two years earlier.

## EMPLOI et SALAIRES.

D'après les statistiques officielles, la réduction des effectifs dans l'industrie textile aurait été de 1,6 % au cours de l'année 1976. Compte tenu des modalités de l'enquête dont sont issus ces résultats, c'est vraisemblablement l'ordre de grandeur de 2 % qu'il y a lieu de retenir ce qui, exprimé en valeur absolue, correspond à une diminution des salariés de 10.000 au maximum.

La tendance à la reprise telle qu'elle est amorcée au premier semestre 1976 ne s'est pas maintenue et c'est plutôt une stagnation que l'on a pu constater à la fin de 1976. Ces deux constatations expliquent la baisse des effectifs, inférieure toutefois à ce qu'elle avait été en 1975.

En matière de chômage partiel, la situation qui s'était beaucoup améliorée au cours de l'année 1976 tend à nouveau à se détériorer. On peut actuellement estimer à 40.000 le nombre des salariés victimes de réduction de leur horaire hebdomadaire au-dessous de 40 heures.

L'évolution des salaires de l'industrie textile a été un peu inférieure à celle constatée dans l'ensemble des activités. Entre janvier 1976 et janvier 1977, le salaire moyen des ouvriers a progressé de 14,3 % contre 15,1 % pour l'ensemble des activités.

Les salaires des autres catégories de salariés pour lesquels il n'existe pas encore de statistiques disponibles ont vraisemblablement moins évolué que ceux des ouvriers.

## TENDANCES RECENTES.

Aucun changement notable d'orientation n'est intervenu au début de 1977 tant pour ce qui est du marché intérieur que de l'activité industrielle. En ce qui concerne les échanges extérieurs, les résultats des deux premiers mois de l'année montrent une progression assez satisfaisante des exportations mais également le maintien d'un taux élevé d'accroissement des importations.

La stagnation du marché intérieur, confirmée par les premières indications sur le niveau des ventes au détail en début d'année, accompagnée d'un certain alourdissement des stocks à tous les niveaux de la chaîne textile se traduit d'ores et déjà par un ralentissement du rythme des passations de commandes, déjà sensible aux stades les plus en amont. Selon toute vraisemblance, cette évolution se traduira dès le second trimestre de cette année par une contraction des niveaux de production.

## EMPLOYMENT and WAGES.

According to official statistics, in 1976, the number of persons employed in the textile industry decreased by 1.6 %. But taking into account the procedure for the survey which gave those results the right figure is more likely to be 2 % which, in terms of absolute value, corresponds to a decrease of maximum 10,000 in the number of wage-earners.

The recovery which had started in the first semester of 1976 was not maintained and, at the end of 1976, one was rather noting a stagnation. This explains the decrease in the number of persons employed, although it was inferior to what it had been in 1975.

As regards part unemployment, the situation which had greatly improved in 1976 is again deteriorating. For the time being, it is estimated that the number of wage-earners whose weekly number of working hours has been reduced below 40 hours amounts to 40,000.

The growth of wages in the textile industry was slightly inferior to that noted for all activities taken together. Between January 1976 and January 1977, the average wage of workers increased by 14.3 % against 15.1 % for all activities taken together.

The wages of the other categories of wage-earners for which no statistics are available yet probably progressed less quickly than those of the workers.

## RECENT TRENDS.

At the beginning of 1977, there was no important change in the trends of both the domestic market and the industrial activity. As regards external trade, the results of the two first months of the year show that there is a rather satisfactory growth of exports but that the growth rates of imports also remains rather high.

The stagnation on the domestic market, which had been confirmed by the first indications on the level of retail sales at the beginning of the year, coupled with a certain increase of stocks at all levels of the textile chain, already results in a slowing down of the rhythm of orders, which is rather important upstream. Apparently, already in the second quarter of 1977, this trend will lead to a contraction of production.



## I T A L I E

## I T A L Y

## 1. CLIMAT ECONOMIQUE GENERAL.

La seconde moitié de l'année 76 a vu l'économie italienne reprendre fortement en consolidant les progrès de production réalisés depuis la fin de la récession. Bien que la demande intérieure ait perdu une partie de son dynamisme, la croissance générale de la production a pu être réalisée grâce à l'expansion continue des exportations.

Le marché de l'emploi s'est quelque peu amélioré mais le nombre de chômeurs a encore augmenté (+ 1 %) — par rapport à 1975.

Par rapport à l'année précédente, les principales grandeurs macro-économiques ont évolué de la façon suivante : croissance du PIB en volume de 5,5 % et de l'emploi de 5 %. Les prix à la consommation ont une nouvelle fois fortement augmenté (+ 17,5 %), mais cette évolution a été largement suivie par celle des salaires (+ 20 %).

## 2. L'ACTIVITE TEXTILE EN 1976.

L'évolution de la production textile en 1976 a été, dans l'ensemble, positive.

La production de l'industrie manufacturière a augmenté de 12,6 % par rapport à celle de 1975 ;

celle des industries textiles de 18,1 % ;

celle des industries de l'habillement de 23,7 % ;

celle des fibres chimiques de 27,7 %.

Ces accroissements sensibles, toutefois, doivent être comparés aux niveaux de 1975 qui ont été particulièrement bas.

Parmi les branches textiles, la production de l'industrie de la bonneterie, des bas et des chaussettes a marqué l'accroissement le plus sensible (+ 21,7 %).

Les données conjoncturelles disponibles permettent de prévoir, pour le premier semestre de 1977, une augmentation généralement décroissante de la production, sauf pour ce qui concerne l'industrie lainière.

## a. Index de la production / Production index

1970 = 100

|   | 1975  | 1976   | Variations % |
|---|-------|--------|--------------|
| Industries manufacturières / Manufacturing industries   | 107,5 | 121,-- | + 12,6       |
| Industries textiles / Textile industries  | 104,3 | 123,2  | + 18,1       |
| Industries de l'habillement / Clothing industries   | 85,2  | 105,4  | + 23,7       |
| Industries de la production de la cellulose textile et des fibres chimiques / Industries for the production of the textile cellulose and man-made fibres. | 97,-- | 123,9  | + 27,7       |

Sources : Istat, Notiziario, Foglio 12, Dicembre 1976.

## 1. GENERAL ECONOMIC CLIMATE.

During the second half of 1976, there was a strong recovery of the Italian economy which consolidated the production progress made since the end of the recession. Although domestic demand lost some of its dynamism, the general growth of production was possible thanks to the continuous growth of exports.

There was some improvement on the employment market but the number of unemployed again increased (+ 1 %) in comparison with 1975.

With the regard to the previous year, the main macro-economic elements evolved as follows : growth of the GDP in volume : 5.5 %, and of employment : 5 %. Consumer prices have again strongly increased (+ 17.5 %) but this evolution was closely followed by that of wages (+ 20 %).

## 2. TEXTILE ACTIVITY IN 1976.

Taken as a whole, the evolution of textile production in 1976 was positive.

The production of the manufacturing industry increased by 12.6 % in comparison with 1975 ;

that of the textile industries by 18.1 % ;

that of the clothing industries by 23.7 % ;

that of man-made fibres by 27.7 %.

However, those important increases are to be compared with the 1975 level which was particularly low.

Among the textile branches, the strongest increase (+ 21.7 %) was obtained for the production of knitwear and hosiery.

According to the economic data available we think that the growth of production will be generally decreasing during the first semester of 1977, except as regards the wool industry.

b. Index de la production par branche / Production index per branch

1970 = 100

|  | 1975  | 1976  | Variations % |
|--|-------|-------|--------------|
| Filature et tissage de l'industrie cotonnière /<br>Spinning and weaving of the cotton industry | 93,1  | 107,5 | + 15,5       |
| Filature et tissage de l'industrie lainière /<br>Spinning and weaving of the wool industry     | 100,1 | 116,5 | + 16,4       |
| Filature et tissage du lin et du chanvre /<br>Spinning and weaving of linen and hemp           | 81,7  | 90,1  | + 10,3       |
| Filature et tissage du jute / Spinning and weaving of jute                                     | 42,3  | 41,6  | - 1,6        |
| Filature et tissage de la soie / Spinning and weaving of silk                                  | 99,-  | 115,2 | + 16,4       |
| Industrie de la bonneterie, des bas et des chaussettes /<br>Knitwear and Hosiery               | 125,3 | 152,5 | + 21,7       |
| Industrie du finissage et de la teinturerie / Finishing and printing                           | 114,7 | 132,1 | + 15,2       |

Sources : Données de Istat, élaborées par Associazione Cotoniera Italiana / Istat data by Associazione Cotoniera Italiana.

3. COMMERCE EXTERIEUR.

Le poids des produits textiles (matières premières incluses) importés en 1976 a augmenté de 39 % par rapport à 1975;

Le poids des produits exportés a augmenté de 13 %.

Le solde positif de la balance commerciale textile a augmenté de 10 % par rapport au solde positif de 1975 : compte tenu de la dévaluation de la lire le solde positif réel a diminué; en effet, la valeur des importations a augmenté de 72 % celle des exportations de 39 %.

4. AUTRES FACTEURS.

a) Emploi.

Les chiffres disponibles se réfèrent à la fin de 1975 :

l'emploi dans les industries textiles (avec pas moins de 10 employés) était de 352.000 personnes;

celui dans les industries de l'habillement de 57.000 personnes;

celui dans les industries de la production des fibres chimiques de 41.800.

Pour ce qui concerne le chômage partiel, les heures chômées en 1976 dans l'industrie textile ont été de 22.580.000. - en partant de l'hypothèse que l'emploi dans les industries textiles à fin 1976 a été de 350.000 personnes et que, par conséquent, les heures de travail ont été de 457.180.000, le chômage partiel a été de 5 %.

b) Salaires.

Gains horaires bruts dans les industries textiles

|      |      |
|------|------|
| 1973 | 1974 |
| 750  | 950  |

Lires - Lirae

3. FOREIGN TRADE.

The weight of textile products (raw materials included) imported in 1976 increased by 39 % in comparison with 1975;

The weight of exported products increased by 13 %.

The positive textile trade balance increased by 10 % in comparison with the 1975 positive balance : but when one takes the devaluation of the lira into account, the real positive balance decreased. Indeed, the value of imports increased by 72 % , that of exports increased by 39 % .

4. OTHER FACTORS.

a) Employment.

The available figures are those of the end of 1975 :

353,000 persons were employed in textile industries (employing at least 10 persons);

57,000 persons were employed in the clothing industries;

41,800 persons were employed in the industries for the production of man-made fibres.

As regard part unemployment, in 1976, the hours not worked in the textile industry amounted to 22,580,000. If we assume that 350,000 persons were employed in the textile industries at the end of 1976 and therefore that the number of working hours was 457,180,000, part unemployment amounted to 5 % .

b) Wages.

Gross hourly wages in the textile industries.

|         |       |
|---------|-------|
| 1975    | 1976  |
| 1.345 * | 1.414 |

\* Donnée rectifiée / Corrected datum.

Sources : Les conditions de travail dans les industries textiles de la CEE, Août 1975 et Associazione Cotoniera Italiana. Working conditions in the textile industries of the EEC, August 1975, and Associazione Cotoniera Italiana.

## DONNEES CONJONCTURELLES — ECONOMIC DATA

## Tissage de la soie — Silk weaving

|  | III trimestre 1976<br>III quarter 1976 | IV trimestre 1976<br>IV quarter 1976 | Previsions - Estimates             |                                      |
|--|--|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
|  |  |                                      | I trimestre 1977<br>I quarter 1977 | II trimestre 1977<br>II quarter 1977 |
| Variations % par rapport au trimestre correspondant de l'année avant<br>Variations in % with regard to the corresponding quarter of the preceding year |  |                                      |                                    |                                      |
| Production / Production  | + 5                                    | + 4                                  | + 4                                | + 2,5                                |
| Commandes / Orders :   |  |                                      |                                    |                                      |
| marché national / home market  | + 5                                    | + 4                                  | + 4                                | + 4                                  |
| marché étranger / foreign market   | + 7                                    | + 5                                  | + 4                                | + 5                                  |
| Stocks de produits finis /Stocks of finish.prod.   | - 5                                    | - 2                                  | -                                  | -                                    |
| Heures de travail / Hours of work  | + 7                                    | + 4                                  | + 3                                | + 2                                  |
| Emploi / Employment  | -                                      | -                                    | + 0,5                              | + 1                                  |

## DONNEES CONJONCTURELLES — ECONOMIC DATA

## Filature cotonnière — Cotton Spinning

|  | III trimestre 1976<br>III quarter 1976 | IV trimestre 1976<br>IV quarter 1976 | Previsions - Estimates             |                                      |
|--|--|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
|  |  |                                      | I trimestre 1977<br>I quarter 1977 | II trimestre 1977<br>II quarter 1977 |
| Variations % par rapport au trimestre correspondant de l'année avant<br>Variations in % with regard to the corresponding quarter of the preceding year |  |                                      |                                    |                                      |
| Production / Production  | + 17,0                                 | + 9,0                                | stable                             | stable                               |
| Commandes / Orders :   | + 14,0                                 | stable                               | + 10,0                             | + 1,0                                |
| Stocks de produits finis /Stocks of finish.prod.   | - 7,5                                  | + 9,0                                | - 2,-                              | + 5,-                                |
| Heures de travail / Hours of work  | + 15,0                                 | + 9,0                                | stable                             | stable                               |
| Emploi / Employment  | - 0,5                                  | - 2,0                                | - 1,0                              | - 1,0                                |

## DONNEES CONJONCTURELLES — ECONOMIC DATA

## Tissage cotonnier — Cotton weaving

|  | III trimestre 1976<br>III quarter 1976 | IV trimestre 1976<br>IV quarter 1976 | Previsions - Estimates             |                                      |
|--|--|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
|  |  |                                      | I trimestre 1977<br>I quarter 1977 | II trimestre 1977<br>II quarter 1977 |
| Variations % par rapport au trimestre correspondant de l'année avant<br>Variations in % with regard to the corresponding quarter of the preceding year |  |                                      |                                    |                                      |
| Production / Production  | + 11,0                                 | + 10,0                               | stable                             | stable                               |
| Commandes / Orders :   | + 32,0                                 | - 4,0                                | - 7,0                              | - 5,0                                |
| Stocks de produits finis / Stocks of finish.prod.  | - 12,5                                 | - 15,0                               | + 9                                | + 4,0                                |
| Heures de travail / Hours of work  | + 10,0                                 | + 10,0                               | stable                             | stable                               |
| Emploi / Employment  | - 3,0                                  | - 2,0                                | + 1,5                              | - 2,0                                |

## DONNEES CONJONCTURELLES — ECONOMIC DATA

## Industrie lainière — Wool industry

|  | III trimestre 1976<br>III quarter 1976 | IV trimestre 1976<br>IV quarter 1976 | Previsions - Estimates             |                                      |
|--|--|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
|  |  |                                      | I trimestre 1977<br>I quarter 1977 | II trimestre 1977<br>II quarter 1977 |
| Variations % par rapport au trimestre correspondant de l'année avant<br>Variations in % with regard to the corresponding quarter of the preceding year |  |                                      |                                    |                                      |
| Production / Production  | + 18                                   | + 16                                 | + 14                               | + 12                                 |
| Commandes / Orders :   |  |                                      |                                    |                                      |
| marché national / home market  | hausse<br>increase                     | stable                               | stable                             | diminution<br>decrease               |
| marché étranger / foreign market   | stable                                 | stable                               | diminution<br>decrease             | diminution<br>decrease               |
| Heures de travail / Hours of work  | + 8                                    | + 7                                  | + 5                                | + 4                                  |
| Emploi / Employment  | stable                                 | stable                               | stable                             | diminution<br>decrease               |

## DONNEES CONJONCTURELLES — ECONOMIC DATA

Industries de la bonneterie, des bas et des chaussettes — Knitwear and hosiery

|  | III trimestre 1976<br>III quarter 1976 | IV trimestre 1976<br>IV quarter 1976 | Previsions - Estimates             |                                      |
|--|--|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
|  |  |                                      | I trimestre 1977<br>I quarter 1977 | II trimestre 1977<br>II quarter 1977 |
| Variations % par rapport au trimestre correspondant de l'année avant<br>Variations in % with regard to the corresponding quarter of the preceding year |  |                                      |                                    |                                      |
| Production / Production  | + 2                                    | + 3                                  | + 5                                | stable                               |
| Commandes / Orders :   |  |                                      |                                    |                                      |
| marché national / home market  | + 8                                    | + 8                                  | + 3                                | - 1                                  |
| marché étranger / foreign market   | stable                                 | - 1                                  | - 1                                | - 1                                  |
| Stocks de produits finis / Stocks of finish. prod.   | - 7                                    | - 6                                  | + 2                                | + 3                                  |
| Heures de travail / Hours of work  | - 4                                    | - 1                                  | + 1                                | - 1                                  |
| Emploi / Employment  | - 3                                    | - 1                                  | + 1                                | - 1                                  |

## DONNEES CONJONCTURELLES — ECONOMIC DATA

Industries textiles diverses — Various textile industries

|  | III trimestre 1976<br>III quarter 1976 | IV trimestre 1976<br>IV quarter 1976 | Previsions - Estimates             |                                      |
|--|--|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
|  |  |                                      | I trimestre 1977<br>I quarter 1977 | II trimestre 1977<br>II quarter 1977 |
| Variations % par rapport au trimestre correspondant de l'année avant<br>Variations in % with regard to the corresponding quarter of the preceding year |  |                                      |                                    |                                      |
| Production / Production  | + 12                                   | + 8                                  | stable                             | - 3                                  |
| Commandes / Orders :   |  |                                      |                                    |                                      |
| marché national / home market  | + 15                                   | + 8                                  | - 2,5                              | - 3                                  |
| marché étranger / foreign market   | + 7                                    | + 8                                  | + 2,0                              | - 3                                  |
| Stocks de produits finis / Stocks of finish. prod.   | stable                                 | stable                               | + 2,0                              | + 2                                  |
| Heures de travail / Hours of work  | + 10                                   | + 6                                  | stable                             | stable                               |
| Emploi / Employment  | stable                                 | stable                               | stable                             | stable                               |

## DONNEES CONJONCTURELLES — ECONOMIC DATA

## Fibres chimiques — Man-made fibres

|  | III trimestre 1976<br>III quarter 1976 | IV trimestre 1976<br>IV quarter 1976 | Previsions - Estimates             |                                      |
|--|--|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
|  |  |                                      | I trimestre 1977<br>I quarter 1977 | II trimestre 1977<br>II quarter 1977 |
| Variations % par rapport au trimestre correspondant de l'année avant<br>Variations in % with regard to the corresponding quarter of the preceding year |  |                                      |                                    |                                      |
| Production / Production  | + 20                                   | + 10                                 | + 13                               | + 5                                  |
| Commandes / Orders :   |  |                                      |                                    |                                      |
| marché national / home market  | augmentation<br>increase               | stable                               | stable                             | stable                               |
| marché étranger / foreign market   | augmentation<br>increase               | stable                               | stable                             | stable                               |
| Stocks de produits finis / Stocks of finish. prod.   | + 7                                    | + 2                                  | + 18                               | + 13                                 |
| Heures de travail / Hours of work  | + 1                                    | - 1                                  | - 3                                | - 5                                  |
| Emploi / Employment  | - 5                                    | - 5                                  | - 5                                | - 5                                  |

## DONNEES CONJONCTURELLES — ECONOMIC DATA

## Industrie de l'habillement — Clothing Industry

|  | III trimestre 1976<br>III quarter 1976 | IV trimestre 1976<br>IV quarter 1976 | Previsions - Estimates             |                                      |
|--|--|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
|  |  |                                      | I trimestre 1977<br>I quarter 1977 | II trimestre 1977<br>II quarter 1977 |
| Variations % par rapport au trimestre correspondant de l'année avant<br>Variations in % with regard to the corresponding quarter of the preceding year |  |                                      |                                    |                                      |
| Production / Production  | + 16,6                                 | + 9,6                                | + 8,8                              | n.d.                                 |
| Commandes / Orders <sup>(o)</sup> :  |  |                                      |                                    |                                      |
| marché national / home market  | + 9,3                                  |                                      | - 0,9                              |                                      |
| marché étranger / foreign market   | + 15,4                                 |                                      | + 10,1                             |                                      |
| Stocks de produits finis / Stocks of finish. prod.   | - 12,4                                 | + 1,4                                | + 1,4                              | n.d.                                 |
| Heures de travail / Hours of work  | + 7,7                                  | + 2,9                                | + 4,2                              | n.d.                                 |
| Emploi / Employment  | - 0,5                                  | - 0,6                                | - 0,1                              | n.d.                                 |

(o) Les variations des commandes se réfèrent au II<sup>ème</sup> semestre 1976 et au I<sup>er</sup> semestre 1977.  
The variations of orders concern the II semester of 1976 and the I semester of 1977.

## COMMERCE EXTERIEUR EN PRODUITS TEXTILES — FOREIGN TRADE IN TEXTILE PRODUCTS

Juillet à Décembre 1976

July to December 1976

| CTCI   | Importations — Imports    |                  |                          |                   | Exportations — Exports  |                 |                          |                  | Solde en Mia.<br>de liras<br>Balance in Mia<br>Lirae |
|--|---------------------------|------------------|--------------------------|-------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------|------------------|--|
|  | Poids - Weight            |                  | Valeur — Value           |                   | Poids — Weight          |                 | Valeur — Value           |                  |  |
|  | Tonnes<br>tonns           | a)               | Mia de lire<br>Mrd Lirae | a)                | Tonnes<br>tonns         | a)              | Mia de lire<br>Mrd Lirae | a)               |  |
| 26 Matières premières . . . .<br>Raw materials . . . . .   | 846.858                   | + 21,7           | 931,1                    | + 66,5            | 163.041                 | + 23,3          | 174,5                    | + 48,9           | — 756,6  |
| 651 Filés — Yarns . . . . .<br>Fils à coudre — Sewing threads  | 133.110<br>4.030          | + 80,4<br>+ 39,8 | 312,8<br>29,9            | + 114,1<br>+ 82,3 | 174.295<br>2.523        | + 3,3<br>+ 34,3 | 426,6<br>14,1            | + 27,7<br>+ 78,5 | + 113,8<br>— 15,8                                    |
| 652-653 Tissus — Fabrics . . . .   | 124.289                   | + 34,4           | 421,3                    | + 84,5            | 136.183                 | + 12,4          | 845,8                    | + 35,4           | + 424,5  |
| 841.4 Maille — Knitwear . . . .  | 9.983                     | + 18,3           | 87,8                     | + 47,1            | 104.518                 | + 18,1          | 1.203,4                  | + 36,0           | + 1.115,6  |
| 841.1 + 841.2 Vêtements - apparel .  | 13.695                    | + 31,5           | 139,8                    | + 52,8            | 29.647                  | + 31,7          | 567,8                    | + 59,0           | + 428,—  |
| 654 + 655 Ameublement . . . .<br>Furnishing . . . . .  | 26.840                    | + 24,4           | 93,5                     | + 71,6            | 36.499                  | + 14,4          | 101,9                    | + 44,9           | + 8,4  |
| 656 + 657 Autres articles et tissus<br>spéciaux . . . . .<br>Other special articles<br>and fabrics . . . . . | 45.574                    | + 39,—           | 132,7                    | + 41,—            | 40.873                  | + 13,3          | 143,9                    | + 43,3           | + 11,2   |
| <b>Total</b>   | <b>1.204.379</b><br>===== |                  | <b>2.148,9</b><br>=====  | <b>+ 71,9</b>     | <b>687.579</b><br>===== |                 | <b>3.478,—</b><br>=====  | <b>+ 39,3</b>    | <b>+ 1.329,1</b><br>=====                            |
| % par rapport à toutes les marchandises<br>with regard to all goods  |                           |                  | 5,9 %                    |                   |                         |                 | 12,5 %                   |                  |  |

a) variation par rapport à 1975  
variation in comparison with 1975.

Note sur le CTCI

Les crins et les déchets de crin (NDB 05.03) sont exclus du chapitre 26. Matières premières.

Les fibres de verre (NDB 70.20A) sont exclues de la position 651 — Filés.

Les étoffes de bonneterie en pièces (NDB 60.01), que nous avons inclus sous 841.4, et les tissus en fibres de verre (70.20 B) sont exclus de la position 653.

Des positions 655 et 657 sont respectivement exclus les cloches à chapeaux (NDB 65.01 + 02) et les autres produits non-textiles des positions N.D.B. 48.12 et 46.02.

2. Avril 1976.

Note on the SITC

Horsehair and horsehair waste (BN 05.03) are excluded from chapter 26 — raw materials.

Glass fibres (BN 70.20 A) are excluded from heading 651 — Yarns.

Knitted or crocheted fabrics (BN 60.01) which we included under 841.4, and glass fibre fabrics (70.20 B) are excluded from heading 653.

Are respectively excluded from headings 655 and 657 hat-shapes (BN 65.01 + 02) and other non-textile products of headings 48.12 and 46.02 of the BN.

2. April 1976.





## P A Y S - B A S

## The NETHERLANDS

## ACTIVITE TEXTILE

## TEXTILE ACTIVITY

## 1. CLIMAT ECONOMIQUE GENERAL.

Après une très mauvaise année 1975, la situation économique générale n'a pas connu en 1976 la reprise escomptée. La croissance continue des coûts d'une part, et l'augmentation très rapide des importations à bas prix d'autre part, ont encore affecté les livraisons et le capital propre des industries.

Ces circonstances ont entraîné des fermetures d'entreprises, et une nouvelle diminution de la propension à investir, phénomène qui, finalement, se sont traduits en 1976 par un chômage de 220.000 personnes, soit 5,7 % de la population active.

Le niveau des salaires a augmenté en 1976 de  $\pm 10\%$  (augmentation prévue pour 1977 à 7,5 %) et l'indice général des prix a, quant à lui, augmenté de  $\pm 9\%$  (augmentation prévue pour 1977 à  $\pm 6\%$ ).

## 2. a) INDICE de PRODUCTION (1970 = 100).

|  | 1975 | 1976 | %      |
|--|------|------|--------|
| Industrie textile / Textile industry           | 78   | 78   | --     |
| dont, of which :                               |      |      |        |
| Filatures / Spinning                           | 70   | 77   | + 10   |
| Tissages / Weaving                             | 79   | 81   | + 2,5  |
| Bonneterie / Knitting industry                 | 63   | 58   | - 7,9  |
| Tapis / Carpets                                | 121  | 119  | - 1,6  |
| Industrie de l'habillement / Clothing industry | 69   | 62   | - 10,1 |

## 2. b) MARCHE des AFFAIRES.

Chiffre d'affaires (Mio de Gulden TVA exclue).

|   | Jan t/m Sept. |       | %      |
|---|---------------|-------|--------|
|   | 1975          | 1976  |        |
| Industrie textile / Textile industry            | 3.043         | 3.269 | + 7,4  |
| dont, of which :                                |               |       |        |
| Ind. coton, rayonne, lin / Cotton, rayon, linen | 895           | 1.045 | + 16,7 |
| Ind. lainière / Wool industry                   | 341           | 365   | + 7,0  |
| Achèvement / Finishing                          | 72            | 76    | + 5,5  |
| Bonneterie / Knitting industry                  | 428           | 415   | - 3,0  |
| Ind. tapis / Carpets                            | 543           | 595   | + 9,5  |
| Rubans, tresse, .... / Ribbons, braids, ....    | 36            | 38    | + 5,5  |
| Industrie de l'habillement / Clothing industry  | 1.558         | 1.549 | - 0,5  |

Ce qui a été dit sous le point 1 du présent texte pour la situation économique générale est valable dans une mesure encore plus nette pour l'industrie textile. Les marges bénéficiaires se sont en général réduites sous l'influence des augmentations de coût, augmentations qui ont pu être répercutées entièrement dans les prix de vente.

## 1. GENERAL ECONOMIC CLIMATE.

After a very bad year 1975, the general economic situation did not recover in 1976 as had been hoped. The steady growth of costs on the one hand, and the very quick growth of low-cost imports on the other hand, further affected the deliveries and own capital of the industries.

This led to shut-downs and to a new decrease of the will to invest. Those phenomena finally resulted in 1976 in the unemployment of over 220,000 persons, i.e., 5.7 % of the working population.

The level of wages increased by  $\pm 10\%$  in 1976 (the increase foreseen for 1977 is 7.5 %) and the general index of prices increased by  $\pm 9\%$  (increase foreseen for 1977 is  $\pm 6\%$ ).

## 2. a) PRODUCTION INDEX (1970 = 100).

|  | 1975 | 1976 | %      |
|--|------|------|--------|
| Industrie textile / Textile industry           | 78   | 78   | --     |
| dont, of which :                               |      |      |        |
| Filatures / Spinning                           | 70   | 77   | + 10   |
| Tissages / Weaving                             | 79   | 81   | + 2,5  |
| Bonneterie / Knitting industry                 | 63   | 58   | - 7,9  |
| Tapis / Carpets                                | 121  | 119  | - 1,6  |
| Industrie de l'habillement / Clothing industry | 69   | 62   | - 10,1 |

## 2. b) BUSINESS TRENDS.

(Turnover x mio. guilders excl. VAT).

|   | Jan t/m Sept. |       | %      |
|---|---------------|-------|--------|
|   | 1975          | 1976  |        |
| Industrie textile / Textile industry            | 3.043         | 3.269 | + 7,4  |
| dont, of which :                                |               |       |        |
| Ind. coton, rayonne, lin / Cotton, rayon, linen | 895           | 1.045 | + 16,7 |
| Ind. lainière / Wool industry                   | 341           | 365   | + 7,0  |
| Achèvement / Finishing                          | 72            | 76    | + 5,5  |
| Bonneterie / Knitting industry                  | 428           | 415   | - 3,0  |
| Ind. tapis / Carpets                            | 543           | 595   | + 9,5  |
| Rubans, tresse, .... / Ribbons, braids, ....    | 36            | 38    | + 5,5  |
| Industrie de l'habillement / Clothing industry  | 1.558         | 1.549 | - 0,5  |

What was said under 1 of the present text regarding the general economic situation is still more relevant where the textile industry is concerned. Generally speaking, profit margins were reduced due to cost increases, as those increases could be fully passed on to the selling prices.

## 3. FACTEURS AYANT INFLUENCE L'ACTIVITE TEXTILE.

## a) Evolution de la demande intérieure.

La demande intérieure en produits textiles et produits d'habillement s'est stabilisée en 1976 au niveau de 1975, comme il ressort des chiffres suivants :

Indice du chiffre d'affaires commerce de détail textile et habillement  
Turnover index for retail trade in textile and clothing

Indice évolution des prix pour le textile et l'habillement  
Price trend index for textiles and clothing

## b) Importations (à l'exclusion de celles en provenance de l'U.E.BI.) x 1000 tonnes.

Total

dont, of which :

CEE / EEC

EFTA

USA

Pays à commerce d'Etat / State trading countries

Autres Etats / Other countries

## c) Exportations (à l'exclusion de celles en provenance de l'U.E.BI.) x 1.000 tonnes.

Total

dont, of which :

CEE / EEC

EFTA

USA

Pays à commerce d'Etat / State trading countries

Autres Etats / Other countries

## d) Prix.

Indice des prix à la production (1970 = 100).

Industrie textile / Textile industry

Industrie de l'habillement / Clothing industry

## 3. FACTORS INFLUENCING TEXTILE INDUSTRY.

## a) Home market demand.

The home market demand in textile and clothing products was stabilized in 1976 at the level of 1975, as can be noted when considering the figures hereunder :

|   | 1975 | 1976 | %     |
|---|------|------|-------|
| Indice du chiffre d'affaires commerce de détail textile et habillement<br>Turnover index for retail trade in textile and clothing | 100  | 106  | + 6   |
| Indice évolution des prix pour le textile et l'habillement<br>Price trend index for textiles and clothing                         | 167  | 176  | + 5,3 |

## b) Imports (except BLEU) x 1.000 tonns.

|  | Textile (CTCI 65)<br>Textiles (SITC 65) |      | Habillement (CTCI 84)<br>Clothing (SITC 84) |      |
|--|---|------|---|------|
|  | 1975                                    | 1976 | 1975  | 1976 |
| Total  | 268                                     | 306  | 68  | 85   |
| dont, of which :                                 |   |      |   |      |
| CEE / EEC  | 184                                     | 208  | 29  | 36   |
| EFTA   | 9                                       | 12   | 2   | 2    |
| USA  | 8                                       | 6    | 1   | 1    |
| Pays à commerce d'Etat / State trading countries | 18                                      | 23   | 7   | 9    |
| Autres Etats / Other countries                   | 49                                      | 57   | 29  | 37   |

## c) Exports(except BLEU) x 1.000 tonns.

|  | Textile (CTCI 65)<br>Textiles (SITC 65) |      | Habillement (CTCI 84)<br>Clothing (SITC 84) |      |
|--|---|------|---|------|
|  | 1975                                    | 1976 | 1975  | 1976 |
| Total  | 327                                     | 355  | 21  | 20   |
| dont, of which :                                 |   |      |   |      |
| CEE / EEC  | 225                                     | 246  | 17  | 15   |
| EFTA   | 25                                      | 27   | 1   | 1    |
| USA  | 10                                      | 11   | —   | —    |
| Pays à commerce d'Etat / State trading countries | 17                                      | 18   | 1   | 1    |
| Autres Etats / Other countries                   | 50                                      | 53   | 2   | 3    |

## d) Prices.

Production prices index (1970 = 100).

|  | Marché intérieur<br>Home market |      |       | Marché extérieur<br>External market |      |       |
|--|---------------------------------|------|-------|-------------------------------------|------|-------|
|  | 1975                            | 1976 | %     | 1975                                | 1976 | %     |
| Industrie textile / Textile industry           | 136                             | 142  | + 4,4 | 129                                 | 134  | + 3,9 |
| Industrie de l'habillement / Clothing industry | 139                             | 148  | + 6,5 | 138                                 | 146  | + 5,8 |

## 4. AUTRES FACTEURS.

## a) Emploi (x 1000)

|  | Sept. 75 |
|--|----------|
| Industrie textile / Textile industry           | 50,2     |
| Industrie de l'habillement / Clothing industry | 28,7     |

## b) Salaires.

1.1.76 : + 4 1/2 %;

1.7.76 : f 30,- par mois.

Cette évolution, combinée avec celle du salaire minimum, a entraîné en 1976, une augmentation de  $\pm$  10 % du salaire par ouvrier.

## c) Investissements.

Le montant total des investissements pour l'année 1976 n'est pas connu, mais il se situera vraisemblablement en dessous du niveau des années précédentes.

Investissements en mio. de guld.

|      |
|------|
| 1973 |
| 1974 |
| 1975 |

## d) Concentration des activités.

Aucune concentration importante d'activité n'a été constatée en 1976.

## 5. EVOLUTION DE L'ACTIVITE TEXTILE AU COURS DES PREMIERS MOIS DE 1977.

Bien que des données concrètes ne soient pas encore disponibles, on peut considérer que le développement de la production au cours de l'année 1977 sera relativement stable, à l'exception toutefois du secteur de l'habillement où une tendance à la baisse pourrait être enregistrée. Les carnets de commandes ont encore baissé, et se caractérisent essentiellement par de petites commandes avec des délais de livraison à court terme.

## 6. PERSPECTIVES POUR LES 3 PROCHAINS MOIS.

Croissance continue des importations à bas prix,

Croissance continue des facteurs du prix de revient tels que des salaires, de l'énergie et de l'environnement,

Poursuite de la politique des prix du gouvernement,

Demande stable en produits textiles, et produits d'habillement.

## 4. OTHER FACTORS.

## a) Employment (x 1000).

|  | Sept. 75 | Sept. 76 |
|--|----------|----------|
| Industrie textile / Textile industry           | 50,2     | 46,8     |
| Industrie de l'habillement / Clothing industry | 28,7     | 26,0     |

## b) Wages.

1.1.76 : + 4 1/2 %;

1.7.76 : f 30 per month.

In 1976, this trend combined with the evolution of the minimum guaranteed wage, brought about a wage increase of about 10 % per worker.

## c) Investments.

The total amount of investments for 1976 is not known but will probably be well under the level of the preceding years.

Investments in mio of guilders.

| Industrie textile<br>Textile industry | Industrie de l'habillement<br>Clothing industry |
|---------------------------------------|---|
| 200                                   | 33  |
| 175                                   | 24  |
| 165                                   | 26  |

## d) Concentrating of activities.

No important concentrating of activities was noted in 1976.

## 5. TREND OF TEXTILE DURING THE FIRST MONTHS OF 1977.

Although no concrete data are yet available, it can be considered that the development of production in 1977 will be relatively stable, except however in the clothing sector where there could be a downward trend. Orders have further diminished and are mainly characterized by small orders with short-term delivery.

## 6. PROSPECTS FOR THE NEXT THREE MONTHS.

Continuous growth of low-cost imports,

Continuous growth of cost price factors such as wages, energy, environment,

Pursuance of the imperative price policy of the government,

Stable demand for textile and clothing products.

Compte tenu de ces différents facteurs, les perspectives pour les 3 prochains mois sont peu encourageantes et l'on doit s'attendre à de nouvelles pertes en capital, et en termes d'emplois.

Taking those various factors into account, the prospects for the next three months are not very encouraging and new losses are to be expected as regards capital and employment.

COMMERCE EXTERIEUR  
EXTERNAL TRADE

Excl. BLEU

| Produits<br>Products                                 | Origine                   | Importations / Imports (Excl. BLEU) |       |             |     | Exportations / Exports (Excl. BLEU) |       |             |     |
|--|---------------------------|-------------------------------------|-------|-------------|-----|-------------------------------------|-------|-------------|-----|
|  |                           | Hfl millions (1)                    |       | 1000 Tonnes |     | Hfl millions (1)                    |       | 1000 Tonnes |     |
|  |                           | 75                                  | 76    | 75          | 76  | 75                                  | 76    | 75          | 76  |
| CTCI 26 Matières premièr.<br>SITC 26 Raw materials   | Monde<br>World            | 378                                 | 492   | 174         | 201 | 278                                 | 327   | 135         | 152 |
|  | From/to<br>CEE-EEC<br>(2) | 195                                 | 246   | 80          | 92  | 86                                  | 94    | 40          | 41  |
| CTCI 65 Fils, tissus...<br>SITC 65 Yarns, fabrics... | Monde<br>World            | 2.515                               | 2.904 | 268         | 306 | 2.986                               | 3.307 | 327         | 355 |
|  | From/to<br>CEE-EEC<br>(2) | 517                                 | 630   | 84          | 98  | 952                                 | 1.055 | 103         | 109 |
| CTCI 84 Habillement<br>SITC 84 Clothing              | Monde<br>World            | 2.684                               | 3.535 | 68          | 85  | 816                                 | 808   | 21          | 20  |
|  | From/to<br>CEE-EEC<br>(2) | 1.050                               | 1.439 | 39          | 48  | 132                                 | 160   | 4           | 5   |
| TOTAL  | Monde<br>World            | 5.577                               | 6.931 | 510         | 592 | 4.080                               | 4.442 | 483         | 527 |
|  | From/to<br>CEE-EEC        | 1.762                               | 2.315 | 203         | 238 | 1.170                               | 1.309 | 147         | 155 |

(1) si non disponibile, monnaie nationale / if not available, national currency

(2) Uniquement pays CEE / Only EEC countries.



## BELGIQUE

L'ACTIVITE TEXTILE EN BELGIQUE EN 1976  
ET AU DEBUT DE 1977

## 1. CLIMAT ECONOMIQUE GENERAL EN 1976.

Pour les 11 premiers mois de 1976, nous avons enregistré une hausse de la production industrielle de 10 % par rapport à la période correspondante de 1975. Cependant le niveau de 1976 était toujours inférieur de quelque 11 % à celui de 1974. La reprise de l'activité économique a été vigoureuse en début d'année, mais s'est quelque peu affaiblie par la suite.

La balance commerciale s'est encore détériorée; le déficit a plus que doublé par rapport à 1975 et s'élève à 98,7 milliards de F.

Les exportations ont progressé de 20,4 % en valeur, mais la reprise des importations était plus forte encore : + 24,3 %.

Les prix de gros, après avoir augmenté rapidement en début d'année, se sont stabilisés à partir du mois de juillet 1976.

La croissance de l'indice des prix à la consommation a été nettement moins prononcée que l'année précédente : 7,6 % en 1976 contre 13 % en 1975.

Le chômage par contre a encore augmenté : par rapport à la moyenne du dernier trimestre de 1975, le nombre de chômeurs complets à aptitude normale a augmenté de 28.842 unités et se chiffrait à près de 190.000.

## 2. EVOLUTION DE L'ACTIVITE TEXTILE.

## a) Production.

L'année 1976 a essentiellement été caractérisée par un rattrapage partiel des reculs de production enregistrés à la fin de 1974 et au cours des 9 premiers mois de 1975. Sur base de chiffres provisoires, la croissance de la production dans l'industrie textile s'établit à quelque 14 % par rapport à 1975. Le niveau d'activité de l'année écoulée reste cependant encore en retrait de quelque 3 % sur celui de 1974.

La reprise de l'activité fut assez vigoureuse à la fin de 1975 et au début de 1976 : elle s'explique principalement par le processus de reconstitution des stocks dans les entreprises. Le rythme de la reprise s'est par la suite affaibli, phénomène que l'on constata d'ailleurs dans d'autres secteurs industriels ainsi que dans les principaux pays industrialisés.

Le rattrapage partiel en 1976 doit bien sûr être nuancé selon les divers sous-secteurs. C'est ainsi que des dépassements importants par rapport au niveau de production de 1974 ont pu être réalisés dans les secteurs du peignage de laine, de tissage de fils artificiels continus, du tapis de laine et de fibres chimiques. Par contre, les secteurs du tissage de jute et de laine et du tapis de jute restent très en dessous du niveau de production de 1974.

## b) Marché des affaires.

Aucune indication objective n'est disponible. Il est cepen-

## BELGIUM

TEXTILE ACTIVITY IN 1976 AND IN THE BEGINNING  
OF 1977

## 1. GENERAL ECONOMIC CLIMATE IN 1976.

During the first 11 months of 1976, we have noted a 10 % growth of industrial production as compared with the corresponding period of 1975. The 1976 level nevertheless remained inferior by some 11 % to that of 1974. The upsurge in economic activity was strong at the beginning of the year, but slowed down somewhat afterwards.

The trade balance further deteriorated, the deficit has more than doubled with regard to 1975 and now amounts to 98.7 milliard francs.

Exports progressed by 20.4 % in value, but imports progressed more still : + 24.3 %.

After having increased very quickly at the beginning of the year, wholesale prices stabilized as of July 1976.

The growth of the consumer price index was much slower than the preceding year : 7.6 % in 1976 as against 13 % in 1975.

But, on the other hand, unemployment still increased : as compared with the average for the last semester of 1975, the number of full unemployed with normal capacities increased by 28,842 units and thus amounted to almost 190,000.

## 2. TEXTILE ACTIVITY.

## a) Production.

1976 was mainly characterized by a part compensation of the production setbacks noted at the end of 1974 and during the first nine months of 1975. When calculated on the basis of provisory figures, the growth of production in textile industry amounts to about 14 % in comparison to 1975. The level of activity of the past year nevertheless still remains inferior by some 3 % to that of 1974.

The revival of activity was pretty strong at the end of 1975 and beginning of 1976 : it is mainly due to the rebuilding of stocks in the enterprises. Later on the rythm of this recovery slowed down, this being a phenomenon which was also noted in other industrial sectors and in the main industrialized countries.

This part compensation in 1976 of course differed according to the various sectors. Thus, in the sectors of the worsening of wool, the weaving of continuous man-made yarns, wool carpets and man-made fibres, the level of production of 1974 was much exceeded. But, on the other hand, the sectors of jute and wool weaving and that of jute carpets remained much below the production level of 1974.

## b) Business trends.

No objective indications are available. However, the per-

lant évident que la persistance de la dépression économique a fortement entamé la trésorerie des entreprises.

### 3. FACTEURS AYANT INFLUENCE L'ACTIVITE TEXTILE.

#### a) Marché intérieur.

A prix courants, la progression des ventes des articles textiles et d'habillement dans le commerce de détail textile se chiffre à quelque 6 % au cours des 11 premiers mois de 1976 par rapport à la même période de 1975. A prix constants, cependant, la hausse atteindrait quelque 1,5 %. C'est dans le petit commerce de détail que les meilleurs résultats ont été obtenus.

D'après l'enquête de la Banque nationale, la sous-utilisation des capacités de production est principalement attribuable à l'insuffisance de la demande intérieure et extérieure.

#### b) Commerce extérieur.

Commerce extérieur textile en 1976 (en 1.000.000 FB).

sisting economic depression obviously widely broke into the undertakings' treasury.

### 3. FACTORS WHICH INFLUENCED TEXTILE ACTIVITY.

#### a) Domestic market.

In current prices, the progression in the sales of textile and clothing articles in textile retail trade amounted to some 6 % during the first eleven months of 1976 in comparison with the same period of 1975. In constant prices however, the increase would amount to some 1.5 %. It's in small retail trade that the best results were obtained.

According to the survey effected by the National Bank, the fact that the production capacities are not being fully utilized is mainly due to the insufficient internal and external demand.

#### b) Foreign trade.

Textile foreign trade in 1976 (in 1,000,000 BF).

|               | Total                                | CEE - EEC         | Eur. Occ. - CEE (1)<br>West. Eur. -EEC (1) | Commerce d'Etat<br>State-trading countries | Etats-Unis<br>U.S.A |
|---------------|--------------------------------------|-------------------|--|--|---------------------|
| Export.       | 118.114                              | 96.466            | 8.403                                      | 2.461                                      | 2.311               |
| Import.       | 107.124                              | 80.796            | 6.160                                      | 1.948                                      | 4.638               |
| Solde-Balance | + 10.990                             | + 15.670          | + 2.243                                    | + 513                                      | - 2.327             |
|               |                                      |                   |  |  |                     |
|               | Amérique du Sud (2)<br>South America | Afrique<br>Africa | Asie (3)<br>Asia                           | (4)  | Autres<br>Others    |
| Export.       | 656                                  | 2.029             | 2.929                                      | 153  | 2.706               |
| Import.       | 827                                  | 1.239             | 887  | 1.436                                      | 9.193               |
| Solde-Balance | - 171                                | + 790             | + 2.042                                    | - 1.283                                    | - 6.487             |

(1) y compris Yougoslavie, Turquie et Grèce / including Yugoslavia, Turkey and Greece.

(2) Venezuela + Brésil / Venezuela + Brazil

(3) non compris (4) / (4) non-included

(4) Singapour, Taiwan, Hong-Kong / Singapore, Taiwan, Hong Kong.

Les exportations et les importations ont progressé de respectivement 15,5 % et 22,8 % en valeur.

La reprise de l'activité à la fin de 1975 et au début de 1976 ainsi que la hausse des matières premières expliquent l'augmentation du solde déficitaire pour ces dernières. Au stade de la filature et des secteurs de la bonneterie et de la confection, la pression des importations à bas prix explique l'augmentation du déficit de la balance commerciale.

Exports and imports respectively progressed by 15.5 % and 22.8 % in value.

The upsurge in activity at the end of 1975 and beginning of 1976, as well as the increase in the price of raw materials, explain why the debit balance increased for the latter. As for spinning and the sectors of knitting and making-up, the pressure of low-cost imports explains why the trade balance deficit increased.



Par contre, au stade des tissus et des produits finis, parmi lesquels il convient de relever les tapis, tissus d'ameublement et articles techniques, le solde positif du commerce extérieur a augmenté de 27 à 31 milliards de F !

c) Evolution de prix.

1. Prix de gros.

La moyenne des indices mensuels des prix de gros textiles dépasse de près de 10 % le niveau correspondant de 1975. Cette hausse est largement attribuable à la nouvelle progression des cours des matières premières dont la moyenne mensuelle de 1976 dépasse de plus de 30 % celle de 1975, rejoignant ainsi niveaux records de 1973 et 1974. Au niveau des demi-produits élaborés la moyenne mensuelle augmente d'une année à l'autre de 5,3 %.

Au cours de la seconde moitié de 1976, cependant, les cours des matières premières se sont à nouveau orientés à la baisse, tandis que les prix de gros en aval ont marqué une tendance à la stabilisation.

2. Prix de détail.

De décembre 1975 à décembre 1976 l'augmentation des prix à la consommation des articles textiles et d'habillement repris dans l'indice des prix à la consommation s'établit à 5,6 %. Ce taux est nettement inférieur aux 7,6 % de hausse de l'indice des prix à la consommation "tous produits et services".

4. AUTRES ELEMENTS CARACTERISTIQUES DE L'ACTIVITE TEXTILE EN 1976.

a) Emploi.

Sur base des statistiques de l'ONSS, l'emploi dans l'industrie textile s'élève au 30 mars 1976 à 93.000 unités (travailleurs manuels : 81.000; travailleurs intellectuels : 12.000). Une ventilation pour quelques sous-secteurs n'est possible que sur base de statistiques de l'INS qui ne se rapportent qu'aux entreprises occupant plus de 5 ouvriers.

| Emploi ouvrier - Workers employed    | Décembre 1975 - December 1975 | Mai 1976 - May 1976 |
|--------------------------------------|-------------------------------|---------------------|
| Préparation laine / Wool preparation | 1.419                         | 1.562               |
| Filatures / Spinning                 | 18.648                        | 18.354              |
| Tissages / Weaving                   | 27.365                        | 26.684              |
| Bonneterie / Knitting industry       | 12.216                        | 11.614              |
| Rubannerie / Ribbon weaving mill     | 1.340                         | 1.293               |
|                                      | -----                         | -----               |
|                                      | 60.988                        | 59.507              |
|                                      | =====                         | =====               |

b) Salaires.

Le gain horaire moyen a augmenté de 8,24 % en 1976. Cette hausse est assez modérée si l'on se réfère aux années 1974 et 1975 où l'augmentation des coûts horaires était respectivement de 26,45 % et de 16,85 %.

On the other hand, as regards fabrics and finished products, among which carpets, furnishing fabrics and technical articles, the credit balance of foreign trade rose from 27 to 31 milliard francs.

c) Price trends.

1. Wholesale prices.

The average monthly index for textile wholesale prices exceeds by almost 10 % the corresponding level for 1975. This increase is mainly due to the new progression in the rates of raw materials the monthly average of which for 1976 exceeds by over 30 % that of 1975, thus reaching the record levels of 1973 and 1974. As regards elaborated semi-finished products, the monthly average increases by 5.3 % from one year to the next.

However, during the second half of 1976, the rates of raw materials again followed a downward trend, whereas wholesale prices downstream tended to stabilize.

2. Retail prices.

From December 1975 till December 1976, the increase in consumer prices of textile and clothing articles included in the consumer price index was 5.6 %. This rate is well inferior to the 7.6 % increase in the index of consumer prices for "all products and services".

4. OTHER CHARACTERISTICS OF TEXTILE ACTIVITY IN 1976.

a) Employment.

On the basis of the ONSS (Social Security) statistics, on 30 March 1976, employment in textile industry amounted to 93,000 units (manual workers : 81,000; white-collars : 12,000). A breakdown for a few sub-sectors is only possible on the basis of the INS Statistics (National Institute for Statistics) which only concern undertakings employing more than 5 workers.

b) Wages.

The average hourly wages increase by 8.24 % in 1976. This increase is rather moderate if we compare it with 1974 and 1975 when the increases in hourly costs respectively amounted to 26.45 % and 16.85 %.

## c) Investissements.

Les investissements réalisés dans l'ensemble de l'industrie textile au cours de l'année 1975 ont atteint 4.408 millions de FB, ce qui constitue une baisse de 26,76% par rapport à 1974, année de haute conjoncture. Sauf en filature de laine cardée et de coton, la filature est le seul stade qui a approché le niveau d'investissement élevé de 1974.

## 5. EVOLUTION DE L'ACTIVITE TEXTILE AU COURS DES PREMIERS MOIS DE 1977.

Comme c'est d'ailleurs le cas pour l'ensemble de l'industrie manufacturière, le début de 1977 est caractérisé dans le secteur du textile par une distorsion entre le niveau de l'activité et le climat psychologique qui s'est dégradé depuis le second semestre de 1976.

Les carnets de commandes sont considérés comme inférieurs à la normale et la durée d'activité est relativement basse, soit 2,1 mois. C'est ce climat d'incertitude qui explique que tant au niveau de l'industrie qu'au stade de la distribution, les commandes sont passées le plus tard possible, des délais de livraisons rapides étant alors exigés.

Toutefois, un certain nombre de facteurs défavorables ont au cours des derniers mois quelque peu perdu de leur importance (maîtrise plus grande de l'inflation, réduction des taux d'intérêt, instabilité monétaire moins aiguë, etc.).

Par ailleurs, des signes de redressement conjoncturels plus profonds se font jour aux Etats-Unis, en Allemagne et au Japon. La confirmation et le renforcement de l'amélioration de "l'environnement" sont susceptibles d'influer sur le climat psychologique des chefs d'entreprises.

Comme en 1976, un problème majeur qui préoccupe les entreprises en ce début d'année est celui de la rentabilité des ventes qui reste mauvaise nonobstant le niveau quantitatif parfois satisfaisant de la production. Du rétablissement rapide de cette rentabilité dépendent cependant les décisions d'investissement qui doivent sauvegarder l'avenir de l'industrie textile et partant de l'emploi.

## c) Investments.

In 1975, investments in the textile industry taken as a whole amounted to 4,408 million B.F., this represents a 26.75% drop in comparison with 1974 which was a year of business prosperity. Except for the spinning of carded wool and cotton, spinning is the only stage which approached the high level of investments of 1974.

## 5. TREND OF TEXTILE ACTIVITY DURING THE FIRST MONTHS OF 1977.

As is the case for the manufacturing industry as a whole, the beginning of 1977 was characterized in the textile sector by a distortion between the level of activity and the psychological atmosphere which has worsened since the second semester of 1976.

The number of orders is considered to be inferior to what's normal and the duration of activity is rather low : 2.1 months. This atmosphere of uncertainty explains why — as well at the level of industry as at the level of distribution — orders are made as late as possible, and are thus coupled with demands for quick delivery.

However, during these last months, some unfavourable factors became less important (better command of inflation, reduction of interest rates, less sharp monetary instability, a.s.o.....).

Moreover, signs of a stronger economic recovery are noted in the United States, in Germany and in Japan. The fact that the improvement of the "environment" is being confirmed and reinforced might influence the psychological atmosphere in which heads of undertakings live.

As in 1976, the main problem which worries undertakings at the beginning of the present year is that of sales profitability which remains bad, notwithstanding the sometimes satisfactory quantitative level of production. The investment decisions which must safeguard the future of textile industry, and therefore of employment, depend on the quick restoration of this profitability.

COMMERCE EXTERIEUR  
EXTERNAL TRADE

| Produits<br>Products                                 | Origine                   | Importations / Imports |             |         |         | Exportations / Exports |             |         |         |
|--|---------------------------|------------------------|-------------|---------|---------|------------------------|-------------|---------|---------|
|  |                           | 1.000 FB. (1)          |             | Tonnes  |         | 1.000 FB. (1)          |             | Tonnes  |         |
|  |                           | 75                     | 76          | 75      | 76      | 75                     | 76          | 75      | 76      |
| CTCI 26 Matières premièr.<br>SITC 26 Raw materials   | Monde<br>World            | 14.734.614             | 20.302.411  | 447.464 | 504.355 | 8.855.372              | 12.099.389  | 228.847 | 263.073 |
|  | From/to<br>CEE-EEC<br>(2) | 6.213.986              | 9.321.734   | 176.478 | 225.472 | 2.408.113              | 3.362.529   | 72.545  | 76.329  |
| CTCI 65 Fils, tissus...<br>SITC 65 Yarns, fabrics... | Monde<br>World            | 38.970.258             | 46.115.408  | 304.085 | 354.468 | 64.809.494             | 74.111.325  | 507.660 | 563.185 |
|  | From/to<br>CEE-EEC<br>(2) | 8.303.114              | 10.323.444  | 86.338  | 105.347 | 13.575.075             | 15.503.026  | 94.875  | 96.420  |
| CTCI 84 Habillement<br>SITC 84 Clothing              | Monde<br>World            | 33.705.580             | 40.706.358  | 69.420  | 86.786  | 29.534.894             | 31.903.181  | 74.503  | 81.394  |
|  | From/to<br>CEE-EEC<br>(2) | 4.947.089              | 6.683.066   | 16.587  | 19.986  | 2.492.984              | 2.782.344   | 11.154  | 12.644  |
| TOTAL  | Monde<br>World            | 87.410.452             | 107.124.177 | 820.969 | 945.610 | 103.198.760            | 118.113.895 | 811.010 | 907.652 |
|  | From/to<br>CEE-EEC        | 19.464.189             | 26.328.244  | 279.403 | 350.806 | 18.475.172             | 21.647.899  | 178.573 | 185.392 |

(1) si non disponible, monnaie nationale / if not available, national currency

(2) Uniquement pays CEE / Only EEC countries.



## GRANDE - BRETAGNE

## UNITED KINGDOM

## ACTIVITE TEXTILE EN 1976 ET DEBUT 1977

## TEXTILE ACTIVITY IN 1976 AND EARLY 1977

## 1. CLIMAT ECONOMIQUE GENERAL.

L'année 1976 a de nouveau été difficile pour l'économie britannique. La production des industries manufacturières n'a été que de 2 % plus élevée qu'en 1975, l'indice (base 1970 = 100) étant passé de 101,7 en 1975 à 103,4 en 1976, chiffre que l'on peut comparer au sommet de 111 atteint en 1973. Le nombre d'emplois dans l'ensemble des industries manufacturières britanniques est resté inchangé tout au long de l'année, tandis que le chômage au Royaume-Uni s'est accru, en passant de 1,3 Mio d'unités en janv. 1976 à plus de 1,4 Mio en janv. 1977. Le nombre de chômeurs atteignait, à cette date, 5,5 % de la population active.

L'inflation s'est poursuivie à un rythme trop rapide pour le bien-être, même si le taux d'inflation a été inférieur à celui de 1975. L'indice des prix de détail (janvier 1974 = 100) s'est accru de 26,3 points en 1975 et de 22,3 points en 1976, avec un ralentissement assez prononcé du taux d'accroissement à la mi-année, et une certaine accélération en fin d'année.

D'autres facteurs ont renforcé les difficultés rencontrées par l'industrie britannique; citons d'une part, le niveau très élevé des taux d'intérêt, — le taux minimum atteignait 15 % — et d'autre part, la chute de la livre sterling par rapport aux autres monnaies, ce qui a rendu les matières premières de l'industrie britannique très chères, en termes de sterling. Les difficultés de la balance des paiements se sont poursuivies : en effet, les importations ont augmenté plus rapidement et les exportations moins rapidement que prévu.

En raison de ces éléments négatifs, et de la politique salariale résultant du contrat social passé entre le gouvernement et les syndicats, prévoyant une augmentation des salaires moins rapide que celle des prix, les dépenses des consommateurs sont restées à un niveau déprimé.

## 2. EVOLUTION DE L' ACTIVITE TEXTILE.

## a) Indice de production (indice 1970 = 100).

La production de l'industrie textile a été de 3 % supérieure au niveau de 1975 qui correspondait au minimum atteint au cours de la plus terrible crise depuis les années 30, des espoirs d'une reprise à la mesure du recul enregistré ont été amèrement déçus. Après une augmentation considérable de la production dans le premier trimestre, le second s'est avéré décevant, et cette chute de production n'avait pas encore été récupérée entièrement à la fin de l'année.

## 1. GENERAL ECONOMIC CLIMATE.

1976 was again a difficult year for the British economy. Manufacturing output was only 2 % higher than in 1975 with the index (1970 = 100) rising from 101.7 in 1975 to 103.4 in 1976, compared to a peak of 111.0 in 1973. The total numbers employed in manufacturing industries in Great Britain remained unchanged throughout the year, while UK unemployment rose from 1.3 million in January 1976 to over 1.4 million in January 1977. At the latter date, 5.5 % of the labour force in Great Britain was registered as unemployed.

Inflation continued to increase too fast for comfort, although at a slower rate than in 1975. The retail price index (January 1974 = 100) rose 26.3 points in 1975 and 22.3 points in 76, with a pronounced slackening in the rate of increase in mid-year and some acceleration towards the end.

Other developments increasing the difficulties faced by British industry included the very high level of interest rates prevailing — minimum lending rate reached 15 % at one stage — and the fall of sterling against other currencies, which made industry's raw materials considerably more expensive in sterling terms. Balance of payments troubles continued, with imports rising more rapidly, and exports less rapidly, than had been hoped.

Against this unpromising background, and with wage levels, restrained by the "Social Contract" between Government and trade unions, rising more slowly than prices, consumer expenditure remained depressed.

## 2. EVOLUTION OF TEXTILE ACTIVITY.

## a) Index of production (Index 1970 = 100).

Production in the textile industry rose 3 % over the very depressed level experienced in 1975, which had been the lowest point of the worst recession to hit the industry since the 1930's. Hopes that the recovery from recession would be as sharp as the decline into it were therefore bitterly disappointed. After a considerable rise in production in the first quarter, the second quarter proved disappointing, and this fall in output had still not yet fully been made good by the end of the year.

| 1973  | 1974 | 1975 | 1976 | TRI. 1 - Q1<br>1976 | TRI. 2 - Q2<br>1976 | TRI 3 - Q3<br>1976 | TRI 4 - Q4<br>1976 |
|-------|------|------|------|---------------------|---------------------|--------------------|--------------------|
| 108.6 | 99.2 | 93.8 | 97.0 | 98.4                | 95.2                | 96.5               | 97.8               |

Dans ce contexte, la reprise de la production des fibres chimiques a été particulièrement marquée, tandis qu'à l'opposé la production des tapis a enregistré un déclin.

Within this framework, recovery in man-made fibre production was particularly marked, with, in contrast, carpets actually registering a decline.

|   | 1975  | 1976  |
|---|-------|-------|
| Fibres chimiques (production) / Man-made fibres | 100.9 | 112.5 |
| Coton et produits similaires / Cotton & Allied  | 82.9  | 85.0  |
| Laine peignée et cardée / Woollen & Worsted     | 77.6  | 79.5  |
| Bonneterie / Knitting                           | 96.2  | 101.0 |
| Tapis / Carpets                                 | 110.9 | 108.3 |

Les livraisons des industries de l'habillement ont augmenté faiblement.

Manufacturers' deliveries of made-up clothing improved slightly.

| 1975  | 1976  |
|-------|-------|
| 115.3 | 116.5 |

b) Marche des affaires.

La plupart des entreprises qui ont fait connaître leurs résultats pour 1976, ont annoncé un accroissement considérable de leur chiffre d'affaires, même si dans beaucoup de cas, il ne représente rien de plus qu'une augmentation due à l'inflation. A l'opposé, diverses entreprises qui ont abandonné certaines opérations non rentables, ont connu un déclin considérable de leur chiffre d'affaires en termes réels, compte tenu de l'inflation.

Les chiffres d'affaires, estimés pour les industries textile et de l'habillement, ont été les suivants :

| £ million               | 1975    | 1976    |
|-------------------------|---------|---------|
| Textile                 | 4.469,8 | 5.417,0 |
| Habillement<br>Clothing | 1.723,9 | 1.897,8 |

Les marges bénéficiaires sont restées soumises à des pressions considérables dues à l'importance de la concurrence, essentiellement en provenance des importations à bas prix. Les effets des importations à bas prix sur la politique des prix des producteurs britanniques, même lorsque les quantités étaient comparativement faibles, ont été extrêmement dérangeants. Dans ces circonstances, la plupart des entreprises ont été incapables d'augmenter leurs prix de vente, même pas dans les limites permises par la législation officielle sur le contrôle des prix.

Malgré tout, les profits des entreprises se sont considérablement améliorés par rapport au niveau anormalement bas, enre-

b) Business trends.

Most companies reporting their results for 1976 have shown a considerable rise in turnover, although in many cases this represented no more than a rise in line with inflation. In contrast, some companies who had cut back on unprofitable operations showed a considerable decline in turnover in real terms, allowing for inflation.

Estimated total turnover of the textile and clothing industries was as follows :

Profit margins remained under considerable pressure owing to the weight of competition, not least from low-cost sources. The effect of low-priced imports, even where quantities were comparatively small, on the pricing policies of British producers was extremely disruptive. In these circumstances, most companies were unable to raise their selling prices even to the extent permitted under the Government's price control legislation.

Nonetheless, company profits showed a considerable improvement from the abysmally low level that they had reached

gistré en 1975, même si le rendement du capital est resté très faible. Un certain nombre d'entreprises, essentiellement producteurs de fibres chimiques, ont poursuivi leur activité tout en continuant à faire des pertes.

### 3. FACTEURS AYANT INFLUENCE L' ACTIVITE TEXTILE.

#### a) Evolution de la demande intérieure.

Les dépenses de consommation sont restées à un niveau très bas, même si une légère amélioration par rapport à 1975 a été enregistrée.

for 1975, even if the return on capital remained disturbingly small. A number of companies, notably man-made fibre producers, continued in a loss-making position.

### 3. FACTORS INFLUENCING TEXTILE ACTIVITY.

#### a) Domestic demand.

Consumer expenditure remained at a depressed level, although showing a slight improvement over 1975.

|                                      | 1975  | 1976  |
|--------------------------------------|-------|-------|
| Habillement / Clothing               | 114,7 | 116,7 |
| Linge de maison / Household textiles | 114,3 | 118,2 |

1970 = 100 — Indice calculé aux prix de 1970

1970 = 100. Index calculated at 1970 prices.

Cette situation s'est répercutée sur toute l'étendue de la chaîne de production textile. Il était, malgré tout, encourageant de constater que l'habillement et les textiles de maison ont conservé leur part antérieure dans le total des dépenses de consommation.

This situation was reflected all the way back up the textile supply chain. It was, however, encouraging that clothing and household textiles retained their previous share of total consumer expenditure.

Le schéma général a été le suivant : les dépenses de consommation ont atteint leur sommet durant le 3e trimestre, et ont ensuite diminué durant le 4e. Un fait, intéressant à noter, a été celui de l'importance croissante des ventes de textiles et de vêtements, aux visiteurs d' Outre Manche, qui ont représenté pour certains détaillants, une part considérable de leur chiffre d'affaires.

The pattern was generally one of consumer expenditure peaking in the third quarter and declining slightly in the fourth. One interesting feature is the increasing significance of textiles and clothing sold in the UK to overseas visitors, which for some retailers accounted for a high proportion of their turnover.

#### b) Exportations.

Les exportations britanniques de fibres chimiques, textiles et vêtements, ont augmenté de 39 % (en valeur) en 1976 pour atteindre un chiffre de 1.522,6 Mio £. Cet accroissement a été particulièrement stimulé par le déclin de la livre sterling qui a rendu les produits britanniques moins chers en termes monétaires, mais dans une proportion certainement aussi grande, cette croissance est due à une plus grande concentration des industriels britanniques sur les marchés d' Outre-Mer. Les exportations de fibres chimiques ont augmenté de 35 % en valeur, celles du textile de 34 % et celles de l'habillement (vêtements) 55 %.

#### b) Exports.

UK exports of man-made fibres, textile and clothing increased by 39 % (by value) in 1976 to £ 1,522.6 million. In part this rise was stimulated by the decline in sterling, which made British goods cheaper in terms of other currencies, but to at least as great an extent it was due to greater concentration by British manufacturers on overseas marketing. Exports of man-made fibres rose 35 % by value, textiles by 34 % and clothing by 55 %.

| £ million                               |                | SITC 26<br>CTCI 26 | SITC 65<br>CTCI 65 | SITC 84<br>CTCI 84 |
|---|----------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| CEE / EEC                               | : 1975<br>1976 | 64.8<br>109.8      | 233.4<br>354.9     | 109.5<br>182.9     |
| AELE / EFTA                             | : 1975<br>1976 | 15.4<br>27.0       | 133.2<br>166.3     | 64.2<br>94.7       |
| USA                                     | : 1975<br>1976 | 8.0<br>11.0        | 24.5<br>44.6       | 16.2<br>25.0       |
| P.V.D. / Developing                     | : 1975<br>1976 | N/A<br>25.4        | N/A<br>170.3       | N/A<br>68.5        |
| Pays à commerce d'Etat<br>State Trading | : 1975<br>1976 | N/A<br>33.0        | N/A<br>42.4        | N/A<br>4.1         |

## c) Importations.

Les importations britanniques de fibres chimiques, de textiles et de vêtements, ont augmenté de 34 % (en valeur) en 76 pour atteindre un chiffre de 1.658,9 Mio £., 29 % d'augmentation pour les fibres, 33 % pour le textile, 35 % pour l'habillement. En poids, l'accroissement pour les produits textiles a été de 14 % et l'accroissement pour l'habillement de 13 %.

## c) Imports.

UK imports of man-made fibres, textiles and clothing rose by 34 % (by value) in 1976 to £ 1,658.9 million — 29 % for fibres, 33 % for textiles, 35 % for clothing. In terms of weight, the increase for textiles was 14 % and for clothing 13 %.

| £ million                               |                | SITC 26<br>CTCI 26 | SITC 65<br>CTCI 65 | SITC 84<br>CTCI 84 |
|---|----------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| CEE / EEC                               | : 1975<br>1976 | 46.0<br>79.6       | 295.8<br>413.1     | 123.2<br>163.7     |
| AELE / EFTA                             | : 1975<br>1976 | 18.0<br>18.7       | 145.1<br>162.0     | 77.1<br>76.8       |
| USA                                     | : 1975<br>1976 | 17.2<br>24.1       | 67.8<br>76.2       | 6.7<br>10.1        |
| P.V.D. / Developing                     | : 1975<br>1976 | N/A<br>114.0       | 112.8<br>177.9     | 245.6<br>374.9     |
| Pays à commerce d'Etat<br>State Trading | : 1975<br>1976 | N/A<br>43.1        | 22.8<br>30.8       | 17.9<br>20.0       |

## d) Prix.

Les prix de gros des produits textiles et d'habillement ont augmenté de 19 % durant l'année 1976. Cette augmentation est en fait remarquablement faible, compte tenu de l'accroissement des coûts de matières premières — le coton brut a augmenté de 93 % et la laine de près de 60 % — compte tenu aussi de l'augmentation des salaires et de la croissance rapide des frais généraux, et témoigne de la pression sur les prix déjà notés plus haut.

## d) Prices.

Wholesale prices for textiles and clothing rose by 19 % during 1976. This was indeed remarkably small, in view of the increase in raw material costs — raw cotton increased by 93 % and wool by 60 % — increased wages and rapidly rising overheads, and testifies to the pressure on prices noted above.



4. AUTRES ELEMENTS CARACTERISTIQUES DE L'ACTIVITE TEXTILE EN 1976.

a) Emploi.

Le nombre d'emplois dans l'industrie textile en Grande-Bretagne, à l'exclusion de l'Irlande du Nord, en décembre 1976 était de 491.600, c'est-à-dire un chiffre à peine plus élevé que celui de décembre 1975, chiffre qui était de 483.700. Les pertes d'emplois se sont prolongées jusque durant le second trimestre de l'année, c'est-à-dire jusqu'au moment où une légère reprise encourageante s'annonça. Le nombre d'emplois dans l'industrie de l'habillement a aussi augmenté très faiblement, et est passé de 305.800 à 306.700.

Les chiffres pour l'année 1976 ne sont pas encore disponibles pour l'Irlande du Nord.

Le travail à temps partiel a fortement régressé durant l'année 1976. En date du 13 novembre 1976, on a enregistré 3.900 travailleurs du textile et 2.500 travailleurs à temps partiel, chiffres que l'on peut comparer à ceux de l'année précédente, où à la même époque, on enregistrait 29.400 et 11.800 travailleurs à temps partiel, respectivement, pour les deux secteurs. Selon l'opinion de la British Textile Confederation, ces chiffres de source officielle, sous-estiment malgré tout considérablement la véritable étendue du travail à temps partiel.

Le chômage s'est avéré être un problème beaucoup moins facile à résoudre. En février 1977, 28.700 travailleurs du textile et 19.800 travailleurs de l'industrie de l'habillement étaient au chômage en Grande-Bretagne, ces chiffres peuvent être comparés à ceux enregistrés, en décembre 1975, ils étaient de 28.700 et 15.200 respectivement.

b) Les salaires.

L'indice des salaires des employés de l'industrie textile (1970 = 100) est passé de 250,6 en janvier 1976 à 283,5 en janvier 1977. En ce qui concerne l'industrie de l'habillement et les chaussures, l'index est passé de 240,2 à 271,2.

Durant cette période, les salaires ont été encadrés par un accord passé entre le gouvernement et les syndicats connu sous le nom de "Contrat social". L'augmentation des salaires a ainsi été limitée à 6 livres par semaine pour la première moitié de l'année et à 4 livres par semaine pour la seconde moitié.

c) Les investissements.

Compte tenu des mauvaises conditions commerciales, du coût élevé des emprunts, et de l'incertitude concernant les dispositions du futur Accord Multifibres, il n'a pas été surprenant de constater que les investissements sont tombés en 1976 de 126,7 Mio. de livres à 92,1 Mio. de livres. Malgré tout, des programmes ont été annoncés durant l'année, portant sur des investissements importants, comprenant notamment la construction d'une grande filature de coton dans le Lancashire.

d) Concentration.

La seule grande fusion ou reprise de l'année a été la reprise par le Groupe Lonrho de la Société Brentford Nylons, producteur et commerçant de textiles de maison, qui s'est trouvé confronté à d'énormes difficultés financières.

4. OTHER CHARACTERISTICS OF TEXTILE ACTIVITY IN 1976.

a) Employment.

Numbers employed in the textile industry in Great Britain (excluding Northern Ireland) in December 1976 were, at 491,600, slightly higher than in December 1975, the figure for which was 483,700. Shedding of labour has continued until the second quarter of the year, when a slow but encouraging build-up began. Numbers employed in the clothing industry also rose slightly from 305,800 to 306,700.

Figures for 1976 for Northern Ireland are not yet available.

Short-time working declined substantially during 1976. In the week ending November 13th, 1976 3,900 textile workers and 2,500 clothing workers were on short time, compared to 29,400 and 11,800 respectively in the corresponding week of the previous year. These figures, from official sources, do, however, in the BTC's opinion considerably under-estimate the true extent of short-time working.

Unemployment proved a less tractable problem. In February 1977, 28,700 textile workers and 19,800 clothing workers were registered as unemployed in the UK, compared to 28,700 and 15,200 respectively in December 1975.

b) Earnings.

The index of earnings of employees in the textile industry (1970 = 100) rose from 250.6 in January 1976 to 283.5 in January 1977. In the case of the clothing and footwear industries, the index rose from 240.2 to 271.2.

During this period, wages were restrained by agreement as part of the "Social Contract" between Government and trade unions. Wages increases were limited to £ 6 per week in agreements reached in the first half of the year and to £ 4 in the second half.

c) Investments.

Given the adverse trading conditions, the high cost of borrowing and uncertainty about the future form of the Multi-Fibre Arrangement, it was not altogether surprising that capital expenditure fell during 1976, from £ 126.7 million to £ 92.1 million. Nonetheless, plans were announced during the year for further substantial investments, including a major cotton spinning mill in Lancashire.

d) Concentration.

The only major merger or takeover during the year was the takeover of Brentford Nylons, a household textiles manufacturer and retailer which had run into financial difficulties, by the Lonrho Group.

5. EVOLUTION DE L'ACTIVITE TEXTILE AU DEBUT DE 1977.

En l'absence de données chiffrées, il est difficile de donner un aperçu exact de l'activité de l'industrie textile pour les premiers mois de l'année 1977. Malgré tout, l'impression générale est que, dans la plupart des secteurs, l'activité continue à s'accroître lentement et que les carnets de commandes s'allongent eux aussi très lentement. En fait, la tendance constatée dans la seconde moitié de l'année 1976 semble donc se poursuivre. Mais les affaires restent peu rentables, les prix sont très bas et l'évolution peu encourageante. Les importations se sont accrues très fortement, dépassant de loin les niveaux de 1976, tandis que les exportations ont continué elles aussi à augmenter.

6. PERSPECTIVES POUR LES TROIS PROCHAINS MOIS.

Il est toujours très difficile de faire des prévisions à court terme. Alors que le niveau de vie continue à s'abaisser, une reprise des dépenses de consommation pour les vêtements et les textiles de maison est peu prévisible. Les achats continueront à être dirigés vers les biens importés à bon marché.

Pour cette raison, les importations vont vraisemblablement encore s'accroître en prévision d'un éventuel mécanisme efficace dans le cadre du présent Accord Multifibres, qui viserait à limiter les importations de nouveaux arrivants sur le marché. L'industrie textile britannique va, pour cette raison, dépendre pour la plus grande part, d'un accroissement espéré des exportations et cherchera à percevoir les signes d'une reprise économique chez ses principaux consommateurs. La croissance des exportations dépend, malgré tout, d'une compétitivité constante des produits britanniques, et, pour cette raison, l'industrie textile a besoin de voir se réduire le taux d'inflation, à un niveau proche de celui de ses principaux concurrents.

Les négociations sur une restriction volontaire des salaires vont recommencer. Dans l'ensemble, et pour toutes ses raisons, l'industrie espère, pour les prochains mois, une amélioration constante mais non spectaculaire de son évolution.

5. TEXTILE ACTIVITY IN EARLY 1977.

Assessment of textile activity in the early months of 1977 is difficult in the absence of statistics. However, the general impression is that, in most sectors, activity is continuing to increase slowly and order books to lengthen slightly — i.e. a continuation of the pattern noted in the second half of 1976. The price at which business is being obtained remains, however, discouragingly low. Imports have risen sharply over 1976 levels, while exports too continue to increase.

6. PROSPECTS FOR THE NEXT THREE MONTHS.

Short-term prospects remain difficult to assess. While living standards continue to decline, a recovery in consumer spending on clothing or household textiles is unlikely to occur at home, and purchases may possibly be concentrated on cheaper imported products.

Imports are therefore likely to go on rising, particularly in view of any effective mechanism in the present MFA for limiting imports from new arrivals in the market. The British textile industry will therefore depend for most of the hoped-for increase in output on exports, and will be looking for signs of growth in the economies of its major customers. Export growth depends, however, on British goods remaining competitive, and the textile industry therefore needs to see a reduction in the UK's inflation rate nearer to that of its principal competitors. Negotiations are now beginning to see whether continued voluntary wage restraint will be possible.

Overall, therefore, the industry is looking for a steady but unspectacular improvement in its fortunes over the next few months.

COMMERCE EXTERIEUR  
EXTERNAL TRADEConverted at  $\text{L. 1} = 2.4 \text{ EUR}$ 

| Produits<br>Products                                 | Origine                   | Importations / Imports |           |         |           | Exportations / Exports |           |         |         |
|--|---------------------------|------------------------|-----------|---------|-----------|------------------------|-----------|---------|---------|
|  |                           | 1.000 EUR. (1)         |           | Tonnes  |           | 1.000 EUR (1)          |           | Tonnes  |         |
|  |                           | 75                     | 76        | 75      | 76        | 75                     | 76        | 75      | 76      |
| CTCI 26 Matières premièr.<br>SITC 26 Raw materials   | Monde<br>World            | 632.160                | 1.051.920 | 487.817 | 585.629   | 440.400                | 625.440   | 270.564 | 336.829 |
|  | From/to<br>CEE-EEC<br>(2) | 521.520                | 860.880   | 400.286 | 476.139   | 285.600                | 362.160   | 164.210 | 197.331 |
| CTCI 65 Fils, tissus...<br>SITC 65 Yarns, fabrics... | Monde<br>World            | 1.638.480              | 2.187.360 | 411.353 | 468.306   | 1.675.680              | 2.242.080 | 350.716 | 425.745 |
|  | From/to<br>CEE-EEC<br>(2) | 928.560                | 1.195.920 | 246.800 | 269.600   | 1.115.520              | 1.390.320 | 225.473 | 251.926 |
| CTCI 84 Habillement<br>SITC 84 Clothing              | Monde<br>World            | 1.212.240              | 1.641.120 | 95.694  | 107.736   | 636.960                | 989.520   | 33.517  | 46.497  |
|  | From/to<br>CEE-EEC<br>(2) | 916.560                | 1.248.240 | 81.200  | 89.800    | 374.160                | 550.560   | 18.791  | 25.217  |
| TOTAL  | Monde<br>World            | 3.482.880              | 4.880.400 | 994.864 | 1.161.671 | 2.753.040              | 3.857.040 | 654.797 | 809.101 |
|  | From/to<br>CEE-EEC<br>(2) | 2.366.640              | 3.305.040 | 728.286 | 835.539   | 1.775.280              | 2.303.040 | 408.474 | 474.474 |

(1) si non disponible, monnaie nationale / if not available, national currency

(2) Uniquement pays CEE / Only EEC countries.



## L'ACTIVITE TEXTILE en IRLANDE en 1976 et au DEBUT de 1977

## TEXTILE ACTIVITY in 1976 and in the BEGINNING of 1977 — IRELAND

### CLIMAT ECONOMIQUE GENERAL

### GENERAL ECONOMIC CLIMATE

L'économie est sortie de la récession en 1976 avec un accroissement d'environ 3 % de son P.N.B., par comparaison à une diminution de 1 % en 1975. Le volume de production dans l'industrie a augmenté de 11,5 % en 1976 alors qu'il avait enregistré une baisse de 6,5 % en 1975. Divers facteurs ont contribué au niveau élevé de croissance de la production industrielle en 1975. Au cours de la première moitié de l'année, on a assisté à un renouvellement des stocks et au cours de l'année un certain nombre de nouvelles industries ont fait leur apparition sur le marché, ce qui a provoqué une hausse de la production. En outre, il semble que la dévaluation de la livre sterling ait été favorable aux exportations; en effet, les exportations de produits industriels ont augmenté de 45 % en valeur, soit plus de 20 % en volume. Toutefois, bien qu'il y ait eu une légère amélioration de la situation de l'emploi au cours de la seconde moitié de 1976, le chômage demeure élevé : environ 10 % de la population active.

The economy pulled out of the recession in 1976 registering a growth in GNP of about 3 % compared with a fall of 1 % in 1975. The volume of output in manufacturing industries grew by 11.5 % in 1976 following a fall of 6.5 % in 1975. Several factors contributed to the high level of growth in manufacturing output in 1976. In the first half of the year a considerable amount of restocking took place, and over the course of the year a number of new industries came on stream, thus boosting output. Furthermore, exports seemed to have gained some advantage through the devaluation of sterling to increase industrial exports which rose by 45 % in value or over 20 % in volume. Unemployment, however, although showing a slight improvement in the latter half of 1976 remains high at around 10 % of the labour force.

Les indicateurs pour l'année à venir laissent prévoir une croissance continue avec une augmentation d'environ 4 % du PNB et un accroissement d'environ 9 % de la production industrielle.

Indicators for the coming year point to continued growth with GNP rising by about 4 % and industrial production increasing by about 9 %.

### ACTIVITE TEXTILE

### TEXTILE ACTIVITY

En 1975, toutes les branches du secteur textile ont vu leur production diminuer substantiellement, le secteur du lin et du coton étant le secteur le plus sévèrement touché. Par contre, en 1976, on a constaté un fort redressement dans le secteur textile avec une croissance moyenne pour l'année de 18,4 %. Les chiffres figurant sur le tableau ci-dessous donnent les indices pour 1974, 1975 et 1976.

In 1975, all branches of the textile sector experienced a substantial reduction in output, with the linen and cotton sector being most severely hit. In 1976, however, the textile sector recovered strongly with an average growth over the year of 18.4 %. The figures in the table below show the index figures for 1974, 1975 and 1976.

Indice du Volume de la Production Textile  
Index of Volume of Production in Textiles

1953 = 100

|          | 1974  | 1975  | 1976  | % évolution 1975/74 | % évolution 1976/75 |
|----------|-------|-------|-------|---------------------|---------------------|
| Textiles | 413,0 | 385,5 | 456,2 | - 6,7               | 18,3                |

Nous ne disposons de données détaillées que pour les 6 premiers mois de l'année 1976, mais ces données montrent que tous les secteurs ont participé à la reprise en 1976. Les données figurant sur le tableau ci-dessous donnent les index sectoriels de production pour 1974 et 1975 et les six premiers mois de 1975 et 1976.

Detailed figures are available only for the first six months of 1976, but these figures show that all sectors have shared in the upturn of 1976. The figures in the table below show the sectoral indices of production for 1974 and 1975 and the first six months of 1975 and 1976.

Index du Volume de la Production dans le Secteur Textile  
 Indices of Volume of Production in the Textile Sector

1953 = 100

|  | 1974  | 1975  | % change 1975/74<br>changement en %<br>1975/74 | 1st half 1975<br>1ère moitié 1975 | 1st half 1976<br>1ère moitié 1976 | % change<br>1st half 1976/75<br>changement en %<br>1ère moitié 1976/75 |
|--|-------|-------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|
| Lainages et laines peignées<br>(excepté habillement)<br>Woolen and Worsted<br>(excluding clothing) | 230.1 | 227.4 | - 1.2  | 230.3                             | 276.7                             | 20.1   |
| Lin et coton<br>Linen and Cotton   | 288.2 | 185.9 | - 35.5   | 200.0                             | 235.9                             | 18.0   |
| Jute, toile, Rayonne,<br>Nylon, etc . . . . .<br>Jute, Canvas, Rayon,<br>Nylon, etc . . . . .      | 597.9 | 576.8 | - 3.5  | 561.8                             | 695.0                             | 23.7   |
| Bonneterie<br>Hosiery  | 578.0 | 559.5 | - 3.2  | 555.2                             | 633.1                             | 14.0   |

En général, dans les firmes qui ont survécu à la récession, la rentabilité a manifesté des signes de reprises en 1976, bien que l'une ou deux d'entre elles doivent encore faire face à de graves problèmes. Les perspectives pour 1977 sont assez satisfaisantes.

In general, profitability, in those firms that survived the recession showed some signs of recovery in 1976, although one or two still remain in serious trouble. The outlook for 1977 is reasonable.

TENDANCES du MARCHE

En 1976, on n'a constaté aucun accroissement de la production dans les secteurs de l'habillement et de la chaussure. On ne dispose de données sectorielles détaillées que pour les 6 premiers mois de 1976. Ces chiffres montrent que le secteur des fabriques d'articles d'habillement pour dames et fillettes et le secteur des articles textiles confectionnés (excepté le vêtement) ont connu une bonne reprise au cours de la première moitié de 1976, tandis que le secteur des fabriques d'articles en gros pour hommes et garçons, et les autres secteurs divers ont continué à décliner. Les chiffres ci-dessous donnent les indices sectoriaux pour la production d'articles d'habillement.

MARKET TRENDS

Output in the clothing and footwear sector showed no growth in 1976. Detailed sectoral figures are available only for the first six months of 1976. These figures show that the womens and girls clothing factories sector and the made-up textile goods (except apparel) sector recovered strongly in the first half of 1976 whereas the mens and boys wholesale factories sector and the miscellaneous sector continued to decline. The figures set out in the table below show the sectoral indices for output of clothing.

Index de Production dans les Fabriques de Produits d' Habillement en Gros et  
en ce qui concerne les Textiles Confectionnés

Indices of Production in Clothing Wholesale Factories  
and Made-up Textiles

|  | 1974  | 1975  | modification en %<br>% change<br>1975/74 | 1ère partie<br>1st half<br>1975 | 1ère partie<br>1st half<br>1976 | modification en %<br>% change<br>1ère part./1st half<br>1976/75 |
|--|-------|-------|--|---------------------------------|---------------------------------|---|
| Hommes et garçons<br>Men's and Boys'   | 127.5 | 119.0 | - 6.7                                    | 122.4                           | 109.8                           | - 10.3  |
| Chemises<br>Shirtmaking  | 179.5 | 150.7 | - 16.0                                   | 146.5                           | 152.9                           | 4.4   |
| Femmes et fillettes<br>Women's and Girls   | 270.5 | 255.7 | - 5.5                                    | 255.0                           | 291.9                           | 14.5  |
| Divers<br>Miscellaneous  | 139.5 | 122.9 | - 11.9                                   | 130.4                           | 104.6                           | - 19.8  |
| Artic. textiles confectionnés<br>(excepté vêtement)<br>Made-up Textile Goods<br>(except apparel) | 562.3 | 390.1 | - 30.6                                   | 383.1                           | 447.2                           | 16.7  |

Les prix à l'exportation pour les fibres textiles et les déchets ont augmenté de 36,5 % : de 52,6 livre sterling par 100 Kg à 71,8 livre sterling par 100 Kg; et les prix à l'exportation pour l'habillement ont augmenté de 12,6 % : de 572,4 Livre sterling par 100 Kg à 644,4 livre sterling par 100 Kg. Les prix à l'importation pour les fibres textiles et les déchets sont passés de 57,4 livre sterling par 100 Kg à 68,6 livre sterling par 100 Kg, soit une augmentation de 19,5 %, et les prix à l'importation des articles d'habillement sont passés de 724,8 livre sterling par 100 Kg à 826 livre sterling par 100 Kg, soit une augmentation de 14,1 %.

Les principales tendances des exportations et importations sont reprises dans le tableau ci-dessous.

Export prices for textile fibres and waste increased by 36.5 % from 52.6 sterling per HKG to 71.8 sterling per HKG, and export prices for clothing increased by 12.6 % from 572.4 sterling per HKG to 644.4 sterling per HKG. Import prices for textile fibres and waste rose by 19.5 % from 57.4 sterling per HKG to 68.6 sterling per HKG, and import prices of clothing rose by 14.1 % from 724.8 sterling per HKG to 826.7 sterling per HKG.

The main trends in exports and imports are given in the table below.

EXPORTATIONS  
EXPORTS

|   | Valeur (Ls m)<br>Value (Ls m) |         | Volume (100 Kg)<br>Volume (HKG) |             |
|---|-------------------------------|---------|---------------------------------|-------------|
|   | 1975                          | 1976    | 1975                            | 1976        |
| 26 Fibres textiles et déchets<br>Textile Fibres and waste | 11.370                        | 19.200  | 216,044                         | 267,550     |
| 65 Fils, Tissus<br>Yarn, Fabrics                          | 79.074                        | 118.369 | p.d. - n.a.                     | p.d. - n.a. |
| 84 Habillement<br>Clothing                                | 47.872                        | 56.111  | 83,628                          | 87,069      |

IMPORTATIONS  
IMPORTS

|   | Valeur (Ls m)<br>Value (Ls m) |         | Volume (100 Kg)<br>Volume (HKG) |             |
|---|-------------------------------|---------|---------------------------------|-------------|
|   | 1975                          | 1976    | 1975                            | 1976        |
| 26 Fibres textiles et déchets<br>Textile Fibres and waste | 18.561                        | 35.779  | 323,617                         | 521,894     |
| 65 Fils, Tissus<br>Yarn, Fabrics                          | 96.947                        | 134.337 | p.d. - n.a.                     | p.d. - n.a. |
| 84 Habillement<br>Clothing                                | 43.402                        | 66.401  | 59,883                          | 80,317      |

p.d. : pas disponible  
n.a. : not available  
HKG : 100 Kilograms.

## AUTRES FACTEURS

Emploi

Au cours des 6 premiers mois de 1976, il y avait un peu plus de 19.000 personnes travaillant dans le secteur textile, soit environ 1.000 de moins qu'en 1975 et 3.000 de moins qu'en 1974.

En juin, les principaux secteurs d'emploi se présentaient comme suit :

## OTHER FACTORS

Employment

Average employment in textiles in the first 6 months of 1976 was just over 19,000 which is about 1,000 fewer than 1975 and 3,000 fewer than in 1974.

The main sectors of employment at June were :

|  | 1975  | 1976  |
|--|-------|-------|
| Lainages et laines peignées / Woollen and Worsted        | 5,000 | 4,900 |
| Lin et Coton / Linen and Cotton                          | 2,200 | 1,900 |
| Jute, toile, rayonne, nylon / Jute, Canvas, Rayon, Nylon | 4,400 | 4,600 |
| Bonneterie / Hosiery                                     | 7,000 | 6,800 |

Salaires

Le taux des salaires horaires dans l'industrie textile figurent dans le tableau ci-dessous. Les données les plus récentes portent sur juin 1976. On donne également les taux valables pour l'année précédente en vue de permettre une comparaison.

Wages

Hourly wage rates in the textile industry are given in the table below. Latest figures available are for June 1976. Rates for the preceding year are also given for comparison.



Taux des Salaires Horaires dans le Textile  
Hourly Wages Rates in Textiles

(Livre sterling)

|  | Juin - June 1975 | Juin - June 1976 | Modification en %<br>% Change |
|--|------------------|------------------|-------------------------------|
| Lainages et laines peignées / Woollen and Worsted        | 1.003            | 1.160            | 15.7                          |
| Lin et Coton / Linen and Cotton                          | 0.948            | 1.155            | 21.8                          |
| Jute, toile, rayonne, nylon / Jute, Canvas, Rayon, Nylon | 1.013            | 1.244            | 22.8                          |
| Bonneterie / Hosiery                                     | 0.748            | 0.892            | 19.3                          |
| Total industrie / Total Manufacturing                    | 1.039            | 1.218            | 17.2                          |

## D A N E M A R K

## D E N M A R K

## ACTIVITE TEXTILE

## THE DANISH TEXTILE INDUSTRY

## 1. SITUATION GENERALE de l'INDUSTRIE TEXTILE.

En 1976, l'activité de l'industrie a continué à être caractérisée par la stagnation. La légère tendance à la hausse du marché enregistrée en 1975 a pris fin en 1976 et la demande croissante en produits textiles a été entièrement satisfaite par de nouvelles importations. Le marché de l'emploi ne présente aucun signe d'amélioration, il en est de même pour les conditions de concurrence internationale.

## 2. EVOLUTION de l'ACTIVITE TEXTILE.

## a) Indice de production.

Les chiffres relatifs à la production sont disponibles pour les trois premiers trimestres de 1976 seulement, et se caractérisent par une croissance durant les premiers six mois de l'année. L'industrie textile, y compris la bonneterie, a enregistré une croissance de 24 % comparativement aux 3 premiers trimestres de l'année précédente. En prenant en considération la chute de production de 74 et 75, la croissance cumulée des deux dernières années ne représente toutefois que 20 %. Les chiffres pour le 4e trimestre montreront probablement une nouvelle détérioration, de sorte que l'accroissement de production globale de 74 à 76 sera équivalent à celui des prix, le volume de la production restant stable.

## b) Analyse sectorielle.

C'est incontestablement l'industrie du tapis qui a réalisé le meilleur résultat durant les trois premiers trimestres de 1976, puisque l'accroissement de la production a été de 35 % par rapport à l'année précédente; néanmoins cet accroissement a été suivi d'une détérioration.

L'industrie du coton et l'industrie de l'habillement ont augmenté leur production respectivement de 32 % et 25 %, tandis que l'industrie des fibres chimiques n'a pas encore retrouvé son niveau de 1974.

L'indice des ventes au détail de textiles et de vêtements, dont la base est 1968 = 100, et qui a été apuré des fluctuations saisonnières, est passé du niveau approximatif de 160 au cours de la 1ère moitié de 1975 à 190 à la fin de 1976. Cette augmentation de 19 % se répartit en 10 % d'augmentation en volume, et 9 % d'augmentation nominale.

## 3. FACTEURS AYANT INFLUENCE l'ACTIVITE TEXTILE.

## a) Exportations / Importations.

L'évolution des importations et des exportations nous donne certainement une plus nette image de la situation de l'industrie textile. Par rapport à 1975, le total des importations de textile et de vêtements a augmenté, en 1976, de 38 % tandis que

## 1. GENERAL SITUATION of the TEXTILE INDUSTRY.

In the year 1976, the activity of the textile industry continued to be characterized by stagnation. The slight upward tendency of the market in 1975 flattened out in the summer of 1976, and the growing demand for textiles was cancelled out by increased imports. The employment situation shows no improvement, nor do our international competition conditions.

## 2. EVOLUTION of the TEXTILE INDUSTRY.

## a) Production index.

Production figures are available for 3 quarters of 1976 and are partly characterized by the progress during the first 6 months of the year. The textile industry including the knitting industry show an increase of 24 % in comparison with the first three quarters of the year before. Yet the fall from 1974 to 1975 must be considered, and the increase in the past two years only represents a total of 20 %. The figures for the 4th quarter will probably show a further deterioration, so that the increase in production from 1974 to 1976 will be equivalent to the rise in prices while the production in volume is stable.

## b) Analysis by sectors.

If we look at the individual sectors the carpet manufacturers came off best in the first three quarters of 1976 with an increase of production of 35 % on the year before, but succeeded by a deterioration.

In the mentioned three quarters the cotton industry had an increase of 32 % and the knitting industry 25 %. The man-made fibres industry has not yet reached the level from 1974.

The retail index number which is based on the average in 1968 = 100 and corrected for seasonal fluctuations has risen from appr. 160 in the first half of 1975 to about 190 at the end of 1976 in respect of textiles and apparel. On correction of the index number for index-tied increases it turns out that the increase in volume is 10 % while the remaining 9 % are due to price rises.

## 3. FACTORS WHICH HAVE INFLUENCED the TEXTILE ACTIVITY.

## a) Exports / Imports.

The development in imports and exports will give the most distinct impression of the situation of the textile industry. Compared with 1975 the total textile and clothing imports in 76 went up by 38 %, while exports only rose by 15 %. The rise in

le total des exportations ne s'est accru que de 15 %. L'augmentation des exportations a été plus forte pour les vêtements que pour les produits textiles. Respectivement 21 % et 11 %, mais d'un autre côté, les importations de vêtements se sont accrues de 50 % plus fortement donc que la moyenne. Celle des tissus et filés a augmenté de 34 %.

Ce sont surtout les importations d'autres pays de la Communauté (augmentation de 40 %) et des pays à bas coût d'outre-mer (augmentation de 70 %) qui ont été perçues. Les importations en provenance de la Corée du Sud, par exemple, ont augmenté de plus de 100 %. Ceci prouve clairement que la forme actuelle de l'accord Multifibres n'offre pas une protection suffisante aux pays importateurs, contre l'accroissement violent et soudain des importations au détriment de l'industrie textile nationale. L'accroissement des exportations est plus équitablement réparti entre les différents groupes de pays. Les exportations vers les Etats-Unis ont toutefois diminué tandis que celles vers les pays d'Europe de l'Est stagnent. Le montant total des exportations de textiles et de vêtements atteint, pour les 3 premiers trimestres de 1976, 1,8 Mia, soit près de 38 % de la production et 4,8 % du total des exportations danoises.

#### b) Prix.

Pour ce qui est de l'évolution des prix, il faut noter la poursuite de la tendance des dernières années. Les prix des matières premières pour les filatures augmentent fortement, tandis que la hausse au niveau des fils et tissus, et vêtements est plus modérée. Ainsi par exemple, l'indice des prix de gros de la laine brute, est passée du niveau 187 en janvier 1976 à 224 en janvier 1977, tandis que celui des articles en laine qui était au niveau de 179 en janvier 1976 n'a augmenté que de 18 % pour atteindre 197 en janvier 1977. L'évolution a été semblable pour le coton, puisque l'indice des prix de gros pour le coton est passé de 160 à 215 pour la même période, tandis que celui des articles en coton a évolué de 179 à 200 seulement.

C'est l'industrie des fibres chimiques qui présente la hausse la plus modérée (l'indice est passé de 141 à 147). L'augmentation des prix, des tricots et vêtements, est resté inférieure à 6 %, celle des prix du tapis a été égale à 3 %. Ainsi donc, notre industrie doit continuer à se développer avec des termes d'échange défavorables et ne se risque que très rarement à introduire les augmentations prévues dans le Danish Price and Profits Act, c'est-à-dire l'accord danois sur les prix et les profits.

#### 4. AUTRES ELEMENTS CARACTERISTIQUES de l'ACTIVITE TEXTILE en 1976.

##### Emploi.

Les chiffres de l'emploi reflètent eux aussi la stagnation de l'activité. En novembre 1976, l'industrie textile, à l'exclusion de l'habillement, employait encore 12.700 travailleurs et 3.500 employés contre 12.500 et 3.600 un an plus tôt. La tendance depuis le début de la crise en 1974 indique une perte d'emplois de 3.400 unités, soit 21 %. L'indice d'emploi (le nombre d'heures travaillées étant en 1972 égal à 100) se situait au niveau 71,4 à la fin de 1976. L'indice des salaires est passé pendant la même période à 143, ce qui représente un doublement des salaires par travailleur, en quatre ans.

En janvier 1977, 2.561 chômeurs de l'industrie textile ont été enregistrés contre 2.263 en janvier 1976. Le taux de chômage général durant cette période est passé de 15,9 à 17,2 %. Le nombre de chômeurs de l'industrie de l'habillement a aussi augmenté

clothing exports was greater than for textiles, 21 % and 11 % respectively, but on the other hand clothing imports do also account for the greatest increase, 50 % against 34 % for piecegoods and yarns.

Especially the increase in imports from the EEC by 40 % and from overseas low cost countries by 70 % has been perceptible. From South Korea alone the increase was more than 100 %. This proves far too clearly that the MFA in its present form does not afford sufficient protection to the importing country against violent and sudden increases in the import to the loss of the domestic textile industry. The increase of exports is more equally distributed on groups of countries, but the exports to the USA show a fall and are stagnant to Eastern Europe. The textile and clothing exports in the three quarters of 1976 amount to 1,8 milliard or nearly 38 % of the production in the same period and 4.8 % of the total Danish exports.

#### b) Prices.

As for the price movement we must note a continuation of the tendency of the latest years. Spinning materials go up violently, while the rise for yarns, piecegoods and especially clothing is far more moderate. By way of example the wholesale index number for January 1976 in comparison with January 1977 rose from 187 to 224 for raw wool, while, for woollen piecegoods, it rose from 179 to 197. Similarly the index number for cotton rose from 160 to 215 while cotton piecegoods rose from 179 to 200.

The man-made fibre industry represents the most moderate increase from 141 to 147. The rise in knitwear and clothing prices is under 6 % and the price rises for carpets are 3 %. So our industry still has to put up with adverse terms of trade and only very seldom ventures price rises provided for in the Danish Price and Profits Act.

#### 4. OTHER CHARACTERISTIC ELEMENTS of the TEXTILE ACTIVITY in 1976.

##### Employment.

Also the employment figures reflect the aforesaid stagnation. In November 1976 the textile industry employed 12,700 workers and 3,500 white-collars (exclusive of clothing) against 12,500 and 3,600 respectively a year before. If we look at the trend since the beginning of 1974 when the crisis began, there is a fall of 4,300 employed or 21 %. The employment index number (the number of working hours in 1972 being equal to 100) was for the textile industry 71.4 at the end of 1976. The index number for paid wages rose in the same period to 143 which is a doubling of the wage per employed in 4 years.

In January 1977, 2,561 unemployed full-time insured textile workers were registered against 2,263 in January 1976. The unemployment percentage rose in the same period from 15.9 to 17.2. Also the number of unemployed clothing workers went up from 2,298 to 2,870. equivalent to an unemployment percentage

et est passé de 2.298 à 2.870, ce qui représente un taux de chômage de 19 %.

of 19 %.

5. EVOLUTION de l'ACTIVITE TEXTILE au COURS des PREMIERS MOIS de 1977.

5. EVOLUTION of the TEXTILE ACTIVITY DURING the FIRST MONTHS of 1977.

Durant les premiers mois de 1977, la situation décrite pour l'année 1976 s'est aggravée, et cette tendance va vraisemblablement encore se poursuivre, essentiellement en raison de la convention sur l'emploi du 24 mars qui après avoir été rejetée dans un premier temps par les employeurs, va devenir maintenant une loi. Au début de 1977, les nouvelles commandes et le niveau absolu des carnets sont en recul par rapport à la même période de l'année précédente.

In the first months of 1977, the situation has been aggravated, a tendency which we must expect to continue, especially in consequence of the draft labour agreement of the 24th March becoming law after first having been rejected by the employers. In the beginning of 1977 both the receipt and stocks of orders have been decreasing in comparison with the same period last year.

D A N E M A R K  
D E N M A R K

PRODUCTION EN 1975 et 1976  
PRODUCTION IN 1975 AND 1976

(millions couronnes - millions Kroner)

|  | 1/1 - 30/9/1975 |                        | 1/1 - 30/9/1976 |                        |
|--|-----------------|------------------------|-----------------|------------------------|
|  | total           | export<br>exportations | total           | export<br>exportations |
| <b>Filés - Yarns</b>   |                 |                        |                 |                        |
| en fibres chimiques continues / of continuous man-made fib.                | 138             | 97                     | 154             | 118                    |
| - laine / wool   | 37              | 3                      | 67              | 2                      |
| - coton / cotton   | 27              | 6                      | 42              | 11                     |
| - fibres chimiques discont./discont. man-made fibres                       | 74              | 10                     | 84              | 8                      |
| destinés à la vente au détail / made-up for retail sale                    | 29              | 15                     | 33              | 14                     |
| <b>Tissus - Fabrics</b>  |                 |                        |                 |                        |
| en fibres chimiques continues / of continuous man-made fib.                | 29              | 17                     | 35              | 19                     |
| - laine / wool   | 50              | 23                     | 49              | 17                     |
| - coton / cotton   | 66              | 52                     | 84              | 68                     |
| - fibres chimiques discont. / discont. man-made fibre                      | 122             | 79                     | 111             | 80                     |
| <b>Tapis - Carpets</b>   |                 |                        |                 |                        |
| Tapis à l'aiguille, en fibres chimiques /<br>Tufted, of man-made fibres    | 326             | 210                    | 408             | 237                    |
| - laine / wool   | 102             | 34                     | 138             | 54                     |
| - autres / other   | 56              | 42                     | 98              | 55                     |
| <b>Tissus - Narrow fabrics</b>   | 22              | 7                      | 32              | 9                      |
| Feutres et articles dérivés / felt and articles thereof                    | 49              | 40                     | 55              | 50                     |
| Filets de pêches / fishing nets  | 27              | 10                     | 31              | 12                     |
| Textiles d'intérieur / ready-made interior textiles                        | 161             | 81                     | 206             | 90                     |
| <b>Tricotés - Knitwear</b>   |                 |                        |                 |                        |
| Tissus / fabrics   | 167             | 111                    | 187             | 119                    |
| Mitaines / Mittens   | 3               | 2                      | 3               | 2                      |
| Bas, panties / Stockings, panties  | 43              | 12                     | 54              | 12                     |
| Chemises / shirts  | 5               | 2                      | 4               | 2                      |
| Chemises de nuit / Nightdress  | 55              | 21                     | 53              | 26                     |
| Sous-vêtements pour hommes / underwear for men                             | 66              | 9                      | 88              | 11                     |
| "          femmes /          "          women                              | 88              | 35                     | 109             | 37                     |
| "          enfants /          "          babies                            | 5               | 4                      | 7               | 6                      |
| Trainings et costumes de bains / track-suits, bathing-suits...             | 48              | 32                     | 61              | 35                     |
| Chandails pour hommes / sweaters for men                                   | 82              | 34                     | 115             | 55                     |
| "          femmes /          "          women                              | 149             | 105                    | 207             | 121                    |
| Robes, pantalons, .... pour femmes /<br>Dresses, slacks, etc.... for women | 112             | 60                     | 119             | 64                     |
| Vêtements pour enfants / babies' outerwear                                 | 21              | 18                     | 26              | 19                     |
| Autres articles / other articles   | 13              | 4                      | 20              | 5                      |



AUTRICHE

AUSTRIA

ACTIVITE TEXTILE EN 1976 ET AU DEBUT DE 1977

TEXTILE ACTIVITY IN AUSTRIA IN 1976 AND BEGINNING OF 1977

1. CLIMAT ECONOMIQUE GENERAL.

Durant l'année 1976, l'économie autrichienne s'est lentement remise de la chute de la conjoncture. En termes réels, c'est-à-dire au prix 1974, le PNB a augmenté de 5,2 % (1975 - 2,5 %).

Le taux d'inflation (indice des prix à la consommation) n'a pu être réduit que faiblement : 8,4 % en 1975 et 7,3 % en 1976.

Par contre, le nombre d'emplois s'est accru de 1,1 % par rapport à 1975 atteignant ainsi 2.686.000 unités.

Le taux de chômage est resté identique à celui de 1975, soit 2 % de la population active, puisque le nombre de chômeurs (55.000) n'a pas été modifié.

Les dépenses de consommation privée ont augmenté (en termes réels) de 4 % contre 2,5 % en janvier 1975. L'augmentation de la consommation publique a, par contre, été plus faible (+ 2,5 %) qu'en 1975 (+ 3 %).

Pour ce qui est des investissements bruts, l'augmentation a été de 5,7 % pour 1976 (1975 - 5,9 %).

La balance des paiements (variation des réserves de change) s'est soldée pour l'année 1976 par un déficit de 18,3 Mia de schillings, alors que l'année précédente, on avait encore enregistré un surplus de 17,8 Mia de schilling. Ce développement résulte essentiellement du déficit de 53,2 Mia schilling (1975 - 30,4 Mia) de la balance commerciale.

2. DEVELOPPEMENT de l' ACTIVITE TEXTILE.

En 1976, l'industrie textile autrichienne n'a pu surmonter que partiellement les difficultés nées de la récession antérieure. Selon l'indice de la production, l'augmentation de la production textile par rapport à l'année précédente a été de 8 %, les capacités de production ayant été largement utilisées.

Bien que ce taux soit supérieur au taux de croissance moyen de l'ensemble de l'industrie (+ 5,3 %), le montant global de la production est malgré tout resté de 7,9 % inférieur au chiffre de 1974. Pour l'ensemble de l'industrie, ce retard se chiffre encore à 1,1 %.

Les branches, dont le taux de croissance de la production a été supérieur à celui de l'ensemble de l'industrie textile, sont les suivantes :

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| Industrie cotonnière              | + 13,1 % |
| Industrie des fibres libériennes  | + 10,2 % |
| Industrie du tricot et bonneterie | + 8,8 %  |

Pour les branches suivantes, l'évolution de la production a été inférieure à la moyenne :

|  |         |
|--|---------|
| Industrie lainière                             | + 2,8 % |
| Industrie du tapis et des tissus d'ameublement | + 1,2 % |
| Industrie de la broderie                       | - 2,0 % |
| Industrie de la soie                           | - 3,5 % |

1. GENERAL ECONOMIC CLIMATE.

In 1976 the austrian economy slowly recovered from the slump. In absolute value i.e. in 1974 prices, the GNP increased by 5.2 % (1975 - 2.5 %).

The inflation rate (consumer price index) could but slightly be reduced : 8.4 % in 1975 and 7.3 % in 1976.

But, on the other hand, the number of jobs increased by 1.1 % in comparison to 1975, thus reaching 2.686,000 units.

The unemployment rate remained identical to that of 1975, i.e. 2 % of the working population since the number of unemployed (55,000) did not change.

Private consumption expenditures increased ( in absolute value) by 4 % against 2.5 % in January 1975. But, on the other hand, the growth of public expenditures was weaker (+ 2.5 %) than in 1975 (+ 3 %).

As regards gross investments, the increase was 5.7 % for 1976 (1975 - 5.9 %).

In 1976, there was an 18.3 Mia schilling deficit in the balance of payments (modification of the currency reserves), whereas, in 1975, there still was a 17.8 Mia schilling surplus. This evolution is mainly due to the 53.2 Mia schilling deficit (1975 - 30.4 Mia) of the trade balance.

2. TREND of TEXTILE ACTIVITY.

In 1976, the austrian textile industry could but partly overcome the difficulties due to the previous recession. According to the production index, the growth of textile production in comparison with the previous year was 8 %, as the production capacities were widely utilized.

Although this rate is superior to the average growth rate for the industry as a whole (+ 5.3 %), the global amount of production nevertheless remained inferior by 7.9 % to the 1974 figure. For the industry taken as a whole, this lag still amounts to 1.1 %.

The branches for which the growth rate of production was superior to that of the textile industry taken as a whole are the following :

|                      |          |
|----------------------|----------|
| Cotton industry      | + 13.1 % |
| Bast fibres industry | + 10.2 % |
| Knitwear and hosiery | + 8.8 %  |

For the following branches, the trend of production was inferior to the average :

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| Wool industry                  | + 2.8 % |
| Carpets and furnishing fabrics | + 1.2 % |
| Lace industry                  | - 2.0 % |
| Silk industry                  | - 3.5 % |

En ce qui concerne l'évolution des rendements, l'année 1976 a été peu satisfaisante, cela est dû d'une part, à la pression croissante des importations, et à la concurrence à bas prix sur les marchés mondiaux, et d'autre part à la croissance des salaires et charges sociales, ainsi qu'à d'autres augmentations de coût.

### 3. FACTEURS AYANT INFLUENCE L'ACTIVITE TEXTILE.

#### a) Commerce Extérieur.

Le commerce extérieur a enregistré en 1976 de fortes augmentations, et ce dans les deux sens. Les importations textiles ont augmenté de 18,8 % en quantités et de 21,6 % en valeur, par rapport à l'année précédente. Les exportations n'ont par contre augmenté que de 13,9 % en quantité, et de 15,6 % en valeur.

Il s'en est suivi un déficit record de la balance commerciale textile d'un montant de 2,1 Mia de schilling (1975 : 1,2 Mrd schilling, 1974 : 418 Mio Schilling).

Géographiquement, le commerce extérieur textile s'est encore plus concentré sur les pays de la Communauté, tandis que le commerce avec les pays de l'EFTA a diminué quelque peu. Pour ce qui est des autres relations commerciales, seules quelques modifications d'importance mineure sont intervenues. Seulement une augmentation des importations en provenance du "reste du Monde" est à noter, et il faudra certainement suivre de plus près cette évolution dans le futur. D'autres détails figurent dans le tableau suivant :

Développement régional du commerce extérieur textile  
Regional development of textile foreign trade

|                                    | Import part en %<br>Imports part in % |      | Export part en %<br>Exports part in % |      |
|------------------------------------|---------------------------------------|------|---------------------------------------|------|
|                                    | 1975                                  | 1976 | 1975                                  | 1976 |
| CEE - EEC                          | 66,3                                  | 66,5 | 46,8                                  | 49,9 |
| EFTA                               | 20,7                                  | 18,9 | 28,4                                  | 27,3 |
| Europe de l'Est - Eastern Europe   | 2,9                                   | 3,3  | 6,1                                   | 5,8  |
| Amérique du Nord - North America   | 0,9                                   | 0,8  | 1,1                                   | 1,4  |
| Reste du Monde - Rest of the World | 7,8                                   | 9,1  | 13,5                                  | 13,1 |
| Reste de l'Europe - Rest of Europe | 0,9                                   | 1,4  | 3,6                                   | 2,5  |

### 4. AUTRES FACTEURS.

#### a) Emploi.

Le nombre total d'emplois de l'industrie textile autrichienne a, de nouveau, atteint en 1976 52.445 unités, soit 3,5 % de plus qu'à la même époque de l'année précédente. En moyenne, pour l'année 1976, le niveau de l'emploi a été toutefois de 2,7 % inférieur à la moyenne de 1975. 23,5 % des travailleurs de l'industrie textile étaient des travailleurs étrangers. En 1975 : 22,8 % ; 1974 : 25,5 %.

#### b) Les investissements.

Les chiffres relatifs aux investissements ne sont pas encore disponibles. Sur base de prévisions prudentes, il est toutefois permis d'admettre qu'en 1976, les investissements auront été de 30 % supérieur à ceux de 1975.

As regards the trend of profitability, 1976 was not very satisfactory, this is due, on the one hand to the constant pressure of imports and to low-price competition on world markets, and on the other hand, to the growth of wages and social security contributions, and also to other costs increases.

### 3. FACTORS INFLUENCING TEXTILE ACTIVITY.

#### a) Foreign trade.

In 1976, there was a strong growth of foreign trade in both directions. Textile imports increased by 18.8 % in quantity and 21.6 % in value, in comparison with the preceding year. But exports only increased by 13.9 % in quantity and 15.6 % in value.

There ensued therefrom a record deficit of the textile trade balance amounting to 2.1 Mrd Schilling (1975 : 1.2 Mrd schilling, 1974 : 418 Mio Schilling).

From a geographical point of view, foreign textile trade was still more concentrated on EEC countries, whereas trade with EFTA countries somewhat diminished. As regards other trade relations, there were only a few minor modifications. The only point to be noted is an increase of imports from the "rest of the World"; in the future, one will certainly have to keep a close watch on this trend.

### 4. OTHER FACTORS.

#### a) Employment.

In 1976, the total number of persons employed in the austrian textile industry again reached 52,445 units, i.e. 3.5 % more than for the same period of the preceding year. However, when considering the average for 1976, the level of employment was 2.7 % inferior to the average for 1975. 23.5 % of the workers employed in the textile industry were foreign workers. In 1975 : 22.8 %, 1974 : 22.5 %.

#### b) Investments.

The figures concerning investments are not available yet. On the basis of careful estimates, one can however say that in 1976 investments will have been superior by 30 % to those of 1975.



La justification de cette affirmation peut être trouvée dans le fait que les importations de machines textiles (qui représentent en général 2/3 du total des investissements) ont augmenté de 36 % Il faut toutefois considérer que l'industrie textile a investi en 1974 10 % de plus et en 1975 20 % de moins qu'en 1976. La base de départ pour une comparaison 76/75 est donc relativement faible.

5. EVOLUTION POUR LES PREMIERS MOIS DE 1977.

Selon les résultats disponibles à ce jour, la production de l'industrie textile a fortement augmenté par rapport à la même époque de l'année passée, de telle manière que pour cette année, le niveau de 1974, c'est-à-dire avant la récession, pourrait de nouveau être atteint.

La production des entreprises, et le niveau des carnets de commandes, sont en général satisfaisants. Il faut toutefois souligner que les nouvelles commandes se font essentiellement à court terme, ce qui ne permet pas de prévoir une amélioration de la conjoncture à long terme.

Sans aucun doute, l'évolution du commerce extérieur textile jouera un rôle déterminant en 1977. La détérioration continue et rapide de la balance commerciale textile depuis deux ans, aura des conséquences graves pour la production nationale, si l'on ne parvient pas à enrayer ou à contrôler rapidement cette évolution.

-----

This assertion is justified by the fact that imports of textile equipment (which generally account for 2/3 of total investments) have increased by 36 % . However, one must consider the fact that in 1974 the textile industry invested 10 % more and in 1975 20 % less than in 1976. Thus the starting basis for a comparison 76/75 is rather low.

5. TREND FOR THE FIRST MONTHS OF 1977.

According to the results available today, the production of textile industry strongly increased in comparison with the same period of last year, so that this year it will be possible to reach the same level as in 1974, thus before the recession.

The production of undertakings and the level of orders are, generally speaking, satisfactory. However, one should stress the fact that new orders are mainly short-term orders and this does not enable to foresee a long-term improvement of economy.

The evolution of foreign trade will certainly play a determinant role in 1977. The continuous and rapid deterioration of the textile trade balance these last two years will have serious consequences on the national production if this trend is not quickly stopped or controlled.

-----



## FINLANDE

ACTIVITE TEXTILE EN FINLANDE EN 1976 ET AU  
DEBUT DE 1977.

## 1. CLIMAT ECONOMIQUE GENERAL.

La récession internationale est apparue en Finlande beaucoup plus tard que dans le reste de l'Europe. En 1974, le PNB s'est encore accru en Finlande de 4,3 %, ce qui est supérieur à celui des autres pays européens. Alors que le reste de l'Europe connaissait déjà la récession, la croissance s'est poursuivie en Finlande en 1975, à un rythme de 0,6 %. Alors que l'emploi et les dépenses privées se poursuivaient à un rythme relativement élevé, et que simultanément les exportations diminuaient rapidement, la récession est soudain apparue en 1976. Le déficit de la balance des paiements s'est situé à 8 Mia. de Mark Finlandais (ou 2 Mia de \$ américains au taux de change actuel). Cela signifie que la dette étrangère accumulée représente maintenant 25 % du P.N.B.

L'année 1976 a été marquée par une politique de déflation très stricte, qui a eu comme résultat que le chômage s'est accru de 4 % (ce qui est exceptionnellement élevé pour la Finlande), et que le PNB s'est seulement accru d'un quart de %.

## 2. L'ACTIVITE TEXTILE.

## a) Indice de production.

La chute de la production textile a débuté en 1974, et s'est poursuivie tout au long de l'année 1976. Ce n'est qu'en automne 1976, que l'activité semblait vouloir reprendre graduellement. Le résultat final pour l'année 1976 ne représentait malgré tout qu'un accroissement de 0,9 % par rapport à 1975. L'indice de production pour 1976 était toujours de 3,4 % inférieur à celui de 1974. Les chiffres pour les tendances sectorielles à l'intérieur de l'industrie textile ne sont pas encore disponibles. L'industrie de la bonneterie semble toutefois s'être mieux comportée que les autres secteurs "lourds" de la production textile. L'industrie de l'habillement a été à même de maintenir sa production à un niveau qui dépasse de 8,4 % celui de 1975.

## b) La marche des affaires.

Le chiffre d'affaires de l'industrie textile semble s'être accru légèrement en 1976 par rapport à 1975. Cette évolution est toutefois imputable entièrement au développement de l'évolution des coûts de production. Il n'y a pas encore d'informations disponibles sur les profits de l'année 1976. Certaines indications permettent de dire que les résultats financiers des principales firmes de la branche seront négatives.

## 3. FACTEURS AYANT INFLUENCE L'ACTIVITE TEXTILE.

## a) Evolution de la demande intérieure.

La demande intérieure (c'est-à-dire la consommation privée) a diminué en 1976 de 0,9 % (en termes réels). Pour les textiles et les vêtements, la diminution ou la tendance à la diminution

## FINLAND

REPORT ON TEXTILE ACTIVITY IN FINLAND IN 1976  
AND IN THE BEGINNING OF 1977

## 1. GENERAL ECONOMIC CLIMATE.

The international recession came to Finland later than the rest of Europe. In 1974 the GNP still rose in Finland by 4.3 %, or more than in most other European countries. The growth continued (by 0.6 %) in 1975 while rest of Europe experienced a downturn. As employment and private expenditure continued on a relatively high level, and simultaneously exports diminished fast, the setback came suddenly in 1976. The deficit in foreign payments went up to some 8 Milliard Fmks (or 2 Mrd. US\$ at current rate). This means that the accumulated foreign debt rose currently to some 25 % of GNP.

Year 1976 was marked by a rigid deflationary policy with the result that unemployment increased to 4 % (exceptionally high by Finnish standards) and the GNP managed to rise by only a scant 1/4 %.

## 2. TEXTILE ACTIVITY.

## a) Production index.

The fall in textile production that started in 1974, continued also most of the year 1976. In the autumn of 1976 the business started to pick up gradually. The total result for 1976 was, however, a rise of mere 0.9 % from 1975. The production index for 1976 was still 3.4 % below that of 1974. Figures for the sectoral trends inside textile industry are not yet available. The knitwear industry seems, however, to have fared somewhat better than the "heavier" parts of textile production. The clothing industry was able to keep up production at a level which exceeded 1975 by 8.4 %.

## b) Business trends.

The turnover in textile industry seems to have increased slightly in 1976 compared with that of 1975. This has, however, been due entirely to the development of production costs. There is no information yet on the profits from 1976. There are several indications, however, that for many of the leading firms the financial result has been a negative one.

## 3. FACTORS HAVING HAD INFLUENCE ON TEXTILE ACTIVITY.

## a) Home market demand.

The home market demand (private consumption) decreased in 1976 by 0.9 % (in real terms). For textiles and clothing the downward trend was even sharper, their demand went down by

a même été plus accentuée, leur demande ayant diminué de 3,7 %. Ce développement a été aggravé pour l'industrie, par un phénomène de déstockage. En conséquence, les nouvelles commandes ont été orientées à la baisse.

b) Exportations / Importations.

Le relâchement de la demande textile internationale a évidemment aussi affecté les exportations textiles de la Finlande. Globalement, l'exercice 1976 s'est soldé par une réduction des exportations de 4,3 % (en valeur). Exprimé en volume, ce résultat est même encore beaucoup plus décevant. Il y a toutefois eu un certain nombre de disparités importantes, dans plusieurs sous-secteurs, par rapport à ces tendances générales.

Le développement correspondant des importations a conduit à une détérioration de la balance commerciale textile, les importations textiles ayant augmenté de 9,1 % (en valeur), partiellement explicable par des augmentations de prix. Le degré relativement élevé d'utilisation des installations industrielles, tant dans l'habillement que dans la bonneterie, semble avoir provoqué une augmentation des importations de fils et d'étoffes.

Dans l'habillement, le développement du commerce extérieur a été contraire à celui du textile. Les exportations ont augmenté de 11,7 % et les importations de 1,4 %. La Finlande, étant exportateur nette de vêtements, le surplus des exportations sur les importations de vêtements a augmenté de 92 Mill. Mark finlandais, soit 14 %. Toutefois, à la fin de l'année 1976, les exportations de vêtements semblaient avoir fortement reculé.

c) Prix.

En 1976, les prix à la consommation ont augmenté en Finlande de 14,5 % contre 10,5 % en moyenne pour l'O.C.D.E. Europe. Pendant une grande partie de l'année 1976, un gel complet des prix a été introduit. Les prix des produits textiles (vêtements) ont augmenté, comme d'habitude, moins vite que les prix à la consommation en général, c'est-à-dire seulement de 8,4 %. Cette évolution des prix ne correspond pas à l'accroissement des coûts de production de l'industrie textile, facteur combiné avec une sous-utilisation de la capacité de production des mauvais résultats financiers de l'exercice 1976.

4. AUTRES ELEMENTS.

a) Emploi.

Le nombre de travailleurs de l'industrie textile était en février 1977, de 7 % inférieur à celui de la même époque de l'année précédente. Il y a par ailleurs eu des réductions de temps de travail (fermetures temporaires ou semaine écourtée) correspondant à quelque 6 % de l'effectif total de la population active.

b) Salaires.

Les salaires moyens ont été, pour les 3 premiers trimestres de l'année 1976, de 12 % plus élevés que ceux de l'année précédente.

c) Importance des investissements.

Aucun chiffre relatif aux investissements n'est disponible. Toutefois, il semble que les investissements ont été en 1976 beaucoup moins élevés que durant l'année précédente.

3.7 %. This development was aggravated for the industry by the fact that there was still much de-stocking in the trade. Consequently orders to industry diminished even more.

b) Exports / Imports.

The slackening of international textile demand has naturally cut down also the export of textiles from Finland. The overall export result for 1976 was - 4.3 % (in current value). In volume the result was even poorer. There was, however, large deviations from this general trend in individual product groups.

The corresponding import development meant a deterioration of the textile trade balance. Textile imports increased namely by 9.1 % (in current value). Part of this can naturally be explained by price development. The relatively high degree of plant utilization both in knitting and clothing seems to have kept up the imports of yarns and piece-goods.

In clothing the development of foreign trade has been contrary to that of textiles. Exports increased by 11.7 % and imports by 1.4 % (both in current value). As Finland is a net exporter of clothing, the export surplus of clothing increased by 92 Mill. Fmks or 14 %. At the end of 1976 the clothing exports seems, however, to have slowed down considerably.

c) Prices.

In 1976 the consumer prices went up in Finland by 14.5 % (against 10.5 % of OECD/Europe in average). For a great part of 1976 there was a complete price freeze. The price of textiles (clothing) increased, as usual, less than consumer prices in general, or only by 8.4 %. This price development did not correspond to the increase in production costs in textile industry. This was the main reason, along with an inadequate utilization of capacity, that led to the poor financial result of 1976.

4. OTHER FACTORS.

a) Employment.

The number of workers in the textile industry was in February 1977 about 7 % less than a year before. Furthermore there were redundancies (lay-offs or short weeks) corresponding to some 6 % of the total labour force.

b) Salaries.

The average wages were during the III quarter of 1976, some 12 % higher than a year before.

c) Size of investments.

No investment statistics are available. It seems, however, that investment activity in 1976 has been considerably less than a year before.

## d) Concentration.

Il n'y a pas eu de grande fusion. Une des plus grandes entreprises d'habillement est tombée en faillite en été 1976. Il s'agissait de la plus grande faillite individuelle en Finlande enregistrée en 1976.

## 5. EVOLUTION de l'ACTIVITE au COURS des PREMIERS MOIS de 1977.

Le début de l'année 1977 a été marqué par une incertitude sur le marché du travail et par une dévaluation de la monnaie finlandaise de 5,7 % faisant suite à une dévaluation similaire au Danemark, en Norvège et en Suède (dévaluation qui remonte au 4 avril). L'activité industrielle est supposée reprendre graduellement et le PNB pourrait, éventuellement, augmenter de 3,5 %.

## a) Production.

Durant les premiers mois de l'année 1977, la production textile s'est située  $\pm$  au même niveau qu'en 1976.

## b) Carnet de commandes.

Durant le 1er trimestre de l'année 1977, les carnets de commandes ont été approximativement au même niveau que précédemment.

## 6. PERSPECTIVES POUR les 3 PROCHAINS MOIS.

La demande intérieure restera probablement au niveau actuel. Le chômage, plusieurs grandes grèves, et des augmentations de prix, vont certainement réduire encore une part du pouvoir d'achat. D'un autre côté, des réductions d'impôt, qui seront effectuées au mois d'avril, permettront aux consommateurs de disposer de plus d'argent. La consommation réelle va probablement augmenter de 2 % pour l'ensemble de l'année 1977.

- La dévaluation pourrait, dans une certaine mesure, améliorer la position compétitive de l'industrie textile finlandaise. Pour cette raison, une très légère augmentation des exportations textiles et une diminution similaire des importations peut être espérée.
- La production textile va vraisemblablement reprendre graduellement et approcher, à nouveau, son niveau de 1974.
- Etant donné l'existence d'un surplus de capacité, la situation de l'emploi ne va probablement pas s'améliorer.
- La situation financière de l'industrie continuera à être très tendue, les investissements vont probablement reprendre petit à petit.

## d) Concentrating of activities.

There has been no larger mergers. One of the largest knitwear mills went bankrupt in summer 1976. It was the biggest individual bankruptcy in Finland during 1976.

## 5. TRENDS DURING the FIRST MONTHS of 1977.

The beginning of 1977 has been marked by uncertainty on the labour market and by the devaluation of the Fmk by 5.7 % following a similar devaluation in Denmark, Norway and Sweden (on April 4th). The business activity is expected to gradually recover and the GNP may eventually rise by some 3.5 %.

## a) Production.

During the first months of 1977 the textile production has continued more or less on the same level as 1976.

## b) Order books.

During the first quarter of 1977 the order books have been nearly on the same level as before.

## 6. PROSPECTS FOR the NEXT THREE MONTHS.

The domestic demand will probably continue at the present level. Unemployment, some large strikes and price increases are bound to tie down some of the purchasing power. On the other hand cuts in income tax, which will be effected in April, are going to put more money at the disposal of the consumers. The real consumption will probably increase by 2 % for all of 1977.

- The devaluation may to some extent improve the competitive position of the Finnish textile industry. Therefore a slight rise in textile exports and a similar decrease in imports can be expected.
- Textile production will probably gradually recover and approach the level of 1974.
- As there is much excess capacity the employment situation will probably not improve.
- The financial situation for the industry will continue to be very strained. Investments will probably gradually pick up.

COMMERCE EXTERIEUR  
EXTERNAL TRADE

| Produits<br>Products                                 | Origine                   | Importations / Imports |           |         |         | Exportations / Exports |           |        |        |
|--|---------------------------|------------------------|-----------|---------|---------|------------------------|-----------|--------|--------|
|  |                           | 1.000 Fmk. (1)         |           | Tonnes  |         | 1.000 Fmk. (1)         |           | Tonnes |        |
|  |                           | 75                     | 76        | 75      | 76      | 75                     | 76        | 75     | 76     |
| CTCI 26 Matières premièr.<br>SITC 26 Raw materials   | Monde<br>World            | 141.928                | 167.026   | 52.513  | 57.635  | 96.361                 | 88.396    | 53.997 | 51.837 |
|  | From/to<br>CEE-EEC<br>(2) | 70.753                 | 59.722    | ..      | ..      | 53.218                 | 42.016    | ..     | ..     |
| CTCI 65 Fils, tissus...<br>SITC 65 Yarns, fabrics... | Monde<br>World            | 1.245.588              | 1.335.547 | 73.332  | 74.033  | 365.476                | 382.039   | 18.027 | 17.979 |
|  | From/to<br>CEE-EEC<br>(2) | 563.314                | 654.183   | ..      | ..      | 76.364                 | 79.480    | ..     | ..     |
| CTCI 84 Habillement<br>SITC 84 Clothing              | Monde<br>World            | 311.070                | 331.332   | 5.932   | 6.021   | 1.262.011              | 1.303.817 | 14.353 | 13.971 |
|  | From/to<br>CEE-EEC<br>(2) | 69.592                 | 86.222    | ..      | ..      | 167.542                | 177.869   | ..     | ..     |
| TOTAL  | Monde<br>World            | 1.698.586              | 1.833.905 | 137.777 | 137.689 | 1.723.848              | 1.774.252 | 86.377 | 83.787 |
|  | From/to<br>CEE-EEC<br>(2) | 703.659                | 800.127   | ..      | ..      | 297.124                | 299.365   | ..     | ..     |

(1) si non disponible, monnaie nationale / if not available, national currency

(2) Uniquement pays CEE / Only EEC countries.

## N O R V E G E

\*

Pour les commentaires relatifs à ces données, prière de se référer à la note générale :

“ L' évolution dans l'industrie textile de la C.E.E. et dans celle des principaux partenaires industrialisés en 1976 et au début de 1977 ”.

\*

|                                       | 1975 | 1976 |
|---------------------------------------|------|------|
| Production textile, indice 1970 = 100 | 87   | 88   |
| Industrie totale                      | 114  | 116  |

En 1976, le chiffre d'affaires total de l'industrie textile était 13 % plus élevé qu'en 1975.

|                                       | 1975  | 1976  |
|---------------------------------------|-------|-------|
| Exportations textiles (Mill.cour.Nor) | 485   | 550   |
| Importations textiles (Mill.cour.Nor) | 2.113 | 2.442 |

Nombre de personnes employées : environ 12,200, soit à peu près le même nombre qu'en 1975.

Augmentations des salaires au cours du 3e trimestre 1976 comparées à la même période en 1975 :

|        |        |
|--------|--------|
| hommes | 19,5 % |
| femmes | 22,6 % |

Production textile (indice) pour les 2 premiers mois de cette année : 105 contre 92 pour la même période en 1976.

## N O R W A Y

\*

For further comments, please refer to the general note :

“ Evolution in the textile industry of the E.E.C. and in that of the main industrialized partners in 1976 and at the beginning of 1977. ”

|                                      | 1975 | 1976 |
|--------------------------------------|------|------|
| Textile production, 1970 index = 100 | 87   | 88   |
| Total industry                       | 114  | 116  |

In 1976, the total turnover of textile industry was 13 % higher than in 1975.

|                                     | 1975  | 1976  |
|-------------------------------------|-------|-------|
| Textile exports (Mill. Nor. Crowns) | 485   | 550   |
| Textile imports (Mill. Nor. Crowns) | 2.113 | 2.442 |

Number of persons employed : about 12,200, thus about the same number as in 1975.

Wage increases in the course of the 3rd. quarter of 1976, as compared with the same period of 1975.

|       |        |
|-------|--------|
| men   | 19.5 % |
| women | 22.6 % |

Index of textile production for the two first months of 1977 : 105, against 92 for the same period of 1976.





## S U I S S E

## S W I T Z E R L A N D

Pour les commentaires relatifs à ces données, et à quelques généralités, prière de se référer à la note générale :

“ L' évolution dans l'industrie textile de la C.E.E. et dans celle des principaux partenaires industrialisés en 1976 et au début de 1977 ”.

\*

For comments on this data for general information, please refer to the general note :

“ Evolution in the textile industry of the E.E.C. and in that of the main industrialized partners in 1976 and at the beginning of 1977 ”.

\*

**ENTREPRISES ET EMPLOI DANS L'INDUSTRIE TEXTILE SUISSE**  
**ENTERPRISES AND EMPLOYMENT IN THE SWISS TEXTILE INDUSTRY**

|  | 1971   | 1972   | 1973   | 1974   | 1975   | 1976 |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|------|
| Nombre d'entreprises/Number of enterprises | 708    | 676    | 651    | 630    | 599    |      |
| Emploi masculin / Men employed             | 29.079 | 27.686 | 25.905 | 24.729 | 22.203 |      |
| Emploi féminin / Women employed            | 28.350 | 26.526 | 24.900 | 23.347 | 19.021 |      |
| Travailleurs suisses/Swiss employed        | 29.376 | 27.330 | 25.086 | 23.358 | 20.645 |      |
| Travailleurs étrangers/Foreigners employed | 28.053 | 26.882 | 25.719 | 24.718 | 20.579 |      |
| Total                                      | 57.429 | 54.212 | 50.805 | 48.076 | 41.224 |      |

**ENTREPRISES ET EMPLOI PAR BRANCHES D'INDUSTRIE**  
**ENTERPRISES AND EMPLOYMENT BY INDUSTRY BRANCHES**

|   | Nombre d'entreprises<br>Number of enterprises |      | Emploi - Employment |      |
|---|---|------|---------------------|------|
|   | 1975  | 1976 | 1975                | 1976 |
| Industrie textile / Textile industry          | 599   |      | 41.224              |      |
| Filature et retordage / Spinning and twisting | 159   |      | 14.789              |      |
| Tissage / Weaving                             | 258   |      | 16.998              |      |
| Tricotage d'étoffes/Knitting of fabrics       | 22  |      | 720                 |      |
| Broderie / Embroidering                       | 90  |      | 2.502               |      |
| Achèvement / Finishing                        | 56  |      | 5.358               |      |
| Autres / Others                               | 14  |      | 857                 |      |

**ENTREPRISES ET EMPLOI PAR TAILLE DES ENTREPRISES**  
**ENTERPRISES AND EMPLOYMENT BY SIZE OF ENTERPRISES**

|                                  | Entreprises occupant<br>Enterprises employing |      | Emploi dans entreprises occupant<br>Employment in enterp. employing |      |
|----------------------------------|---|------|---|------|
|                                  | 1975  | 1976 | 1975  | 1976 |
| 1 - 19 travailleurs - workers    | 201   |      | 2.329   |      |
| 20 - 49 travailleurs - workers   | 166   |      | 5.218   |      |
| 50 - 99 travailleurs - workers   | 118   |      | 8.538   |      |
| 100 - 199 travailleurs - workers | 67  |      | 9.324   |      |
| 200 - 499 travailleurs - workers | 38  |      | 11.060  |      |
| 500 - 999 travailleurs - workers | 3   |      | 2.235   |      |
| 1.000 et plus/1.000 and more     | 1   |      | 2.520   |      |

EVOLUTION DES SALAIRES MENSUELS BRUTS MOYENS  
1939 - 1976 (des entreprises affiliées au VATI)

EVOLUTION OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES  
1939 - 1976 (of undertakings affiliated to VATI)

| Année - Year | HOMMES - MEN                      |                                     | FEMMES - WOMEN                      |                                     |
|--------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
|              | Ouv. qualifiés<br>Skilled workers | Ouv. non qualif.<br>Unskilled work. | Ouvr. qualifiées<br>Skilled workers | Ouv. non qualif.<br>Unskilled work. |
| 1939         | 435                               | 275                                 | 264                                 | 195                                 |
| 1962         | 1.167                             | 887                                 | 772                                 | 589                                 |
| 1963         | 1.237                             | 925                                 | 817                                 | 636                                 |
| 1964         | 1.331                             | 974                                 | 875                                 | 701                                 |
| 1965         | 1.431                             | 1.063                               | 934                                 | 741                                 |
| 1966         | 1.538                             | 1.167                               | 1.005                               | 778                                 |
| 1967         | 1.606                             | 1.199                               | 1.058                               | 842                                 |
| 1968         | 1.694                             | 1.285                               | 1.126                               | 886                                 |
| 1969         | 1.800                             | 1.371                               | 1.196                               | 933                                 |
| 1970         | 1.948                             | 1.502                               | 1.306                               | 1.017                               |
| 1971         | 2.141                             | 1.673                               | 1.446                               | 1.123                               |
| 1972         | 2.351                             | 1.846                               | 1.595                               | 1.234                               |
| 1973         | 2.632                             | 2.092                               | 1.796                               | 1.406                               |
| 1974         | 2.931                             | 2.376                               | 1.989                               | 1.578                               |
| 1975         | 3.116                             | 2.523                               | 2.126                               | 1.656                               |
| 1976         | 3.133                             | 2.602                               | 2.119                               | 1.650                               |

EVOLUTION DES SALAIRES HORAIRES BRUTS MOYENS  
1939 - 1976 (des entreprises affiliées au VATI)

EVOLUTION OF AVERAGE HOURLY GROSS WAGES  
1939 - 1976 (of undertakings affiliated to VATI)

| Année - Year | Travailleurs masculins professionnels formés<br>Trained professional workers men | Travailleurs formés par apprentissage et non formés<br>Workers trained through apprenticeship and untrained workers |                |
|--------------|--|---|----------------|
|              |  |   |                |
|              |  | Hommes - Men  | Femmes - Women |
| 1939         | 131  | 96  | 74             |
| 1962         | 456  | 350   | 258            |
| 1963         | 479  | 376   | 276            |
| 1964         | 518  | 408   | 298            |
| 1965         | 547  | 436   | 317            |
| 1966         | 599  | 476   | 342            |
| 1967         | 627  | 506   | 363            |
| 1968         | 660  | 533   | 384            |
| 1969         | 712  | 578   | 416            |
| 1970         | 791  | 658   | 474            |
| 1971         | 879  | 762   | 548            |
| 1972         | 975  | 850   | 607            |
| 1973         | 1.106  | 980   | 696            |
| 1974         | 1.235  | 1.099   | 780            |
| 1975         | 1.319  | 1.164   | 824            |
| 1976         | 1.331  | 1.164   | 876            |

**COMMANDES ET CHIFFRES D'AFFAIRES  
ORDERS AND TURNOVER**

|  | Nouvelles Commandes en 1976<br>New orders in 1976 |          |         | Situation du carnet<br>de commandes<br>Total order book<br>au/at 31.12.76 | Chiffres d'affaires<br>Turnover |         |
|--|---|----------|---------|---|---------------------------------|---------|
|  | Internes  | Externes | Total   |   | 1975                            | 1976    |
| <b>INDUSTRIE COTONNIERE - COTTON INDUSTRY</b>          |   |          |         |   |                                 |         |
| <b>Filature - Spinning</b>                             |   |          |         |   |                                 |         |
| in 1.000 Fr.   | 238.878   | 112.441  | 351.319 | 189.550   | 267.232                         | 345.228 |
| in 1.000 kg  | 24.913  | 11.965   | 36.878  | 18.592  | 27.584                          | 38.224  |
| <b>Tissage - Weaving</b>                               |   |          |         |   |                                 |         |
| in 1.000 Fr.   | 318.732   | 291.350  | 610.082 | 282.737   | 401.853                         | 513.235 |
| in 1.000 Lfm.  | 96.509  | 50.808   | 147.317 | 63.621  | 108.064                         | 140.167 |
| <b>TOTAL</b>   |   |          |         |   |                                 |         |
| in 1.000 Fr.   | 557.610   | 403.791  | 961.401 | 472.287   | 669.085                         | 858.463 |
| <b>INDUSTRIE LAINIERE - WOOL INDUSTRY</b>              |   |          |         |   |                                 |         |
| <b>Filature - Spinning</b>                             |   |          |         |   |                                 |         |
| in 1.000 Fr.   | 146.336   | 107.087  | 253.423 | 110.883   | 224.574                         | 233.404 |
| in 1.000 kg  | 9.350   | 6.700    | 16.050  | 6.685   | 13.500                          | 15.209  |
| <b>Tissage et couvertures - Weaving and blankets</b>   |   |          |         |   |                                 |         |
| in 1.000 Fr.   | 115.838   | 90.647   | 206.485 | 59.059  | 185.805                         | 189.405 |
| in 1.000 Lfm.  | 7.065   | 5.951    | 13.016  | 3.855   | 10.990                          | 12.441  |
| <b>Feutres et tissus feutrés - Felt and Felt cloth</b> |   |          |         |   |                                 |         |
| in 1.000 Fr.   | 6.613   | 18.069   | 24.682  | 2.057   | 23.363                          | 24.682  |
| <b>TOTAL</b>   |   |          |         |   |                                 |         |
| in 1.000 Fr.   | 268.787   | 215.803  | 484.590 | 171.999   | 433.742                         | 447.491 |
| <b>INDUSTRIE de la SOIERIE - SILK INDUSTRY</b>         |   |          |         |   |                                 |         |
| <b>Tissage - Weaving</b>                               |   |          |         |   |                                 |         |
| in 1.000 Fr.   | 33.980  | 132.167  | 166.147 | 57.493  | 144.339                         | 162.108 |
| in 1.000 Lfm.  | 7.627   | 14.079   | 21.706  | 6.349   | 18.822                          | 21.521  |
| <b>INDUSTRIE de TAPIS - CARPET INDUSTRY</b>            |   |          |         |   |                                 |         |
| in 1.000 Fr.   | 147.653   | 57.261   | 204.914 | —   | 197.642                         | 204.914 |
| in 1.000 m2  | 7.810   | 4.201    | 12.011  | —   | 11.241                          | 12.011  |
| <b>INDUSTRIE de la BRODERIE - EMBROIDERY INDUSTRY</b>  |   |          |         |   |                                 |         |
| <b>Broderies - Embroideries</b>                        |   |          |         |   |                                 |         |
| in 1.000 Fr.   | 7.187   | 121.666  | 128.853 | 30.715  | —                               | —       |

**PRODUCTION DE FILES DANS LA FILATURE  
YARN PRODUCTION IN SPINNING MILLS**

| En Tonnes - In Tonns  | 1975          | 1976          |
|---|---------------|---------------|
| <b>TOTAL</b>  | 47.012        | 60.501        |
| dont, of which  |               |               |
| <b>Filature de coton - Cotton spinning</b>  | <b>33.001</b> | <b>43.580</b> |
| Fils de coton pur - Pure cotton yarn  | 27.380        | 37.125        |
| Fils mélangés - Mixed yarn  | 3.908         | 4.267         |
| Fils en fibres chimiques pures - Pure man-made fibre yarn                                 | 1.713         | 2.188         |
| <b>Filature de laine - Wool spinning</b>  | <b>14.011</b> | <b>16.921</b> |
| Fils de pure laine et d'autres poils animaux - Yarn of pure wool and of other animal hair | 3.826         | 5.034         |
| Fils de laine mélangée - Mixed wool yarn  | 6.233         | 6.810         |
| Fils entièrement synthétiques - Fully synthetic yarn                                      | 3.020         | 4.057         |
| Autres fils - Other yarns   | 932           | 1.020         |

**PRODUCTION DE RETORS EN RETORDERIE  
PLY YARN PRODUCTION IN TWISTING MILLS**

| En Tonnes - In Tonns  | 1975          | 1976          |
|---|---------------|---------------|
| <b>TOTAL</b>  | 18.818        | 21.559        |
| dont, of which,   |               |               |
| <b>Retors en coton - Cotton ply yarn</b>  | <b>4.731</b>  | <b>6.017</b>  |
| <b>Retors en fibres chimiques filés et en filés mélangés<br/>Ply yarn made out of spunned man-made fibres and of mixed yarn</b>                   | <b>2.206</b>  | <b>2.177</b>  |
| <b>Retors lisses en fibres artificielles et synthétiques continues<br/>Smooth ply yarn made out of continuous artificial and synthetic fibres</b> | <b>1.422</b>  | <b>1.582</b>  |
| <b>Fils de texture - Texture yarn</b>   | <b>10.191</b> | <b>11.457</b> |
| <b>Autres retors en soie, laine, lin, chanvre, . . . - Other ply yarn made out of silk, wool, flax, hemp, .</b>                                   | <b>268</b>    | <b>326</b>    |

**PRODUCTION DANS L'INDUSTRIE DES FIBRES CHIMIQUES  
PRODUCTION IN THE MAN-MADE FIBRES INDUSTRY**

(Fibres coupées et filés continus) (Staple fibres and Endless yarn)

| En Tonnes - In Tonns                       | 1975          | 1976          |
|--|---------------|---------------|
| <b>TOTAL</b>                               | <b>72.653</b> | <b>85.565</b> |
| dont, of which                             |               |               |
| Pour usage textile - For textile use       | 47.802        | 59.533        |
| Pour usage industriel - For industrial use | 24.851        | 26.032        |

**PRODUCTION DE SURFACES  
PRODUCTION OF SURFACES**

| In 1.000 Lfm.                         | 1975                    | 1976           |
|---------------------------------------|-------------------------|----------------|
| <b>TOTAL</b>                          | <b>140.912</b>          | <b>159.197</b> |
| dont, of which                        |                         |                |
| Tissage de coton - Cotton weaving     | 111.265                 | 128.261        |
| Gros tissage - Coarse weaving         | 58.957                  | 64.596         |
| Tissage couleurs - Fancy weaving      | 12.337                  | 18.303         |
| Tissage fin - Fine weaving            | 39.971                  | 45.362         |
| Tissage de laine - Wool weaving       | 12.110                  | 13.329         |
| Tissage - Weaving                     | 11.368                  | 12.523         |
| Couvertures - Blankets                | 742                     | 806            |
| Tissage de soie - Silk weaving        | 17.537                  | 17.607         |
| Tissus pour cravates - Necktie fabric | 2.598                   | 2.479          |
| Autres tissus - Other fabrics         | 14.939                  | 15.128         |
| Tissage de lin - Linen weaving        | 7.200                   | 7.000          |
|                                       | in 1.000 m <sup>2</sup> |                |
| Industrie du tapis - Carpet industry  | 10.927                  | 11.770         |
|                                       | in 1.000 m <sup>2</sup> |                |
| Industrie du feutre - Felt industry   | 491                     | 552            |
|                                       | in 1.000 kg             |                |

COMMERCE EXTERIEUR SUISSE POUR LE TEXTILE ET L' HABILLEMENT  
SWISS FOREIGN TRADE IN TEXTILE AND CLOTHING

| Importations<br>Imports                     | 1975                      |                            | 1976                      |                            | 1975                      |                            | 1976                      |                            | Exportations<br>Exports             |
|---|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|-------------------------------------|
|   | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr |                                     |
| <b>Matières filables</b>                    |                           |                            |                           |                            |                           |                            |                           |                            | <b>Spinning material</b>            |
| Soie  | 326                       | 14.069                     | 383                       | 14.239                     | 62                        | 3.011                      | 78                        | 3.195                      | Silk                                |
| Laine                                       | 11.178                    | 85.862                     | 13.889                    | 118.152                    | 3.052                     | 20.775                     | 3.418                     | 30.776                     | Wool                                |
| Coton                                       | 41.279                    | 148.157                    | 55.448                    | 215.611                    | 4.089                     | 7.862                      | 5.204                     | 8.356                      | Cotton                              |
| Lin, ramie, chanvre +<br>assimilés          | 925                       | 3.292                      | 1.136                     | 3.421                      | 63                        | 107                        | 45                        | 147                        | Flax, ramie, hemp and<br>similar    |
| Matières artificielles et<br>synthétiques   | 23.086                    | 96.446                     | 26.672                    | 106.056                    | 18.000                    | 65.658                     | 25.399                    | 89.614                     | Artificial & synthetic<br>fibres    |
| <b>Total</b>                                | <b>76.793</b>             | <b>347.826</b>             | <b>97.528</b>             | <b>457.478</b>             | <b>25.267</b>             | <b>97.414</b>              | <b>34.143</b>             | <b>132.088</b>             | <b>Total</b>                        |
| <b>Fils en :</b>                            |                           |                            |                           |                            |                           |                            |                           |                            | <b>Yarn made out of :</b>           |
| Soie  | 80                        | 4.476                      | 97                        | 4.841                      | 224                       | 19.761                     | 262                       | 21.431                     | Silk                                |
| Laine                                       | 2.138                     | 36.102                     | 2.878                     | 46.536                     | 1.921                     | 38.630                     | 2.553                     | 53.971                     | Wool                                |
| Coton                                       | 1.925                     | 16.789                     | 4.267                     | 33.282                     | 10.114                    | 124.046                    | 14.458                    | 167.256                    | Cotton                              |
| Lin, ramie, chanvre +<br>assimilés          | 1.771                     | 6.826                      | 1.748                     | 6.785                      | 545                       | 6.905                      | 687                       | 7.915                      | Flax, ramie, hemp and<br>similar    |
| Matières artificielles et<br>Synthétiques   | 15.085                    | 146.119                    | 17.291                    | 170.034                    | 62.598                    | 468.120                    | 66.511                    | 495.358                    | Artificial & synthetic<br>fibres    |
| <b>Total</b>                                | <b>20.999</b>             | <b>210.312</b>             | <b>26.281</b>             | <b>261.478</b>             | <b>75.401</b>             | <b>657.462</b>             | <b>84.470</b>             | <b>745.930</b>             | <b>Total</b>                        |
| <b>Tissus en :</b>                          |                           |                            |                           |                            |                           |                            |                           |                            | <b>Fabrics made out of :</b>        |
| Soie  | 105                       | 15.518                     | 138                       | 18.680                     | 102                       | 16.697                     | 119                       | 18.109                     | Silk                                |
| Laine                                       | 1.680                     | 46.374                     | 1.493                     | 39.422                     | 1.015                     | 42.649                     | 1.300                     | 51.643                     | Wool                                |
| Coton                                       | 6.773                     | 138.123                    | 9.453                     | 158.065                    | 6.797                     | 289.503                    | 12.834                    | 370.619                    | Cotton                              |
| Lin, ramie, chanvre +<br>assimilés          | 3.502                     | 13.756                     | 3.632                     | 13.424                     | 392                       | 5.847                      | 379                       | 4.434                      | Flax, ramie, hemp and<br>similar    |
| Matières artificielles et<br>synthétiques   | 9.031                     | 202.570                    | 9.774                     | 202.570                    | 8.067                     | 260.630                    | 8.699                     | 270.173                    | Artificial & synthetic<br>fibres    |
| <b>Total</b>                                | <b>21.092</b>             | <b>416.342</b>             | <b>24.490</b>             | <b>432.162</b>             | <b>16.374</b>             | <b>615.327</b>             | <b>23.331</b>             | <b>714.978</b>             | <b>Total</b>                        |
| <b>Tissus spéciaux et tresses</b>           |                           |                            |                           |                            |                           |                            |                           |                            | <b>Special fabrics &amp; plaits</b> |
| Broderies et pointes                        | 184                       | 11.757                     | 196                       | 11.224                     | 1.322                     | 163.347                    | 1.421                     | 184.161                    | Embroideries & toes                 |
| Rubans                                      | 237                       | 6.604                      | 237                       | 6.564                      | 377                       | 12.864                     | 319                       | 11.816                     | Ribbons                             |
| Tresses en paille, tresses<br>pour chapeaux | 928                       | 3.448                      | 1.122                     | 8.713                      | 299                       | 15.029                     | 322                       | 15.602                     | Straw plaits, hat<br>plaits         |
| Tapis, linoléum                             | 22.614                    | 272.616                    | 25.409                    | 266.205                    | 4.012                     | 47.635                     | 4.550                     | 54.401                     | Carpets, linoleum                   |
| <b>Total</b>                                | <b>23.963</b>             | <b>299.424</b>             | <b>26.965</b>             | <b>292.707</b>             | <b>6.010</b>              | <b>238.875</b>             | <b>6.613</b>              | <b>265.979</b>             | <b>Total</b>                        |

| Importations<br>Imports  | 1975                      |                            | 1976                      |                            | 1975                      |                            | 1976                      |                            | Exportations<br>Exports   |
|--|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|---|
|  | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr |   |
| <b>Habillement + linge blanc</b>   |                           |                            |                           |                            |                           |                            |                           |                            | <b>Clothing and linen;</b>  |
| Articles de bonneterie<br>et tricotés                                    | 12.249                    | 662.763                    | 14.530                    | 715.176                    | 5.627                     | 269.792                    | 6.899                     | 303.789                    | Hosiery and knitted<br>goods made out of :                                    |
| — en tissus  | 13.302                    | 730.633                    | 16.925                    | 819.522                    | 1.772                     | 175.777                    | 2.163                     | 191.855                    | Fabrics   |
| — en matière plastique<br>et caoutchoutée                                | 834                       | 10.523                     | 950                       | 11.296                     | 59                        | 2.292                      | 62                        | 2.270                      | Plastic material and<br>rubber  |
| — en cuir et peaux four.   | 1.380                     | 207.389                    | 1.507                     | 214.404                    | 74                        | 37.640                     | 90                        | 47.733                     | Leather and furskins  |
| <b>Total</b>   | <b>27.765</b>             | <b>1.611.307</b>           | <b>33.913</b>             | <b>1.760.398</b>           | <b>7.531</b>              | <b>485.502</b>             | <b>9.213</b>              | <b>545.647</b>             | <b>Total</b>  |
| <b>Souliers, chapeaux et<br/>autres accessoires vestim.</b>              |                           |                            |                           |                            |                           |                            |                           |                            | <b>Shoes, hats and other<br/>accessory clothes</b>                            |
| Souliers   | 15.742                    | 384.081                    | 18.751                    | 421.080                    | 2.510                     | 127.277                    | 2.951                     | 144.811                    | Shoes   |
| Chapeaux   | 455                       | 22.426                     | 461                       | 20.999                     | 73                        | 9.876                      | 69                        | 9.893                      | Hats  |
| Mouchoirs et châles  | 204                       | 18.715                     | 236                       | 21.187                     | 164                       | 19.890                     | 191                       | 23.898                     | Handkerchiefs & shawls  |
| Cravates, cols, ceintures  | 1.662                     | 50.859                     | 1.784                     | 53.312                     | 526                       | 28.163                     | 681                       | 34.283                     | Ties, collars, belts...   |
| <b>Total</b>   | <b>18.063</b>             | <b>476.081</b>             | <b>21.233</b>             | <b>516.578</b>             | <b>3.274</b>              | <b>185.206</b>             | <b>3.892</b>              | <b>212.885</b>             | <b>Total</b>  |
| <b>Ouate, feutre, cordages<br/>articles de nécessité tech-<br/>nique</b> |                           |                            |                           |                            |                           |                            |                           |                            | <b>Cotton wool, felt, cor-<br/>dage, technical require-<br/>ment products</b> |
|  | 12.772                    | 139.852                    | 12.886                    | 148.161                    | 12.974                    | 231.929                    | 13.009                    | 218.115                    |   |
| <b>Vieux articles</b>  | <b>7.799</b>              | <b>6.473</b>               | <b>7.623</b>              | <b>6.113</b>               | <b>18.470</b>             | <b>11.543</b>              | <b>21.306</b>             | <b>13.589</b>              | <b>Old articles</b>   |
| <b>Total Général</b>   | <b>209.246</b>            | <b>3.507.618</b>           | <b>250.918</b>            | <b>3.875.075</b>           | <b>165.300</b>            | <b>2.523.255</b>           | <b>195.978</b>            | <b>2.849.212</b>           | <b>General Total</b>  |



REPARTITION REGIONALE DES FILS, TISSUS, TEXTILES ET VETEMENTS  
REGIONAL ASSESSMENT OF YARN, FABRICS, TEXTILES AND CLOTHING

| Importations<br>Imports      | 1975                      |                            | 1976                      |                            | 1975                      |                            | 1976                      |                            | Exportations<br>Exports      |
|------------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|------------------------------|
|                              | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr |                              |
| <b>Fils</b>                  |                           |                            |                           |                            |                           |                            |                           |                            | <b>Yarns</b>                 |
| C E E                        | 15.477                    | 166.355                    | 19.151                    | 207.103                    | 37.122                    | 296.457                    | 41.646                    | 330.798                    | E E C                        |
| E F T A                      | 3.498                     | 33.660                     | 4.189                     | 37.330                     | 23.372                    | 228.116                    | 25.447                    | 245.906                    | E F T A                      |
| Reste de l' Europe           | 515                       | 3.519                      | 928                       | 5.548                      | 7.286                     | 63.544                     | 7.479                     | 68.737                     | Other European count.        |
| Europe Total                 | 19.490                    | 203.534                    | 24.267                    | 249.981                    | 67.780                    | 588.117                    | 74.572                    | 645.441                    | Total for Europe             |
| Afrique                      | 31                        | 291                        | 96                        | 566                        | 837                       | 12.056                     | 3.707                     | 40.416                     | Africa                       |
| Asie                         | 1.077                     | 2.938                      | 1.043                     | 3.835                      | 3.240                     | 30.442                     | 3.900                     | 37.497                     | Asia                         |
| Amérique                     | 402                       | 3.546                      | 874                       | 7.093                      | 3.536                     | 26.319                     | 2.029                     | 19.707                     | America                      |
| Australie                    | 0                         | 4                          | 0                         | 4                          | 9                         | 527                        | 261                       | 2.871                      | Australia                    |
| <b>Total</b>                 | <b>20.999</b>             | <b>210.312</b>             | <b>26.281</b>             | <b>261.478</b>             | <b>75.401</b>             | <b>657.462</b>             | <b>84.470</b>             | <b>745.930</b>             | <b>Total</b>                 |
| <b>Tissus</b>                |                           |                            |                           |                            |                           |                            |                           |                            | <b>Fabrics</b>               |
| C E E                        | 11.713                    | 282.352                    | 13.374                    | 291.154                    | 6.515                     | 257.383                    | 11.097                    | 315.408                    | E E C                        |
| E F T A                      | 3.092                     | 72.053                     | 3.871                     | 73.629                     | 6.387                     | 182.512                    | 7.917                     | 189.971                    | E F T A                      |
| Reste de l' Europe           | 932                       | 10.383                     | 824                       | 9.305                      | 697                       | 20.499                     | 614                       | 18.590                     | Other European count.        |
| Europe Total                 | 15.737                    | 364.788                    | 18.069                    | 374.088                    | 13.599                    | 460.394                    | 19.628                    | 523.968                    | Total for Europe             |
| Afrique                      | 3                         | 68                         | 131                       | 1.392                      | 318                       | 12.281                     | 262                       | 11.331                     | Africa                       |
| Asie                         | 4.628                     | 40.276                     | 5.105                     | 40.217                     | 1.602                     | 101.074                    | 2.291                     | 126.607                    | Asia                         |
| Amerique                     | 723                       | 11.141                     | 1.184                     | 16.425                     | 741                       | 33.936                     | 985                       | 43.763                     | America                      |
| Australie                    | 1                         | 68                         | 0                         | 40                         | 114                       | 7.642                      | 165                       | 9.310                      | Australia                    |
| <b>Total</b>                 | <b>21.092</b>             | <b>416.342</b>             | <b>24.490</b>             | <b>432.162</b>             | <b>16.374</b>             | <b>615.327</b>             | <b>23.331</b>             | <b>714.978</b>             | <b>Total</b>                 |
| <b>Textiles et Vêtements</b> |                           |                            |                           |                            |                           |                            |                           |                            | <b>Textiles and clothing</b> |
| R. F. Allemagne              | 41.233                    | 768.937                    | 50.332                    | 903.377                    | 21.598                    | 418.479                    | 32.105                    | 546.967                    | F. R. Germany                |
| France                       | 14.958                    | 451.242                    | 17.278                    | 420.212                    | 11.713                    | 123.413                    | 14.780                    | 160.244                    | France                       |
| Italie                       | 19.689                    | 537.867                    | 24.075                    | 600.312                    | 17.876                    | 110.351                    | 21.646                    | 147.999                    | Italy                        |
| Pays-Bas                     | 6.235                     | 72.385                     | 7.557                     | 78.184                     | 4.386                     | 56.138                     | 4.123                     | 61.865                     | Netherlands                  |
| Belgique-Luxembourg          | 5.399                     | 82.921                     | 7.862                     | 94.961                     | 4.923                     | 60.056                     | 6.626                     | 69.666                     | Belgium-Luxemburg            |
| Gr. Bretagne-Irlande         | 16.026                    | 235.560                    | 16.900                    | 225.513                    | 26.840                    | 308.483                    | 26.530                    | 273.723                    | Unit.Kingd. - Ireland        |
| Danemark                     | 3.659                     | 41.743                     | 4.011                     | 36.350                     | 6.057                     | 76.215                     | 7.252                     | 88.489                     | Denmark                      |
| <b>Total C E E</b>           | <b>107.199</b>            | <b>2.190.654</b>           | <b>128.015</b>            | <b>2.358.908</b>           | <b>93.393</b>             | <b>1.153.135</b>           | <b>113.062</b>            | <b>1.348.954</b>           | <b>Total E E C</b>           |
| Autriche                     | 20.636                    | 349.435                    | 20.547                    | 347.269                    | 24.291                    | 440.754                    | 26.800                    | 457.042                    | Austria                      |
| Norvège                      | 261                       | 5.148                      | 322                       | 4.724                      | 2.038                     | 48.478                     | 2.308                     | 48.427                     | Norway                       |
| Suède                        | 1.477                     | 36.462                     | 1.598                     | 33.527                     | 7.324                     | 136.750                    | 8.150                     | 141.777                    | Sweden                       |
| Portugal                     | 3.057                     | 61.255                     | 2.691                     | 51.777                     | 3.795                     | 52.251                     | 5.428                     | 73.813                     | Portugal                     |
| Finlande                     | 1.175                     | 26.415                     | 1.300                     | 24.538                     | 5.937                     | 76.327                     | 5.514                     | 75.987                     | Finnland                     |
| Islande                      | 14                        | 482                        | 5                         | 146                        | 11                        | 425                        | 14                        | 401                        | Island                       |
| <b>Total E F T A</b>         | <b>26.621</b>             | <b>479.196</b>             | <b>26.463</b>             | <b>461.982</b>             | <b>43.395</b>             | <b>754.985</b>             | <b>48.213</b>             | <b>787.447</b>             | <b>Total E F T A</b>         |
| Reste de l' Europe           | 16.948                    | 195.394                    | 24.420                    | 237.050                    | 12.248                    | 154.164                    | 14.017                    | 162.685                    | Rest of Europe               |
| <b>Total Europe</b>          | <b>150.767</b>            | <b>2.865.245</b>           | <b>178.897</b>            | <b>3.057.941</b>           | <b>149.035</b>            | <b>2.062.284</b>           | <b>175.292</b>            | <b>2.299.085</b>           | <b>Total Europe</b>          |

REPARTITION REGIONALE DES FILS, TISSUS , TEXTILES ET VETEMENTS (suite)  
 REGIONAL ASSESSMENT OF YARN, FABRICS, TEXTILES AND CLOTHING

| Importations<br>Imports | 1975                      |                            | 1976                      |                            | 1975                      |                            | 1976                      |                            | Exportations<br>Exports |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|-------------------------|
|                         | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr | Quantité<br>Quantity<br>t | Valeur<br>Value<br>1000 Fr |                         |
| Afrique                 | 8.769                     | 53.883                     | 9.990                     | 58.625                     | 2.630                     | 66.312                     | 5.661                     | 94.830                     | Africa                  |
| Asie                    | 20.264                    | 382.742                    | 30.288                    | 511.366                    | 7.770                     | 240.712                    | 9.460                     | 278.056                    | Asia                    |
| Amérique                | 27.808                    | 194.857                    | 29.605                    | 232.385                    | 5.584                     | 137.304                    | 4.975                     | 155.918                    | America                 |
| Australie               | 1.638                     | 10.892                     | 2.138                     | 14.757                     | 282                       | 16.643                     | 590                       | 21.323                     | Australia               |
| <b>Total Général</b>    | <b>209.246</b>            | <b>3.507.618</b>           | <b>250.918</b>            | <b>3.875.075</b>           | <b>165.300</b>            | <b>2.523.255</b>           | <b>195.978</b>            | <b>2.849.212</b>           | <b>General Total</b>    |

J A P O N

\*

Pour les commentaires relatifs à ces données, prière de se référer à la note générale :

“ L'évolution dans l'industrie textile de la C.E.E. et dans celle des principaux partenaires industrialisés en 1976 et au début de 1977 ”.

\*

J A P A N

\*

For further comments, please refer to the general note :

“ Evolution in the textile industry of the E.E.C. and in that of the main industrialized partners in 1976 and at the beginning of 1977 ”.

\*

I. INDICES GENERAUX DE L' ECONOMIE JAPONAISE.  
GENERAL INDICES OF THE JAPANESE ECONOMY.

1) Statistiques sur le revenu national.  
National income statistics

Unité : milliard de yens (U.S.)  
Unit : billion yen.

| Année civile-Calendar year   | 1970           | 1971           | 1972           | 1973            | 1974            | 1975            | 1976            |
|--|----------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Produit national brut<br>Gross national product<br>(at current prices)<br>(aux prix du jour)<br>Modification par rapport<br>à l'année précédente<br>Change over previous<br>Year ( % ) | 70.731<br>18.5 | 79.258<br>12.1 | 90.620<br>14.3 | 111.033<br>22.5 | 132.234<br>19.1 | 145.446<br>10.0 | 164.540<br>13.1 |
| Produit national brut<br>(aux prix 1970)<br>Gross national product<br>(at 1970 prices)<br>Modification par rapport<br>à l'année précédente (%)<br>Change over previous<br>year ( % )   | 70.635<br>10.9 | 75.823<br>7.4  | 82.707<br>9.1  | 90.829<br>9.8   | 89.647<br>-1.3  | 91.795<br>2.4   | 97.583<br>6.3   |
| Dépenses nationales brutes<br>Gross national expenditure<br>(aux prix du jour - at cur-<br>rent prices)  |                |                |                |                 |                 |                 |                 |
| Consomm.gouvernement.<br>dépenses gouvernement.<br>Government consump-<br>tion expenditure   | 5.827 ( 8.2)   | 6.865 ( 8.7)   | 8.156 ( 9.0)   | 10.054 ( 9.1)   | 13.198 (10.0)   | 16.204 (11.1)   | 18.152 (11.0)   |
| Formation de capital na-<br>tional brut<br>Gross domestic capital<br>formation   | 27.833 (39.4)  | 29.086 (36.7)  | 33.146 (36.6)  | 44.258 (39.9)   | 50.437 (38.1)   | 47.031 (32.3)   | 52.149 (31.7)   |

1) Statistiques sur le revenu national. (suite)  
National income statistics

Unité : milliard de yens (U.S.)  
Unit : billion yen.

| Année civile-Calendar year   | 1970          | 1971          | 1972          | 1973          | 1974           | 1975          | 1976          |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|
| privés);<br>Logements (capitaux<br>privés)<br>Dwellings (by private<br>capital)                | 4.759 ( 6.7)  | 5.078 ( 6.4)  | 6.495 ( 7.2)  | 9.318 ( 8.4)  | 9.777 ( 7.4)   | 10.521 ( 7.2) | 12.572 ( 7.6) |
| Machines et équipe-<br>ments (capit. privés)<br>Machinery and equip-<br>ment (by private cap.) | 14.236 (20.1) | 14.805 (18.7) | 15.950 (17.6) | 21.182 (19.1) | 23.482 (17.8)  | 20.650 (14.2) | 21.715 (13.2) |
| Dépenses de consom-<br>mation privée<br>Private consumption<br>expenditure                     | 36.287 (51.3) | 41.217 (52.0) | 47.178 (52.1) | 56.670 (51.0) | 69.846 (52.8)  | 82.307 (56.6) | 93.054 (56.6) |
| Dépenses des ménages<br>Expend.of households   | 35.305 (49.9) | 40.067 (50.6) | 45.835 (50.6) | 54.992 (49.5) | 67.792 (51.2)  | n.a.          | n.a.          |
| Habillement<br>Clothing  | 3.701 ( 5.2)  | 4.247 ( 5.4)  | 4.831 ( 5.3)  | 6.058 ( 5.5)  | 7.276 ( 5.5)   | n.a.          | n.a.          |
| Boni sur le compte cou-<br>rant de la nation<br>Surplus of the nation<br>on current account    | 784 ( 1.1)    | 2.089 ( 2.6)  | 2.141 ( 2.4)  | 50 ( 0.0)     | - 1.247 (-0.9) | - 95 (-0.0)   | 1.185 ( 0.7)  |

Source : Agence de planning économique  
Economic Planning Agency

Note : Les chiffres entre parenthèses donnent les pourcentages de répartition  
Figures in parentheses denote "percentage distribution".

2) Balance des paiements ( Système F M I )  
Balance of payments ( I M F System )

Unité : Million \$  
Unit : \$ million

| Année civile-Calendar year  | 1970  | 1971   | 1972   | 1973     | 1974    | 1975    | 1976   |
|---|-------|--------|--------|----------|---------|---------|--------|
| Balance globale<br>Overall balance  | 1.374 | 7.677  | 4.741  | - 10.074 | - 6.839 | - 2.676 | 2.924  |
| Balance commerciale<br>Trade balance  | 3.963 | 7.787  | 8.971  | 3.688    | 1.436   | 5.028   | 9.930  |
| Réserves de devises étrangères (à la fin de chaque année)<br>Foreign exchange reserves (as of end of each year) | 4.399 | 15.235 | 18.365 | 12.246   | 13.518  | 12.815  | 16.604 |

Source : Banque du Japon, Ministère des Finances.  
The Bank of Japan, Ministry of Finance.

3) Taux officiels d'escompte - Official discount rates

|                  |        |                   |
|------------------|--------|-------------------|
| 8 mai 1971       | 5.50 % | May 8, 1971       |
| 28 juillet 1971  | 5.25 % | July 28, 1971     |
| 29 décembre 1971 | 4.75 % | December 29, 1971 |
| 24 juin 1972     | 4.25 % | June 24, 1972     |
| 2 avril 1973     | 5.00 % | April 2, 1973     |
| 30 mai 1973      | 5.50 % | May 30, 1973      |
| 2 juillet 1973   | 6.00 % | July 2, 1973      |
| 29 août 1973     | 7.00 % | August 29, 1973   |
| 22 décembre 1973 | 9.00 % | December 22, 1973 |
| 16 avril 1975    | 8.50 % | April 16, 1975    |
| 7 juin 1975      | 8.00 % | June 7, 1975      |
| 13 août 1975     | 7.50 % | August 13, 1975   |
| 24 octobre 1975  | 6.50 % | October 24, 1975  |
| 12 mars 1976     | 6.00 % | March 12, 1976    |

Source : Banque du Japon — The Bank of Japan

4) Evolution dans l'économie japonaise et l'industrie textile  
Trends in the Japanese economy and the textile industry

| Année civile — Calendar year   |            | 1971  | 1972  | 1973  | 1974  | 1975  | 1976  |
|--|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>Indices de la production industrielle :</b><br><b>Indexes of industrial production :</b>  |            |       |       |       |       |       |       |
| Mines et industrie / Mining & manufacturing  |            | 102.6 | 110.1 | 127.3 | 123.3 | 109.7 | 124.7 |
| Industrie textile / Textile industry   |            | 103.9 | 105.3 | 114.1 | 99.8  | 93.5  | 102.7 |
| <b>Indices de l'inventaire des producteurs :</b><br><b>Indexes of producers' inventory :</b> |            |       |       |       |       |       |       |
| Mines et industrie / Mining & manufacturing  | 1970 = 100 | 118.3 | 118.5 | 114.0 | 148.9 | 162.6 | 160.0 |
| Industrie textile / Textile industry   |            | 122.1 | 124.0 | 116.8 | 154.8 | 146.6 | 146.1 |
| <b>Indices de prix de gros :</b><br><b>Wholesale price indexes :</b>                         |            |       |       |       |       |       |       |
| Toutes marchandises / All commodities  |            | 99.2  | 100.0 | 115.9 | 152.2 | 156.8 | 165.4 |
| Produits textiles / Textile products   |            | 96.7  | 98.9  | 135.0 | 135.3 | 130.1 | 143.7 |
| <b>Indices des prix à la consommation :</b><br><b>Consumer price indexes :</b>               |            |       |       |       |       |       |       |
| Moyenne / Average  |            | 106.1 | 110.9 | 123.9 | 154.2 | 172.4 | 188.2 |
| Habillement / Clothing   |            | 109.2 | 115.0 | 141.8 | 171.6 | 179.6 | 193.4 |

4) Evolution dans l'économie japonaise et l'industrie textile (suite)  
Trends in the Japanese economy and the textile industry

| Année civile — Calendar year  |            | 1971      | 1972      | 1973       | 1974       | 1975       | 1976       |
|---|------------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|
| Commerce extérieur / Foreign trade :  |            |           |           |            |            |            |            |
| Exportations totales / Total exports  |            | 8.392.768 | 8.806.072 | 10.031.427 | 16.207.880 | 16.545.314 | 19.934.618 |
| Exportations textiles / Textile exports   | million    | 968.617   | 901.136   | 890.466    | 1.184.008  | 1.104.328  | 1.350.805  |
| Importations totales / Total imports  | yen        | 6.909.956 | 7.228.979 | 10.404.355 | 18.076.382 | 17.170.027 | 19.229.169 |
| Importations textiles / Textile imports   |            | 469.874   | 583.668   | 1.057.568  | 1.071.908  | 841.505    | 1.036.856  |
| Indices de l'emploi de personnel à demeure (1)<br>Employment indexes of regular employees (1) : |            |           |           |            |            |            |            |
| Industries concernées / Industries covered  |            | 102.2     | 103.1     | 103.7      | 103.9      | 101.8      | 100.1      |
| Produits textiles / Textile mill products   | 1970 = 100 | 97.7      | 91.3      | 87.5       | 82.1       | 71.1       | 68.5       |
| Vêtements / Apparel (2)   |            | 109.1     | 110.6     | 118.2      | 125.7      | 123.6      | 125.1      |

Source : MITI, la Banque du Japon, le Ministère des Finances, le Ministère du Travail / MITI, the Bank of Japan, Ministry of Finance, Ministry of Labour.

Note : (1) seulement pour les entreprises employant 30 personnes et plus / cover only those for establishments with 30 employees or more.

(2) également autres produits finis à base de tissus et produits similaires / also covers other finished products made from fabrics and similar materials.



II. ACTIVITES DE PRODUCTION TEXTILE.  
TEXTILE PRODUCTION ACTIVITIES .

1970 = 100

| Année civile — Calendar year   | 1971  | 1972  | 1973  | 1974  | 1975  | 1976  |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>Indices de la production industrielle / Indexes of industrial production :</b>  |       |       |       |       |       |       |
| Mines et industrie / Mining & manufacturing  | 102.6 | 110.1 | 127.3 | 123.3 | 109.7 | 124.7 |
| Industrie textile / Textile industry   | 103.9 | 105.3 | 114.1 | 99.8  | 93.5  | 102.7 |
| Fibres synthétiques / Man-made fibers  | 111.2 | 107.2 | 124.3 | 111.2 | 100.3 | 115.9 |
| Filature / Spinning  | 104.6 | 107.3 | 109.8 | 91.5  | 83.7  | 94.5  |
| Tissage / Weaving  | 99.2  | 105.7 | 108.2 | 92.4  | 88.9  | 94.9  |
| Teinture et Achèvement / Dyeing & Finishing  | 101.7 | 100.6 | 103.5 | 86.9  | 95.5  | 99.2  |
| Confection / Made-up goods   | 103.1 | 103.1 | 116.8 | 105.0 | 97.1  | 105.3 |
| <b>Indices des expéditions des producteurs / Indexes of producers' shipment :</b>  |       |       |       |       |       |       |
| Mines et industrie / Mining & manufacturing  | 103.1 | 112.0 | 129.2 | 123.1 | 114.2 | 128.5 |
| Industrie textile / Textile industry   | 103.3 | 107.6 | 113.8 | 99.0  | 95.7  | 103.6 |
| Fibres synthétiques / Man-made fibers  | 112.2 | 109.7 | 126.6 | 108.5 | 100.4 | 118.7 |
| Filature / Spinning  | 105.5 | 113.2 | 111.0 | 89.3  | 90.8  | 100.2 |
| Tissage / Weaving  | 99.4  | 106.7 | 108.5 | 92.4  | 89.7  | 94.9  |
| Teinture et Achèvement / Dyeing & Finishing  | 102.4 | 101.6 | 103.6 | 87.5  | 96.7  | 99.6  |
| Confection / Made-up goods   | 103.7 | 107.5 | 119.9 | 111.4 | 104.5 | 112.4 |
| <b>Indices de l'inventaire des producteurs / Indexes of producers' inventory :</b> |       |       |       |       |       |       |
| Mines et industrie / Mining & manufacturing  | 118.3 | 118.5 | 114.0 | 148.9 | 162.7 | 160.0 |
| Industrie textile / Textile industry   | 122.1 | 124.0 | 116.8 | 154.8 | 146.6 | 146.1 |
| Fibres synthétiques / Man-made fibers  | 127.7 | 133.5 | 120.2 | 162.6 | 176.6 | 178.1 |
| Filature / Spinning  | 132.5 | 133.0 | 112.1 | 207.1 | 173.0 | 157.8 |
| Tissage / Weaving  | 108.8 | 108.3 | 95.5  | 136.9 | 133.7 | 131.3 |
| Teinture et Achèvement / Dyeing & Finishing  | 98.3  | 96.6  | 91.9  | 118.9 | 101.9 | 115.7 |
| Confection / Made-up goods   | 128.2 | 130.9 | 133.1 | 152.0 | 141.2 | 144.3 |

Source : MITI

III. a), 1) BALANCES DEMANDE-OFFRE DANS L'INDUSTRIE TEXTILE (Base : fil).  
DEMAND-SUPPLY BALANCES IN THE TEXTILE INDUSTRY (Yarn base\*).

Unité : tonnes  
Unit : ton.

|                               |      | Inventaire au début de l'année<br>Inventory at beginning of year | Production<br>(A) | Importations<br>Imports<br>(B) | Exportations<br>Exports<br>(C) | Inventaire à la fin de l'année<br>Inventory at end of year | Consommation nationale<br>Domestic consumption<br>(D) | Rapport exportat/<br>production<br>Ratio of exports to production<br>$\frac{C}{A} \times 100 (\%)$ | Rapport Importat/<br>consomm.nationale<br>Ratio of imports to domest. consumpt.<br>$\frac{B}{D} \times 100 (\%)$ |
|-------------------------------|------|--|-------------------|--------------------------------|--------------------------------|--|---|--|--|
| Fils de coton<br>Cotton yarns | 1970 | 119.070  | 526.245           | 32.937                         | 111.985                        | 129.713  | 436.554   | 21.3   | 7.5  |
|                               | 1971 | 129.713  | 533.985           | 53.368                         | 109.828                        | 131.402  | 475.836   | 20.6   | 11.2   |
|                               | 1972 | 121.089  | 555.140           | 98.032                         | 103.555                        | 129.369  | 541.337   | 18.7   | 18.1   |
|                               | 1973 | 129.369  | 554.898           | 182.821                        | 73.845                         | 146.284  | 646.959   | 13.3   | 28.3   |
|                               | 1974 | 146.284  | 511.420           | 89.859                         | 70.327                         | 172.008  | 505.228   | 13.8   | 17.8   |
|                               | 1975 | 172.008  | 460.483           | 67.258                         | 74.493                         | 159.970  | 465.286   | 16.2   | 14.5   |
|                               | 1976 | 159.970  | 498.384           | 87.275                         | 83.064                         | 167.406  | 495.089   | 16.7   | 17.6   |
| Fils de laine<br>Wool yarns   | 1970 | 70.821   | 181.654           | 8.109                          | 30.323                         | 70.204   | 160.057   | 16.7   | 5.1  |
|                               | 1971 | 70.204   | 179.263           | 6.712                          | 25.454                         | 67.262   | 163.463   | 14.2   | 4.1  |
|                               | 1972 | 64.470   | 196.409           | 7.797                          | 22.796                         | 74.666   | 171.214   | 11.6   | 4.6  |
|                               | 1973 | 74.666   | 198.390           | 22.713                         | 7.860                          | 83.836   | 204.073   | 4.0  | 11.1   |
|                               | 1974 | 83.836   | 135.848           | 17.843                         | 12.310                         | 75.873   | 149.344   | 9.1  | 11.9   |
|                               | 1975 | 75.873   | 142.244           | 11.341                         | 11.909                         | 67.083   | 150.466   | 8.4  | 7.5  |
|                               | 1976 | 67.083   | 159.403           | 12.890                         | 12.117                         | 75.725   | 151.534   | 7.6  | 8.5  |
| Fils de soie<br>Silk yarns    | 1970 | 9.628  | 22.872            | 6.412                          | 1.366                          | 11.138   | 26.408  | 6.0  | 24.3   |
|                               | 1971 | 11.138   | 22.211            | 8.118                          | 2.579                          | 12.848   | 26.040  | 11.6   | 31.2   |
|                               | 1972 | 12.781   | 21.932            | 13.368                         | 895                            | 13.105   | 34.081  | 4.1  | 39.2   |
|                               | 1973 | 13.105   | 22.127            | 11.726                         | 518                            | 15.126   | 31.314  | 2.3  | 37.4   |
|                               | 1974 | 15.126   | 21.363            | 9.009                          | 539                            | 16.854   | 28.105  | 2.5  | 32.1   |
|                               | 1975 | 16.854   | 22.789            | 11.631                         | 556                            | 18.719   | 31.999  | 2.4  | 36.3   |
|                               | 1976 | 18.719   | 20.570            | 10.717                         | 1.009                          | 18.096   | 30.907  | 4.9  | 34.7   |

III. a), 1) suite.

|   |      | Inventaire au début de l'année<br>Inventory at beginning of year | Production<br>(A) | Importations<br>Imports<br>(B) | Exportations<br>Exports<br>(C) | Inventaire à la fin de l'année<br>Inventory at end of year | Consommation nationale<br>Domestic consumption<br>(D) | Rapport exportat/production<br>Ratio of exports to production<br>$\frac{C}{A} \times 100 (\%)$ | Rapport Importat/consomm.nationale<br>Ratio of imports to domest. consumpt.<br>$\frac{B}{D} \times 100 (\%)$ |
|---|------|--|-------------------|--------------------------------|--------------------------------|--|---|--|--|
| Fils de lin<br>Linen Yarns                | 1970 | 2.563  | 6.929             | 1.485                          | 1.821                          | 2.740  | 6.416   | 26.3   | 23.1   |
|   | 1971 | 2.740  | 5.121             | 1.125                          | 1.755                          | 2.926  | 4.305   | 34.3   | 26.1   |
|   | 1972 | 2.926  | 3.728             | 1.409                          | 1.235                          | 2.199  | 4.629   | 33.1   | 30.4   |
|   | 1973 | 2.199  | 3.676             | 4.183                          | 804                            | 2.352  | 6.902   | 21.9   | 60.6   |
|   | 1974 | 2.352  | 2.524             | 3.606                          | 686                            | 2.729  | 5.067   | 27.2   | 71.2   |
|   | 1975 | 2.729  | 1.426             | 1.183                          | 534                            | 2.690  | 2.114   | 37.4   | 56.0   |
|   | 1976 | 2.690  | 2.148             | 1.455                          | 1.018                          | 3.310  | 1.965   | 47.4   | 74.0   |
| Fils synthétiques<br>Man-made fiber yarns | 1970 | 234.514  | 1.289.613         | 13.572                         | 463.402                        | 267.305  | 806.992   | 35.9   | 1.7  |
|   | 1971 | 267.305  | 1.424.247         | 18.005                         | 593.645                        | 298.542  | 817.370   | 41.7   | 2.2  |
|   | 1972 | 298.886  | 1.352.729         | 22.309                         | 590.693                        | 309.850  | 773.381   | 43.7   | 2.9  |
|   | 1973 | 309.787  | 1.472.606         | 94.055                         | 496.423                        | 321.804  | 1.058.221   | 33.7   | 8.9  |
|   | 1974 | 321.804  | 1.277.040         | 90.396                         | 538.370                        | 407.767  | 743.103   | 42.2   | 12.2   |
|   | 1975 | 407.767  | 1.149.482         | 39.986                         | 552.002                        | 385.775  | 659.458   | 48.0   | 6.1  |
|   | 1976 | 386.015  | 1.319.702         | 56.706                         | 540.001                        | 368.224  | 854.198   | 40.9   | 6.6  |
| GRAND TOTAL                               | 1970 | 438.186  | 2.035.777         | 62.515                         | 610.376                        | 481.747  | 1.444.355   | 30.0   | 4.3  |
|   | 1971 | 481.747  | 2.174.906         | 87.328                         | 734.536                        | 513.507  | 1.495.938   | 33.8   | 5.8  |
|   | 1972 | 500.152  | 2.129.938         | 142.915                        | 719.174                        | 529.189  | 1.524.642   | 33.8   | 9.4  |
|   | 1973 | 529.126  | 2.251.697         | 315.498                        | 579.450                        | 569.402  | 1.947.469   | 25.7   | 16.2   |
|   | 1974 | 569.402  | 1.948.195         | 210.713                        | 622.232                        | 675.231  | 1.430.847   | 31.9   | 14.7   |
|   | 1975 | 675.231  | 1.776.424         | 131.399                        | 639.494                        | 634.237  | 1.309.323   | 36.0   | 10.0   |
|   | 1976 | 634.477  | 2.000.143         | 169.043                        | 637.209                        | 632.761  | 1.533.693   | 31.9   | 11.0   |

Source : MITI

Note : "base : fil" signifie que tous les produits textiles, y compris les articles de confection, sont convertis en filaments et filés. Donc, dans ce cas, la consommation nationale de fibres textiles pour usages autres que la filature et le commerce extérieur de fibres textiles sont exclus.

"Yarn base" means conversion of all textile products down to made-up goods into filament and spun yarn. Therefore, in this case, domestic consumption of textile fibers for non-spinning uses and foreign trade of textile fibers are excluded.

III. a), 2) DEPENSES DES MENAGES.  
HOUSEHOLD EXPENDITURE.

|              | Revenu disponible (nominal)<br>Disposable income (Nominal) |                                     | Revenu disponible (réel)<br>Disposable income (Actual) |   | Dépenses habillement<br>(nominales)<br>Expenditure for clothing<br>(Nominal) |  | Dépenses habillement<br>réelles<br>Expenditure for clothing<br>(Actual) |   | Rapport - Ratio               |                               |
|--------------|--|-------------------------------------|--|---|--|--|---|---|-------------------------------|-------------------------------|
|              | (A)  |                                     | (B)  |   | (C)  |  | (D)   |   | $\frac{C}{A} \times 100 (\%)$ | $\frac{D}{B} \times 100 (\%)$ |
|              | Yen  | IPC - CPI<br>(moyenne)<br>(Average) | Yen  | Par comparai-<br>son à l'année<br>précéd. ( % )<br>As against the<br>previous year<br>( % ) | Yen  | IPC - CPI<br>(habillement)<br>(clothing) | Yen   | Par comparai-<br>son à l'année<br>précéd. ( % )<br>As against the<br>previous year<br>( % ) |                               |                               |
| 1970 Average | 103.634  | 100.0                               | 103.634  | 107.1   | 8.812  | 100.0                                    | 8.812   | 102.3   | 8.50                          | 8.50                          |
| 1971 Average | 114.309  | 106.1                               | 107.737  | 104.0   | 9.766  | 109.0                                    | 8.960   | 101.7   | 8.54                          | 8.30                          |
| 1972 Average | 126.697  | 110.9                               | 114.244  | 106.0   | 10.624   | 115.0                                    | 9.238   | 103.1   | 8.39                          | 8.09                          |
| 1973 Average | 150.935  | 123.9                               | 121.820  | 106.6   | 13.080   | 139.7                                    | 9.363   | 101.4   | 8.67                          | 7.69                          |
| 1974 Average | 187.825  | 154.2                               | 121.806  | 100.0   | 15.430   | 172.3                                    | 8.955   | 95.6  | 8.21                          | 7.35                          |
| 1975 Average | 215.509  | 172.4                               | 125.005  | 102.6   | 17.190   | 182.7                                    | 9.409   | 105.1   | 7.98                          | 7.53                          |
| 1976 Average | 233.461  | 188.2                               | 124.049  | 99.2  | 18.552   | 195.8                                    | 9.475   | 100.7   | 7.95                          | 7.64                          |

Source : Bureau des Statistiques du Cabinet du Premier Ministre - Statistics Bureau of the Prime Minister's Office.

Note : IPC = Indice des Prix à la Consommation.  
CPI = Consumer Price Indexes.

III. a), 3) STATISTIQUES PORTANT SUR LES VENTES DES GRANDS MAGASINS.  
DEPARTMENT STORE SALES STATISTICS.

Unité : milliard de yens  
Unit : billion yen

|  | 1972    | 1973    | 1974    | 1975    | 1976    |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|
| <b>Valeur nominale - Nominal value</b>   |         |         |         |         |         |
| Ventes totales / Total sales   | 2.669,0 | 3.375,5 | 4.058,9 | 4.488,0 | 4.872,6 |
| Modification par rapport à l'année précédente ( % )<br>Change over previous year ( % ) | +16,8   | +26,5   | +20,2   | +10,6   | + 8,6   |
| Ventes habillement / Clothing sales  | 1.119,4 | 1.426,6 | 1.721,0 | 1.912,7 | 2.097,7 |
| Modification par rapport à l'année précédente ( % )<br>Change over previous year ( % ) | +15,9   | +27,4   | +20,6   | +11,1   | + 9,7   |
| <b>Valeur réelle - Actual value</b>  |         |         |         |         |         |
| Ventes totales / Total sales   | 2.406,7 | 2.724,4 | 2.632,2 | 2.603,2 | 2.589,1 |
| Modification par rapport à l'année précédente ( % )<br>Change over previous year ( % ) | +11,7   | +13,2   | - 0,3   | - 1,1   | - 0,5   |
| Ventes habillement / Clothing sales  | 973,4   | 1.006,1 | 1.002,9 | 1.065,0 | 1.084,6 |
| Modification par rapport à l'année précédente ( % )<br>Change over previous year ( % ) | +10,1   | + 3,4   | - 0,3   | + 6,2   | + 1,8   |

Source : MITI

Note : Les ventes réelles ont été calculées sur la base des ventes nominales adaptées par rapport à l'indice des prix à la consommation (1970 = 100)

Actual sales have been calculated on the basis of nominal sales deflated by consumer price indexes (1970 = 100).

III. b), 1). EXPORTATIONS DE PRODUITS TEXTILES.  
EXPORTS OF TEXTILES.

Unité : million \$  
Unit : \$ million

|  | 1971         | 1972         | 1973         | 1974         | 1975         | 1976         |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <b>Textiles, Grand Total</b>                         | <b>2.689</b> | <b>2.820</b> | <b>3.199</b> | <b>4.004</b> | <b>3.624</b> | <b>4.081</b> |
| <b>Fibres textiles / Textile fibers, Total</b>       | <b>235</b>   | <b>301</b>   | <b>448</b>   | <b>648</b>   | <b>473</b>   | <b>502</b>   |
| discontinues synthét. / Synthetic staple             | 160          | 207          | 310          | 459          | 328          | 359          |
| discontinues rayonne / Rayon staple                  | 58           | 84           | 100          | 151          | 110          | 104          |
| <b>Produits Textiles / Textile products, Total</b>   | <b>2.454</b> | <b>2.518</b> | <b>2.750</b> | <b>3.356</b> | <b>3.151</b> | <b>3.579</b> |
| (fils, sous-total / Yarns, Sub-total)                | 489          | 467          | 542          | 761          | 539          | 563          |
| Fils de coton / Cotton yarns                         | 4            | 2            | 17           | 26           | 17           | 15           |
| Fils synthétiques / Synthetic yarns                  | 368          | 330          | 416          | 541          | 375          | 381          |
| (Tissus, sous-total / Fabrics, Sub-total)            | 1.303        | 1.422        | 1.602        | 1.972        | 1.999        | 2.239        |
| Tissus de coton / Cotton fabrics                     | 212          | 251          | 223          | 275          | 275          | 332          |
| Tissus de soie / Silk fabrics                        | 13           | 13           | 17           | 19           | 14           | 19           |
| Tissus de laine / Wool fabrics                       | 52           | 35           | 37           | 47           | 72           | 79           |
| Tissus synthétiques / Synthetic fabrics              | 733          | 809          | 996          | 1.257        | 1.277        | 1.480        |
| (Habillement / Clothing)                             | 353          | 318          | 280          | 226          | 216          | 295          |
| (Autre articles de confection / Other made-up goods) | 309          | 312          | 327          | 397          | 396          | 483          |

Source : Institut de Recherche et de Statistiques pour le commerce textile.  
Institute of Textile Trade Research & Statistics.

III. b), 2). IMPORTATIONS DE PRODUITS TEXTILES.  
IMPORTS OF TEXTILES.

Unité : million \$

Unit : \$ million

|  | 1971         | 1972         | 1973         | 1974         | 1975         | 1976         |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <b>Textiles, Grand Total</b>                         | <b>1.335</b> | <b>1.885</b> | <b>3.867</b> | <b>3.635</b> | <b>2.775</b> | <b>3.407</b> |
| <b>Fibres textiles / Textile fibers, Total</b>       | <b>958</b>   | <b>1.348</b> | <b>2.187</b> | <b>1.861</b> | <b>1.525</b> | <b>1.796</b> |
| Coton brut / Raw cotton                              | 516          | 620          | 694          | 1.023        | 819          | 927          |
| Laine brute / Raw wool                               | 276          | 465          | 874          | 457          | 499          | 669          |
| <b>Produits Textiles / Textile products, Total</b>   | <b>377</b>   | <b>538</b>   | <b>1.679</b> | <b>1.774</b> | <b>1.250</b> | <b>1.612</b> |
| (fils, sous-total / Yarns, Sub-total)                | 51           | 74           | 228          | 162          | 197          | 259          |
| Fils de coton / Cotton yarns                         | 25           | 44           | 85           | 65           | 42           | 77           |
| Fils synthétiques / Synthetic yarns                  | 12           | 10           | 53           | 40           | 16           | 35           |
| (Tissus, sous-total / Fabrics, Sub-total)            | 166          | 251          | 717          | 583          | 435          | 486          |
| Tissus de coton / Cotton fabrics                     | 41           | 97           | 305          | 144          | 86           | 88           |
| Tissus de soie / Silk fabrics                        | 46           | 65           | 143          | 132          | 174          | 231          |
| Tissus de laine / Wool fabrics                       | 41           | 37           | 85           | 131          | 76           | 59           |
| Tissus synthétiques / Synthetic fabrics              | 7            | 11           | 80           | 75           | 30           | 44           |
| (Habillement / Clothing)                             | 109          | 151          | 550          | 783          | 482          | 706          |
| (Autre articles de confection / Other made-up goods) | 52           | 61           | 184          | 246          | 136          | 161          |

Source : Ministère des Finances / Ministry of Finance.

III. b), 3). EXPORTATIONS DE PRODUITS TEXTILES.  
EXPORTS OF TEXTILES \*.

|   | 1973       |       | 1974       |       | 1975       |       | 1976       |       |
|---|------------|-------|------------|-------|------------|-------|------------|-------|
|   | \$ million | %     | \$ million | %     | \$ million | %     | \$ million | %     |
| Asie du Sud-Est / Southeast Asia                        | 1.381      | 43.2  | 1.538      | 38.4  | 1.285      | 35.5  | 1.443      | 35.4  |
| Asie de l' Ouest / West Asia                            | 322        | 10.1  | 491        | 12.3  | 590        | 16.3  | 688        | 16.9  |
| Amérique du Nord / North America                        | 579        | 18.1  | 560        | 14.0  | 504        | 13.9  | 649        | 15.9  |
| Amérique Latine / Latin America                         | 106        | 3.3   | 201        | 5.0   | 174        | 4.8   | 180        | 4.4   |
| Europe Occidentale / West Europe                        | 193        | 6.0   | 292        | 7.3   | 221        | 6.1   | 242        | 5.9   |
| (C E / E C)   | 140        | 4.4   | 200        | 5.0   | 158        | 4.4   | 176        | 4.3   |
| Europe de l' Est / East Europe                          | 107        | 3.3   | 260        | 6.5   | 237        | 6.5   | 222        | 5.4   |
| Afrique / Africa  | 282        | 8.8   | 418        | 10.4  | 413        | 11.4  | 412        | 10.1  |
| Océanie / Oceania                                       | 228        | 7.1   | 244        | 6.1   | 199        | 5.5   | 244        | 6.0   |
| Pays développés / Developed countries                   | 1.101      | 34.4  | 1.236      | 30.9  | 1.005      | 27.7  | 1.232      | 30.2  |
| Pays en voie de développement /<br>Developing countries | 1.913      | 59.8  | 2.267      | 56.6  | 2.253      | 62.2  | 2.436      | 59.7  |
| Pays du bloc socialiste / Socialist bloc countries      | 185        | 5.8   | 502        | 12.5  | 365        | 10.1  | 414        | 10.1  |
| Total Mondial / World Total                             | 3.199      | 100.0 | 4.004      | 100.0 | 3.623      | 100.0 | 4.081      | 100.0 |

Source : Institut de Recherche et de Statistiques pour le Commerce Textile.  
Institute of Textile Trade Research & Statistics.

Note : \* SITC 26 + 65 + 84



III. b), 4). IMPORTATIONS DE PRODUITS TEXTILES.  
IMPORTS OF TEXTILES \*.

|                                    | 1973         |              | 1974         |              | 1975         |              | 1976         |              |
|------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                                    | \$ million   | %            | \$ million   | %            | \$ million   | %            | \$ million   | %            |
| République de Corée / R. Korea     | 454          | 27.0         | 528          | 29.8         | 408          | 32.6         | 664          | 41.2         |
| Taiwan                             | 194          | 11.6         | 183          | 10.3         | 92           | 7.4          | 150          | 9.3          |
| Hong Kong                          | 90           | 5.4          | 81           | 4.6          | 58           | 4.6          | 85           | 5.3          |
| Chine / China                      | 191          | 11.4         | 195          | 11.0         | 196          | 15.7         | 160          | 9.9          |
| CE / EC                            | 327          | 19.5         | 405          | 22.8         | 296          | 23.7         | 294          | 18.2         |
| Autres / Others                    | 423          | 25.2         | 382          | 21.5         | 200          | 16.0         | 259          | 16.1         |
| <b>Total Mondial / World Total</b> | <b>1.679</b> | <b>100.0</b> | <b>1.774</b> | <b>100.0</b> | <b>1.250</b> | <b>100.0</b> | <b>1.612</b> | <b>100.0</b> |

Source : Ministère des Finances / Ministry of Finance

Note : \* SITC 65 + 84

III. b), 5) COMMERCE EXTERIEUR.  
EXTERNAL TRADE.

| PRODUITS - PRODUCTS                                      | Origine<br>Origin | IMPORTATIONS - IMPORTS          |           |               |           | EXPORTATIONS - EXPORTS          |           |               |           |
|--|-------------------|---------------------------------|-----------|---------------|-----------|---------------------------------|-----------|---------------|-----------|
|  |                   | Millions de yens<br>Million yen |           | Tonnes - Tons |           | Millions de yens<br>Million yen |           | Tonnes - Tons |           |
|  |                   | 75                              | 76        | 75            | 76        | 75                              | 76        | 75            | 76        |
| CTCI 26<br>Matières premières / Raw materials<br>SITC 26 | Mon.-Wor.         | 452.021                         | 533.336   | 1.068.254     | 1.131.611 | 138.312                         | 148.875   | 408.379       | 428.927   |
|  | CEE-EEC           | 4.922                           | 7.889     | 5.679         | 5.819     | 8.084                           | 8.891     | 24.843        | 28.711    |
|  | Aut.-Oth.         | 447.099                         | 525.447   | 1.062.575     | 1.125.792 | 130.227                         | 139.984   | 383.536       | 400.216   |
| CTCI 65<br>Fils, tissus / Yarns, fabrics...<br>SITC 65   | Mon.-Wor.         | 229.372                         | 270.479   | 148.713       | 173.327   | 867.422                         | 1.078.704 | 673.897       | 665.840   |
|  | CEE-EEC           | 60.707                          | 57.369    | 10.134        | 11.542    | 31.312                          | 36.357    | 23.625        | 24.308    |
|  | Aut.-Oth.         | 168.665                         | 213.110   | 138.579       | 161.785   | 836.110                         | 1.042.347 | 650.272       | 641.532   |
| CTCI 84<br>Habillement / Clothing<br>SITC 84             | Mon.-Wor.         | 160.112                         | 233.041   | 42.226        | 59.056    | 98.594                          | 123.226   | 31.334        | 34.461    |
|  | CEE-EEC           | 30.150                          | 33.370    | 1.388         | 1.464     | 9.530                           | 11.372    | 2.823         | 3.012     |
|  | Aut.-Oth.         | 129.962                         | 199.671   | 40.838        | 57.592    | 89.064                          | 111.854   | 28.511        | 31.449    |
| TOTAL  | Mon.-Wor.         | 841.505                         | 1.036.856 | 1.259.193     | 1.363.994 | 1.104.327                       | 1.350.805 | 1.113.610     | 1.129.228 |
|  | CEE-EEC           | 95.779                          | 98.628    | 17.201        | 18.825    | 48.926                          | 56.620    | 51.291        | 56.031    |
|  | Aut.-Oth.         | 745.726                         | 938.228   | 1.241.992     | 1.345.169 | 1.055.401                       | 1.294.185 | 1.062.319     | 1.073.197 |

III. c) INDICES DES PRIX DE GROS.  
WHOLESALE PRICE INDEXES.

Moyenne 1970 = 100  
1970 average = 100

|                      | All commodities<br>Toutes marchandises | Textiles<br>Textiles | Textile fibers<br>Fibres textiles | Textile yarns<br>Fils textiles | Woven or knitted fabrics<br>Tissus tissés ou à mailles | Clothing<br>Habillement | Other textile products<br>Autres produits textiles |
|----------------------|--|----------------------|-----------------------------------|--------------------------------|--|-------------------------|--|
| Moyenne 1972 Average | 100.0                                  | 98.9                 | 90.6                              | 90.7                           | 101.8  | 104.5                   | 103.5  |
| Moyenne 1973 Average | 115.9                                  | 135.0                | 108.5                             | 135.2                          | 144.8  | 126.2                   | 134.8  |
| Moyenne 1974 Average | 152.2                                  | 135.3                | 119.7                             | 121.1                          | 133.6  | 147.8                   | 158.5  |
| Moyenne 1975 Average | 156.8                                  | 130.1                | 113.1                             | 114.4                          | 131.2  | 145.0                   | 146.6  |
| Moyenne 1976 Average | 165.4                                  | 143.7                | 121.6                             | 128.7                          | 148.0  | 155.8                   | 156.7  |
| Jan. '75             | 156.7                                  | 124.6                | 107.2                             | 106.6                          | 121.6  | 146.5                   | 147.2  |
| Mar. '75             | 155.6                                  | 125.7                | 108.9                             | 109.6                          | 124.1  | 144.0                   | 145.1  |
| Jun. '75             | 155.7                                  | 130.5                | 114.6                             | 116.6                          | 131.3  | 143.7                   | 145.8  |
| Sep. '75             | 157.3                                  | 132.8                | 115.5                             | 116.3                          | 136.6  | 145.5                   | 146.2  |
| Dec. '75             | 159.2                                  | 134.6                | 115.7                             | 118.5                          | 138.1  | 148.0                   | 148.2  |
| Jan. '76             | 160.5                                  | 135.4                | 116.1                             | 120.8                          | 138.9  | 147.5                   | 148.4  |
| Mar. '76             | 162.6                                  | 139.4                | 120.0                             | 126.7                          | 143.2  | 150.0                   | 150.1  |
| Jun. '76             | 164.9                                  | 144.2                | 122.2                             | 131.2                          | 149.5  | 153.4                   | 154.3  |
| Sep. '76             | 168.0                                  | 147.6                | 122.1                             | 129.8                          | 152.1  | 163.0                   | 162.5  |
| Dec. '76             | 168.9                                  | 146.9                | 121.9                             | 128.6                          | 150.0  | 163.2                   | 165.2  |

Source : La Banque du Japon / The Bank of Japan.

IV. a) INDICES DES SALAIRES POUR LES EMPLOYES A DEMEURE. (1)  
WAGE INDEXES FOR REGULAR EMPLOYEES (1)

1970 = 100

|                      | Industries concernées<br>Industries covered | Produits textiles<br>Textile mill products | Vêtements (2)<br>Apparel (2) |
|----------------------|---|--|------------------------------|
| Moyenne 1971 Average | 114.6                                       | 113.8                                      | 115.9                        |
| Moyenne 1972 Average | 133.0                                       | 132.7                                      | 136.5                        |
| Moyenne 1973 Average | 161.6                                       | 170.4                                      | 175.2                        |
| Moyenne 1974 Average | 205.4                                       | 202.0                                      | 214.1                        |
| Moyenne 1975 Average | 235.8                                       | 222.2                                      | 240.4                        |
| Moyenne 1976 Average | 266.0                                       | 249.8                                      | 268.3                        |

Source : Ministère des Finances / Ministry of Finance.

Note : 1) Seulement entreprises employant 30 personnes ou plus / cover only those for establishments with 30 employees or more.

2) Aussi autres produits finis fabriqués à partir de tissus et matières similaires.  
Also covers other finished products made from fabrics and similar materials.

III. b). Investissements d'installation et d'équipement dans l'industrie textile selon les catégories d'entreprises (sur base de la construction).

Plant and equipment investments in the textile industry according to categories of business (On construction basis).

Unité : 100 millions de yens.

Unit : 100 million yens.

|   | 1970         | 1971         | 1972         | 1973         | 1974         | 1975         | 1976         |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Rayonne viscosse et cupro /Viscose rayon & cupra      | 71           | 86           | 110          | 174          | 170          | 125          | 75           |
| Acetate   | 23           | 32           | 21           | 24           | 20           | 23           | 14           |
| Fibres synthétiques / Synthetic fibers                | 977          | 719          | 429          | 534          | 799          | 683          | 674          |
| Filature de rayonne / Rayon spinning                  | 36           | 26           | 22           | 41           | 69           | 11           | 6            |
| Filature de fibr. synthet. / Synthet. fiber spinning  | 147          | 131          | 102          | 119          | 91           | 47           | 50           |
| <b>Sous-Total / Sub-total</b>                         | <b>1.254</b> | <b>994</b>   | <b>684</b>   | <b>892</b>   | <b>1.149</b> | <b>889</b>   | <b>819</b>   |
| Filature de coton / Cotton spinning                   | 273          | 301          | 283          | 435          | 433          | 155          | 158          |
| Filature de laine / Wool spinning                     | 124          | 100          | 132          | 168          | 111          | 41           | 55           |
| Filature de lin / Linen spinning                      | 28           | 34           | 30           | 15           | 16           | 7            | 11           |
| Teinture et achèvement / Dyeing and finishing         | 183          | 162          | 177          | 88           | 106          | 88           | 132          |
| Autres / Others                                       | 121          | 78           | 49           | 56           | 13           | 53           | 90           |
| <b>Industrie textile / Textile industry<br/>TOTAL</b> | <b>1.985</b> | <b>1.698</b> | <b>1.355</b> | <b>1.654</b> | <b>1.829</b> | <b>1.233</b> | <b>1.265</b> |

Source : " Projets d'investissements d'installation et d'équipement dans les principales industries ", M I T I.  
"Plant and Equipment Investment Plans in Major Industries", M I T I.

- Notes : 1. Sur base de l'année fiscale / On fiscal year basis.  
2. Montant pour 1976 en chiffres réels y compris estimation partielle.  
Amount for 1976 is actual figure including partial estimation.



U. S. A.

\*

Pour les commentaires relatifs à ces données, prière de se référer à la note générale :

“ L' évolution dans l'industrie textile de la C.E.E. et dans celle des principaux partenaires industrialisés en 1976 et au début de 1977”.

\*

U. S. A.

\*

For further comments, please refer to the general note :

“ Evolution in the textile industry of the E.E.C. and in that of the main industrialized partners in 1976 and at the beginning of 1977”.

\*

**INDICE DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE  
INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION**

(1967 = 100)

| Ind. grouping*                                   | Moyennes annuelles - Annual averages |       |       |       |       |       |       | 1975  |       |       | 1976  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 76      |
|--|--------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|
|  | 1969                                 | 1970  | 1971  | 1972  | 1973  | 1974  | 1975  | Oct.  | Nov.  | Dec.  | Jan.  | Feb.  | Mar.  | Apr.  | May   | Jun.  | Jul.  | Aug.  | Sept. | Oct.  | Nov.  | Dec.  |         |
| Indice global<br>Total index                     | 111.1                                | 107.8 | 109.6 | 119.7 | 129.8 | 129.3 | 117.8 | 122.2 | 123.5 | 124.4 | 125.7 | 127.3 | 128.1 | 128.4 | 129.6 | 130.0 | 130.7 | 131.3 | 130.8 | 130.4 | 131.9 | 132.8 | 129.8   |
| Ind. manufact.<br>All manufactu.                 | 111.0                                | 106.4 | 108.2 | 118.9 | 129.8 | 129.4 | 116.3 | 121.2 | 122.7 | 123.6 | 125.2 | 127.0 | 127.9 | 128.5 | 129.6 | 130.2 | 131.0 | 131.6 | 130.7 | 130.0 | 131.8 | 132.6 | 129.7   |
| Produc. de l'ind.<br>textile<br>Text. mill prod. | 112.6                                | 111.8 | 116.5 | 132.7 | 142.9 | 132.8 | 122.3 | 137.5 | 141.6 | 139.0 | 137.6 | 138.7 | 136.4 | 135.7 | 138.0 | 138.1 | 136.8 | 135.1 | 135.7 | 134.2 | 132.8 | ND    | (136.3) |
| Tissus de coton<br>Cotton fabrics                | 90.1                                 | 87.5  | 90.8  | 88.7  | 83.5  | 76.6  | 70.7  | 82.4  | 82.7  | 82.5  | 84.6  | 81.1  | 82.5  | 81.6  | 81.8  | 82.8  | 82.6  | 79.7  | 78.8  | 80.4  | 76.5  | ND    | (81.1)  |
| Tis. en f. synth.<br>Man-made fabr.              | 137.0                                | 125.6 | 118.9 | 138.9 | 162.8 | 158.4 | 141.0 | 164.2 | 163.6 | 176.9 | 170.1 | 174.2 | 166.4 | 167.1 | 170.2 | 168.6 | 167.2 | 173.2 | 169.2 | 176.1 | 163.6 | ND    | (169.6) |
| Laine-Wool fab.                                  | 81.7                                 | 66.3  | 47.6  | 43.3  | 56.0  | 44.8  | 44.8  | 57.8  | 55.0  | 57.6  | 38.0  | 50.9  | 50.9  | 46.7  | 55.5  | 53.1  | 52.9  | 69.1  | 59.1  | 46.1  | 46.1  | ND    | (51.7)  |
| Bonneterie<br>Knit goods                         | 123.2                                | 128.6 | 135.3 | 173.6 | 194.0 | 183.5 | 175.0 | 186.3 | 195.2 | 191.0 | 188.6 | 195.2 | 192.1 | 193.3 | 197.7 | 194.9 | 191.9 | 185.6 | 184.5 | 184.4 | 178.7 | ND    | (189.7) |
| Achevement<br>Fab. finishing                     | 101.5                                | 105.3 | 110.0 | 123.6 | 135.4 | 130.5 | 119.5 | 136.4 | 140.5 | 137.7 | 142.6 | 134.6 | 128.8 | 124.7 | 135.2 | 130.8 | 127.6 | 121.4 | 128.7 | 122.5 | 120.4 | ND    | (128.8) |
| Tapis-Carpeting                                  | 130.0                                | 139.5 | 149.1 | 180.5 | 194.3 | 179.9 | 157.7 | 177.2 | 184.3 | 157.0 | 162.9 | 170.7 | 157.0 | 154.3 | 165.5 | 165.0 | 165.5 | 173.7 | 172.1 | 179.7 | 171.1 | ND    | (167.0) |
| Fils et text. div.<br>Yarn & Misc.<br>Textiles   | 117.8                                | 116.0 | 130.3 | 140.2 | 145.4 | 129.1 | 116.8 | 134.4 | 139.9 | 135.7 | 134.1 | 130.8 | 133.7 | 132.2 | 134.6 | 132.2 | 131.2 | 130.8 | 128.3 | 123.8 | 119.8 | ND    | (130.1) |
| Habillement<br>Appar. prod.                      | 106.7                                | 101.4 | 104.7 | 109.4 | 117.3 | 114.3 | 107.6 | 115.9 | 118.3 | 121.2 | 123.8 | 128.0 | 126.3 | 126.1 | 130.3 | 126.8 | 125.6 | 123.7 | 122.5 | 126.6 | ND    | ND    | -       |

The index has been revised  
L'indice a été revu

Note : Most recent data are preliminary.  
Les chiffres les plus récents ne sont que  
provisoire

\* Seasonally adjusted monthly data.  
\* Chiffres mensuels (ajustement saisonnier)

Source : U.S. Federal Reserve System.

( ) 11 mois - 11 months



COMMERCE EXTERIEUR TEXTILE  
U. S. TEXTILE TRADE

(Mio \$ - millions of dollars)

| Année - Période<br>Period | Importations (1)<br>General imports (1) | Exportations (1)<br>Exports (1) | Balance commerciale<br>textile (2)<br>Balance of textile trade<br>(2) | Balance courante<br>(ajustement saisonnier)<br>Données trimestrielles<br>U. S. Balance<br>on current account (3)<br>(Seasonally adjusted)<br>Quarterly data |
|---------------------------|---|---------------------------------|---|---|
| 1957                      | 549                                     | 563                             | + 14  | + 3.556   |
| 1958                      | 562                                     | 526                             | - 36  | - 5   |
| 1959                      | 744                                     | 542                             | - 202   | - 2.138   |
| 1960                      | 866                                     | 618                             | - 248   | + 1.732   |
| 1961                      | 773                                     | 578                             | - 191   | + 3.005   |
| 1962                      | 1.013                                   | 580                             | - 451   | + 2.404   |
| 1963                      | 1.074                                   | 583                             | - 491   | + 3.143   |
| 1964                      | 1.132                                   | 681                             | - 451   | + 5.718   |
| 1965                      | 1.342                                   | 640                             | - 703   | + 4.251   |
| 1966                      | 1.516                                   | 679                             | - 837   | + 1.582   |
| 1967                      | 1.461                                   | 660                             | - 801   | + 1.215   |
| 1968                      | 1.818                                   | 694                             | - 1.124   | - 1.374   |
| 1969                      | 2.125                                   | 753                             | - 1.372   | - 2.017   |
| 1970                      | 2.402                                   | 776                             | - 1.626   | - 356   |
| 1971                      | 2.913                                   | 837                             | - 2.176   | - 3.957   |
| 1972                      | 3.411                                   | 993                             | - 2.418   | - 9.802   |
| 1973                      | 3.722                                   | 1.497                           | - 2.225   | + 22  |
| 1974                      | 3.952                                   | 2.165                           | - 1.787   | - 3.598   |
| 1975 :                    | 3.780                                   | 2.027                           | - 1.753   | +11.650   |
| 1st Q                     | 809                                     | 449                             | - 360   | + 2.934   |
| 2nd Q                     | 794                                     | 513                             | - 281   | + 3.903   |
| 3rd Q                     | 1.018                                   | 503                             | - 515   | + 529   |
| 4th Q                     | 1.159                                   | 562                             | - 597   | + 4.284   |
| 1976                      |   |                                 |   |   |
| 1st Q                     | 1.180                                   | 597                             | - 583   | + 1.467   |
| 2nd Q                     | 1.268                                   | 635                             | - 633   | n.a.  |
| 3rd Q                     | 1.498                                   | 594                             | - 904   | n.a.  |

1. Les données relatives aux importations et aux exportations reprennent les industries manufacturières textiles et les vêtements (sauf dons de charité) de toutes fibres compilés sur base du CTCI FT-990.  
Import and export data include textile manufactures, and clothing (except donated for charity) of all fibers compiled on the basis of the Standard International Trade Classification FT-990.

2. La balance commerciale textile représente les exportations moins les importations. Un signe - indique un excédent des importations sur les exportations.  
Textile balance of trade represents exports minus imports. Minus sign indicates an excess of imports over exports.

3. Cette balance reprend les exportations et les importations de biens et services ainsi que les transferts unilatéraux (y compris les pensions allouées par le gouvernement américain et les dons non-militaires) le signe - indique un déficit de la balance courante.  
This account includes exports and imports of goods and services and unilateral transfers including U.S. Government pensions and non-military grants. Minus sign indicates a deficit in the Balance on current Accounts.

**IMPORTATIONS DES INDUSTRIES MANUFACTURIERES TEXTILES  
U. S. IMPORTS OF TEXTILE MANUFACTURES**

(Millions d'équivalent yards)  
(Millions of equivalent square yards)

| Period | Cotton | Man-made fiber (1) | Wool (2) | Total (2) |
|--------|--------|--------------------|----------|-----------|
| 1963   | 1.101  | 221                | 161      | 1.483     |
| 1964   | 1.076  | 328                | 138      | 1.524     |
| 1965   | 1.313  | 566                | 212      | 2.090     |
| 1966   | 1.824  | 798                | 204      | 2.826     |
| 1967   | 1.485  | 934                | 167      | 2.586     |
| 1968   | 1.648  | 1.453              | 210      | 3.311     |
| 1969   | 1.652  | 1.783              | 192      | 3.626     |
| 1970   | 1.537  | 2.760              | 170      | 4.466     |
| 1971   | 1.611  | 4.229              | 117      | 5.957     |
| 1972   | 1.924  | 4.275              | 117      | 6.317     |
| 1973   | 1.593  | 3.433              | 99       | 5.125     |
| 1974   | 1.463  | 2.862              | 86       | 4.410     |
| 1975   | 1.281  | 2.467              | 78       | 3.826     |
| 1976 * | 1.974  | 3.116              | 108      | 5.198     |

1. Pour convertir les unités en équivalents yards, on a utilisé les facteurs de conversions du US Department of commerce.  
U.S. Department of Commerce conversion factors used to convert units to square yard equivalents.

2. Tapis de laine inclus pour la période 62 - 73 / Wool floor coverings included from 1962 - 1973.

\* Estimation annuelle basée sur les 11 premiers mois de 76 / Annual rate based on first 11 months of 1976.

Source : U.S. Department of Commerce.

**EXPORTATIONS D'ARTICLES TEXTILES  
U.S. EXPORTS OF PIECE GOODS**

(Millions de yards - Millions of square yards)

| En coton - Cotton piece goods * |       |                |       | En fibres chimiques - Man-made fiber piece goods * |       |                |       |
|---------------------------------|-------|----------------|-------|--|-------|----------------|-------|
| Period                          | Total | Period         | Total | Period   | Total | Period         | Total |
| 1961                            | 468.7 | 1972           | 378.7 | 1961   | 138.7 | 1972           | 202.1 |
| 1962                            | 417.4 | 1973           | 443.2 | 1962   | 139.6 | 1973           | 298.8 |
| 1963                            | 369.7 | 1974           | 516.9 | 1963   | 155.7 | 1974           | 379.6 |
| 1964                            | 395.0 | 1975 :         | 453.8 | 1964   | 183.1 | 1975 :         | 347.5 |
| 1965                            | 308.1 | Sep            | 35.9  | 1965   | 147.7 | Sep            | 30.0  |
| 1966                            | 336.6 | Oct            | 47.8  | 1966   | 152.5 | Oct            | 35.9  |
| 1967                            | 288.0 | Nov.           | 39.9  | 1967   | 155.1 | Nov            | 30.6  |
| 1968                            | 283.0 | Dec            | 38.2  | 1968   | 148.9 | Dec            | 31.8  |
| 1969                            | 299.8 | 1976 :*<br>Jan | 43.8  | 1969   | 166.2 | 1976 :*<br>Jan | 358.4 |
| 1970                            | 266.6 | Feb            | 37.8  | 1970   | 177.0 | Feb            | 29.1  |
| 1971                            | 300.8 | Mar            | 54.3  | 1971   | 164.7 | Mar            | 27.8  |
|                                 |       | Ap.            | 43.7  |  |       | Ap             | 31.4  |
|                                 |       | Mai            | 41.7  |  |       | Mai            | 31.6  |
|                                 |       | Ju             | 44.3  |  |       | Ju             | 33.5  |
|                                 |       | Jul            | 36.6  |  |       | Jul            | 24.1  |
|                                 |       | Aug            | 39.6  |  |       | Aug            | 24.6  |
|                                 |       | Sep            | 41.9  |  |       | Sep            | 31.8  |
|                                 |       | Oct            | 52.2  |  |       | Oct            | 31.8  |
|                                 |       | Nov            | 42.1  |  |       | Nov            | 27.8  |

\* Annual rate based on first 11 months of 1976  
Estimation basée sur les 11 premiers mois de 1976

E M P L O I  
E M P L O Y M E N T

a. Données annuelles - Annual data.

(000' - thousands)

| Année<br>Period   | Nombre total<br>de travailleurs<br>n/agricoles<br>Total non-agri-<br>cultural empl. | Indust. manufac               | Ind. textiles                             | Habillement                          | Part de (1) dans le total<br>des ind. manufacturières  | Part de (2) dans le total<br>des ind. manufacturières  |
|-------------------|---|-------------------------------|---|--------------------------------------|--|--|
|                   |   | All manufactur.<br>industries | Textile mill pro-<br>ducts indust.<br>(1) | Apparel & related<br>products<br>(2) | Share of (1) in all manu-<br>facturing industries<br>% | Share of (2) in all manu-<br>facturing industries<br>% |
| 1964 <sup>1</sup> | 58.331  | 17.274                        | 892.0                                     | 1.302.5                              | 5.2  | 7.5  |
| 1965              | 60.815  | 18.062                        | 925.6                                     | 1.345.2                              | 5.1  | 7.4  |
| 1966              | 64.955  | 19.214                        | 963.5                                     | 1.401.9                              | 5.0  | 7.3  |
| 1967              | 65.857  | 19.447                        | 956.9                                     | 1.400.4                              | 4.9  | 7.2  |
| 1968              | 67.942  | 19.781                        | 993.9                                     | 1.405.8                              | 5.0  | 7.1  |
| 1969              | 70.432  | 20.168                        | 1.002.5                                   | 1.409.1                              | 5.0  | 7.0  |
| 1970              | 70.921  | 19.351                        | 976.1                                     | 1.364.8                              | 5.0  | 7.1  |
| 1971              | 71.213  | 18.571                        | 958.4                                     | 1.345.2                              | 5.2  | 7.2  |
| 1972              | 73.702  | 19.088                        | 994.2                                     | 1.374.1                              | 5.2  | 7.2  |
| 1973              | 76.885  | 20.067                        | 1.026.3                                   | 1.405.6                              | 5.1  | 7.0  |
| 1974              | 78.414  | 20.048                        | 988.1                                     | 1.348.1                              | 4.9  | 6.7  |
| 1975              | 76.987  | 18.344                        | 901.0                                     | 1.235.0                              | 4.9  | 6.7  |
| 1976              | 79.117  | 18.957                        | 966.5                                     | 1.298.8                              | 5.1  | 6.9  |

E M P L O I  
E M P L O Y M E N T

b. 1975 - 1976 — Données mensuelles - Monthly data.

(000' - thousands)

| Année<br>Period | Nombre total<br>de travailleurs<br>n/agricoles<br>Total non-agri-<br>cultural empl. | Indust. manufac               | Ind. textiles                             | Habillement                          | Part de (1) dans le total<br>des ind. manufacturières  | Part de (2) dans le total<br>des ind. manufacturières  |
|-----------------|---|-------------------------------|---|--------------------------------------|--|--|
|                 |   | All manufactur.<br>industries | Textile mill pro-<br>ducts indust.<br>(1) | Apparel & related<br>products<br>(2) | Share of (1) in all manu-<br>facturing industries<br>% | Share of (2) in all manu-<br>facturing industries<br>% |
| 1975 : **       |   |                               |   |                                      |  |  |
| Jun             | 76.343  | 18.110                        | 891                                       | 1.215                                | 4,9  | 6,7  |
| Jul             | 76.679  | 18.084                        | 897                                       | 1.245                                | 5,0  | 6,9  |
| Aug             | 77.023  | 18.254                        | 918                                       | 1.245                                | 5,0  | 6,8  |
| Sep             | 77.310  | 18.417                        | 938                                       | 1.261                                | 5,1  | 6,8  |
| Oct             | 77.555  | 18.493                        | 953                                       | 1.287                                | 5,2  | 7,0  |
| Nov             | 77.574  | 18.482                        | 950                                       | 1.290                                | 5,1  | 7,0  |
| Dec             | 77.764  | 18.555                        | 952                                       | 1.299                                | 5,1  | 7,0  |
| 1976 : **       |   |                               |   |                                      |  |  |
| Jan             | 78.142  | 18.704                        | 958                                       | 1.311                                | 5,1  | 7,0  |
| Feb             | 78.358  | 18.774                        | 963                                       | 1.309                                | 5,1  | 7,0  |
| Mar             | 78.692  | 18.897                        | 966                                       | 1.319                                | 5,1  | 7,0  |
| Apr             | 79.011  | 19.008                        | 973                                       | 1.322                                | 5,1  | 7,0  |
| Mai             | 79.005  | 19.000                        | 977                                       | 1.321                                | 5,1  | 7,0  |
| Jun             | 79.043  | 18.984                        | 973                                       | 1.320                                | 5,1  | 7,0  |
| Jul             | 79.183  | 18.945                        | 970                                       | 1.299                                | 5,1  | 6,9  |
| Aug             | 79.278  | 18.979                        | 969                                       | 1.292                                | 5,1  | 6,8  |
| Sep             | 79.572  | 19.100                        | 971                                       | 1.281                                | 5,1  | 6,7  |
| Oct             | 79.467  | 18.941                        | 961                                       | 1.273                                | 5,1  | 6,7  |
| Nov             | 79.700  | 19.057                        | 959                                       | 1.275                                | 5,0  | 6,7  |
| Dec.            | 79.957  | 19.093                        | 958                                       | 1.263                                | 5,0  | 6,6  |

1. Annual averages based on adjusted monthly totals. Moyennes annuelles basées sur les totaux mensuels ajustés.

\* Publishing preliminary — Provisoire.

\*\* Seasonally adjusted, monthly — Ajustement saisonnier mensuel.

Note : Last monthly date is preliminary — Dernière donnée mensuelle provisoire.

Source : US Department of Labor.

**INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION  
CONSUMER PRICE INDEX**

(1967 = 100)

| Commodities<br>&/or services<br>Index<br>1967 = 100            | 1969  | Moyennes annuelles - Annual averages |       |       |       |       |       | 1975  |       |       |       | 1976  |       |       |       |       |       |       |       | 76    |       |       |       |       |
|--|-------|--------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |       | 1970                                 | 1971  | 1972  | 1973  | 1974  | 1975  | Sept. | Oct.  | Nov.  | Dec.  | Jan.  | Feb.  | Mar.  | Avr.  | Mai   | Jun.  | Jul.  | Aug.  |       | Sept. | Oct.  | Nov.  | Dec.  |
| Ttes catégories<br>All Items (1)                               | 109.8 | 116.3                                | 121.3 | 125.3 | 133.1 | 147.7 | 161.2 | 163.6 | 164.6 | 165.6 | 166.3 | 166.7 | 167.1 | 167.5 | 168.2 | 169.2 | 170.1 | 171.1 | 171.9 | 172.6 | 173.3 | 173.8 | 174.3 | 170.5 |
| Alimentation<br>Food   | 108.9 | 114.9                                | 118.4 | 123.5 | 141.4 | 161.7 | 175.4 | 177.8 | 179.0 | 179.8 | 180.7 | 180.8 | 180.0 | 178.7 | 179.2 | 180.0 | 180.9 | 182.1 | 182.4 | 181.6 | 181.6 | 181.1 | 181.7 | 180.8 |
| Logement<br>Housing  | 100.8 | 118.9                                | 124.3 | 129.3 | 135.0 | 150.6 | 166.8 | 168.9 | 169.8 | 171.3 | 172.2 | 173.2 | 173.8 | 174.5 | 174.9 | 175.6 | 176.5 | 177.5 | 178.4 | 179.4 | 180.1 | 180.7 | 181.6 | 177.2 |
| Transport<br>Transportation                                    | 107.2 | 112.7                                | 118.6 | 119.9 | 123.8 | 137.7 | 150.6 | 155.4 | 156.1 | 157.4 | 157.6 | 158.1 | 158.5 | 159.8 | 161.3 | 163.5 | 165.9 | 167.6 | 168.5 | 169.5 | 170.9 | 171.4 | 171.4 | 165.5 |
| Santé & loisirs<br>Health &<br>Recreation                      | 110.3 | 116.2                                | 122.2 | 126.1 | 130.2 | 140.3 | 153.5 | 155.4 | 156.3 | 156.5 | 157.5 | 158.6 | 159.7 | 160.6 | 161.4 | 162.1 | 162.8 | 163.7 | 164.4 | 165.3 | 166.1 | 167.3 | 168.0 | 163.3 |
| Habnt & entret.<br>Apparel &<br>Upkeep                         | 111.5 | 116.1                                | 119.8 | 122.3 | 126.8 | 136.2 | 142.3 | 143.5 | 144.6 | 145.5 | 145.2 | 143.3 | 144.0 | 145.0 | 145.7 | 146.8 | 146.9 | 146.5 | 148.1 | 150.2 | 150.9 | 151.9 | 151.8 | 147.6 |
| Diverses catég.<br>textiles :<br>Misc. Textile<br>Categories : |       |                                      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Vêtem.-Chauss.<br>Apparel Less<br>Footwear (2)                 | 111.9 | 116.3                                | 119.9 | 122.3 | 126.5 | 135.7 | 140.6 | 141.9 | 143.1 | 144.1 | 143.6 | 140.9 | 141.4 | 142.2 | 142.8 | 144.2 | 144.1 | 143.4 | 145.2 | 147.8 | 148.5 | 149.4 | 149.2 | 144.9 |
| Vêt. hom.&j.g.<br>Men's & boys'<br>Clothing                    | 122.4 | 117.1                                | 120.3 | 121.9 | 126.4 | 136.4 | 142.2 | 142.8 | 143.7 | 144.8 | 144.2 | 142.6 | 143.9 | 145.4 | 146.0 | 147.3 | 146.7 | 145.6 | 147.5 | 150.1 | 150.1 | 150.8 | 150.7 | 147.2 |
| Vêt. dam.&j.f<br>Women's & girls<br>Apparel                    | 111.7 | 116.0                                | 120.1 | 123.0 | 127.3 | 134.9 | 138.1 | 139.9 | 141.6 | 142.6 | 142.1 | 138.1 | 138.2 | 138.5 | 139.2 | 140.6 | 140.9 | 140.2 | 142.2 | 145.0 | 146.1 | 147.3 | 146.9 | 141.9 |

| Commodities<br>&/or services<br>Index<br>1967 = 100 | Moyennes annuelles - Annual averages |       |       |       |       |       |       | 1975  |      |      |       | 1976 |      |       |      |     |       |      |      | 76    |       |      |      |      |
|---|--------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|-------|------|------|-------|------|-----|-------|------|------|-------|-------|------|------|------|
|   | 1969                                 | 1970  | 1971  | 1972  | 1973  | 1974  | 1975  | Sept. | Oct. | Nov. | Dec.  | Jan. | Feb. | Mar.  | Avr. | Mai | Jun.  | Jul. | Aug. |       | Sept. | Oct. | Nov. | Dec. |
| Text. de maison<br>Text. housefur-<br>nishings (3)  | 106.9                                | 109.2 | 111.6 | 113.6 | 116.2 | 131.5 | 141.4 | 139.9 | ---  | ---  | 143.8 | ---  | ---  | 144.7 | ---  | --- | 148.1 | ---  | ---  | 148.2 | ---   | ---  | ND   | ---  |
| Tapis<br>Rugs, soft<br>surface (4)                  | 103.5                                | 102.8 | 102.3 | 101.5 | 102.8 | 111.6 | 119.1 | 119.3 | ---  | ---  | 120.6 | ---  | ---  | 122.7 | ---  | --- | 124.1 | ---  | ---  | 125.2 | ---   | ---  | ND   | ---  |

(1) Moyennes urbaines pour salaires urbains des travailleurs + employés / U.S. City average for urban wage earners and clerical workers.

(2) Compris dans habillement et entretien / Included in apparel and upkeep.

(3) Compris dans le logement : serviettes de bain et couvertures de laine incluses jusqu'en 63, exclues apres 63 - Oreillers + housses inclus apres 1962.  
Included in housing : bath towels, and wool blankets included to 1963, excluded thereafter; bed pillows and slipcovers included after 1962.

(4) Compris dans le logement : recouvrement en laine + nylon / Included in housing : wool and nylon broadloom.

**INDICE DES PRIX DE GROS  
WHOLESALE PRICE INDEX**

(1967 = 100)

| Produits / Commodity   | 1969  | 1970  | 1971  | 1972  | 1973  | 1974  | 1975  | 1976  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 1976  |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |       |       |       |       |       |       |       | Jan.  | Feb.  | Mar.  | Avr.  | Mai   | Jun.  | Jul.  | Aug.  | Sept. | Oct.  | Nov.  | Dec.  |       |
| Produits industriels/Industrial commodities                                      | 106.0 | 110.0 | 114.0 | 117.9 | 125.9 | 153.8 | 171.5 | 177.3 | 178.0 | 178.9 | 180.0 | 180.4 | 181.3 | 182.6 | 183.6 | 184.7 | 186.3 | 187.0 | 187.4 | 182.3 |
| Produits textiles + vêtements<br>Textile products & Apparel (1)                  | 105.9 | 107.2 | 108.6 | 113.6 | 123.8 | 139.1 | 137.9 | 145.1 | 146.3 | 146.7 | 147.4 | 147.0 | 148.1 | 149.0 | 149.2 | 149.0 | 149.3 | 149.8 | 149.5 | 148.0 |
| Produits sélectionnés des industries text.<br>Selected textile mill products (2) | 76.3  | 74.7  | 74.6  | 75.6  | 81.7  | 97.2  | 95.9  | 100.1 | 101.1 | 101.4 | 102.3 | 102.1 | 102.5 | 102.8 | 102.9 | 102.8 | 103.1 | 103.6 | 103.4 | 102.3 |
| Fibres synthétiques - Synthetic fibers<br>(dec. 1975 = 100)                      |       |       |       |       |       |       |       | 101.3 | 101.7 | 102.1 | 102.6 | 102.8 | 102.8 | 102.7 | 102.6 | 103.3 | 103.4 | 101.9 | 101.8 | 102.4 |
| Fils continus non traités<br>Unprocessed filament yarns                          |       |       |       |       |       |       |       | 101.1 | 102.3 | 102.8 | 103.6 | 104.0 | 103.9 | 103.9 | 103.7 | 105.0 | 104.4 | 101.7 | 101.6 | 103.2 |
| Fils discontinus - Staple (3)  |       |       |       |       |       |       |       | 102.1 | 101.5 | 101.8 | 101.8 | 101.6 | 102.1 | 100.8 | 101.0 | 100.6 | 101.9 | 102.4 | 101.8 | 101.5 |
| Fils traités et filés/Processed yarns<br>and threads                             |       |       |       |       |       |       |       | 101.5 | 101.5 | 101.5 | 99.9  | 98.9  | 99.8  | 101.4 | 100.0 | 98.7  | 97.8  | 97.2  | 96.8  | 99.6  |
| Fils / Yarns   |       |       |       |       |       |       |       | 101.7 | 101.6 | 101.6 | 99.9  | 98.7  | 99.8  | 101.5 | 99.6  | 98.0  | 97.0  | 96.4  | 96.0  | 99.3  |
| Filés / Threads  |       |       |       |       |       |       |       | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 103.6 | 106.7 | 106.8 | 106.8 | 106.8 | 102.6 |
| Tissus écrus / Greige fabrics  |       |       |       |       |       |       |       | 101.8 | 103.0 | 103.3 | 103.5 | 104.8 | 106.2 | 108.1 | 107.7 | 106.1 | 106.1 | 107.9 | 106.7 | 105.4 |
| Large tissés / Broadwovens   |       |       |       |       |       |       |       | 101.9 | 103.2 | 103.2 | 103.5 | 104.9 | 106.2 | 108.1 | 108.0 | 106.3 | 106.2 | 108.1 | 106.8 | 105.5 |
| Tricots / Knits  |       |       |       |       |       |       |       | 99.7  | 99.2  | 105.0 | 104.1 | 103.3 | 106.7 | 108.0 | 103.6 | 102.7 | 104.9 | 105.0 | 105.0 | 103.9 |
| Tissus achevés / Finished fabrics  |       |       |       |       |       |       |       | 99.3  | 100.5 | 100.8 | 102.4 | 101.6 | 101.3 | 101.3 | 101.1 | 100.4 | 100.5 | 101.1 | 100.5 | 100.9 |
| Large tissés / Broadwovens   |       |       |       |       |       |       |       | 101.7 | 103.0 | 103.8 | 105.1 | 105.5 | 105.7 | 106.1 | 106.0 | 105.2 | 106.3 | 106.7 | 107.3 | 105.2 |
| Tricots / Knits  |       |       |       |       |       |       |       | 96.8  | 97.4  | 97.4  | 100.0 | 97.5  | 96.3  | 95.7  | 95.4  | 94.2  | 93.6  | 93.2  | 91.3  | 95.7  |

| Produits / Commodity   |       |       |       |       |       |       |       | 1976  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 1976  |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  | 1969  | 1970  | 1971  | 1972  | 1973  | 1974  | 1975  | Jan.  | Feb.  | Mar.  | Avr.  | Mai   | Jun.  | Jul.  | Aug.  | Sept. | Oct.  | Nov.  | Dec.  |       |
| Vêtements - Apparel  | 107.2 | 111.0 | 112.9 | 114.8 | 119.0 | 129.5 | 133.4 | 136.5 | 137.4 | 137.8 | 138.6 | 137.9 | 139.4 | 140.2 | 141.1 | 141.7 | 142.4 | 142.8 | 142.9 | 139.9 |
| Femmes, jnes fles/Women's, Misses' & Junior's                | 106.0 | 109.0 | 110.0 | 111.8 | 115.4 | 121.2 | 123.3 | 125.0 | 125.2 | 125.3 | 126.1 | 126.5 | 126.9 | 127.5 | 127.6 | 127.9 | 127.9 | 128.6 | 128.6 | 126.9 |
| Hom.+j. gens/Men's & Boys'                                   | 108.1 | 112.5 | 115.5 | 117.7 | 123.2 | 139.2 | 145.9 | 150.6 | 152.5 | 153.3 | 154.3 | 152.0 | 154.9 | 156.1 | 158.1 | 159.1 | 160.7 | 162.0 | 162.1 | 156.3 |
| Bébés + enfants / Infants' & Children's                      | 108.2 | 115.5 | 118.1 | 119.3 | 121.7 | 135.5 | 137.6 | 140.6 | 140.7 | 141.4 | 141.7 | 142.0 | 142.7 | 143.3 | 143.3 | 143.9 | 144.1 | 139.5 | 139.5 | 141.9 |
| Textile de maison / Textile house furnishings                | 100.8 | 103.6 | 104.2 | 109.2 | 113.3 | 143.1 | 151.9 | 153.8 | 156.2 | 156.6 | 157.1 | 157.1 | 158.8 | 159.5 | 160.6 | 161.1 | 162.3 | 163.2 | 163.2 | 159.1 |
| Coton / Cotton (2)   | 101.2 | 104.5 | 105.4 | 111.2 | 115.8 | 150.1 | 159.2 | 160.8 | 162.3 | 162.3 | 162.3 | 163.6 | 166.8 | 166.8 | 169.1 | 170.5 | 173.2 | 175.0 | 175.0 | 167.3 |
| Fibres chimiques ou mélanges<br>Man-made fiber or blends (3) | 103.4 | 105.4 | 105.0 | 106.6 | 108.6 | 117.4 | 125.7 | 126.7 | 129.6 | 130.2 | 131.1 | 130.0 | 130.4 | 131.6 | 131.6 | 131.2 | 131.2 | 131.1 | 131.3 | 130.5 |

(1) Les séries antérieures à décembre 75 sont estimées par l' ATMI. La nouvelle série mesure essentiellement le comportement du prix du produit final de l'industrie textile.  
Series prior to December 1975, is estimated by ATMI. This new series measures essentially the price behavior of the final product of the textile industry.

(2) Draps, serviettes, couvertures et literie (métier Jacquard) / Sheets, towels, toweling, blanket and bedspread (jacquard weave).

(3) Couvertures / Blankets.

(4) Les catégories de prix de gros pour les produits textiles ont été largement revues par BLS en collaboration avec des membres d' ATMI. Cette révision ne permet d'établir à ce niveau de détails des chiffres antérieurs à la révision, même si dans certains cas, il existe une certaine continuité des données pour des produits bien définis.  
Wholesale price categories for textile products have been extensively revised by BLS in cooperation with members of ATMI. The revisions do not permit calculation of historical data at this level of detail, although in some cases historical data are continuous for more detailed product descriptions.

D' autres informations peuvent être obtenues au bureau ATMI Washington ou chez BLS.  
Further information may be supplied by ATMI's Washington office or the BLS.

Source : U.S. Department of Labor.

DEPENSES D'INVESTISSEMENT  
NEW PLANT AND EQUIPMENT EXPENDITURES

Mio \$ Million of dollars

| Année<br>Period | Ttes industries<br>All industries | Ind. manufact.<br>Manufact. ind. | Biens durables<br>Durable goods | Biens n-durables<br>Nondurable go. | Produits de l'ind.<br>textile<br>Textile mill prod | Papier + dérivés<br>Paper & allied<br>products | Prod. chimiques<br>+ dérivés<br>Chemical & allied<br>products |
|-----------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|--|--|---|
| 1960            | 36.750                            | 15.090                           | 7.230                           | 7.850                              | 370  | 770  | 1.150   |
| 1961            | 35.910                            | 14.330                           | 6.310                           | 8.020                              | 330  | 640  | 1.580   |
| 1962            | 38.390                            | 15.060                           | 6.790                           | 8.260                              | 380  | 660  | 1.560   |
| 1963            | 40.770                            | 16.220                           | 7.530                           | 8.700                              | 430  | 720  | 1.730   |
| 1964            | 46.970                            | 19.430                           | 9.380                           | 10.700                             | 520  | 970  | 2.080   |
| 1965            | 54.420                            | 23.440                           | 11.550                          | 11.940                             | 660  | 1.220  | 2.730   |
| 1966            | 63.510                            | 28.200                           | 14.960                          | 14.140                             | 820  | 1.430  | 3.260   |
| 1967            | 65.470                            | 28.510                           | 14.060                          | 14.450                             | 680  | 1.560  | 3.060   |
| 1968            | 67.760                            | 28.370                           | 14.120                          | 14.250                             | 530  | 1.320  | 2.830   |
| 1969            | 75.560                            | 31.680                           | 15.960                          | 15.720                             | 630  | 1.580  | 3.100   |
| 1970            | 79.710                            | 31.950                           | 15.800                          | 16.150                             | 560  | 1.650  | 3.440   |
| 1971            | 81.210                            | 29.990                           | 14.150                          | 15.840                             | 610  | 1.250  | 3.440   |
| 1972            | 88.440                            | 31.350                           | 15.640                          | 15.720                             | 730  | 1.380  | 3.450   |
| 1973            | 99.740                            | 38.010                           | 19.250                          | 18.760                             | 770  | 1.860  | 4.460   |
| 1974            | 112.400                           | 46.010                           | 22.620                          | 23.390                             | 840  | 2.580  | 5.690   |
| 1975 :*         | 112.780                           | 47.950                           | 21.840                          | 26.110                             | 660  | 2.950  | 6.250   |
| 3rd Q           | 112.160                           | 47.390                           | 21.010                          | 26.380                             | 700  | 2.860  | 6.400   |
| 4th Q           | 111.810                           | 46.820                           | 21.070                          | 25.750                             | 740  | 3.150  | 5.890   |
| 1976 :          |                                   |                                  |                                 |                                    |  |  |   |
| 1st Q           | 114.720                           | 49.210                           | 21.630                          | 27.580                             | 760  | 2.980  | 6.320   |
| 2nd Q           | 118.120                           | 50.640                           | 22.540                          | 28.090                             | 810  | 3.180  | 6.400   |
| 3rd Q           | 122.550                           | 53.780                           | 24.590                          | 30.200                             | 860  | 3.500  | 6.970   |
| 4th Q           | 127.870                           | 56.230                           | 25.230                          | 31.000                             | 940  | 4.080  | 7.140   |

Source : US Department of commerce, Bureau of Economic Analysis.



**TAUX DE PROFITS  
CORPORATE PROFIT DATA**

(Après déduction impôt fédéral - After federal income taxes)

|  | 1968    | 1969    | 1970    | 1971    | 1972    | 1973    | 1974      | 1975      | 1975    |         |         | 1976    |         |         |       |  |  |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-------|--|--|
|  |         |         |         |         |         |         |           |           | 2nd Q   | 3rd Q   | 4th Q   | 1st Q   | 2nd Q   | 3rd Q   | 4th Q |  |  |
| <b>SALES : <sup>1</sup></b>  |         |         |         |         |         |         |           |           |         |         |         |         |         |         |       |  |  |
| All manufacturing industries   | 631.911 | 694.584 | 708.810 | 751.061 | 849.523 | 978.594 | 1.060.563 | 1.067.008 | 265.774 | 270.967 | 281.340 | 284.109 | 307.450 | 301.557 | ND    |  |  |
| Nondurable goods   | 296.414 | 328.107 | 345.705 | 369.289 | 413.743 | 468.835 | 531.582   | 546.268   | 125.817 | 133.330 | 145.035 | 145.675 | 153.070 | 154.655 | ND    |  |  |
| Textile Mill Products  | 20.841  | 21.780  | 21.598  | 22.930  | 25.616  | 29.113  | 31.220    | 28.521    | 6.750   | 7.297   | 8.449   | 8.303   | 8.896   | 8.337   | ND    |  |  |
| <b>NET PROFITS : <sup>2</sup></b>  |         |         |         |         |         |         |           |           |         |         |         |         |         |         |       |  |  |
| All manufacturing industries   | 32.069  | 33.248  | 28.572  | 21.038  | 36.467  | 48.134  | 58.747    | 49.175    | 12.442  | 13.204  | 14.227  | 14.797  | 18.032  | 15.970  | ND    |  |  |
| Nondurable goods   | 15.564  | 16.689  | 15.689  | 16.527  | 18.019  | 23.543  | 34.082    | 27.797    | 5.197   | 6.784   | 8.052   | 8.115   | 9.068   | 8.615   | ND    |  |  |
| Textile Mill Products  | 654     | 621     | 413     | 558     | 656     | 831     | 780       | 426       | 38      | 185     | 255     | 253     | 258     | 165     | ND    |  |  |
| <b>PROFIT PER DOLLAR OF SALES : <sup>3</sup></b>                                   |         |         |         |         |         |         |           |           |         |         |         |         |         |         |       |  |  |
| All manufacturing industries   | 5.1     | 4.8     | 4.0     | 4.2     | 4.3     | 5.0     | 5.5       | 4.6       | 4.7     | 4.9     | 5.1     | 5.2     | 5.9     | 5.3     | ND    |  |  |
| Nondurable goods   | 5.3     | 5.0     | 4.5     | 4.5     | 4.4     | 5.0     | 6.4       | 5.1       | 5.1     | 5.5     | 5.6     | 5.6     | 5.9     | 5.6     | ND    |  |  |
| Textile Mill Products  | 3.1     | 2.9     | 1.9     | 2.4     | 2.6     | 2.9     | 2.5       | 1.5       | 0.6     | 2.5     | 3.0     | 3.0     | 2.9     | 2.0     | ND    |  |  |
| <b>NEW PLANT and EQUIPMENT EXPENDITURES<br/>PER DOLLAR OF SALES : <sup>4</sup></b> |         |         |         |         |         |         |           |           |         |         |         |         |         |         |       |  |  |
| All manufacturing industries   | 4.5     | 4.6     | 4.5     | 4.0     | 3.7     | 3.9     | 4.3       | 4.5       | 4.6     | 4.4     | 4.2     | 4.3     | 4.1     | 4.5     | ND    |  |  |
| Non Durable goods  | 4.8     | 4.8     | 4.7     | 4.3     | 3.8     | 4.0     | 4.4       | 4.8       | 4.9     | 4.7     | 4.4     | 4.7     | 4.6     | 4.9     | ND    |  |  |
| Textile Mill Products  | 2.5     | 2.9     | 2.6     | 2.7     | 3.0     | 2.7     | 2.7       | 2.3       | 2.2     | 2.4     | 2.2     | 2.3     | 2.3     | 2.6     | ND    |  |  |
| <b>PROFIT ON STOCKHOLDERS' EQUITY : <sup>5</sup></b>                               |         |         |         |         |         |         |           |           |         |         |         |         |         |         |       |  |  |
| All manufacturing industries   | 12.1    | 11.5    | 9.3     | 9.7     | 10.6    | 13.1    | 14.9      | 11.6      | 11.8    | 12.4    | 13.1    | 13.3    | 15.7    | 13.7    | ND    |  |  |
| Nondurable goods   | 11.9    | 11.5    | 10.3    | 10.3    | 10.5    | 12.9    | 17.1      | 12.9      | 12.8    | 14.7    | 14.5    | 14.3    | 15.5    | 14.4    | ND    |  |  |
| Textile Mill Products  | 8.8     | 7.9     | 5.1     | 6.6     | 7.5     | 9.6     | 8.0       | 4.4       | 1.8     | 7.8     | 10.4    | 10.0    | 10.1    | 6.6     | ND    |  |  |

<sup>1</sup> Les ventes représentent le C.A. net, remises + discount, en millions de dollars - Sales are net returns, allowances and discount, in millions of dollars.

<sup>2</sup> Sauf journaux - Except newspapers.

<sup>3</sup> Après déduction de l'impôt fédéral, en millions de dollars - After federal income taxes, in millions of dollars.

<sup>4</sup> % ou centimes - Percent or cents.

<sup>5</sup> Les chiffres annuelles représentent les moyennes trimestrielles. Données trimestrielles au taux annuel - Annual data are quarterly averages. Quarterly data at annual rates.

SOURCE : Federal Trade Commission

